

9. 6. 100



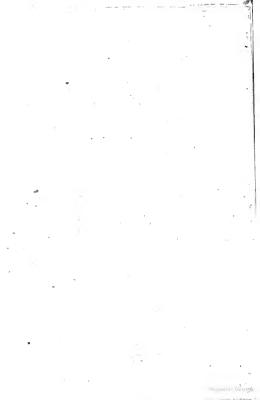
EX MUNIFICENTIA FERDINANDI III. M. E. D. DIE 9. IUNII 1791.



- Bayes and the

9 6.400.

Vattl', ase Sprice delle. Produzioni della Someria Lepubblica Jungo 1750.



# Seschichte

ber.

## Ataatsveranderungen,

in der

## Romischen Republik.

Aus dem Französischen des

Herrn Abbts von Vertot übersetet.

Mebst der Lebensbeschreibung bes Berfassers.

Erfter Theil.

Zürich, Ben Heidegger und Compagnie, M D C C L.



politica de des de de la compansión de l

Angr inge



### Vorrede

Bon den Anfangsgrunden der Romifchen Republit, und ben fürnehmsten Urfachen ihres Berfalls.

die Liebe zur Frenheit war der Hauptgegenstand ber Romer ben Errichtung der Republit; und die Urfache, oder der Bori. wand der Beranderungen, beren Befchichte wir gegenwartig ju befchreiben für die Sand nehmen. Diefer Liebe halber gur Frenheit geschah es , daß man die Konigliche Burde absette, bas Unfehen Des Burgermeifteramts fd wachete, und fo gar ben Ramen def felben, ben verschiedenen Belegenheiten, eine Beittang ausloschete. Das Rolf wollte fo gar , um der Macht ber Burs 02 ger=

germeister die Wage zu halten, seine befondere, und aus seinem Mittel hergenommene Beschützer haben. Und dies se bürgerlichen Standespersonen warfen sich allmählig, unter dem Vorwande für die Erhaltung der Frenheit zu wachen, zu Vormündern der Gesetz, und zu Aussehern des Naths und des Abels auf.

Diese Inquisitoren des Staats hielten Die Burgermeifter und Befehlshaber felbst in gewissen Schranken. wird in der Fortsetzung dieser Geschichs te feben, daß fie diefeiben ofters verbuns den haben, nachdem fie ihr Amt nieders geleget hatten, vor der Berfammlung bes Volks zu erscheinen , und daselbit Rechenschaft von ihrer Berwaltung, und von dem Erfolge ihrer Waffen zu geben. Es war nicht genug zu überwins ben, der Glanz der herrlichsten Siege tonnte einen Feldherrn gegen ihre Untersuchungen nicht schußen, ber mit dem Blute feiner Goldaten nicht fpars sam genug umgegangen, oder ber mahrend des Feldzuges, ihnen allzutropia begeanete. Er mußte noch über dis die Kunft befigen, die Burde eines Be= fehlshabers, mit der Bescheidenheit eis nes

nes Burgers zu vereinigen. Selbst allzuhell leuchtende Eigenschaften wurden in einem Staat fur verdachtig gehalten, wo man die Gleicheit als den Grund der gemeinen Frenheit betrachtete: Die Zugenden, die die Römer, auch wider ihren Willen bewundern nuften, erweste ihnen Besongniß; und die stolgen Republicaner wollten nicht zugeben, daß man ihnen mit höhern Naturgaben dienete; und mit solchen, welche fähig wären sie zu unteriochen.

Diejenigen, die man überführen tons te, daß fie unerlaubte Mittel gebraus chet, um dadurch zu ber Serrichaft zu gelangen ; wurden auf immerdar das von ausgeschloffen. Alle Aemter, alle Bedienungen, wenn man die Cenfur allein davon ausnimmet, währeten nicht langer als ein Jahr. Ein Burgermeister behielt, wenn er abgieng, fein ander Unfehen, als dasjenige, welches ihm fein eigenes Berdienft erwarb ; und ofters fab man benfelben, nachdem er Die Oberherrschaft über die Krieasvols fer der Republif geführet hatte, in eben ben Kriegsheeren , unter feinem Nachfolger bienen. Er fonnte auch nicht eher als nach einem zehnjährigen Stillstand 43

stand wiederum zu dem Burgermeisterante gelangen; und man nahm sich
wohl in acht, dass man diese hohe Wiezde nicht allzulange auf einem einzigen
Beschlechte ruben ließ; aus Furcht, man
mochte die Regierung sonst allgemach
erblich machen:

Doch unter allen Mitteln, welche bie Romer zur Behauptung ihrer Fren-Beit gebrauchten , ift feines , das Berwunderungswurdiger scheinet, als die Liebe , die ffe fo viele Jahre gu ber Armuth ihrer Voreltern trugen. Diefe Armuth; die in den erften Ginwohnern Roms, eine bloffe Burfung der-Rothwendigkeit war, wurde unter ihe ren Nachfolgern zu einer Staatstugend gemachet. Die Romer betrache teten diefelbe als die ficherfte Bewahre= rin ibrer Frenheit; fie wußten fo gar diefelbe ruhmlich zu machen, um fie als: eine Schupmehre aller Ueppigfeit und Ehrbegierde entgegen zusegen. fe Berachtung der Reichthumer ben Privat - Berfonen , wurde in einen Grundfat der Regierung verman-Delt. Ein Romer feBete feinen Ruhm: in der Erhaltung der Armuth, zu eben ber Beit , da er fein Leben gu Bereicherung des gemeinen Schabes, täglich aussetzt. Jedermann glaubte sich reich genug zu senn, wenn nur der Staat reich war. Und so wol Jeddherren als gemeine Soldaten, erwarteten keinen andern Unterhalt, als den, welchen ihren ihr kleines Gebtheil verschaffete, das sie noch dazu mit eigener Dande nusbar machten:

#### Gaudebat tellus vomere Laureato.

Plinius.

Die ersten Romer waren alle Afersleute ; und die Afersleute waren alle Soldaten. Ihre Kleidung war grob, ihre Speisen schlecht und maßig, und ibre Arbeit ununterbrochen. Sie er= jogen ihre Rinder in diefer harten Lebensart, um diefelben defto ftarter und fähiger zu machen, die Ermudungen des Krieges zu ertragen. Allein unter Diefen Bauernfitteln fande man einen. unvergleichlichen Muth, und einen hos hen und erhabenen Sinn. Die Ruhm= begierbe war ihre einzige Leidenschaft, und diefen Ruhm feteten fie in der Be-Schubung ihrer Frenheit und in der Beswingung ihrer Nachbarn.

Berschiedene heutige Scribenten, die teine unverfälschte Tugend in den Alten

dulben fonnen, geben vor : man raume Diesen ersten Romern allzuviel ein wenn man ihr robes Wefen gu einer Tugend mache; indem fie die Reichthumer um feiner andern Urfache wil len verachtet, als weil fle den Werth und die Unnehmlichkeit deffelben nicht fannten.

Mlein man barf, um diefem Ginwurfe zu begegnen, feine Augen nur auf die Fortfegung diefer Beschichte werfen; und man wird fehen, daß man noch in dem fünften und fechsten Jahrhundert nach Erbauung der Stadt Rom, au eben der Zeit, da die Republit bereits ei ne Beherrscherin von ganz Italien, von einem Theil Siciliens, Spaniens, Galliens, und so gar von Usrika war, Die Keldherren über die Kriegsheere vom Bal. Mar. Bfluge weggenommen habe. Manus rustico Opere attritæ, salutem publicam ftabilierunt. Welch ein Ruhm für einen Staat , folche Feldherren gu haben . die fahig find , bemfelben weitlauftige Landschaften zu erobern und die, deffen ungeacht, so unempfind= lich für auen Gigennut find , baß fie ihre unverfälschten Gitten, auch mitten unter ihren Eroberungen , beständig! benbehalten.

4. 93. cius. DI. 18. 3.6.2. h

t

ť,

ii

11

11

ie

11

Der Befete nicht gu gedenten, die macrob. wider die Werschwendung und Ueppigfeit gegeben, und im fechsten Jahrhundert aufs genauste beobachtet morden : Welche, ohne Unterscheid der Bes burt, der Reichthumer, oder der Burden, die Ausgabe aller Burger anord=: neten. Die weifen Gefetgeber, die for scharfe Unordnungen macheten, vergaffen nichts daben. Alles ift in dens felben bestimmet, fo wol was die Rleis bung, als was die Ausgaben der Tafel, und die Ungahl der Gafte an den of= fentlichen Mahlzeiten, ingleichen was Die Untoften der Leichbegangniffe betrift. Man lefe das Orchische Befetz, want. man wird sehen, daß es dem Romi Mancet. schen Frauenzimmer verbeut, bunte bem Geken Kleider zu tragen; unter ihrem Schnuz biellepis te solche Zierrathen zu haben, deren keit und Werth den Werth einer halben Unge fowen-Gold übertrift; und fich in einem bung. awensvannigen Wagen, naber als eine Meile von ber Stadt, führen gu laffen, es fen benn Sache, daß fie einem Opfer benwohnen wollten. Das Orchische Befetz bestimte die Angahl ber Gafte, die man zu einer Mahlzeit einladen fonte : Und nach dem Fannischen Gesetze wurde es nicht gestattet mehr als hundert 95 Miles,

Consults Google

Alstes, centenos Aris, welches ohngefahr funfsig französsiche Sols beträgt, darauf zu verwenden. Endlich setete das Cornelische Gesetz die Unkosen, die man auf ein Leichbegangnis verwenden konnte, auf eine noch weit geringere Summe herunter. Lauter Ordennungen, welche der Größe und der Macht, zu der die Komer bereits dazumal gelanget waren, unanständigsscheinen konnen; die aber, indem sie bie Ueppigkeit aus den Haufern der Bürger verbanneten, zur Stärfe und Siecherheit des Staates beytrugen.

Bermittelft diefer fremwilligen Ur= muth und einer arbeitssamen Lebens= art, nahrete die Republif in ihrem Schoosse feine andere, als starte, wa-tere und herzhafte Manner; welche, weil feiner nichts von dem andern ers wartete, die Frenheit des Vaterlandes in einer gegenseitigen Ununterwürfigfeit bewahreten. Diefe berühmten Afersleute macheten fich in einer Zeit von weniger als drenhundert Jahren, friegerischsten Wolfer. Italiens unterwürfig, hieben die ungahlbaren Rriegsheere der Gallier, Cimbrier und Teutonen in Stufen, und warfen

14,27

fen die furchtbare Macht ber Stadt Carthago über einen Saufen.

Doch, nachdem diese Nebenbuhlerin von Rom in einen Steinhaufen verz wandelt worden, so erlagen endlich die Romer, die bis dahin von aussen ums überwindlich waren, unter der Laft ihrer eigenen Gröffe.

Ipfa nocet moles.

Lucan. r.

Die Liebe zun Reichthumern, und die Ueppigkeit zogen zugleich mit den Schähen der eroberten Landschaften in Rom ein; und jene Armuth und Mäßstett, die so große Feldberren gezeüget hatte, geriethen in Aerachtung.

- Fœcuuda virorum Paupertas fugitur.

Eben bafelbft.

Das erstaunungswürdigste daben ist, Bal Pat. (sagt Vellejus Paterculus) daß eine 2. B. (sagt Vellejus Paterculus) daß eine 2. B. (sagt Vellejus Paterculus) daß eine hot, und daß die Romer sich in die Uerpigseit und Beichheit stürzeten. Süblata imperii æmula, non gradu, sed præcipiti cursu a virtute dekitum, adt vitta transcursum. Die Wollüsse nahemten die Stelle der Mäßigseit ein. Der Müßigse

Mußiggang folgete der Arbeit; und der Sigennutz erlöschete jenen Sifer und jenes Feuer, so für das gemeine Beste in ihren Ahnen loderte.

Es hat auch wurflich bas Unfeben , es trette ein gang anderes Bolf auf den Schauplat hervor. In furgem breites te fich ein allgemeines Berberben in allen Standen des Staates aus. Die Berechtigfeit murbe in ben Berichten offentlich verfauft. Dan vervflichtete fich auf dem Plate, gewiffe Geldfummen zu erlegen, um dadurch die Stimmen des Bolfs zu erhandeln: Und die Burgermeifter , nachdem fie au diefer hohen Wurde durch allerhand liftige Rante, oder vermittelft des Goldes, gelanget waren, zogen in feiner anbern Abficht in den Krieg, als mit dem Raube der Bolfer fich zu bereichern , oftere Diejenigen Landschaften zu vers beeren , die fie hatten erhalten und bes ichusen follen.

Daher kamen die unermestichen Reichthumer gewisser Feldherren. Wer follte wol glauben können, daß ein Kömischer Bürger, daß ein Crassus mehr als sieben tausend Kalente, im

<sup>\* 10500000,</sup> frangoffiche Pfunde.

Jermögen gehabt? Der Neichthumer 1 geschweigen, die Lucullus aus Wern, und Julius Casar aus Gallien rrüfe brachten. Der erste ließ nach inner Nüffunft Ballasse aufführen, in velchen er mit einer Bracht und Jartschfeit lebete, welche die ehemaligen Kösige in Berssen schwertlich hätten nach wennen fonnen. Und Casar, der mehr öhrsücht als jener besaß, ausser daße eine große Anzahl Officierer und Soldaten, durch seine eigennützige Frenzeitzetten bereicherte, bediente sich der Schabe Galliens, die Haupten amit zu bestechen, und die Frenheit ines Waterlandes an sich zu kauffen.

Die Provinzen mußten nothwensig die Unfosten zu diesen überschwengsichen Ausgaben herben schaffen. Die selbherren bemächtigten sich unter em Borwande, ihren-Kriegsvölsenn en nothigen Unterhalt zu verschaffen, er Einkunsten ber Nevublik; und je nehr die Macht der Brivat-Bersonen unwuchs, je mehr wurde der Staat utträftet.

Auffer den gewöhnlichen Zinsgeldern, foderten die Statthalter der Provinzen täglich neue Summen,

entweder unter dem Titul eines frenwilligen Geschenkes, nachdem sie ihren Einzug daselbst gehalten hatten; oder unter dem Namen eines Darleihens. Defters suchte man weiter gar keinen Vorwand. Ursache genug, das Volk auszusaugen, und mit neuen Auflagen zu belästigen, wenn man denselben mur Edsarvom einen neuen Namen giebt. Cujus modingstelle der ein nomen reperiri potentet, des

den Rtiege.

do rei nomen reperiri poterat, hoc satis esse ad cogendas pecunias. Und was noch das unerträglichste war, so überließ man um bares Geld zu beziehen, die Sorge, diese ausservordentstechen Steuern einzusamlen, den Zollnern, welche unter dem Worwande, daß sie den Worschuß gethan haben, die Schulden der Landschaften verdoppelten, und durch übermäßigen Wucher, die Einfunste des solgenden Jahres verschlangen.

Alle diese Schätze wurden zu Rom wiederum durchgebracht. Ganze Ströme Gold, oder damit inv besser reden, das allerreinste Blut der Bolter soff aus allen Landschaften daslibst zusammen, und zeugete eine entselliche Uepvigkeit. Man sah auf einnal, und gleichsam durch eine bezaubernde

Araft, prächtige Ballafte in die Sobie steigen, deren Mauern, Gewölber und Boben ganz verguldet waren. Man begnügte sich nicht damit, daß Better und Lische von Silber waren; diesek kofibare Metall mußte noch durch die Sand der vortrestichsten Kunftler gegraben, oder mit erhöheten Bilbern ausgezieret fenn.

n

ľ

0

i Li Bie Li

O pater urbis,

Juben. 2.

Unde nefas tantum Latiis pastoribus ?

Seneca lehret uns diefe erstaus nungswurdige Beranderung in ben Sitten der Romer, welcher, ob er gleich fieben Dillionen an Gold befaß, fich nicht scheuete seine fürtreflichen Reben über die Armuth uns zu hinterlaffen , die ein jeder in feinen Werten bewunbert. Siehe, durch was für eine phis losophische Moral, (ruft Suillius aus, ) hat Seneca, in Zeit von viet Jahren bes Glits mehr als fieben Millionen Golds erworben ? Er rufet ihm vor , feine vornehmfte Bemuhung bestehe darinn , daß er nach ben Bermachtniffen laufe; diejenigen, die ohne Rinder fenen, gleichsam in einem Nebe fange,

fange, und gang Italien, nebst ben übrigen Landschaften mit seinem 2Bucher erfulle. Qua sapientia, quibus Jahrbu. Philosophorum præceptis, intra quader 13.85. driennium regiæ amicitiæ, ter millies festertium paravisset ? Romæ testamenta & orbos velut indagine ejus capi ; Italiam & Provincias, immenso fænore hanriri.

Alle Schatze bes Staates waren in den Sanden einiger groffer Herren, Bollner, und gewiffer Frengelaffenen, Dio. Caff. Die reicher als ihre Gonner waren. ift jedermann befannt, daß der prachtige Schauplat, ber nach bem Ramen bes Pompejus genannt ward, und bis an vierzig tausend Personen beherbers gen fonnte, aus den Reichthumern des Demetrius, feines Frengelaffenen, ers bauet worden. Quem non puduit, fas get Seneca, locupletiorem effe Pom-

Gemuths

39. 3.

peio. Dallas, ein anderer Frengelaffener, der eben fo begutert als Geneca mar, wurde in voller Rathsversamlung of fentlich gelobt ! und mit jenen alten Romern verglichen , von benen wir nur allererft geredet haben, die wegen ibrer

ihrer Unempfindlichkeit für allen Gis gennut fo berühmt waren, weil er fich weigerte von einem herrn dem Ranfer Claudius, ein Gnadengeld anzuneh-Man wollte fo gar das Undenfen diefer abschlägigen Untwort durch eine Innschrift aufbewahren, wel che die Schmeichelen angab. findet, fagt Dlinius, auf der Straffe nach Tibur ein Denkmal, allmadies se Worte stehen : Der Rath hat dem Dallas die Ehrenzeichen der Dratur und hundert und fünf zia tausend groffe Sesterzen bes stimmet. \* Derfelbe hat sich aber geweigert, das Geld anzuneh= men, und hat sich an der Ehre und dem Unterscheide begnüget, der mit dieser Wurde verknupffet ift. Et fixum est publico Senatuscon- Tacitus fultum quo Libertinus festertium ter cer, 18. millies possessor, antiquæ parsimoniæ laudibus cumulabatur.

١.

11

rs eB

r: a:

ent

it

en et

Beld eine Maßigung an einem Minius Frengelaffenen , der , da er mehr 7.8.29. I. Theil. als 1. 8. 6.

\* 3750000, frangofifche Bfunde.

Brief.

Brief.

als sieben Millionen besaß, sich an den Ehrenzeichen der Pratur begnügen wollte! Aber welch eine Schande für Rom! (sagt Plinius,) einen Frengelassenen zu sehen, der, da er kaum den Ketten der Knechtschaft entronnen, mit den Fasces erscheinet; er, der ehemals baarfuß und auf den Fußsolen mit Kreiden beschmieret, womit die Soldaten bezeichnet wurdert, kin Dorf verlassen hatte: Underretzis pedidus advenisser.

Ich wurde, an statt einer Borres de, ein ganzes Buch verfertigen, wenn ich mich in eine genaue Zergliederung der Ueppigfeit der Komer einlassen, und mich unterfangen wurde, die Pracht ihrer Gebaude, den Reichthum ihrer Aleider, die Edelgesteine, mit denen sie sich schwindeten, die erstaunliche Wenge Sclaven, Frenge lassen um denen sie allzeit umgeben waren, und insonderheitlich die Unfosten, und die Verschwendung ihrer Wahlzeiten, unter Augen zu legen.

Gelbst

Gelbft gur Beit der Republit begnus Bobrede geten fich dieselben nicht, fagt Daca- bet Rabe-tus, wenn die Rosen nicht mitten im boffus. Winter auf dem falernischen Weine schwammen, den man ihnen barreich te; und wenn man benfelben, gur Sommerszeit, nicht vorher in guldes nen Befaffen abgefühlet hatte. schätzeten die Mahlzeiten einzig und alleine nach dem Werth der Speifen, Die man auftrua. Man mußte unter den Gefährlichkeiten des Meers nach dem Phasis schiffen, und von bar denfelben Bogel herholen. was das Verderben vollkommen mas chete, fo fieng man , nach der Erobe-rung Affens an , Sangerinnen und Tanger ben diefen Mahlzeiten einguführen.

ic

111

ig ie

(6)

rs

er

jf

Die jungen Leute machten dieselben zum Ergenstand ihrer lächertlichen Bemuhungen. Sie kräussten sich, wie jewe ; sie liesen sichs so gar angelegen sehn, ihre Stimme und ihren geilen Gang nachzuahmen; ja sie übertrasen diese liederlichen Weidsbilder einzig und allein durch ihre Weichheit und Feigheit. Capillum frangere, & ad b 2 must

January Liney

muliebres blanditias vocem extenuare, mollitie corporis certare cum fœminis, & immundiffimis fe excolere munditiis, nostrorum adolescentium specimen est.

Julius Cafar, bem die falsche Jartslichkeit dieser feigen Jugend bekannt war , befahl beswegen seinen Soldaten in der Schlacht ben Pharsalus: sie follten, an statt ihre Spiesse von weitem zu werfen, mit denselben gerade gegen das Angesicht zielen, Miles faciem feri. Es truge sich auch zu, eben wie dieser grosse Mann es zum voraus gesehen hatte, das diese iungen Leute, die nur allein um ihre Schondeit bestümmert waren, die Flucht nahmen; weil sie surchteten, sie mochten sich der Gefahr aussehen, dieselbe durch Wunden und Narben zu verlieren.

Welch ein Hulfsmittel für die Fremheit! Ober, damit wir bester reden, welch ein Borzeichen einer beworstehenden Anechtschaft. Man hatte kein ander Zeichen nichtig; man durfte nur einen Staat schen, in welchem die Dapferkeit minder, als die Uepvigkeit geschäcket tourde: In welchem der arme Officier in den niedrigen Sprengelen einer Lage unter wielem Kummer zubrachte; maßerend daß die Gröffen ihre Zagdaftigseit zu verbergen, und das gemeine Volf durch den Bracht ihres Gefolges, und durch den Glanz ihrer Ausgalating ges, und durch den Glanz ihrer Ausgalden zu verblenden suchten.

Savior armis Enca

Luxuria incubuit, victumque ulciscitur orbem.

es

es

m

en

en

ø

11

ens

THE

die

Burger, sowol Befehlshaber als Goldat, trugen ihre Knechtschaft da, all= wo fie glaubten ihren Ruten zu finden. Die Legionen der Republit wurden gu Legionen ber Groffen, und ber Ober-haupter der Rotten gemachet. Und damit diese ben Soldaten an ihr Blut binden mochten , faben fie feinen Dieberenen nach , und verfaums ten dadurch die Kriegszucht, welcher ihre Boreltern ihre Eroberungen, und den Ruhm der Republik ju danken hatten.

Die Ueppigkeit und Weichheit ichlithe fich von der Stadt bis in das Lager ein. Man sabe eine Menge Knechte und Soldaten , welche mit dem ganzen Gerathe der Wolluft, gleich einem zwenten Seere, dem Kriegsheere nachfolgeten. Machdem Cafar in den Obarfalischen Feldern das Lager des Dompejus erstiegen batte, fande er daselbst zugerichtete Cafar von Tifche, wie zu Festen. Die Schents burgert. Kriege: tische, (fagte er,) bogen liftch unter ber Laft ber gulbenen und filbernen Gefaffe. Die Zelten maren mit aru

28.

grunen Rafen zugerichtet , und eini= ge (als da mar das Bezelt des Lens tulus) maren, um defto fubler au verbleiben, mit Aeften von Ephen beschattet. Rurg : Auf der einten Geis te, allwo er das Lager erflieg, erbli= fete er nichts als Ueppigfeit und Schwelgeren; und auf der andern Seis te , wo das Treffen annoch fortdaures te, fabe er nichts als Morden und Niedermezeln. Alibi prælia & vulnera, alibi popinæ, fimul cruor & strues corporum, juxta scorta & scortis simile.

u

r: ıd

hr

eis

111/

jer

nd

en

èw

1ge

nit

ít,

111

m

rn

en

ete nf#

ter 1en nit

ri⊮

Darf man fich nachwerts noch Tacitus. wundern, wenn Menschen, die die Bollufte mitten unter denen Gefahren fuchten, und die um feiner andern Ursache willen sich der Befahr ausseteten , als damit fie ihren Ergoplichkeiten frische Rahrung ver-Schaffen konnten , ihre Frenheit in den Feldern zu Pharsalus haben begrasben sehen ? Da hergegen, so lange als diese Frenheit, welche von den ergitern Romern für so fostbar gehalten wurde, von der Armuth und der Magigfeit bewahret worden ; die Lie-64 be

be zum Vaterlande, der Muth, die Serzhaftigkeit, und alle, sowol kriegerischen als burgerlichen Tugenden, von derselben unzertrennlich waren.

Claubian,

- Utinam remeare liceret Ad veteres fines, & moenia pauperis Anci.



Leben



#### Leben des Berfaffers.

Dene Muber, der mehr unter bem Namen des Abbts von Vertot bes tannt ift, ward ben 25. Wintermonat, im Jahre 1655. in bem Schloffe gu Bennetot, einem Dorfe in der Mormandie, in der Landschaft Caur, gebohren; allwo fein Gefdlecht, bas bon einem alten und auten Abel ift, annoch lebet. Gein Bater, Franciscus Auber, führete den Litel eines Ritters und herrn von Bennetot; obgleich die Berrichaft über diefes Dorf der Abbten der Benedictiner ju Sefcan, ingleichen Diejenige über bas Dorf bon Daubeuf, bon welchem unfer Abbt auch den Ramen führes rete, eigenthumlich zugehoret. Geine Mutter war die Frau Louise von Sanyvell bon Mennevillette.

Eine unbesonnene Jugendandacht verleitete denselben, in den Orden der Capuciner zu treten, besten der Lapuciner zu treten, besten den Lapuciner zu den der Lapuciner zu den der Lapuciner zu der

Summer by Locking

vorübergehende hitze erfodert werde, eine lange Zeit die harte Lebensart eines Ordens zu vertragen; dessen fürnehmstes Grundzeseth in einer gänzlichen Berläugung seiner klößt, und in einer vollkommenen Entsagung alles Eigenthums, sowol was den Leib, als was die Seele betrift, bestehet. Der junge Rene hatte von Natur eine seurje Seichungskraft, und eine sehr grosse Reigung frey zu benken.

Die erften Nahre, die auf die Brobezeit folgen, werden ben ben Capucinern nicht wie anderwarts, auf folde Wiffenschaften bermendet, welche an und fur fich felbft angenehm und reigend find. Dan vermaltet fogleich bie niedrigften Bedienungen des Daufes; der Dienft des Chors, nebft einigen ans bern Bflichten, Die mehr erniedrigen, als beschwerlich fallen, nehmen die gange Beit babin , die ein junger Menfch etwa mit Les fen anbringen wollte. Und ofters bat ein innger Ordensmann teine andern Bucher in feiner Gewalt, als die Geschichte bes Orbens, die noch überbem übel genug berfaffet ift : nebft einigen Legenben, und anbern fcblechten Schriften. Die Lebhaftig. teit des Bruders Muber mußte alfo in diefem Buftande fehr vieles erdulden. Ingwischen mar die Sache geschehen. Das unwiederrufliche Gelubbe mar abgeleget. Da er nun entschloffen mar, in dem einmal gewählten Stande unveranderlich ju berharren, fo mußte er fich felbft Gewalt anthun. Trauriame

ms

ges

net

tfae

eib

Det

urb

offe

ften

an

iltet

all

ans

als

3ett con

het Dr.

per-

an

tige

ent yen

ers

unt ten

fo

Tie

Traurigleit überwältigte auch wurklich sein Gemüth; und die Schwachbeiten, welche bieselbe zeuget, siengen an ihn zu ausstiene. Ein Bein, welches er sich unglütlicher Weiese serbrochen hatte, dincte sich; und dieselbei ward dadunch vermehret, da er nach den Gefegen des Ordens nothwendig darfiss gehen mußte; so, daß er in kurzem nichts als ein kränkliches und schwerzhaftes Leben der Augen alb.

Seine Freunde tonnten ben betrübten Bufand eines liebenswurdigen Unverwandten, beffen Elend fie taglich fich vermehren faben, nicht ohne Erbarmde anhoren. Underfeits marb ein groffes Unfeben erfobert, einen jungen Orbensmann aus einem Orben aurut ju gieben, in welchen er fich frenwillig, und aus bloffer Willführ begeben hatte. Richts Defto weniger fand man endlich ein Er war ein Unverwandter Sulfemittel. der Marschallin von la Motte, die fich des. wegen im Sahre 1674. feiner annahm; und endlich ein Babitliches Ablasschreiben, bas den 7. Sornung 1675. gegeben worden, auswurtete. Der heilige Stul, ber burch bie vorgetragenen Grunde gerühret ward , er. laubte bem Bittenden, fich in den Orden der Pramonstrenser zu begeben. Nachdem er die Erlanbuig erhalten hatte, machte er fich biefelbe fogleich ju Rut; und nachdem er das Babftliche Schreiben feinen Borgefetten hatte wiffend machen laffen, fo verließ er die Capuciner; unter welchen er vier Nahre,

#### xxviii Leben des Verfaffers.

Jahre, (die Probezeit dazu gerechnet) zugebracht hatte. Hierauf begad er sich, ohne
sich länger zu verweilen, als es nöthig war,
(um sich, verwöge des Pähfstichen Schreibens, unter die Jahl der Domherren des Ordens der Ordmonstrenser aussiehnen zu lassen, in den Stifte Soisson zulassen, in der Neichte Soisson zulassen, unter die Jahl der Domherren des Ordens der Ordmonstrenser aussiehnen zu lassen, unter die Jahl der Den gebenden Abten Vall-Gerry; allwo er den siebenden Brachmonat 1677, das Gesübde des beil. Ausgustinus, in der Kleidung des H.
Arorbert ablegte.

Diefer neue Stand geugete eine munberbare Beranderung in feiner Gefundheit. Runmehr fah er fich wol betleibet, und aut befdubet, in einem Orden, ber ihm ben Bugang ju ben geiftlichen Gintunften und Memtern nicht verfverrete; überbeni, daf er ihm noch eine groffe Frenheit lief. Da er nun bon Ratur Die Gabe ber Beredfamfeit befaft, fo bewarb er fich vornehmlich um Die Freundschaft des Derrn Colberts, des damaligen Abbts zu Premontre. Es gelang ibm auch damit fo mol, bak er ben 25. Jenner , im Jahre 1678. von demfelben ein dffentliches Schreiben auswurtte, burch melches diefer Abbt ihn fo gar dem Rlofter bon Dremontre einverleibte. Diefe Abbten, Die bas Saupt des gangen Orbens ift, ber bavon auch feinen Ramen berführet, lieget in der Landschaft Coucy, an einem Orte, der im Jahre 1119. eine bloffe Bufte war, als Bartholome, Bifchof von Laon, benfelben bem beil. Morbert verwilliate, ber mit

mit feinen Gefehrten dahin fluchtete, und baselbit ben Orben ber Pramonftrenser ftiftete.

110

ne m

els

208

fЦ

ge

fice

bes

D.

100

eit.

gut

hent

mò

et

et

!ett

im es

ng

15.

ent to

et

:41

jet jet

fte n,

et

iit

Die Bunft, in welcher diefer neue Ditbruder ben bem Abbt fand, erregete ben ben Domherren biefes Saufes einige Beforgnif. Gie griffen dembegen die Gultigfeit bes Babfilichen Schreibens an, nach welchem er in diefen Orden übergetreten mar; und weil fie überzeuget maren, baß ein Babftliches Ablasschreiben nicht gureichend mare, fo betrachteten fie benfelben nicht fowol als einen Mitburger, fondern als einen Fremden, der burch fein Belubde noch allezeit an ben Dre den der Capuciner gebunden fen. fes gab Unlas zu einem heftigen Begante, welchem man burch ein Schreiben aus ber Bablichen Cangley, unter bem 23. Chriftmonat 1679. (wodurch das Ablasfdreiben befraftiget mar) abzuhelfen gedachte.

Der Abbt von Premontre war ein Mann, der zu viel Geschmat hatte, als daß er über das Berdienst dieses neuen Mitburgers, den der Orden nur allererst bekommen, sich nicht hätte erfreuen sollen. Er verband sich denselben durch seine Gutthaten, und benfelben durch seine Gutthaten, und bestimmete ihn zu den Bediemungen und Würzben des Hauses. Er trug ihm den Obilosophischen Lehrstul auf; und hatte das Vergungen, zu sehen, daß er diese Stelle mit gutem Erfolge vertrat.

herr Auber hatte die Tonfur empfangen, the er die Kleidung des heil. Franciscus anzog.

#### Leben des Derfaffers.

XXX

anzog. Allein weiter war er noch nicht gefommen, als er nach Dremontre kam. In biefer Abbten schifte er sich nun zu den heiligen Berrichtungen au; allwo er auch, so balb er das in den Kirchensatzungen vorgeschriebene Aller erreichet hatte, zum Priester eingeweihet warb.

Er blieb beständig in der Freundschaft feis nes 216bts, welcher febr froh mar, bag ereinen Mann bon Stande, der überdem noch fo voll Beiftes war, ben fich haben tonnte: und ermablete daber benfelben ju feiner orbentlichen Gefellschaft. Doch die Giferfucht feiner Mitbruder mard badurch mir befto mehr gereitet. Der Borgug, ben ber 2166t ibm in feiner Freundschaft einraumete, berdoppelte ihren Saß gegen einen Gunftling, ber fie alle in Absicht auf ihn gering machte. . Das Schreiben ber Babftlichen Cangley, bas im Sahr 1679. gegeben worden, ftopfte ib nen den Mund, in Unfehung der Ungultig. feit der Erlaubnig, in einen andern Orden au treten. Allein dren DBochen bierauf folaete ein anders Schreiben, bas ben Bruder Muber fahig ertlarete, alle Burben, geiftliche Memter, Berfonate, und Rlofterverriche tungen des Ordens ju befigen.

Dieses dritte Schreiben, welches den 10. Zag des Jenners 1680, gegeben worden, entbete die Alfchaten dessenigen bentlich genug, der sich darum beworben hatte; und vermehrete den Reid feiner Mitbender, die ihn als einen ehrsuchtigen Menschen betradtes ge Sn

rge :fter

reb

100

nte;

ore

indi

refto

166t

per

ing

fite.

das

illo igo

en

fole

det

他的

yett

ore

uto

te;

eti

je

trachteten, deffen Abfichten dahin zieleten, fich über fie in erheben, um durch das Ans feben feiner Bonner, ju den bochften Burden ju gelangen. Der Sag, welchem er aus gefett mar, verbitterte das Bergnugen , bas er in der Freundschaft feis nes Abbts fand , bergeftalt , daß er end. lich genothiget ward, nachzugeben. als herr Colbert fah, bag ber Friede feiner Abbten burch die Zwiftigleiten gefto. ret ward, fo nahm er feine Buflucht ju dem einigen Sulfsmittel: Er fagte nemlich den Entfoling, fich feines Freundes ju berauben, und ihn bon ber Abbten gu entfernen. Damit er aber daffelbe auf eine anftandige Weife thun mochte, trug er ihm das Drios rat von Joyenval auf; ein Ort, der in dem Malde von Cruye, gegen Abend von St. Germain gelegen ift. Der Brief ift ben 25. Weinmonat 1683. gegeben worden.

#### xxxII Leben des Verfaffers.

Limoges vergeben. Dieses geistliche Amt, das über ber Seine, javischen St. Germain und Auel, gleich unter Chatou lieget, ist an keine besondere Gesellschaft gebunden; und sei ist genug, daß einer ein/Domberr, und gewissen Ordensegeln unterworfen sep, so kan er dasselbe schon innen haben. Unser neuer Prior nahm davon zu Aufang des 1687. Jahres Bests.

Als nun herr Auber von Vertot Daus beuf, (welchem wir hinfort nur den Ramen Dertot beplegen wollen, weil er fich unter Diefem Ramen in der gelehrten Welt beruhmt gemacht hat) als nun, fage ich, bere bon Dertot fich faft bor den Thoren bon Daris befand, fo machte er fich bafelbft mit folden Leuten befannt, beren Benfviel ihn sur Rachahmung aufmunterte. Die Duffe, bie ihm feine Gemeindsverrichtungen übrig lieffen, bemog ibn, die Babe, die er hatte tref. lich ju fcbreiben, ausznuben. Er ergablete lebhaft und edel. Die Bilder ericbienen gang naturlich auf bem Bapier; feine gierlide und aufgewette, oftere auch mol gar fluchtige Schreibart ftimmete volltommen mit ber Diftorie überein. Er ftellete beswegen mit ber Geschichte von Dortugall eine Bros be an, die er ju Daris im Jahr 1689. in 12. unter dem Titel: Siftorie der Zusams menverschworung von Dortugall, die fich im Jahr 1640. Bugetragen, ans Tages. licht treten ließ. Die Bufdrift diefes Buchs mar an die Frau Dauphine, die Elter. mutter

mutter des heut zu Tage regierenden Königs Ludwiche bes funfgebenden , geftellet. fcon andere Scribenten Diefe Materie abe gehandelt hatten, fo nahm er nichts als bas. mas er glaubte, das diefelbe am meiften gieren wurde. Man fiebet auch murklich in diefem Berte: daß der Berfaffer deffelben mehr Achtung auf das Bergnugen feines Lefere, als auf einen Unterricht giebet; und daber eine anmuthige Erzählung einer gemiffenhaften und genauen Befdreibung ber gefchehenen Sachen, (worinn doch die mefentliche Gigenschaft, und der mabre Werth einer Diftorie bestebet) vorziehet. Man entbetet in demfelben einen jungen Geribenten. ber fich wenig barum betummert; ob bas. mas er faat, mit der Wahrheit volltommen übereinstimme; in fo fern feine Morte nur boller Zierrath und Anmuth find.

Der Serr Abt le Gendre, Domherr II. L. S. zu Datie, der sich, so zu sagen, der Geschöchteitunde gang gewöhnet hatte, ward von der Att, wie Derr Vertot diese Dinge erzählete, ganz eingenommen. Er ließ ihm daher schon zum voraus dassenige Recht wiederfahren, das die Welt ihm hernachmals hat wiederfahren lassen. Er hielt dassit, das die Geschichte eines gangen Bolte etwas vortresliches seyn wurde, wenn sie von einer so schwen Feder beschreiben wurde. Er bewog deswegen den Derrn von Vertot, die Geschichte von Schweden zu versertigen.

I. Theil.

mt

ier lie

шь

ome

100

ben.

ang

Yaw

men

inter

herr

pon

mit

uffy

brig

lete

nen

gat

egen

310

į

तिक विक्र

tter

ė

Die

#### xxxiv Leben des Verfaffers.

Die gange Befdichte Diefes Ronigreichs murbe eine Unternehmung gemefen fenn, welde einen Befdichtschreiber bon feiner Bemutheart murbe abgefdretet haben. nahm auch nur ben Theil bavon, ber ihm am beften anitand. Ein Bild von biefem Bolt bienet bem gangen Wert gur Ginleis Diefes Stut ift fehr wol gerathen, und erwetet gleich anfangs ben bem Lefer et nen gunftigen Begriff von dem Gefchichte fdreiber. Man durchläuft in aller Eil die erften Regierungen, um zu benjenigen zu gelangen, die der Beranderung vorhergegans gen, die fich unter Christiernus dem gweye ten zugetragen. Je weiter man fortrutet, ie meitlaufiger find die Regierungen ; und ie mebr Bilber, Befdreibungen, und Ges muthsarten trift man an. Der herr von Dertot that fich hierin am meiften bervor; und eben barinn beftand feine meifte Ctarte. Der erfte Theil faffet die Geschichte vont Jahr 1350, bis ins 1521. Jahr in sich, und laffet den Lefer mitten in ben größten Berwirrungen bes Staats, mit ber heftigften Reugierigteit bas Ende berfelben gu fchen, ftille fteben. Der zwente Theil fetet ben Buftap Dafa auf ben Thron; bringet die Befchichte des entfesten und ins Wefangnis berftoffenen Christiernus, nebft ber Diftos rie des Guftavs jum Ende; und machet den Schluß mit einem Chronologifchen Auszuge der Regierung feiner Rachfolger.

Dieses Wert, welches im Jahr 1697. jum Borschein tam, ward über die massen wol wol aufgenommen. Die Buchbandler bes ablten auch bem Berfaffer fur Diefe ameen Theile in 12. vier taufend Frangofifche Bfunde. Man hatte bagumal in Frangofifcher Sprade noch teine Beschichte, die mit fo viel Unmuth und Gleiß, was die Schreibart betrift, berfaffet mar. Der herr von Vertot hatte feinen Ramen nicht barunter gefett. wußte noch nicht, wie man gewiffe Stellen, allwo er feine Bedanten febr fren ausbristet, aufnehmen murde. Diefes Bud mard in Solland nachgedruft; und da der Rame feines Berfaffers bafelbft noch nicht betannt war, fo fdrieb man baffelbe, ich weiß nicht aus was Urfache, bem herrn von Sontenelle au.

110

eis

be

up

on

ır;

te.

mt

10

250

en

114

ett

ric

118

100

ett

ge

5.

:11 ol

Dazumal hatte der herr von Vertot fich bereits von Croiffy fortbegeben. Er hatte Diefes geiftliche 2lint gleich mit bem 1693. Jahre verlaffen, und fich in die Landschaft Caur gurut begeben; allmo er die Bfarre von Freville, im Decanat von Cailly, int Stift Rouen angenommen hatte. taum befand er fich dafelbft, fo erfuchten ihn feine Freunde, denen er fich gern nabern wollte, Diefe Stelle mit der Stelle von St. Dair, im Decanat von St. George au permechfeln, die er aber nicht lange behielt. Das Reben eines Landpfarrers in der Land. Schaft Caur tonnite fcwerlich einem Mann anfteben, der eine geraume Zeit in der nachbarichaft von Daris gelebet hatte. Er hate te Mangel an Gefellichaft, ich will fagen, C 2

an

## xxxvi Leben des Verfaffers.

an einer geschliffenen und nublichen Gesellschaft; fo wie man fie ben gesitteten und wolerzogenen Gelehrten findet.

Der herr von Vertot tehrete also nach Daris gurut, allmo fein Berdienft ihm une ter ben vornehmften Derren Gonner erwarb. Bornehmlich hielt er sich zu dem hause von Kroailles, das ihn zu den Awistigleiten, die es mit dem Saufe von Bouillon unterhielt, mit Ringen gebrauchte. Er verfertiate für daffelbe einige Schriften, Die febr mol aufgenommen wurden. Die Berren pon Moailles beschenkten ihn hierauf mit eis nem Gnabengeld. Der herr von Vertot aber bemubete fich, feine Erlanntlichteit gegen biefelben an ben Tag gu legen; und fdrieb, nebft bem Stammregifter Diefes Saufes: Die Beschichte der Befandschaf. ten des Franz von Moailles, Bischofs pon Dar. Diefe benben Werte find nies mals befaunt gemacht worden.

Es war schon eine geraume Zeit versloßen, daß der Herr von Vertot das weisse Kleid der Deckmonstrenser abgelaget hatte. Seitdem er unterschiedliche geistliche Nemetre beseissen, die in teinen Sinken von die sem Orden absienare; hat er sich auch nicht verbunden geachtet, sich wie ein Kloskerbuder zu kleiden. Er unterhielt so gar so wenig Gemeinschaft mit den Dramonstrensern, daß man sich weiter nicht im gertingsten erinnerte, daß er an gewisse Ordenserben.

# Leben des Verfaffers. XXXVII

bensregeln gebunden fen. Diefe Unwiffenheit, in welcher man in Unfehung feiner Berfon war, gereichte ihm zu keinem geringen Bortheil. Denn als im Jahr 1701. Die Academie der Innschriften und der schos nen Wiffenschaften, auf Befehl des Sofs erneuert ward, fo trug man dem herrn von Dertot, den man wurflich für einen Abbt hielt, der an teine Ordensgesete gebunden fen, eine Stelle in derfelben auf, die er fon-Der Rweifel burch feine Raturgaben verdienete: Die man ihm aber, feiner Berdienfte ungeach. tet, verfaget haben wurde, wenn man ihn für Denienigen, ber er auch murtlich war, ertannt hatte; das ift: wenn man gewufit batte, baf er ein Domherr, der gewiffen Ordens regeln unterworfen fen. Bier Jahre bernach ward er aus einem Mitgliede gu einem befoldeten diefer Befellichaft gemacht.

10

)11

10

'n

r. hr

211

u

10 8

4

Viele Lente haben gefraget: warum ber herr von Vertot, der eine so zierliche Schreibart batte, und überdem die Anmuch der Französsichen Solltommenheit besaß, zu welcher viele Mitglieder der Französsichen Academie nies mals haben gelangen können; warum, sage ich, der Herr von Vertot niemals unter die Zahl der Vierziger geset worden? Wan tan den Grund davon leicht angeben: Sein gestlichter Stand schloß ihn davon aus. Denn die Französsich akademie beobachtet diesen Srundsag daß sie niemals

Terroria Con

#### xxxviii Leben des Verfaffers.

leinen Orbensmann in ihre Gesellschaft aufnimmt. Mir stehet es nun nicht gu, gu erforschen, ob dieser Grundsat gerecht sen, ober nicht.

Nichts besto weniger wird man mir er lauben, im Vorbengang zu sagen: daß der B. Bouhours, der B. de la Rüe, der B. du Cerceau, und sowol Jesuiten, als andere Geistliche von verschiedenen Orden, ihre Stelle in der Academie wenigstens eben so gut wurden vertreten haben, als ein Nezetay, ein Abst Cotin, ein Herr Mallet, und so viel andere, die entweder übel, oder aar nicht sovielen.

Es ift febr mabricheinlich, baf bie Bes mobnheit, die Ordensleute von der Franco. fifchen Alcademie auszuschlieffen, baber getommen fep: weil man beforate, es moche ten , (memi fie in diefelbe aufgenommen murben ) Die Stellen, Die fie betleibeten, bernachmals ihrer Gefellschaft einverleibet mer-Der Berpeggrund mag nun fenn, was für einer es will, so ward der Berr von Pertot, vermoge dieser Regel, einer Ebre beraubet, die der herr von Segrais als das blaue Ordensband der ichonen (Beis fter betrachtete. Die Frangofische Academie, fol guweilen genothiget worden, ihre Stime me folden Leuten ju geben, die gwar ohne Berdienft, aber befto nachdrutlicher empfohe Ien worden, murbe fich fonder Zweifel ein Bers

The cr

10

. . . .

Vergungen gemacht haben, diefelbe einem fürtreslichen Manne zu geben, der Gonner genug hatte; wenn sie nicht durch eine hindernis von dieser Art ware zurüf gehalten worden. Die Academie der Anischriften worde biebleicht die gleichen Schwierigkeiten vorgewandt haben; wenn sie, wie ich schon gesagt, gewust hatte, daß das Mitglied, das man darstellete, ein Geistlicher ware.

Nichts besto weniger zeigte er, daß er fehr wurdig gewesen, ein Mitglied derselben zu fenn. Er gab seinen Antheil zu den Rachrichten; und die von ihm ausgearbeiteten Stüte, die in denselben enthalten sind, sind teines von ihren geringsten Zierrathen. Ich glaube so gar, daß der Rame eines Mitglieds der Academie eine Veränderung ben ihm gezeuget habe, die seinen solgenden Werten zu nicht geringem Vortheile gereichte.

Man entbekte in den ersten Werken, die er bekannt gemach hatte, mehr Richtigkeit in den Ausbrüken, als in den Geschichten. Denn da er sich begunate, durch seine sich der Gereibart den Benfall der Leser zu überraschen; so machte er sich desto minder ein Gewissen, dieselben in Irrthum zu sühren, wosern jener nur angenehm war. Sichlen, als sehlete ihm der Geist der Brüfung, der einem Geschichtspreiber so nötig int.

ift, bevor er fich über die Umftande einer Befdichte entschlieffet. Wenigftens hatte er benfelben in feiner Beschichte von der Zufammenverschworung von Dortugall fo menia zu Rathe gezogen, bag man ihn in Abficht auf diefelbe der Untreue beschuldige te. Die Veranderungen von Schweden murden auch von vielen Benten für einen finnreichen Roman gehalten. Indeffen hatte ber herr bon Dertot nichts anders getban, als Dasjenige ju gieren, mas er in andern berubmten Gefdichtschreibern gefunden hatte, die an dem Bunderbaren, ob es gleich falfc war, ein Gefallen hatten. Der Ber faffer diefer Veranderungen hatte fich wenig Mube gegeben, in den Schriften Schweden und der Danen folche Dinge gu unterfuchen, vermittelft welcher er die Renas niffe ber einen und ber andern hatte in ein gewiffes Bleichgewicht feten, und eine gewiffe Mittelftraffe gwiften dem Widerfpruch beffen hatte finden tonnen, mas der Beift der Bartheplichfeit den Befdichtschreibern bender Wolfer in den Mund geleget hat. Arbeit war viel ju beschwerlich fur einen -Mann, ber nichts anders fuchte, als bag feine Schriften mit Bergnugen gelefen wur-Den. Ungeachtet er in feiner Borrede fagt, daß er diefe Brufung febr forgfaltig unternommen habe, fo erhellet diefes aleichwol nicht, wenn man ihn mit ben Urtunben gufammenhalt. Gelbft bie Urt, wie er fich auf Diefelben in einer Unmertung, in eben

eben diefer Borrebe berufet , zeiget keinen Mam an, ber Luft hat , daß man fie zu Anthe ziche , um dasjenige nach aller Schafe zu erwahren , was er aus bem felben gezogen hat.

einer

te er

3W

11 10

n in Idia

eden

finn

e der

, als

n be

atte

alcid

Ber

enig

ge All

enge

i ein

e aco

ruch der

nder

piefe

inen

daß

půt\*

aati

ter

ivol ture

mie

in

Ben

Die Academischen Versammlungen verbeferten ben ihm diese Art zu denken. Er hatte berühmte Mitbrider, die sich nicht blos an der Schreibart begnügten. Man sindet auch in denjenigen Schriften, die er der Academie vorlegte, eine grössere Wahl in Ansehung der Gestückten, die er daselbst erzählet; und eine genauere Prüsung, was die Umstände derselben betrift.

Die Abhandlungen, die den herrn von Oerfot zum Verfasser haben, und die in den Academie enthalten, sind acht an der Zahl, und stehen in folgender Ordnung:

u.) Abhandlung, in welcher man den wahren Uriprung der Franzosen, vermittelst einer Occycleichung ihrer Sitten, mit den Sitten der Germanier, zu entdeken suchet. Nachdem der Verfasser duchet. Nachdem der Verfasser den dieselbe Sprache, eben dieselben Gesech, oder bester zu reden, eben dieselben Gesech, oder bester zu reden, eben dieselben Gemochubeiten gehabt haben; daß sie auf gleiche Weise in ihren öffentlichen Versammelungen, sowol in Ansehung ihrer höchsten es oder der

pbriateitlichen Berfonen, als in Erwählung ibrer Felbherren, verfahren fenen; daß fie eben biefelbe Rriegegucht, und eben die Art au ftreiten, fowol in den allgemeinen Rries gen des Bolls , als in den befondern Streis tigfeiten und Zwentampfen beobachtet; und daß fie fich endlich auf eben diefelbe Beife in ihrem Sauswefen, fowol in Abficht auf ihre Weiber und Rinder, als in Abficht auf ihre Cclaven verhalten haben; fo machet er bieraus ben Schluß: daß bende Bolter einen gemeinschaftlichen Urfpring haben, und bon einem gleichen Bolt hertommen. Dan finbet in Diefer Abhandlung fehr viel Gelahrts beit und Belefenheit; fie giebt auch genug. fam an den Tag, daß der Berfaffer derfet ben nicht ftete Die Oberflache ber Dinge, von benen er gefdrieben, berühret habe. Inamifchen bemertet man boch, daß er nicht fo viel Kanntnif von der Deutschen Sprade befeffen bat, als erfobert ward, die Bergleichung ju machen, die gu biefer Ab-handlung, in Absicht auf die Sprachen geboret; und daß er burch übel unterrich. tete Wegweiser betrogen worden. Diefen Rehler mit ben meiften Frangofis fcen Gefdichtschreibern gemein, Die feit eis nem oder zwenen Jahrhunderten die Alter. thumer ihres Bolts befdrieben haben.

2.) Abhandlung über den Ursprung der Salischen Gesetze; und ob es just vermöge des LXII. Artikels, des sechien Absichiten Absichitens,

fie

Irt

ınd

eise

auf

ıuf

et

ien

on

in

rts

igo elo

ie. the are be more to

schnittes, geschehen, daß die weiblichen Erben der Rönige in Krankreich von der Thronfolge ausgeschlossen worden, Berr Abbt von Vertot giebt die Ungewißheit Bu, in welcher man fich, in Unfebung der Beit, Des Orts, an welchem diefe Gefete gegeben worden, und der wahren Berfaffer berfelben befindet. Er begnuget fich damit, baß er die unterfcbiedenen Meinungen einiger Seribenten über ben Urfprung Des 2Borts Salifch ergablet; und halt dafür , daß das burch die Salier, (ein Rame, ben man et nem Theile der Franken beplegte) angebeus tet murben. Er mertet an, daß biefe Gefes Be fehr von dem roben und wilden Wefen Diefes Bolte an fich haben. Der fürnehm. Innhalt berfelben betrift folche Lafter, wie der Diebstal, der Todschlag, of. fenbare Befdimpfung, und alles basjenige ift, was ein wildes und robes Bolt nur gewaltthatiges begehen tan. Man findet fo gar in denfelben nicht die geringfte Spur von einiger Religion, weber von ber Beid. nifden, noch von der Chriftlichen. Man gebentet darinn weder ber Briefter, noch ber Opfer. Der Berfaffer prufet hernachmals Die benden Abschriften, die man von diefem Befete bat, und die nichts anders, als ein Auszug bon einer noch viel altern Samme lung zu fenn icheinen ; fintemal man fich in denfelben auf die Salischen Gefene berufet. Endlich tommt er ju dem fechten Ab-fchnitte des LXII. Artitele, in welchem foli genbe

gende Anordnung enthalten ift : Daf von bem Salifchen Bebiet fein Theil an ein Weib gelangen, fondern daß die ganze Erbschaft des Landes auf das mannliche Geschlecht fallen solle. Und da die fünf porhergehenden Abichnitte Die weiblichen Stamme gu ber Erbfolge ber Lebenguter gelangen laffen, fo machet ber Berr von Dertot daraus ben Schluß: bag es ebes mals, und im Anfange ber Monarchie Leben-Gater gegeben habe, in welchen Die Weibsversonen sowol, als die ben mannlichen Stammen nachfolgeten : und Salifche Lander, Die als eine Urt geiftlicher Memter und Commenthuren bes fractet morben, in welchen die Berfonen weiblichen Befdlechts niemals nachgefolget, und wovon fie, als folde, die untuch. tig maren die Waffen ju fuhren, ausgeschiossen worden. Hernach hat man bieses Geset bis auf die Ordnung, die in der Thronfolge soll beobachtet werden, ausge-Debnet. Er verheelet nicht, daß Diefer 216. fchnitt einigen verbachtig vorgetommen. Er giebt fo gar ju, baß biefer Gebrauch, ber ben Tochtern der Ronige alles Recht der Nachfolge unterfaget, allem Unfdein nach. fo lange die Franken in Deutschland geblies ben, nichts als eine eingeführte Bewohnheit gewefen; die aber, nachdem fich diefelben in Gallien niedergelaffen, eben fo mol als anbere Bebrauche, in ein Befet find bermanbelt worden. Er durchgehet hierauf die Ralle,

Falle, in welchem man unverbruchlich ob biefen Gefegen gehalten hat.

nôtt

ein

iche

funf

den

üter

pon

ehe

die

ben

oon

71 ;

Urt

bes

et,

ф

100

eť

es to

ľ

Diese Gefet, das dem Königreich Frankreich eigen ist, gefället den Ungelländern gar nicht. Sie erinnern sich stets mit Bitterteit, daß diese Gefesissen dies Krone entzogen hade. Der Herr Kival, Pfarrer zu London, griff deswegen diese Abhandlung in einer Schrift an, die solgenden Ittel sührete: Drüftung eines Theils der Abhandlung des Serrn Abbis von Dertot; die nachfolgende Aufschrift hat: über den Ursvung der Salischen Gestzeit. Diese Schrift ist im Jahre 1722; zu London zum Vorscheln gekommen.

3.) Abhandlung von der heiligen flas iche, die zu Rheims, gur Einweihung und Calbung der Ronige von Frankreich aufbehalten wird. Db es gleich fcheinet, der Verfaffer habe die Abficht, die Befdich. te der heiligen Flafche ju erwahren; fo fagt er bennoch in Diefer Schrift fo viel, als nothig ift, die Wahrheit berfelben in 3meis fel gu gieben. Er hatte gu viel Beift, um Diefelbe offentlich anzugreifen. Er burch. gehet alle Gefdichtschreiber, Die bavon bate ten reben follen, und die bennoch berfelben mit teinem Borte gedenten. Er beund fpricht bas Urtheil über ben Sincmar, ber diefen Umftand ber Taufe Des Clodoveus, in bem Leben bes heiligen Remis

#### XLVI Leben bes Verfaffers.

Remigius ergablet; und nachdem er gegeis get hat, daß diefer Berfaffer, ber ungefahr vierhundert Jahre nach diefer Gefchichte gelebet, ein fabelhafter Befdichtschreiber fen; fo begnüget er fich benfelben gu tadeln, daß er fo viel erstaunliche Dinge, erdichtete Bes fdichten, und fleine Dahraen mit einem fo augenscheinlichen Munber, wie bas, fo fich mit der beiligen Flafche gugetragen, vertnu. pfet habe; "beffen ungezweifelte Bewigheit "bor diefem Bralaten, und ohne Bephulfe "feiner Befchichte, burch eine Folge von vieplen Jahrhunderten, und burch eine Art eie mes allgemeinen Benfalls aller Bolter ge-"heiliget worden., Diefes Beweisthum berlieret alle feine Rraft, wenn man basienige betrachtet, mas er borber bon ber Deis auna des Sincmars por alles Munderbare, menn es auch icon auf teinen Grunden berubet, und von dem Stillschweigen derer. jenigen, die vor ihm gelebet, gefagt bat.

4.) Abhandlung von der alten Sormulder Lidsstwüre, die unter den Franzosen üblich gewesen. Kurz vorher hatte der verstorden Abbt Massieu eine Abhandlung über die Eisschwüre, die sowol der den Western als Griechen üblich waren, in der Academie abgelesen; in welcher er den Ursprung und die verschiedenen Gebrauch, die man den demstellen in Acht genommen, geziget hat. Der herr von Dertot handelt in dieser Schrift eben dieselbe Materie ab, in

in Absicht auf die alten Franzosen, die gleich ben ihren Wassen schwuren; und diese waren die Ariegseide; hernachmals aber ben der Anrufung des Kamens Gottes, und diese waren die Ariegseiden. Die Geschichte verschaffet dierüber unserm Abbte unterschieden. Siedeneide, die Geschichte verschaffet dierüber unserm Abbte unterschieden. Stüte, die er mit vieler Geschiedigkeit zu derbinden weiß.

١

i fo

heit ülfe

ges

un

ieb

nre, be

ere

ien:

det

ma

ret

Ir

die

ges

clt

ιbı

in

5.) Abhandlung, in welcher man une tersuchet, ob das Konigreich Frankreich feit feiner Errichtung, ein Erboder Wahl Ronigreich gewesen? Die Runftrichter haben lange über biefe Frage geftritten, und man findet barüber vornemlich bren Meinungen. Die erfte giebt vor: die Rros ne fen in den dren erften Gefchlechtern ftets erblich gewefen. Im Gegentheil behauptet Sotmann in feinem Buche, bag er grans co. Gallia betitelt, du Saillan in feiner Diftorie von Granfreich, und Larrey in feiner Abhandlung über ben Urfprung ber Reichs-Rathe: daß unter den Konigen von ben zwegen erften Gefchlechtern, Diefes Reich in allen Stuten ein Wahl-Ronigreich gewes Der B. Daniel hat eine befondere Abhandlung berfertiget, um gu beweifen, daß die Regierungsart unter ben drep Befclechtern abgewechfelt. Rach feiner Deis nung find die Ronige aus bem erften Befcblecht, burd die Erbichaft; die von bem amenten, durch die Bahl; und die von dem dritten

#### XLVIII Leben des Derfassers,

britten wiederum durch die Erbichaft zu ber Der herr Abbt von Arone aelanget. Thuillerics hat eine andere Abhandlung über eben biefe Materie herausgegeben; fie führet ben Titel: Erlauterung über Die Frmahlung der alten Konige in grante reich. Er behauptet in derfelben wider ben R. Daniel: bak bas Ronigreich grantreich unter ben Ronigen bom erften Beschlecht, nicht minder ein Wahl-Ronigreich gewefen, als unter ben Konigen aus bem zwepten Beidlecht; und daß die Ronige vom zwenten Befchlecht eben fomol auf einander gefolget fenen, als die vom erften. Allein er giebt ju gleicher Zeit vor, bag biefe Wahl nicht allein in bem regierenden Saufe eingefchloffen, fondern überdies noch an die als teften Gobne bes Saufes unverbrüchlich aes bunden gewefen. Allein, heißt das nicht au ber erften Meinung bererienigen gurut treten, welche die Erbichaft in gerader und auf einander folgender Linie behaupten? Man giebt nur allein bem bloffen Benfall ber Groffen ben Ramen einer QBahl, melder fo gar teine Berathfdlagung nothia hatte.

Der Herr von Vertot, der nach diesen Seribenten gekommen, nimmt sich vor, ges gen den Sotmann und seine Anhänger darzuthun, daß die Krone unter dem ersten Geschiecht allezeit erblich gewesen. Und hierium stimmet seine Meinung und seine Remeis

det

bon

lima

; fte

die

anto

· ben

:eich

edit

efelle

pten

ner

; go

11 00

Rab

eim

e áb

) go nichi uridi

und

ten?

pfol

meb

thig

iefell

go

nget

tica.

IInd

eine

Beweißgrunde mit den Bedanten und Bes weißthumern bes B. Daniels überein. Bu gleicher Zeit behauptet er einerfeits wie der eben diefen B. Daniel, daß Diefe Erb. folge unter den Konigen des erften Befchlechts ein rechtschaffenes Wahlrecht nicht fcblieffe; anderfeits aber zeiget er, gegen bie Meinung des herrn von Thuilleries: bag Diefes Wahlrecht nicht einzig und allein an die Berfon des alteften Bringen aus dem regierenden Saufe gebunden gemefen; fondern daß die Wahl des Bolts, ohne Unterscheid, auf alle Bringen des Koniglichen Geblutes, bis auf einen gemiffen Grad habe fallen tonnen; und daß man ofters in diefen Ermab. lungen, ohne auf die regierende Linie, ober auf den Rang des erwählten Bringen Uch tung au geben, verfahren fep.

In dem zweiten Theile dieser Abhands lung wird die Regierungsart, die unter den Königen aus dem zweiten Geschlecht beobs achtet ward, unterlucht. Man bemührt sich auch in demselben, gegen den B. Das niel und gegen den Herren Abht von Thusileries darzuthun: daß dieselbe sich, wie um ter den Königen vom ersten Geschlecht, vers balten habe; nemlich erblich, was das Königliche Daus anbelangete; bergegen der Wabl unterworsen, was die Prinzen vom Geblüte, welche in diesen Erwählungen sich um die Arone bewerben konnten, allein betras.

L Theil.

Þ

Der

#### Leben des Verfaffers.

Der dritte Theil zeiget, daß diefe Bebraude, in Abficht auf Die Erbfolge, auf eben Die Weife, unter ben Ronigen bom britten Befchlecht beobachtet morben; welches benn Die Urfache, weswegen diefelben bernache mals au Grundfaten bes Staats gemachet worden ; nur mit bem Unterfcbied , baff Sugo Capet, ber Stammvater bes drite ten Befdlechte, und feine erften Rachfolger, (wenn man Dhilipp ben erften bavon ausnimmt) um alle Streitigleiten gwiften ihren Rindern ju berhuten, Die fich nur allaus oft ben einer Wahl hervorthun, die Borforae acthan haben, baß fle bereits ben iftren Lebzeiten, ihre alteften Sohne, mit Be-nehmhaltung ber vornehmften Berren bes Reiche, ju Mitherrichern angenommen has Melches benn allmablich bas Mable ben. recht aufhob. Durch Diefes fluge Betra. gen machte man auch allgemach in bein Roniglichen Saufe die Erbfolge in gerader Lie nie unter ben Erben des mannlichen Stame mes, fo wie fich die Rechtsgelehrten bierüber ausbruten, jum Grundgefete; bas auf eben die Beife, wie baffelbe noch beut au Zage, fcon feit mehr als fieben bunbert Jahren beobachtet wird. Dies ift ber Sinnbalt diefer Abhandlung, die febr biftorifd ift. Diefelbe ward ben 27. Seumo. nat, im Sahr 1717, in der Academie abgelefen.

raus

eben

itten

denn

1ach•

achet

daß

drit

lger, aus

i ilio Lillo

Bor

ille

(30

Des

has

ra Ros

20

icro

IIID

od m

rer

100

100

6.) Abhandlung ; betreffend die lene ten Konige in Frankreich aus dem erften Beichlecht, benen eine groffe 2mabl Geschichtschreiber unrechtmaßiger Weise den Mamen der Mußigganger beygeleget haben. Doch der herr von Dertot geiget benfelben fo viel Liebe, und ift fo berghaft. bag er ihr Gedachtnif wieder aufrichtet. Er gehet nach feiner Gewohnheit bis ju ben alteften Geschichtschreibern gurut, welche bie übrigen jum Gerthum verleitet haben; und entbefet ben Sag, der jene geblendet hat. Er vergiffet ben diefem Unlas die Reimen des Boileau in feinem Pult nicht, allwo er auf eine poetifche Urt die Weichheit Diefer Ronige befdreibet; welche, wie er fagt, ben Ramen ber Mußigganger als einen Chrentitel annahmen. Die Verfe des Bois leau lauten folgender maffen :

Quatre Boetifs attelez, d'un pas tranquile & lent,

Promenoient dans Paris le Monarque indolent.

Der herr von Vertot erklaret bep diesem Anlas, was Basterne, (eine Art Wagen, beren man sich in den damaligen Zeiten bedienet) gewesen sev. Er thut auch durch allerhand Zeugnisse alter Scribenten dar, daß diese Säuften dazumal üblich gewesen; und daß es nicht ungereimter sey, daß sie sich derfelben bedienet haben, als es heut zu Tage an de 2 den

den Königen und Brinzen ungereimt ift, wenn sich dieselben der Berlinen bedienen; welches allem Anseben nach ein Name ist, der von Berlin herkommt, eben so als der Name Zasterne, der von einem Volk herkan, welches also geneunet ward.

7.) Abhandlung über den Urfprung des Ronigreichs Avetot. Die Berrichaft Avetot ift ein fogenanntes Frenleben, mel des viele Jahre eine gewiffe Ununterwurfigteit vorgefcupet hat, die einige Befchicht fdreiber auf eine Fabel gegrundet haben. Die Gigenthumsberren Diefer Berrichaft ba. ben auch viele Jahrhunderte diefer Ununter. murfigleit genoffen; und ihre Guter find noch bent gu Tage von allem Gid der Treue und allen Abgaben befrepet. Conber 3meifel tommt Diefes von gewiffen Rechten, Die Der Landesfürft benfelben bewilliget hat. bem fechszebenden Sabrhundert gab man por, bag diefe Frenheit von dem fechften Jahrhundert bertame. Der herr bon Dertot hat ben vorgegebenen Todichlag des Mautiers von Loetot, nebft ber Fabel, Die auf Diefem Grunde beruhet, fehr weis. lich miberleget. Allein man rutet ihm vor, er habe ben Urfprung diefer Rechte allguweit hinausgesetet; und ber Berfaffer einer gewiffen Rachricht, die den Zugaben bes Frangofifden Worter Buche einverleibet worden, beweifet auch febr wol, daß diefelven viel alter feven, als ber Beitfall, ben ber der herr von Vertot denfelben gesetzet

8. Abhandlung über die Errichtung ber Gefege wider die Ueppigkeit und Derschwendung unter den Franzosen. Richts mar fcblechter beftellet, als das Sausgerath, die Befaffe und die Rleidung der Frangofen, bis auf Die Zeiten Carlo bes Groffen; beffen Reifen in Italien zuerft ben diefem Bolt die Reigung zeugeten, die Bracht diefer gander nachznahmen. Diefer Bring tonnte fle nicht verhindern, ihre Rleidermit den reichen Belgwerten, welche die Des netianischen Raufleute aus den Morgenlanbern mitbrachten, auszugieren. Er brachte Diefelben durch einen boshaften Streich auf andere Bedanten. Gehet! worinn derfelbe bestund. Er fette fich imter bem Borman-De au Bferde, als wollte er auf die Jagd geben, ob es gleich fchneiete, und febr talt Bu feiner Dete hatte er nichts als mar. ein Schaaf. Fell, bas er nach ber Gewohnbeit der damaligen Zeiten, auf der Achfel angehänget hatte, und welches man nach ber Geite, von welcher Wind und Regen hertam, umtehrete. In Diefem Bustande ward der Bring von seinen Sofbebienten , die in Seiden getleidet maren, und auf ihren Rleidern lange Riemen Belamert bon unterschiedenen Farben genahet hatten, begleitet. Diefer gange Schmut ward in turger Beit von bem Geftrauche und ben D 2 Dornen,

dies den der

venn

, der Na

tam

n des

iduaft

mel

urfia

high

aben.

ft ha

nter

noch

und

peifel

e der

In

man

bften

pon

1 Des

abeli

veter.

por

HALL

iner

ibet

Dornen, die man gemeiniglich in den Billbern findet, gerriffen; und biefe toftbaren Belge, die durch den Regen und den Schnee gang naf gemacht worden, wurden ganglich verberbet. Rachbem man bon ber Jagbaurut getommen war , wollte ber Rapfer nicht jugeben, daß diefe herren ihn nur ei. nen Angenblit verlaffen follten, um ihre Rleiber gu verandern; fondern er fagte gu ihnen: "Wir werden diefelben viel eber trofnen, menn wir uns gum Seuer binferen., Doch bas Reuer Dienete au nichts anders, (wie der Ranfer baffelbe wol jum boraus gefeben hatte) als diefe fchmalen Belge gufam. men gu gieben und gu fchnurfen; fo, baf bes Abende, ale fich diefelben austleiden mollten, alles in Stuten gerrif. Carl der Grof fe, der diefe Unfduldvolle Bosheit au einer nublichen Befferung anwenden wollte, ließ des morgenden Tages feinen Sofbedienten berdeuten, baf fie in eben ber Rleibung, die fie bes borhergehenden Tages auf ber Ragd getragen, bor ibm erfcheinen follten; er nahm auch feines Ortes ben Schaafvely, als ware er gefinnet, bon neuem babin que rut ju tehren. Jeber ftellete fich alfo gang gerlumpet ein; bergeftalt, bag man biefen Aufzug als eine rechtschaffene Mummeren betrachten tonnte. Dazumal nahm ber Rape fer dasjenige ernfthafte QBefen, und die Groffe, die ihm angeboren war, an fich, und fagte gu ihnen, indem er fie anredete: "Thr "Thoren! faget mir nunmehr, welches Rleid "ift

"ist denn nüblicher und dauerhafter, das seurige, ober das meinige? ungeachtet der "Belz, dessen ich mich bedienet habe, nur auf seinen Groschen; euere fremden Relzwerke "ader, ich will nicht sagen auf viele Guiden, "fondern auf viele tausend Guiden zu stehen "tommen."

Der Münch von St. Gallen, der die se Geschichte erzählet, süget ding: die Westrasung habe auf einmal allen Pracht von dem Hose und den Ariegsbeeren Carls des Grossen verbaucht. Der Herr von Vertor durchgehet also die Bemühung:n, welche die Rachfolger dieses Monarchen über sich genommen haben, au verfühdern, das die Uewigkeit ihre Unterthanen nicht ansiehen möchte. Diese Abhandlung ward in der Academie den dritten Tag des Maymonats abgelesen.

Unser gelehrter Abbt batte sich an diesen Stüsen der Französischen Geschichte nicht begnüget; sondern er nahm anch im Jahr 1710, an dem Streit Antheil, der zwischen den benden Benedictinermönden Lieon und Lodineau, und dem Herrn Abbt von Thuilleries entstand; ber welchem Anlas er einen Sistorischen Tractat von der Lendbarkeit der Landschaft Bretagne versertigte; in welchem man darthut: daß diese Landschaft zu allen Zeiten der Crone Frankreich unterworfen gewesen; um auf dasie

¢

b

basienide zu antworten, mas ber D. Los bineau in seiner Sistorie von Bretagne bavon melbet. 2. Theile, in 12. Daris. Reben Sahre bernach, basift, im Jahr 1720. aab er die Critische Sistorie von der Mies berlaffung der Britten in Gallien, und ibrer Unterwürfigfeit, in Ablicht auf Die Ronige von Granfreich, und die Serzos de von der Mormander, heraus, die ju Das vis in 2. Theilen in 12, gedruft morben. Diefes Buch tam eben ju rechter Beit jum Borfchein, indem fury borber einige Unrus ben wider die Vormundschaft des Bergoas bon Orleans in Bretagne entftanden maren; moriber einige von den pornehmiten Derren des Landes das Leben einbuffeten. Inawischen ward daffelbe nicht wie bie ubrigen Schriften Diefes Berfaffers mol auf. genommen. Man findet in bemfelben eine fortwährende genaue Unterfuchung und Brufung ber geschehenen Dinge. Die Britten berachteten einen Tractat, ber ihre Unfoberungen gernichtete; und die übrigen Lands schaften in Frankreich befummerten fich nicht fo febr um biefe Gefdicte, bie allerdings einer Streitschrift abnlich fiebet, als baf fie foldes hatten lefen follen.

Der Verfasser ward gewahr, daß seine Sistorie von der Jusanmenverschwörung von Dortugall, nucht so beschaffen war, wie sie wol sein wurde, wenn er dieselbe in spatern Jahren geschrieben hatter; darum

darum nahm er diese Alrbeit nochmal vor die Hand, und versertigte aus derselben die Geschichte der Staateveränderungen, die fich in Dortugall, von denseinigen an, die sich unter der Regierung Sebastians im Jahr 1778. Zugetragen, die auf die letztere, die unter Alssonius dem Sechsten, und bey der Albantung diese Königes im Jahr 1668, geschehenist. Diese Mert kam im Jahr 1711, du Daris dum Norschein.

Das vollkommenste Wert des herrn von Vertot, und an welchem die Kunstricker am wenigsten zu taden sanden, ist die Geschichte der Staatsveranderungen, welche sich in der Komischen Kepublik zugestragen haben. Das nun ist ein vortrestlicher Auszug der alten Geschichtschreiber. Man bat auch an demselben, ceinige allzumue Kedensarten ausgenommen) die durch den Gebranch anderer guter Scribenten noch nicht als eigen erkläret worden, niemals nichts getadelt. Diese Buch tam im Jahr 1716, in zweien Theilen heraus; wovon der dritte im Jahr 1720, bekannt gemacht worden.

n

d,

þt

na

Mylord Stanhope, der diese Geschichete des Herrn von Vertor gelesen hatte, nahm von derselben Inlas, dem Fersasser einige Schwierigkeiten, welche die Verfassung des Komischen Raths betracht h

#### LVIII Leben des Verfaffers.

fen, schriftlich zu übersenden. Es kam darauf an, zu wissen, welches der gemeine und ordentliche Weg in den Kath zu gelangen, in den vier dis fünf ersten Jahrhunderten der Republik gewesen sop? Der Herr von Vertoc antwortete anf dies Frage durch ein Schreiben, unter dem ersten des Monats December, im Jahr 1719. welches sich zu Ende des dritten Abeils dieser gegenwärtigen Ausgabe besindet.

Unter den bornehmen Freunden des herrn von Vertot fand fich der Berr Bailli de Memeo, Abgefandter besMalthefer Drdens am Frangofifchen Sofe. Diefer Berr bielt bafür, baf es feinem Orden zu teinem geringen Ruhm gereiden murbe, wenn die Gefdichte beffelben von einem fo verbienten Manne, als ber herr Abbt von Vertot mar, verfertiget Damit er benfelben befto leichter murde. basu bewegen mochte, fo erofnete er feine Gedanten bieruber dem damaligen Groß. meifter des Ordens, dem Bruder Raymund bon Derellos von Rotaful. Das Anbringen ward zu Malta febr wol aufgenommen. Der Grofmeifter erflarete ben Derrn Mbbt bon Dertot burd ein Schreiben, bas ben 17. Maymonat im Sahr 1715. gegeben morben, jum Gefdichtschreiber bes Ordens; er ertheilete ihm alle die Frenheiten beffelben, und gab ihm die Erlaubnig, bas Ordens. Erent zu tragen. Sehet! auf was Beife er fich au Diefer Arbeit verbunden fab. Damit

mit man aber auch benfelben dazu aufmuntern möchte, so versch ihn ber Ritter von Orleans und Großprior von Frankeich, mit der Commenthur von Santeny.

Diefes Wert, welches das lette, das aus feiner Feber gefloffen, ward ju Daris im Jahr 1726, in 4. Theilen in 4. gebrutt. Es führet aber folgende Heberfcbrift: Ge-Schichte der Ritter von St. Johann von Berufalem, welche nach der Zeit Ritter von Rhodis, heut gu Can aber die Mal thefer Ritter genennet werden; nebft eis. nem Derzeichnif der Ritter, und den Waven ihrer Befcblechter. Meine Ubficht ift, weder basjenige ju bestätigen, noch ju mis berlegen, was man bem Berfaffer in Anfe. bung der Untreue vorgerutet bat. anige mich nur allein bamit, ju fagen, baß Diefe Gefchichte, ob fie gleich mit aller Une muth gefdrieben ift, bennoch nicht fo gerathen, wie die meiften foldes gehoffet. Man hat gefunden, daß es ein Wert, welches im Alter von dem Herrn von Vertot verfertiget worden. Ingwischen berhinderte ihn Diefe Arbeit, die Geschichte der Deranderungen, die fich in dem Carthagie nenfischen Staate zugetragen, beraus au geben, mit welcher er bereits ben Unfang gemacht hatte; und welche er mit der Beranderung, die fich in der Romifchen Repus blit jugetragen, ju vereinbaren gedachte. Doch er verlor ben diefer Berguderung ber Urbeit

Arbeit nichts; benn wie man fagt, fo hat ber Malthefer Drben ihm eine Gunme bon geben tau'end Bfunden übermachet, um ihn für feine Dlube ju belohnen, und bemfelben fein Bergnugen baburd an ben Taa au legen. Der herr von Vertot mar teis ner bon ben unglutlichen Scribenten, beren' Schriften einzig und allein mit eiteln und unnuten Lobfpruchen belohnet werden. Geine Werte verschaffeten ihm ein beständiges und dauerhaftes Glut. Die Commenthur bon Santeny, mit welcher ihn ber Grofe Drior von granfreich befchentete, mar nicht Die einzige Bunftbezeugung , womit ibn bas Saus von Orleans beehrete. Als ber Herzog diefes Namens die kluge und abge-fonderte Lebensart ergriff, in welcher er hernachmals mit einer fo Chriftlichen und erbaulichen Beftandigfeit verharrete: mablete er ben herrn von Vertot, melder ibm die Befdichtfunde bepbringen follte. Der Abbt that dieses auf so eine Weise, daß er sich dadurch die Hochachtung und Freundschaft dieses großen Prinzen, eine Mohnma in dem Koniglichen Ballafte. Den Titel eines geheimen Staats Gecretairs ber Frau Bergogin von Orleans, die aus bem Saufe Baden geburig mar, und eis nes Dollmetfchere bes Berjoge bon Dr. leans, sumege brachte.

Während daß er aller ber Bortheile genoß, die ihm fein Berdienft erworben hatte, lieffen liessen sich die Schwachkeiten des Alters spuhren, welche bie Annehmichtet derseigen verbitterten. Er bracht die letzten Jahre seines Lebens unter vielerlen Leiden und Abnahme der Kräfte zu, bis er endlich den 15. Deumonat im Jahr 1733. im Königlichen Pallaste verstarb, worauf er des solgenden Aages in der Pfarrkirche des beil. Lustachius begraben ward.

Der herr von Vertot befam auch feis nen Untheil an dem Tagbuche ber Ge lehrten, ale ber Abbt Bignon die Bir. fertigung diefes Tagbuchs unter verfchiedes Dene gelehrte Leute vertheilete. Rach bem Tode des herrn Coufin, der im Sabr 1707. erfolgete , trug man bem herrn Mbbt bon Vertot die Gorge auf, Die Mustige aus den Buchern, Die von der Befchichteunde handelten, ju berfertigen : welche Arbeit er auch einige Jahre bintereinander verrichtete. Ich glaube fo gar, derfelbe fen auch gum Roniglichen gar, Bucher-Richter ernennet worben , um bieienigen Schriften ju prufen , die man durch den Drut befannt machen wollte. Doch er vermaltete Diefes 21mt nicht lane ge , indem er beffelben bald überdrußig mard.

Man entbeket in allen feinen Schriften eine zierliche Schreibart, die er bis in fein hochftes Alter behielt; einen wahrhafte bein

ebeln Sinn , und eine Frommigfeit ; bie bem Berfaffer Die Gunft bes Lefers er-Da er gut Frangonifch gefine mirbet. net war, ließ er fich fehr angelegen fenn, die Burbe diefer Krone gu behanpten. Er betrachtete bie Frenheit ber Frangofifchen Rirche als eines der toftbar. ften Buter Des Staats. Er lief auch teine einige Gelegenheit vorben geben, in welcher er fich nicht mit aller Frenheit wider ben Eigennut des Romischen Sos fes herausließ, wenn es ihn nur im aes rinaften buntete , baf er aus herrfcbfiche tigen Absichten handelte. Er fconet bemfelben gar felten in feiner Beidichte von Maltha; und eben bas ift die Urfache, marum bas Reger Bericht Diefer Infel, meber Muhe noch Arbeit gefparet hat, ben Merth berfelben zu verfleinern.

Man kan dasjenige, was er über die sen Hos gedadt hat, noch dentlicher in einem Buche lesen, welches niemals unter die Presse gekommen; well es den Benfall und die Freybeit dazu niemals hat erhalten konnen. Es sühret zur Ueberschriften Kirche. Man versicher so gar, er habe auch einen Tractat über die Vernennung der Bischoffe in Französischen Kirche, gutem der Freybeit der Französischen Kirche, versteitiget.

Diefes

Diefes find die Schriften des berruhmten Abbts von Vertot, die mir befannt geworben. Man erlaube mir annoch auf die Lette angumerten, baf ber herr bon Dertot, der in feiner Jugend eine fo farte Reigung jum Rlotterleben verfpuret , felbige allgemach verandert bas be. Er legte ben bemuthigen Rot bes beiligen Grancifcus ab , um bas weiffe Rleid der Dramonftrenfer angusieben; und bernachmals jog er die Rleidung des heiligen Morberts wieder aus, um fich blos nach ber Urt bererjenigen , die geift. liche Hemter befigen, ju fleiben. Die Spotter nenneten Diefen Wechfel die Ders anderungen des Beren Abbts von Ders tot. Endlich nachdem er bende Ordens. Belubbe nacheinander abgeftattet hatte , fo machte er fich auf gleiche Weife von beve ben los, fo bak er ihnen auf die lette nicht einmal feinen Leib ju begraben übrig ließ.

Er batte einige Jahre bor feinem Tobe , feinen fconen Bucher, Borrath einer Berfon berfauft , Die ihm ben Gebranch berfelbigen bis an feinen Tob verwillige te; und ihm baraus einen jahrlichen Gehalt machte. Er nahm auch ben Mamen eines Lehrers in ber Rechtsgelahrte beit an. Dan entbetet in ber Befdichte, Die er von den Veranderungen der 2ios mischen

### LXIV Leben des Verfaffers.

mischen Republik geschrieben, ein grundliches Kenntnis der Romischen Gesetze; deren Geschichte er uns sehr deutlich beschreibet.



Geschich=



# Geschichte

ber Staatsveränderungen, wels de sich in der Römischen Republik zugetragen haben.

Erstes Buch.

# Innhalt.

Omulus, ber Stifter und erfte Ronig ber Ro. mer, ift ju eben ber Beit bas Dberhaupt ber Religion; und machet, mit Genehmbaltung feiner Unterthanen , verfcbiebene Befete. Er lagt alle Burger gablen, und vertheilet fie in bren Bunfte. Bebe Bunft wird bernachmals wieberum in geben Curien , ober Saufen abgetheilet. Errich. tung bes Rathe, und bes Ritterorbens. bem Ramen bes Bolts verftanben morben. Sabiner richten nach einem fehr blutigen Rriege ein genoues Bundnis mit ben Komern auf, und untermerfen fic ben gleichen Befegen. Tob bes Ros Muma folget bemfelben in ber Regie. rung nach. Er bedienet fich ber Religion , um Die roben Sitten ber Ginmobner ber Stadt Rom ju perbeffern. 3mentampf ber Boragier und Burias gier , unter ber Regierung bes C. Boftilius Die Stadt Alba wird jerftoret, und ihre Ginmobner merben nach Rom geführet. Uncus Marcius führet Das Gerrange ein, bas ben Rriegsertlarungen vor-I. Theil.

## Beschichte ber Staatsveranderungen

bergeben follte. Er übermindet bie Lateiner, und pereintget ihre Landerepen mit bem Bebiete ber Ro. mer. Der altere Tarquin wird burch bie Stim. men ber rornehmften bed Bolts, ( bie er auf feine Seite gebracht batte) jum Ronig ermablet. fetet bunbert bon feinen Aubangern unter bie Babl Der Ratheberren. Ginfebung ber Schagung, unter ber herrichaft des Gervius Tullius. Diefer Dring mirb ven Tarquin bem Stolgen ermorbet, welcher fich ber Konfalichen Birbe, ofine Ginwilliauna bes Bolts noch Des Raths, bemachtiget. Deffen Ebr. fucht und Graufamtet ermeten ein allaemeines Diffe peranugen, melches ben Unlas ber Unteufcheit feis nes Cobnes, bes Gertus Tarquinius, und Des Tobes ber Queretia, offentlich losbricht. meiner Mufftand. Die Tgrquiner werben vertrie. ben, und die Ronigliche Burde wird abgefchaffet. Auf Die Monarchie folget Die republicanische Regierung. Man ermablet jahrlich gwen obrig. feitliche Berfonen , bie man Burgermeifter nennet. Die 3mietracht, Die fich bald barauf gwifchen bem Rath und bem Bolt aufert, verbindet Diefel. ben, ein neues Mmt ju errichten, beffen Anfeben fich uber bie Dacht ber Burgermeifter erfirette, nemlich bie Dictatur. Die Uneinigfeit boret fur eine turge Beit auf; boch fie erneuert fich nachmals wiederum, und nimit bergeftalt überband, baf ber großte Theil bes Boll's Die Stadt verlagt , und fic auf ben beiligen Berg füchtet. Bolt ju bemegen, bag es wiederum in bie Stadt jurut tebre, mußte man bemfelben alle Schulben nachlaffen, und bie Einwilligung gur Ermablung ber Junftmeifter des Dolts geben.



10

n\$

¢δ

1 180

(b

160

100

ei.

)/1

de

en ter

u f

ipD

ng

in Bring, beffen Untunft uns Das erfle gewiß, der von einem uns Jahr nach Buchtigen Weibe ernahret, unter den Sirten erzogen, Rom,trift und nachgehends das Daupt ungefahr

Erbauuna ber Stadt

einer Rotte Straffenrauber geworden, les in bas gete ben erften Grundstein au ber Saupt- 3301. Stadt der gangen Erde. Er widmete Beltiabr, fie dem Gott des Rrieges; er wollte, in bas daß man glaube, er fen von demfelben vierte Jage entfproffen ; und nahm barein ju Gin. ber feche. wohnern auf, Lente von allerhand Stand, ten Oloma und die von verschiedenen Orten hergetom pias, und men maren: Griechen, Lateiner, 211bas 753, vor ner, Tofcanier; bon benen die meiften Sir, Ebr. Beb. ten und Bertriebene, aber alles lauter Magballe waren. Gine Frenftadt, die er ju Die lie. Gunften der Sclaven und der Fluchtlinge im 1. B. erofnete, jog von denfelben eine groffe Unsahl herzu; welche er hernach durch die Kriegsgefangenen vermehrete. Unf diefe Beife mußte er aus feinen Feinden feine erfen Burger zu machen.

Rom war im Anfange nicht fowol eine ursprung Stadt, ale ein Lager der Goldaten, bas von Rom. mit ichlechten Sutten angefüllet, und mit fdmaden Mauern umgeben mar; ohne burgerliche Gefete; ohne Obrigecit; und meldes einzig und allein Landstreichern, (Davon der meifte Theil ohne Weiber und Rinder war, welche die Frenheit vor aller Ahns bung,

# Befcbichte ber Staatsveranderungen

buna, ober die Raubbegierde, mit einander vereiniget hatte) jur Frenftadt dienete. 11nd fo war es benn ein Schlupfloch ber Raus ber, aus welchem die Weltbeawinger hervortamen.

Raum hatte biefe angehende Stadt ihr Daupt über ihre Grundfteine empor geho. ben, fo liefen fichs ihre erften Ginmohner angelegen fenn, der Regierungsart eine gewiffe Gestalt su geben. Ihre Dauptabsicht baben war, die Frenheit mit ber Derrschaft gu vereinbaren. Damit fie ju Diefem End. amete gelangen mochten, errichteten fie eine Art von vermischter Monarchie, und vertheileten die bochfte Bewalt unter das Oberhaupt, oder den Fürften des Bolts; unter den Rath, der ihm mit feinen Rathfchlagen benfteben follte; und unter die Berfammlung Romulus, des Bolts. Romulus, der Stifter Roms, ward jum erften Ronig deffelben ermablet. Man erkannte ihn ju eben der Beit fur bas Danpt ber Religion, für den oberften Befehlehaber der Stadt, und für den gebors nen Felbherrn des Staats. Diefer Bring nahm, auffer einer jahlreichen Leibmache, noch awolf Lictoren an, (eine Art von Gerichts dienern ) die ihn, wenn er offentlich ericbien, bealeiteten. Reber von diefen Lictoren mar mit einer Art bewafnet, die mit einem Bune bel Ruthen umgeben mar, um bas Recht über Leben und Tod angndeuten; welches ein Dentmal der Oberherrichaft ift. ungenchtet Diefes Mertzeichens der Ronigliden Wurde, mar feine Dacht in febr enge

Granzen

Rouia. Dionpfius bon Sal. im 2. 25.

T. Livitte, C. 2. Pictoren.

Dionpfius ben Sal. im 2. 3.

Blutard.

im Leben Des Mo. mulud.

#### in der Rom. Republik. I. Buch. 5

Gränzen eingeschlossen. Sein Ansehen erfirctte sich nicht viel weiter, als daß er den Rath und die Versammlungen des Vollks zusammerruste; die Ungelegenheiten daselbst vortrug; die Oberherrschaft über das Ariegsheer sührete, wenn der Arieg öffentlich bescholssen worden; und kirteg öffentlich bescholssen worden; und die Verwendung der gemeinen Einkunfte des Staats anordnete, welche unter der Aussicht zweier Neutweister waren, die man nachmals Quaftoren neunete.

Die erfte Gorge Diefes neuen Bringen Romulus mar, berichiedene Gefete ju geben, Die Den fiftet Be-Bottesdienft und die burgerliche Regierung fege. betrafen; welche alle von aleicher Rothmen-Dialeit find, Die Gefellichaft unter ben Denfchen au erhalten; die inamifchen aber einzig und allein mit Benehmhaltung des Bolts offentlich durften verfundigt werden. Dan weiß nicht gewiß, worinn die eigentliche Art des Gottesbienftes in diefen fo entfernten Beiten bestanden fen. Dan fiehet nur aus Religion ber Gefchichte, bag bie Religion ber erften ber erften Romer viel Bermandschaft mit ihrem Romer. Gie feperten Urfprunge achabt habe. Das Reft der Gottin Dales, einer Schut aottin ber Schafer. Dan, der Gott Dalber, hatte and feine Altare, Der und ward in ben Lupercalischen, oder Wolfsfesten verehret. Man opferte ihm einen Sund. Dlutarch berichtet nus von eis im Beben nem Gott Confus, der über die Rathichla. bes Ro. ge gefest mar. Derfelbe hatte gu feinem mulus. Tempel nichts ale eine unterirdifde Sole. 21 3 Man

Decoder Grego

#### Geschichte der Staateveranderungen

Man gab nachgebends benfienigen ben Chein eines Webeimniffes, welches vielleicht Die Murtung des Ungefahrs und Rothwendigfeit mar; und man hat une borgegeben, baß diefer Tempel um teiner anbern Urfache willen unter ber Erde verfertiget worden, als um die Denfchen zu belehren: Daß die einmal abgefaften Rath. foldge fouten geheim gehalten werben.

Doch ber wefentlichfte Theil ber Religion beftand in diefen roben Zeiten in den Wahrfatunden, die man aus dem Rluge und Befdren der Ibgel, und aus dem Eingeweide der Thiere herleitete. Die Briefter und bie Opferer beredeten bas Bolt, fie tonnten in bemfelben das Berhananis ber Sterblichen febr genau und Deutlich bemer-Diefer gottfelige Betrug, ber feinen fen. Urfprung einzig und allein ber Umviffenheit Diefer erften Zeiten gu banten batte, ward hernachmals zu einem ber größten Gebeimniffe der Regierung gemachet; wie wir Bes legenheit haben werden, daffelbe in der Fortfetning diefer Gefchichte gu zeigen. Und man giebt por, Romulue felbft babe ber erfte Wahrfager fenn wollen; weil er forchtete, es mochte ein anderer vermittelft diefes Aberglaubens, fich des Butrauens des Bolte bemadtigen. Er verbot durch ein ausdrutlithes Befet, bag man niemals einen neuen Ronig, einen Briefter, oder eine andere obrigfeitliche Berfon ermablen, noch jemals einen Rrieg anfangen follte, man habe benn Matur ber borber den Willen der Gotter aus dem Ginges

Cicero, bon Be Tegen. Eben berf. im 21. 25. bon ber

Botter.

# in der Rom. Republik. I. Buch.

Eingeweide der Thiere erforschet. Es ge. Dionyflus fcah aus einem gleichen Religionseifer, Der von Sal. bon einer tiefen Staatstlugheit begleitet im 2. B. ward, daß er allen Dienft fremder Gotter, (als ein bequemes Mittel, allerhand Streitigfeiten unter feinen neuen Unterthauen gu ermeten) ganglich unterfagte. Rach eben Demfelben Gefes follte das Briefterthum auf Die gange Lebenszeit mahren; niemand aber Connte vor dem funfzigften Jahre gum Briefter ermählet werden. Romulus verbot ih. nen, die Geheinmiffe ber Religion mit er-Dichteten Mahrgen ju vermengen, und diefelben, (unter dem Bormande, fie dem Bolte viel ehrwurdiger ju machen) in falfche 2Bunderwerte einzutleiden. Die Briefter mußten in den Befeten und Bebrauchen des Landes wol erfahren fenn; und fie waren verbunden, die furnehmften Begebenheiten, Die fich in dem Staate gutrugen, in Schrift gu verfaffen. Go maren fie benn die erften Geschichtschreiber. und Rechtsgelehrte. des Bolts.

11

co

13

11/

er

œ

जुर चार

rt

an

ife

cte

(ľ

ber

ien

ctt

alŝ

em

Wir sinden in der Geschichte einige Ueber. Gesete bleibsel der bürgerlichen Gesete, die Romus des Rolus einstührete. Das erste betrift die ver mulus, bewartheten Weibsversonen. Durch diese Gedüuck, Geseth ward denselbsversonen, sich von ih. 223. ren Männern zu scheiden, es mochte num krun unter was für einem Vorwande es wollste; zu eben der Zeit, da es den Männern er laubet ward, die Weiber zu verstossen, wie sie gar in Begsen ihrer. Eltern töden zu lassen, wern sie nemlich überschiert vorden, das sie

### Gefdichte ber Staatsveranderungen

Die Che gebrochen, daß fie ihre Manner mit Gift hingurichten getrachtet, baf fie falfche Schluffel verfertiget, oder daß fie nur Wein aetrunten haben. Romulus fand diens lich, ein fo ftrenges Gefet ju machen, um den Chebruch ju verhaten, ben er als eine zwente Trimtenheit, und als Die erfte Würtung Diefes gefährlichen Safts betrach. Doch es tomint nichts ber Sarte ber Befete ben, die er in Abficht auf die Rinber machte. Er raumete ben Batern eine unumfdrantte Gewalt über ber Rinder Gu Dionnflus ter, und Leben ein. Sie tonnten Diefelben eigenmachtig einschlieffen, und wol gar jum dritten Male in die Anechtschaft verlaufen;

fie mochten benn von einem Alter und Bur-

bon Sal. und Blutard. Puffinian.

be fenn, als fie wollten. Gin Bater mar im 1, 25. ber oberfte Richter über feine Rinder. Man onnte fich berjenigen log machen, welche bie tatur ungeftalt gur Welt gebohren hatte. Doch mufte ein Bater, ehe er bergleichen Rinder wegfeten burfte, ben Rath funf feis ner nachften Nachbarn barüber einholen. Das Gefet ließ den Batern, in Anfehung ber Tochter, mehrere Frenheit, in fo fern es nicht die altefte betraf. 2Benn er aber Diefe Anordnung übertrat, ward die Salfte feiner Guter jum Beften ber Schabfammer eingezogen. Romulus, welcher wol mußte, daß die Macht eines Staats nicht fowol in bem Umfange beffelben, als in ber Angahl

feiner Burger beftebet; verbot burch eben Diefes Gefet, einen Feind, ber fich ergeben wurde, au toden, oder denfelben au verfau-

Dionpfius bon Sal. im a. 25.

fen.

fen. Er führete um keiner amdem Ursache willen Krieg, als damit er Menschen gewinnen nichte; indem er gewiß versichert war, daß er an Länderepen keinen Mangel haben wurde, wenn er eine genugfame Ansahl Kriegsbolkter hätte, um sich derfelben zu bemächtlagen.

v

m

ı;

at

an

ţ¢.

ctt

n.

tn

įv

ict to in

ell

ell

Ţļ.

Damit nun Romulus feine Macht und Komulus Starte ertennen mochte, ließ er alle Burger gablet bie von Rom zählen. Es fanden fich bafefbit Romer. nicht mehr als dren taufend Mann gu Fuß, und ungefahr drenhundert gu Pferde. Ro. mulus bertheilete diefelben überhaupt in bren gleiche Bunfte; und wieß jeder von denfelben einen gemiffen Begirt ber Stadt gur Wohnung an. Jebe von diefen Bunften ward hernachmals wiederum in geben Que rien, oder Saufen von hundert Mann, (beren jeder einen Dauptmann jum Befehlis hatte ) vertheilet. Ein Briefter hatte, unter dem Namen Curio, die Gorge für die Opfer; und zween ber fürnehmften Einwohner, welche Sweyer, (Duumviri) genennet murden, fprachen allen Bripatpers fonen das Recht.

Da Romulus mit einem so grossen Bor. Beetbek, baben, nemlich mit der Gründung eines lung des Staats beschäftiget war; so war er darauf Römidebacht, wie er seinem neuen Bolke einem siens gewissen. Unterhalt verschaffen möchte. Rom, welches auf fremden Grund und Boden erbauet war, und ursprünglich von der Stadt Alba abhieng, hatte nur ein sehr en ges

3 months

# Beschichte der Staatsveranderungen

Strabo, im c. 3.

des Gebiet. Man giebt vor, es habe hochstens funf oder feche Deilen im Umfange gehabt. Deffen ungeachtet vertheilete Diefer Bring daffelbe in dren, obgleich ungleiche Der erfte ward jum Dienft ber Gotter eingeweihet. Gin anderer Theil mard jum Gigenthum des Roniges, und ju ben erforderlichen Ausgaben bes Staats aufbehalten. Der betrachtlichfte Theil ward in brenfig fleinere Theile, nach der Bahl ber Dionufins Curien vertheilet; und jeder befondere Burger betam bavon ju feinem Untheile nicht mehr, als zween Morgen für feinen Unter-

bon Sal. im 2, 23,

balt.

Ertich. tuna bes Raths. Eben ba. felbft.

Auf diese Theilung folgte die Errichtung des Raths. bes Rathe. Romulus feste ihn aus hundert der vornehmften Burger jufammen. Man vermehrte nachgebends die Angahl derfelben, wie wir davon in der Fortfegung der Beschichte Meldung thun werben. Ronig ernennete den erften Rathsberrn; und er befahl, daß er in feiner Abmefenheit die Regierung über die Stadt verwalten follte. Rede Bunft erwählete bren berfelben, und Die drengig Curien fetten jede bren andes re hingu, welches die Bahl ber hundert Ratheherren ausmachte; die zugleich bie Stelle der Bedienten des Roniges vertreten. und das Bolt befchuten follten. Bendes Berrichtungen, die eben fo ebel, als fcmer find, recht ins Wert au fegen.

Die wichtiaften Ungelegenheiten mußten dem Rath hinterbracht werden. Der Bring batte

hatte wurflich, als das Oberhaupt, den Borfis in demfelben. Allein nichts befto wenie ger ward dafelbft alles durch die Mehrheit ber Stimmen entichieden; und der Bring hatte nur allein feine Stimme, nicht anders, als ein anderer Ratheberr. Rom T. Livius, fah, auffer feinem Ronige, nichts fo groffes im 1.3. und ehrwurdiges , als feine Rathsberren. c. 8. Man nennete Diefelben Dater, und ihre Mache fommlinge Datricier, von denen der fürnehmfte Adel unter den Romern abstamme. Man aab den Rathsherren den Ramen ber Vater, in Unfehing ihres Alters, ober megen der Corgen, die ihnen für ihre Mitburger oblagen. "Diejenigen, welche ebes "male den Rath der Republit ausmachten, "(fagt Salluft) hatten givar einen Leib, Bufant, "der durch die Jahre entfraftet war; aber menver, "ber Beift derselben hatte wegen ihrer Alug forden. "heit und Erfahrung nur defto mehr Starte.» ben Alle burgerliche Quirden und Kriegsamter, fogar das Briefterthum, gehorete den Batris ciern, und die gemeinen Burger maren bon benfelben ausgeschloffen. Das Bolt gehorche te gewiffen obrigfeitlichen Berfonen, Die demfelben das Niecht fprachen; allein diefe Richter empfiengen ihre Befehle von bem Rath; welcher als das oberfte und lebendige Gefet bes Staats, als ber Bewahrer und Bertheidiger der Frenheit betrachtet mard.

ť

Rachdem ber Rath errichtet war, jogen Ritter Die Romer aufs neue aus jeder Curie gehen Orben. Manner an Bferde, welche man entweder Dionyfius bon dem Ramen ihres Oberhaupts, ( bas bon Sal. Celer

## 12 Geschichte ber Staatsveranderungen

Celer hieß) oder in Anfehung ihrer Gefdwinbiateit, und weil es gleichfam bas Unfeben batte, als flogen fie, wenn fie die Befehle, Die man ihnen ertheilte, vollzogen; Die Befchwinden, (Celeres) nennete. fette aus berfelben feine Leibmache gufame Rach dem Bericht des Dionyfius men. von Salicarnag, ftritten fie fowol ju Ruf als gu Bferde, je nachdem es die Belegene beit und die Beschaffenheit des Orts, allivo fie fich befanden, erfoderte; und biering famen fie mit der Urt Kriegevoller, Die mir heut ju Tage Dragoner nennen, ziemlich überein. Der Staat verfraffete benfelben ein Bferd, baber fie auch Ritter genennet, und bon ben übrigen Rriegevolfern burch einen golbenen Ring unterfcbieben wurden. Alle aber thre Angahl in den Folgezeiten fart anwuche, mard diefe Rriegeverrichtung in einen blogen Chrentitel verwandelt; und Diefe Ritter waren nicht mehr, als die übris gen Burger, an den Krieg gebunden. Man fah im Gegentheil, daß fich diefelben unter bem Ramen ber Bollner anheischig machten, Die Unlagen einzufammlen, und die Gintunf. te des Staate ju pachten. Anry: es mar eine Art von Gesellschaft, welche, ob fie gleich nur aus gemeinen Burgern gufammengefest mar, bennoch einen gang befonbern und abgefonderten Stand swiften bem Abel und bem Bolt ausmachte.

Der Jair. unter allen Vollern des Erbbobens war wol keines jemal zu finden, das von feinem Ursprung, an stolzer und eifersüchtiger über

## in der Rom. Republik. I. Buch.

feine Frenheit gewesen, als bas Romische Diefer lette Stand, ob er gleich mehrentheils nur aus hirten und Sclaven bestand, wollte bennoch eben fowol, als der erfte, Untheil an ber Megierung haben. bestätigte die Befete, die porher von dem von Sal. Ronig und dem Rath in eine reife 11cberles im 2. 2. aung gezogen worden; und er ertheilete felbft in feinen Berfammlungen Die Befehle, Die er hernadmals zu vollziehen gebachte. les, mas Rrieg und Friede betraf, die Errichtung der obrigfeitlichen Berfonen, und fogar die Erwählung des Königes, hieng von feinen Stimmen ab. Der Rath hatte fic nur all ine die Dacht vorbehalten, feine Unschlage entweder gut ju beiffen, ober ju verwerfen; welche ohne diefe Masigung, und ohne deffen Einsicht, ofters allzuübereilt und fturmifch gewefen maren.

Er Dionpfius

Co war die ursprungliche Berfaffung die fes Staats beschaffen, ber meder gang mos narchisch, noch gang republicanisch mar. Der Ronig, der Rath, und das Bolt hien-gen, fo gu fagen, wechfelsweife von einander ab. Mus welcher gleichfeitigen Unterwurfig. feit ein gemiffes Gleichgewicht ber Macht entftand, welches bas Unfehen bes Bringen magiate, und jugleich die Dacht des Raths, nebit ber Frenheit bes Bolts befestiate.

Damit aber Romulus die Uneinigkeit ver- Conner huten mochte, welche die naturliche Gifer, und Clien, fucht der Menfchen unter ben Burgern ci-

## 14 Geschichte der Staatsveranderungen

ner aleichen Revublit erregen tonnte; von denen die einen an der Wurde des Raths erhoben worden, alldieweil die andern in dem burgerlichen Stande verblieben; fo ließ er fiche angelegen fenn, diefelben durch gleichfeitige Berbindungen und Gutthaten aufs genanefte mit einander ju verbinden. Es mar Diefen Burgern erlaubt, aus der Angabl der Rathe. herren fich Gonner au mablen, welche verbunden maren, ihnen fowol mit Rath als That bengufichen; bergegen fuchte jeder befonderer Burger feines Orts, unter bem Ramen eines Clienten, ben Ringen feines Gonners in befordern. War diefer Rathe. herr nicht begutert, fo thaten feine Clienten einen Benfchuß; fo, daß feine Tochter tonns ten ausgestattet, feine Schulden abgetragen. oder das Lofegeld, (falle derfelbe im Rriege aefangen worden) tonnte bezahlet werden. Reiner dorfte feinem Gonner feine Stimme berfagen, wenn fich berfelbe um ein obrias feitliches Umt bewarb. Gleichergeftalt mar es fowol bem Bonner, als bem Clienten unterfaget, offentlich vor Bericht gu erfceinen, und je einer gegen ben andern Zeugnif ab. gulegen. Diefe gleichseitigen Dienste und Berbindlichkeiten wurden fo beilig geachtet, baf berienige, ber diefelben verlette, für ehr. los aehalten ward; ja es war fogar erlaubt. benfelben als einen offenbaren Freffer au

Dionyfius pon Sal.

im a. 23.

toben.

Eine so lluge und gemäßigte Regierungs, art jog von allen Seiten ber neue Einvohner nach Rom herzu. Romulus machte

aus benfelben eben fo viel Goldaten; und Diefer Staat fieng bereits an, ben Benade barten forchtbar ju merben. Die 2iomer hatten weiter nichts, als Weiber nothia, um fich von der Dauer deffelben gu verfis dern. Romulus fchitte beswegen Befandte Beiber ab, welche bergleichen bon den Cabinern gefobert, und ben benachbarten Bolfern fodern, und und abgebenfelben ein genaues Bundnif mit Rom antragen follten. Die Cabiner hatten benjenigen Strich Landes in Italien inne, ber mifchen ber Tyber, bem Treveron und bem Avvenninischen Geburge lieget. Gie mob. neten in unterfcbiedenen fleinen Ctabten und Fleten, bavon bie einen von Bringen, und Die andern Schlechthin von andern obrigteite lichen Berfonen, (in Geftalt einer Republit) beherrichet murden. Allein obgleich ihre befondere Regierungeart von einander unterfchieden mar, fo hatten fich diefelben gleiche wol, vermittelft einer Art von Bundnif und Gemeinde, fo genau mit einander perbuns ben, daß diefe fo verfchiedene Bolter aufammen nur einen einzigen Staat ausmachten. Diefe Boller nun maren die ftreitbarften in gang Italien, und zugleich die nachften Rach. barn ber Romer. Weil aber ber neue Staat, ben Romulus errichtet hatte, ben Denfelben bereits Argwohn erwette, berwarfen fie den Antrag der Romer. Gintoge glengen so weit, daß fie ihre Antwort mit fpottenbem Scherze begleiteten; und die T. Libius, Abgeordneten fragten: Warum ihr herr ju im 1. 8. Bunften ber entloffenen Weiber und Scla c. 9. vinnen

#### 16 Geschichte der Staatsveranderungen

vinnen teine Frenftadt erhfnet, gleichwie et dasselbe jum Besten der Männer gethan habe; weil dies das Mittel sem würde, solche Seprathen zu tressen, da man sich von bepden Theilen nichts vorrufen könnte?

Romulus empfieng eine so beißende Antwort nicht anderes, als mit einem heftigen Missergnügen. Sogleich faste et dem Entschieß, wegen derselben sich zieher einer Nachbarn zu rauben. Er entdelte seine Nachbarn zu rauben. Er entdelte seine Nachbarn zu rauben. Er entdelte sein Vorhaben den wornehmsten des Raths; welche, (da der meiste Theil unter ihnen von Jugend auf zum Rauben gewöhnet war; und in dem Grundsalse erzogen worden, das man alles mit Gewalt wegnehmen musse, das man ich Gelag lobeten, der ihrer Verwegenseit aus gemessen war. Es kam nur darauf an, die tichtigsten Mittel zu wählen, diesen Anschag glutlich auszusühren. Romulus konnte kein besseres Mittel aussundig machen, als das man dem Teotum zu Ehren zu Kom ein die

Dionnfus giltlich unszusüben. Aromutus tonnet kein von da. bessere Mittel aussündig machen, als daß im 2. B. man dem Treptun zu Ebren zu Arom ein öhe kein ein der Kreptun zu Ebren zu Arom ein öhe kein im der Kreptun zu Ebren zu Arom ein öhe kein eintste est keinen ollte. Die Religion hatte mit diesen Festen allezeit etwas zu schafen; man machte mit Opsern den Ansang dazu; und endigte sie insgemein mit ablerhand Zweptampsen, und verschiedenen Arten von Kausen und Rennen, sowol zu Kust als zu Verede.

> Die Sabiner, welche die nachften Rachbarn der Romer waren, ermangelten nicht, an bem bestimmten Tage zu diesem Refte ber

wol zum voraus gefehen hatte. Ferners fab Dafelbft eine groffe Angahl Ceninier, Rruftuminier und Antemnater, die nebft ihren Weibern und Kindern fich da einfan-Die Romer empfiengen fowol die cie nen als die andern mit den groften Freudens bezeugungen. Jeder Burger machte fich ans beifchig, feinen Baft gu beherbergen ; und nachdem fie diefelben wol bewirthet hatten, fuhrete man fie auf ben Blat, allmo bie Sviele follten gehalten werben, und fette fle bafelbft an einem bequemen Orte nieber. Unter ber Zeit aber, ba diefe Auslander das Schaufpiel aufmertfam betrachteten; branaen die Romer auf Befehl des Romulus, mit bem Degen in ber Fauft in Diefe Berfammlung ein, fcbleppten alle unverhepratheten Weibeversonen mit Gewalt fort, und trieben ihre Eltern aus Rom; welche pergeblich bas verlette Recht ber Gaftfrenheit borwandten. Ihre Tochter vergoffen gwar anfangs viele Thranen, allein fie liefen fich hernachmals wieber troften ; End. lich verminderte die Zeit den Wiberwillen, ben fie gegen Diejenigen verfpureten, Die fie entwendet hatten; und nahmen fie hernache mals für thre rechtmäßigen Chegacten an. Ingwischen verursachte diefer Jungfernranb einen Krieg, der viele Jahre hintereinander fortwahrete. Die Ceninier waren die er- Erfter ften, die gegen die Romer losbrachen. Die Krieg der felben fielen mit gemafneter Sand in bag Romer. Romifche Gebiet ein. Romulus gieng ihnen fogleich entgegen. Er fcblug fie; er tobete ib. 1. Theil. ren

ren Ronig, oder Unführer, den Ucron; er eroberte ihre Stadt; er führete alle Einwoh. ner aus derfelben hinmeg, und awana dies felben, ihm nach Rom nachaufolgen; allmo er ihnen die gleichen Borrechte und Frenheiten einraumete, welche die übrigen Burger genoffen. Diefer Bring jog hierauf mit ben Maffen und dem Raube feines Feindes, (von welchem er fich eine Art von Siegeszeichen gemacht hatte ) beladen, in Rom ein; und midmete biefelben bem Jupiter Seretrius, jum Andensen feines Sieges. Das ift nun der Ursprung des Siegesgepränges ben den Romern. Die Untemnater und Bruftus minier maren nicht viel gluflicher, als Die Geninier. Gie murden übermunden, und Die Stadte Untemnas und Krintuminium

Urfpruna ber Gies gesue. prange.

4.

Romulus wollte Diefelben nicht 3m Jabr erobert. nach Erb. gerftoren ;' fondern richtete bafelbft, (weil ber Stadt, Das Land fett und fruchtbar mar) gwo Bilangftadte anf, welche ihm von diefer Gei. te her au einer Schuswehre wider die Mine falle feiner übrigen Feinde dieneten. tino, der Ronig von Rures, in der Lands fchaft ber Sabiner, grief gwar am letten sun Maffen ; allein er mar besmegen nicht minder forchtbar. Er überrafchete bie Stadt Rom burch Berratheren, und brang fogar bis auf den Blat hindurd. Esfiel das felbft ein bitiges und hartnatigtes Treffen por, beffen Ausgang niemand vorhersehen tomte, als die Gabinerinnen, (die der Ros mer ihre Weiber geworden, und von benent ber meifte Theil bereits Rinber gur QBelt . . . geboh-

rebohren hatte) fich mitten unter den Saus en der Streitenden magten; und burch ihr Bebet und Gleben die gleichfeitige Erbittes nung anfhoben. Man febritt hierauf gu ei Die Ca. tem Bertrage; bende Boller febloffen einen binerma. Frieden; und damit biefelben fich noch ge, den Frie tatter mit emander berbinden mochten, bejab fich ber meifte Theil ber Gabiner bie tur auf bem Lande, ober in Fleten und tiete nen Stadten wohneten, nach Rom, und liefen fich bafelbit haufhablich nieder. Der. geftalt wurden diejenigen; bie fich des Morgens Jum Untergange Diefer Stadt gufam. menverichworen hatten, noch vor einbrechen. ber Racht ju Burgern und Beschütern berfelben gemacht. In der That, fo bufte Ros 3m 3abe mulus badurch gleich Unfangs ein Theil von nach Erb. feiner Derrichaft ein; denn er fah fich ber ber Stadt, binden, den Tatius, Ronig der Sabiner, Chr. Geb. au feinem Mitherricher anzunehmen; über. 747. dief murden hundert von den bornebmften diefes Bolks unter die Bahl der Rathsher-Rachdem aber Tatius berren gefett. nachmals bon befondern Reinden getobet worden, ward an beffen Stelle fein Rach. folger eingefest; fondern Romulus gelanas te wiederum jum Befit aller feiner borigen Redite .. und bereinigte in feiner Berfon bie gange Ronigliche Dacht.

Die Sabinifchen Rathsherren, und alle, die denfelben nachfolgeten, murben unver mertt Romer. Rom mard bereits als Die machtigfte Stadt bon gang Italien betrache tet. Man jablete bafelbit noch ben Lebzeis 23 2 tett

## Gefdichte ber Staatsveranberungen

ten des Romulus, bis fieben und vierzia taux fend Ginwohner; alles Leute, die zun Mafe fen tuchtig maren ; die ein gleicher Beift bes lebete, und beren Sauptabficht auf Die Behauptung ihrer Frenheit, und die Beimins aung ihrer Rachbarn gerichtet mar. Allein eben diefes milbe und freche Wefen der 230. mer war die Schuld, bag fich diefelben minber gelehrig gegen bie Befehle bes Brin-Diergu tam, baf bie boch. sen zeigeten. fte Mait, welche oft einzig und allein ihre eigene Ausbreitung fuchet, in dem Stifter bes Staats felbit verbachtig und verhaft mard.

Romulus, ber über diefen Theil ber Gas

Mrfach tes

Todes bes biner Die Oberhand behalten hatte, wollte Romulus. über feine Unterthanen und über ein Bolt allauftrenge berefben, welches ihm awar gerne gehorden wollte, aber auch singleich verlangte, bag er fich felbft ben Gefeten untermurfe, uber welche fie ben Grundung bes Staats miteinander übereingetommen. Dergegen jog diefer Bring allein bas gange Uni feben an fich , welches er gleichwol mit bem Rath und ber Berfammlung des Bolle thei. len follte. Er befriegte Die Ginmobier von Camerin, bon Sidena, und bon Depi; welches fo viel fleine Stadte, die unter ben bren und funfaig Boltern mit beariffen maren, fo, (nach dem Bericht des Dlinius) bas alte Latium bewohneten; Die aber fo gering waren, baf fie auch ju ber Beit taum befannt maren, ba fie noch aufrecht fan. ben; Die Stadt Deyi ausgenommen, bas eine

Minius, im 3. 3. 6. 5.

# in der Rom. Republit. I. Buch.

eine berühmte Stadt in Toscanien mar. Romulus bezwang biefe Boller, eines nach Birgit. Dem andern; er eroberte ihre Stabte, von Heneib. benen er einige gerftorete; und bemachtigte im 6. 3. fich eines Theile ber Landerenen ber übrigen, mit welchen er hernachmale eigenmächtig handelte. Diefes verdroß den Rath aar febr, welcher es taum vertragen tonnte, baf bie Regierung fich allgemach in eine Gingelherr-Schaft vermandelte. Darum raumte er eb nen Bringen aus dem Wege, der gu unumfdrankt herrichen wollte. Romulus ver Im Jabe fdwand in dem funf und fur fligften Jahre nach Erb. feines Altere, nachdem er fieben und drenfig ter Staot, Jahre regieret hatte; ohne bag man iemals 37. feine Todesart in Erfahrung bringen tonute, Der Rath, (welcher gerne allen Argwohn, als hatte er gu feinem Untergange bengetragen, bon fich ablehnen wollte ) richtete dens felben nach feinem Tode Altare auf; und vergotterte benjenigen, welchen er nicht langer als einen Beberricher bulden tonnte.

Durch ben Tod des Romulus befand fich 3mifchen. bas Ronigliche Unfeben, fo gu fagen, mit Regiedem Anfehen des Rathe vermischet. Die rung. Ratheberren wurden eine, dasselbe unter fich nach Erb. au theilen. Jeder unter ihnen herrichete in ber tabt, feiner Ordnung, unter bem Mamen eines 38. Biller Dronning, unter bein Adelnander; Flaving Bopife. binnen welcher Zeit er alle diejenige Ehre ges im Leben nog, welche die unumschrantte Derrschaft bed Kans Diefe neue Regierungeart mah. Tacitus. begleitet. rete ein ganges Jahr. Der Rath gedachte E. Livius, auch wol nicht daran , einen neuen Ronig gu im 1. 25. 23 3 ermah

r

ţ

111

ij

¢tl

Ħξ

#### Geschichte ber Staateveranberunden

Plutarch, im Irben Des dius ma.

ermablen. Allein das Bolt, welches gemahr ward, daß diefe Zwifdenregierung meiter au nichts bienete, als feine Regenten au vermehren, verlangte die Aufhebung berfelben offentlich. Der Rath mufte alfo ein Mufeben fahren laffen, das ihm ohnedem ents gieng. Derfelbe ließ bierauf bem Bolt ben Untrag thun: Db es wollte, baf man gu ber Mahl eines nenen Roniges fcbreite; ober aber nur gewiffe Berjonen gu ber Regierung bes Staats berufe, die man jahrlich abwechfeln tounte ? Das Bolt überließ die Macht, unter diefen benden Regierungsarten eine ju ermablen, aus Sochachtung und Chrerbietung, dem Rathe. Biele Raths. herren, welche bas Bergnugen tofteten, in Rom feine hobere QBurde als die ihrige gu feben, zeigeten fich fur Die republicanische Regierung fehr geneigt. Doch die vornehm. ften von diefer Gefellschaft, welche unter ber Sand nach ber Erone ftrebeten, brachten es Dabin, bag man burch bie Mehrheit ber Stimmen entschied, teine Beranderung in Meue Ro. Der Regierungsart einzuführen. Man faßte alfo den Entidling, angenbliflich ju der Bahl eines neuen Koniges ju fereiten; und ber Ratheherr, welcher mahrend diefer 3mis febenregierung ber lette mar, ber die Stelle eines Zwischenkoniges vertreten hatte, rede. te das Bolt in voller Versammlung an und fagte: "The Romer! crivablet einen Konig. Der Rath giebt feine Ginwilligung bagu;

und wenn eure Wahl auf einen Bring sfällt; ber wurdig ift; baf er bem Monuius

nigemabl.

\_nads

"nachfolge, fo wird der Rath benfelben in "biefer Wurde auch beftatigen. " Man hielt für diese wichtige Erwählung eine allgemeine Versammlung bes Romischen Bolts. Wir glauben, es werbe der Dube nicht unwerth fenn, wenn wir hier anmerten, daß man unter dem Ramen-ber Derjammlung Berfamma des Polts, nicht allein das gemeine Bott, lung bes oder den Bobel verftanden habe; fondern den Rath und die Ritterfchaft, und überhaupt alle Romische Burger, welche das Recht hatten, ihre Stimmen zu geben, fie mochten benn von einem Stande fevn, wie fie mollten. Diefelben maren gleichfam Die allgemeinen Landstande, und man bies diefe Berfammlungen, Derfammlungen des Dolfe; weil, (da die Stimmen nach den Roufen gezählet wurden) bas Bolt, (web. des allein jahlreicher, als die benben ihrigen Stande des Staats war) gemeiniglich von allen Berathschlagungen den Ausschlag gab; welche ingwifchen zu biefen erften Beiten nur in fo fern ihre Burtung erreichten, als der Rath diefelben nachachends aut hief. Auf fo eine Beife mar die Ermabinngsart beschaffen, die man dazumal beobachtete. Diesmal, ba es um die Ermablung eines Nachfolgers des Romulus zu thun war, ward beftig barüber geftritten.

1

0

Der Rath war aus alten und neiten Offe bern jufammen gefett; Die unter ber Regierung bes Tatius ben erfern an die Geite gefetet morden; Diefes gab ju' gween Bartheven Anlag. Die alten Rathsherren ver-23 4 langten,

#### 24 Beidichte ber Staatsveranderunten

langten, man follte feinen andern, als einen gebornen Romer jum Ronige ermab. Bergegen wollten bie Gabiner, Die feit bem Tode des Catius teinen Ronia gehabt hatten, man follte einen aus ihrem Mittel zu diefer Burbe erheben. Rach vie Iem Berante warb man endlich eins, baf Die alten Ratheherren ben Romifchen Ronia ernennen, bergegen aber verbunden fenn follten, einen Gabiner bagu gu ermablen. 3m Jahr Alfo fiel Die Bahl auf einen Gabiner, melnach Erb. cher aus ber Stadt Rures geburtig mar, ber Stadt, ber fich aber insgemein nur auf bem Lande T. Living, aufhielt. Derfelbe hieß Muma Dompilius, Dipunfius und mar ein tugendhafter, fluger und gevon Sal. magigter Berr ; ber die Gerechtigfeit und Billigfeit liebte, baben aber fich wenig auf bas Rriegshandwert verftand. Defregen bemubete er fich auch, (weil er fich durch fei-nen Muth und durch feine Dapferteit teinen

groffen Rubm ermerben tounte) burch feine friedfamen Tugenden fich hervorzuthun. Seine einzige Bemubung gieng mabrend feiner gangen Regierung , vermittelft eis nes langwierigen Friedens, dahin: Die Bemuther auf die Religion aufmertfam zu mas chen, und ben Romern eine groffe Forcht gegen bie Gotter einzufloffen. Bu bem En-be bauete er neue Tempel; er fette Festage ein; und da die Antworten der Oratel, und die Vorherfagungen der Wahrfager aus dem Befdren und Fluge ber Bogel, und aus dem Eingeweide ber Thiere, ben gangen Gottes. bienft biefes roben Bolts ausmachten, fo

Dlutard. Muma perbeffert Die Reli. gion.

brauchte

brauchte er wenig Mube, daffelbe gu bereben, daß folche Gottheiten, (Die dasjenige nach ihrem Willen regieren, fo ben Menfcen glutliches ober unglutliches begegnen follte) gar wol die Urheber fomol des (Bluts, als bes Unglute fenn tonnten, bas fie ver-Die Folge von allen diefen Bor. urtheilen war, daß fie biefe bobern Mefen berehreten; die ihnen defto forchtbarer fcbienen, je weniger fie diefelben tannten. 23om ward unvermertt mit Aberglauben erfüllet; Die Staatsflugheit nahm ihn an, und bediente fich deffelben mit Ruten, ein noch unbandiges Bolt im Zaum gu halten. ward weiter fogar nicht geftattet, etwas ju unternehmen, bas die Staatsangelegenheis ten betraf, ohne diefe falfchen Bottheiten ju Rathe au gieben; und Muma, welcher biefen gottfeligen Unordnungen gerne bas no thige Unfehen verleihen, und fich felbft die Dochachtung des Bolts ginvege bringen wollte, gab vor: er habe biefelben von einer Mymphe, mit Ramen Egeria, empfangen: welche, (wie er fagte) ihm die QBeife und Manier geoffenbaret, nach welcher Die Gotter wollten, daß man fie verehrete. Mis 3m Jabr Muma ftarb, (nachdem er dren und vierzig nach Erb. Sahre geherrichet hatte) fiel die Krone auf ber Ctabt. Das Daupt des Tullus Softilius, welchen Tullus Die Romer ju ihrem dritten Konig erwähl hofitius. Das war nun ein ehrfüchtiger, fub. ten.

pì

di

trá

dir.

bem Entwurf bes Romulus, annichte meis 23 5

ner und verwegener Bring, ber ben Rrieg mehr als ben Frieden liebete ; und ber nach

ter

# Geschichte der Staatsveranderungen

ter gedachte, als wie er ben Staat burch neue Eroberungen erhalten mochte.

Menn das friedfame Betragen des Muma ben Romern guträglich gewesen, um die milden und roben Gitten Diefes Bolle gu beffern ; fo mar bie tropige und bermegene 3m Jahr Gemutheart Des Tullus bon nicht geringe. nad Erb. rer Rothwenbigfeit in einem folden Staate, ber auf Gewalt und Gewaltthatigfeit ge-

grundet, und allenthalben mit Rachbarn

ber Stadt, 82.

Krica mis ber bie Ml. baner.

umaeben mar, die das Glut beffelben benete Die Gimpohner ber Stadt 211ba deten. lieffen am meiften Erbitterung bliten; un-geachtet der meifte Theil der Romer von dar abftammete, und man die Stadt 211ba als die Sauptitadt des gangen Latiums betrach. tete. Berfdiedene Urfachen zu gleichfeitigen Rlaaden, welche unter benachbarten Staa. ten gemeiniglich bortommen, gunbeten bas Rriegsfeuer an; ober, bamit wir beffer reben, fo bewog ber Ebrgeit allein, und die Begierbe, feine Eroberungen ftets weiter fort aufeten, bende Boller, daß fie jun Baffen griffen. Die Romer und Albaner giengen au Relde. Da fie benderfeite Rachbarn maren, fand es gar nicht lange an, bis bende Deere einander unter Die Augen traten. Man lief fiche beutlich genug merten, bag man biefinal um die Oberherrfchaft, und um Die Frenheit ftreiten murbe.

Streit ber Doragier und Ru: riagier.

Als bende Theile jum Angriffe bereit mas ren, fo that ber Relbherr ber 21lbaner, (es mag nun aus der Urfache geschehen fenn, meil

weil er um den Alusgang des Treffens beforgt war; ober weil er nur allein bas Blutbergießen verhuten wollte) bem Ronige ber Romer den Untrag, das Schikfal bender Bolter brenen Streitern von jedem Theile anzuvertrauen; unter der Bedingung, baf Die Oberherrichaft dem Sieger als eine Belobnung zufallen follte. Diefer : Untrag ward gutgeheiffen. Die Romer und Hibas nier ernenneten jebe bren bapfere Golbaten. Man fiehet. wol, daß ich von den Soras Biern und Ruriagiern reden will. Meine . Absicht ift nicht, mich in eine genaue Befdreibung diefes Zwentampfe einzulaffen. Es ift jedermann betannt, daß in diefem be. Dionnflus ruhmten Streit die bren Ruriagier, und von Sal. ameen von den Soraziern geblieben find; In 2. B. und daß l'om durch die Dapferteit und Fers D.1.8.1. tigleit des letten goragiers den Gieg davon c. 25. getragen bat. Alls bierauf ber Romer fieg. 3m Jahr reich, und mit den Waffen und tem Danbe nach Erb. feiner Feinde beladen, feinen Gingug in die 87. Stadt hielt; begegnete ibm unterwegens fcine Schwefter, welche einen von biefen Zuriagiern henrathen follte. Diefe, als fie ih. horagius ren Bruder mit bem Baffenrole ihres Ge, tobet feine liebten, (den fie felbft mit eigener Sand ge- Some. macht hatte) angethan fah; fonnte ihren Schmers nicht langer bergen, fondern bergof gange Strome von Thranen , raufte fich felbft die Saare aus, und überhäufte in - Diefer heftigen Traurigfeit ihren Bruder mit

ben erschretlichften Bermunfchungen.

M

[je

en

W

ЦB

cn

w

aĥ

m

Der Stabt,

### Beschichte der Staateveranderungen

Borazius, ber megen bes erhaltenen Gieges aufgeblafen mar, und bem ber ungeitis ge Schmers (welchen feine Schwefter ben einer fo allgemeinen Freude offenbarete) berbroß, flief derfelben in der Dige feines Borns ben Degen burch ben Leib, und fagte guibr: "Go fahre benn bin gu beinem Geliebten, "und bring ihm biefe unfinnige Liebe, die "bich bewogen, einen erfcblagenen Reind bem "Ruhme deines Baterlandes vorzugiehen!, Redermann hatte einen Abscheu vor einer fo granfamen und unmenfchlichen That. nahm ben Morder auf ber Stelle gefangen, und brachte ihn vor die Zwever, welche die orbentlichen Richter über bergleichen Berbres Sorazius maid bon benfelben den maren. jum Tobe verurtheilet; und ber Zaa feines Triumphe murbe gang gewiß ber Tag feiner Marter gemefen fenn; wo er nicht, auf Une

rathen des Cullus Softitius, fich an die Berfammlung bes Bolts gewendet batte. razine ericbien in diefer Berfamminng mit eben ber Unerfchrotenheit und Standhaftia. teit, bie er in bem Zwentampf wider die Ruriagier blifen ließ. Das Bolt glaubte, es tonnte in Betrachtung eines fo wichtigen Dienftes, gar mol die Befete eine furge Beitlang ungultig fenn taffen. Sorazius ward

Doragius mirt per. bammet.

Deratius. mird be frenet.

muth, als weil die Berechtigteit feiner Ga-Cicero, in ber Res be für ben Mile.

"the foldes erfoderte. Wir haben bon bies fer Begebenheit barum Melbung gethan, Damit wir aus bem Rathe, ben ber Ronia bem

alfo gerechtgefprochen, "mehr, (fagt Titus "Livius) aus Bewunderung feiner Groß.

bem Borazius gab, (fich auf ben Urtheile. foruch des Bolts gu berufen) geigen tonnten, daß das Unfeben diefer Berfammlung noch über die Gewalt des Roniges gemefen; und daß die mabre Oberherrichaft Diefes Bolte in ber Bereinigung der Stimmen bes Roniges, und der unterschiedenen Stande Des Ctaats bestanden fep.

r

r:

th

m ١,

60

dli

rb

nd

110

tev

erio art

tus

Sa Sio

Nachdem der Sandel bes Boragius geschlichtet war, so war der Ronig der Romer barauf bedacht, fein Unfeben in der Stadt Milba gu geigen ; laut ben Bedingungen bes Zwentampfs, welche bem Heberwinder Reich und Oberherrichaft gufprachen. Diefer Dionpfins Bring, der den Abfichten und ben Grunds von Sal.

fatien des Romulus folgte, ließ diese Stadt im 3. R. niederreisten, und verfeste ihre Einwohner nach Erb. nad Rom; allwo fie das Burgerrecht er- ber tabt, hielten, und wovon die Furnehmften fogar 87. in den Rath anfgenommen wurden; als ba maren: Die Julier, Die Servilier, Die Dionpfins

Quintier, Die Geganier, Die Ruriager, bon Sal. und die Rlelier; beren Abtommlinge nachs male die hochsten Memter in der Republit betleibeten, und bem Staate fehr michtige Dienfte leifteten, wie wir baffelbe in ber Fortfegung Diefer Befchichte feben werben. Rachdem nun Tullus Softilius durch biefe nene Bermehrung Rom an Einwohnern ftarter gemacht hatte, febrete er feine 2Bafe fen aegen die Sabiner.

Mein Borhaben ift nicht, mich in eine ge. 3m Jabe naue Zergliederung biefes Krieges einzulaf, nach Erb. fen ; ber Stadt, fen ; 113, 001 9.

fen; ich begnuge mich bamit, gu fagen; baf diefer Serr, nachdem er verfchiedene Borstheile über die Feinde Roms erhalten, in bem gwen und brepfigften Jahre feiner Regierung gestorben ; daß Incus Martnie, ein Entel Des Liuma, von der Berfanimfung Des Bolts an feine Stelle ermablet worden, und berStadt, daß der Rath diefe neue Erwählung bernachmals bestätiget babe.

Mncus 3m Jabr 114.

> Da diefer Bring allen feinen Rubm feis nem Grofvater ju banten hatte, lief et fich angelegen fenn, feine friedfame Engenben, und feinen Gifer und Liebe gur Relis Dionnflus gion nachgnahmen. Bu dem Ende führete

bon Dal.

berfelbe gemiffe beilige Bebrauche ein; Die im 3. 8. ben Rriegsertlarungen borbergeben folls Doch eben diefe gottfelige Une ten. ordnungen, die vielmehr Zeugniffe feiner Berechtigteit, als feiner Dapferteit mas ren, machten benfelben in den Angen der bes nachbarten Bolter veradtlich. Bom fall feine Grangen in furgem burch die Ginfalle ber Lateiner verwiftet, und Infus 'er tamte aus eigener Erfahrung, daß ber Thron, nebft der Frommigfeit, noch andere Ingen-I Biving, ben erfobere. Indeffen, bamit er fich nies im 1. 3. mals von feiner Gemutheart entfernen moch

te, fchitte er, ebe er jun Waffen griff. et. nen Serold an die Feinde ab; die Romer nennten denfelben Secialis. Diefer Berold trug jum Zeichen feiner Amtsberrichtung, et nen mit Gifen befchlagenen Burffvieß, und fobald er auf den Grangen antam, rufte er mit lauter Stimme: "Bore gu Jupiter!

Berrich. tung bes Beciglis.

"bôre

#### in der Rom, Republit. I. Buch.

"bore Juno! hore Quirinus! horet ihr & Libius. Botter des Simmels, der Erde, und D.r. 8.1. Der Sollen! ich rufe euch zu Zeugen an, 5.24. 35 Daß die Lateiner ein ungerechtes Volk Cicero, im 2. 8. sofeyn; und da dieselben die Römer beleis von Esse, poiget haben, so kundigen wir, das Ros gen. mifche Volt, und ich, mit Butbefinden Mul. Bet. ndes Raths, demfelbigen den Krieg an! im 16. 9.

Man fiehet aus diefer Formul, die uns Titus Livius aufbehalten hat, daß in derfelben teine Ermahnung des Koniges gethan wird; und daß alles im Ramen und aus Bollmacht des Bolts, das ift, der gangen Republit, gefchehen fen.

Diefer Krieg ward eben fo glutlich geführet, als er rechtmakia mar unternommen worden. Die Feinde wurden von dem Iln-Pus in die Rlucht gefchlagen, ihre Stadte verwüstet, ihre Einwohner nach Rom geführet, und die Landerenen derfelben bem Bebiete Diefer Stadt einverleibet.

Rach dem Tode des Unfire gelangte Tar. Tarquin quin der erfte, ober altere, ob er gleich ein Auslander war) ju der Krone; welche Im Jahr er durch Sulfe, (die er vorher den vor berGtabt, nehmften Des Bolts ohne Entgelt geleiftet 138. hatte) gleichsam erfaufte. Damit er nun Dionpfius Die Buncigung berjelben nicht verliehren, und von Sal. feine Unbanger belohnen mochte; machte er, daß hundert von denfelben in den Rath auf. genommen wurden, die er, (nach dem Bericht des Dionysius von Salicarnak; um Dionyflus Die verschiedenen Stande des Staats nicht bon bal.

ber erfte. im a. 25.

## 32 Beschichte ber Staatsveranderungen

Unfeben der Datricien.

gu verwirren) zu Patricien machte, ehe blefelben zu der Bürde der Rathsherren erhoben wurden, deren Zahl sich nummehr auf drenhundert belief; ben welcher Unzahl der Rath auch hernachmals viele Jahrhunderte

Macht bes Bolls.

Rath auch hernachmals viele Jahrhunderte geblieben ift. Bielleicht wird man fich bermundern, bag in einem Staat, der von etnem Ronige beherrichet wird, ber einen Rath gur Geiten hat, die Gefete, die Une ordnungen, nud ber Schluf aller Berath. folgaungen einzig und allein im Ramen bes Rolfs gemacht morden; ohne bes regierens ben Rurften nur einmal Erwahnung gu thun. Allein man muß fich erinnern, daß biefes grofimuthige Bolt fich ben beften Theil ber Regierung vorbehalten habe. Man fafite. niemals teinen Entichlug, es mochte bennt Rrieg ober Frieden betreffen, als in feinen Merfammlungen, die zu diefer Beit Vere fammlungen nach den Curien genennet murden; und das um der Urfache willen, meil diefelben einzig und allein aus ben Ginmohnern der Stadt Rom, (die in brenfia Curien bertheilet maren) bestanden. bemfelben murden die Ronige ermablet, Die. obriateitlichen Berfonen und die Briefter er nannt, die Befete gemacht, und die Bereche tiateit bermaltet. Der Ronig und der Math rufte diefe Berfammlungen gufammen, und bestimmte burch eine Ratheerfanntnig, fo mol den Zag, an welchem die Berfammlung follte gehalten, als die Cachen, die dafeibf follten abgehandelt werden. Man verfere tiate eine amente Rathsertanntnis, um bastentae

nige zu betraftigen, was in der Berfamme ma des Bolts befchloffen worden. Der iring, oder die hochfte obrigfeitliche Berfon atte in diefen Berjammlungen den Borfit; it benen man nicht eher ben Unfang mache , bis man ben Willen der Gotter aus bem ingeweide der Thiere erforfchet, und bis man topfert hatte; melde Berrichtungen einzig nd allein von den Datriciern vollzogen urben.

Indeffen trug es fich ju, bag, (ba in bien Berfammlungen alles burch bie Debr. eit der Stimmen entschieden, und die Stimien nach ben Ropfen gezählet murben) bas Bolt ftate die Oberhand über ben Rath und en Abel behielt; bergeftalt, baf es gereiniglich den Erfolg der Berathichlagunen vorzugeweife vor bem Rath und bem Idel erhielt.

Servius Tullius mar ber fechfte Ronig Geroius er Romer. Obgleich diefer Pring, (feiner Julius. Burde angeachtet) teinen Gefallen an einer nach Geb. numfdrantten herrichaft hatte; tonnte er ber bach ennoch nicht bulden , daß die Regierung oft 175. ur bon dem gemeinen Bobel abhienge Dionofins Darum faffete er ben Entfolus, alle Macht bon Dat.
nd alles Anfehen bem Abel und den Batri E. Livius, ern in die Dande gu fpielen; ben welchen D. 1.8.1. e gerechtere Abfichten, und meniger Gigen c. 43. un angutreffen hoffete. Diefer Unternehnung mangelte es nicht an groffen Schwierige riten. Der Bring hatte es mit einem Bolt ju bun, bas unter allen Boltern bes gangen I. Theil.

# 34 Beschichte ber Staateveranderungen

Erbfreifes bas trotiafte mar, und am meiften Eiferfucht über feine Frenheit befaß; und meldes man nothwendia, (wollte man es anders bagu bewegen, einen Theil berfelben fahren ju laffen) mit ber Sofmung eines weit arbffern Buts hintergeben mußte. Die Romer bezahleten gur felbigen Beit ein Ropfgeld, welches jum Beften ber gemeis nen Schattammer eingefammlet ward; und weil im Unfange wenig Unterfcbeib une. ter bem Reichthum der Brivat Berfonen mar; fo hatte man auch benfelben die gleis de Steuer aufgelegt, welche fie bernach. mals mit eben Diefer Gleichheit fortbezahles ten; ungeachtet burch ben Berlauf ber Beit fich ein groffer Unterscheid zwischen den Gustern ber einen und der andern befand.

Servius führet die Schajung

Gervius ftellete beswegen, (bamit er bem Bolt einen Dunft fur Die Augen machen mochte) in einer Berfammlung vor: Daff, Da Die Ansahl ber Ginwohner ber Stadt Rom, und ihre Reichthumer burch die Diens ge ber Fremden, bie fich in Diefer Stadt niedergelaffen, mertlich vermehret worden ? fo bunte es ihn nicht billig gu fenn, daß ein armer Barger eben fo viel, als ein Reicher au, ben nothigen Musgaben bes Staats bene trage. "Man muffe besivegen biefe Unlagen nach bem Bermogen eines jeben Burgers einrichten; und bamit man eine genaue Radricht davon einholen tonnte , fen notbia, baf man alle Burger, unter Bedrohung ber barteften Strafen, anhalte, baffelbe getreus

# in der Rom. Republit. I. Buch. 35

lich anzugeben; bamit man nach ihrer Aus fage Diefe Gintheilung treffen tonnte.

Das Bolt, welches in diefem Unbringen nichts ale feine eigene Erleichterung gemahr ward, nahm baffelbe mit bem groffen Benfall auf; und die gange Berfammlung trug bem Ronig durch einen einstimmigen Schluß Die Macht auf, fo eine Ordnung in der Reaierung einzuführen, die er felbft vor bas gemeine Befte am sutraglichften halten mur-Diefer Bring bertbeilete, (damit er gut feinem Endzwet gelangen mochte) fogleich alle Einwohner ber Stadt, ohne Unterfceid ihrer Geburt und Murben, in vier Junfte, welche man die Junfte der Stadt nennete. Die Burger, Die auf dem Lande, oder in dem Gebiete ber Stadt Rom mob. neten, brachte er in feche und grangig and bere Binfte. Dierauf führete er bie Schas Bas bie Bung ein; welche nichts anders mar, als eine Schaung Rolle, und ein Bergeichniß aller Romifchen gewesen Burger; worinn fowol ihr Alter, ihre Gus ter, ihr Gewerb, als auch der Rame ber Bunft, und der Curien, ju welchen fie ge-horeten, nebft der Anjahl ihrer Kinder und Sclaven, enthalten war. Dazumal fan gabins ben fich ju Rom, und in den umliegenden Dictor. Gegenden, mehr als achtzig taufend Buraer, die im Stande maren, die Maffen au tragen.

Servius vertheilete biefe groffe Anjahl in Servius feche Claffen, und feste jede Claffe aus ber bertheilet Schiedenen Centurien Fugvolle jufammen, DieBurger in gewiffe

pon Sal. im 4. 85. T. Livius, D. 1. 23.1. Plintus, im 3. 25. -

6. 33.

Dionpflus In die erfte Claffe fette er achgig Centurien, in welche niemand anders, als Rathsher. ren, Edellente, oder andere beguterte Berfonen aufgenommen wurden; und alle, die ju Diefer Claffe gehoreten, mußten wenia. ftens hundert Minen, ober geben taus fend Drachmen befigen; welches dazumal, ( nach unferm Gelbe gerechnet ) etwas mehr, als jehen taufend Frangofifche Thaler betrug. Bir durfen Diefes ingwiften, megen Der unterschiedenen Meinungen der Gelehr. ten, und megen des Werthe und ber Abanberung ber Mungen, nicht fo genau beftimmen. Chen fo ungewiß tft es, ob jede Centurie Diefer erften Claffe murtlich aus hundert Man hat im Ge-Mann bestanden fep. gentheil Urfach ju glauben, Gervius habe, in Abficht, die Angahl ber Stimmen ber Patricier ju vermehren) die Angabl ihrer Melde geheime 216. Centurien vermehret ficht er unter dem loblichen Bormande verbarg: bag, ba ber Abel reicher, als bie Burgerfchaft fen, fo muffe eine Centurie, die ans einer fleinen Ungabl beffelben beftebe, eben fo viel zu den gemeinen Ausgaben bentragen, als eine vollzählige Centurie Bolts.

Etite Claffe.

Diefe achtgia Sanfen ber erften Claffe murben in zween Theile vertheilet. Der erfte, ber aus den alteften, und benjenigen gufam. mengefest mar, die mehr als funf und vier. sig. Sabre alt maren, mar gur but und Bertheibigung ber Stadt bestimmet. vierzig andern abet, die aus jungen Leuten, von fiebengebenden bis jum funf und vieraigften

sigften Jahre bestanden, mußten gu Felde gehen, und in den Rrieg gieben. Bende Theile hatten gleiche Waffen jum Ungriff, und ju ihrer Bertheidigung. Die Waffen, beren fie fich jum Angriff bedieneten, maren, ein Burffpieß, eine lange Bite oder Bellpar-te und der Degen. Bergegen beftanden Die Baffen, Die fie gu ihrer Bertheidigung gebrauchten, in einem Ruraf, und in ben hernen Beinharnifden.

Bu diefer erften Claffe gehorte noch die ganje Reuteren, die man in achtzehen Centus ten vertheilete, welche aus den reichften und wrnehmften Burgern der Stadt gufammen jefett waren. Diefen fügte man given anbere Centurien Sandwerter bingu, welche bem Rriegsheere unbewafnet nachfolgeten; und ihre Berrichtung war, daß fle die Kriegs. Mafchinen führeten, und richteten.

Die zweyte Classe bestand nur aus zwan- Amente ilg Centurien, und war allein aus benjeni. Claffe. jen gufammengefest, die wenigstens funf und fiebengig Minen, oder ein weuig mehr, ils gwen taufend Frangofifche Pfunde im Bernogen hatten. Diefelben waren faft auf ben die Beife, wie die Burger von ber erten Claffe, bewafnet; und der gange Untercheid zwiften ihnen bestand barinn, baf ie einen langlichten Soild, anftatt eines ruitben trugen.

Auf eben die Beife befanden fich in der Dritte ritten Claffe mehr nicht, als gwangig Cen. Claffe. urien; und es ward auch niemand in dies felbe

38 Befchichte ber Staateveranberungen

felbe aufgenommen, ber nicht wenigstens funfzig Minen, ober ein wenig mehr, als funfhundert Franzosische Thaler innen hatte.

Mierte Claffe. Die vierte Classe war aus einer gleichen Anzahl Centurien gusammengesetz, wie die zwo vorbergehenden; und diesenden, die zu dieser Classe gehöreten, musten wenigstens fünf und zwanzig Minen, das ist, ungesähr siedenhundert und funfzig Französische Pfunde eigenthundlich bestigen.

Kunfte Classe. In ber fünften Classe wurden drevstla Centurien gezählet, in welche man alle die jenigen gefeigt hatte, die wenigstens zwölf und eine halbe Nitnen, oder ein wenig nicht, als dreubundert Französsche Knimde hatten. Diese waren nur mit Schleudern bewasnet, und kritten gemeintalich ausse den Reiben, und auf den Flügeln des Heers,

Sechite Claffe. Aul. Gen, im 16, B, Die sechste Classe hielt nur eine einzige Centurie in fich, welche aus einem verworzenen haufen armenre und eleuder Bürger bestand. Man nennete dieselben Droletaris, weil sie zu nichts taugten, als dem Staate Kinder zu zeugen. Oder Exempti, weil sie sowol von allen Kriegsdiensten, als von der Bezahlung der Auflagen befreyet waren.

Dionpfius pon Sal. im 4. B. Unter ber zweiten Elasse waren zween Saufen Zimmerleute, und solche begriffen, ob ie Kriegsmaschinen versertigten. Zween andere aber, die aus Trompetern bestanden, waren an die vierte Elasse gebunden. Alle dies Elassen wurden, (wie die erfie) in zweite Elasse wie die Elassen wurden,

#### in der Rom, Republit. 1, Buch.

Theile abgetheilet: in die alten, Die gur Befougung der Stadt ju Saufe verbleiben; und in die jungen, aus benen man die Legionen errichtete, Die ju Felde geben follten. Diefe Claffen machten gufammen hundert und bren und neungia Centurien aus, beren iebe von einem Samtmann angeführet marb, der durch feine Dapferteit bon ben übrigen unterfdieben mar.

Nachdem Gervius Diefen Unterfcheib un. Staatslift ter ben Burgern einer gleichen Republit feft bes Cergeftellet batte, machte er bie Anordnung, Das Bolt Centurienweise ju versammten; ber Regie fo oft es barum ju thun fenn murbe, obrig. rung aus. feitliche Berfonen ju ermahlen, Gefete gut jufchließ geben, den Rrieg angutundigen , ober bie fen. Fehler gu unterfuchen, Die wider ben Staat, oder die Rechte eines jeden Ctanbs began. gen worden. Die Berfammlung follte auf. Unter. fer ber Stadt, und im Befilde bes Mare fchab,ba gehalten merden. Der Gurft, oder bie hoch. fte obriateitliche Berfon rufte diefe Berfamm. burd lungen eben fomol als jene gufammen, ba das Bolf burch die Eurien verfammlet ward. Und ber Aufang ju ben Berathfchlagungen mard bafelbft nicht eher gemacht, als bis man ben Millen ber Gotter aus bem Gingeweide ber Thiere erforfchet hatte; welches bem bad Aufeben bes, Bringen, und bes Abels, (ber mit den vornehmften Memtern bes Briefterthums belleidet mar) gewaltig bermehrete. Ferner ward man annoch eins, instunftige bie Stimmen nach ber Ungahl der Centurien einzusammlen, auftatt baß € 4

vius, bas Bolf von

Berfoute lungen Curien, und burch Centutien.

### 40 Beschichte ber Staatsveranderungen

man felbige vorher nach den Ropfen zählete; ba benn die acht und neungia Centurien von ber erften Claffe ihre Stimmen allererft geben follten. Durch diefe Unordnung brach. te Gervius auf eine febr gefchitte Urt bas gange Unfeben, und die Dacht des Staats auf Diefe Befellichaft, Die aus ben Surnehme ften ber Ctadt Rom beftand, und machte burch diefe Berfaffung das Mittel ausfunbig, die Stimmen bes Bolts unnut ju ma. chen, ohne demfelben das Recht offentlich ju benehmen, fle au geben. Denn ba bas gange Bolt nur allein in hundert und dren und neunzig Centurien vertheilet mar, (von welchen acht und neungig gu ber erften Claffe gehorten) folgte baber nothwendig, bag, wenn nur fieben und neungia Centurien ber gleichen Meinung maren, (folglich eine mehr, als die Salfte der hundert und drep und neuntia) die Sache befchloffen mar. Da benn die erfte Claffe, (Die, wie mir erwähnet haben, aus ben Groffen ber Stadt Rom aufammengefett war ) einzig und allein die allgemeinen Ertanntniffe abfaffete; und gefest auch, baf einige Stimmen fehleten, und Daf einige Centurien aus der erften Claffe fic in ihrer Meinung von ben übrigen trenne ten, fo rufte man die amente Claffe au Sulfe. Stimmeten aber Die amo Claffen in ihren Bedanten überein, mar es weiter nicht nothig, an der britten fortgufdreiten. Und fo verlobr benn ber gemeine Mann feine gange Macht, und all fein Unfeben, fo bald als Die Stimmen nach ben Centurien eingesamm. let

bon Sal.

15.61.5

et wurden. Da hingegen, wenn die Stimnen nach ben Curien gezählet murben, und der Reiche mit dem Urmen vernifchet mar, der niedrigfte Burger eben fo viel Infeben, als ber angefebenfte Rathsberr hatte. Bon Diefer Beit an mard bas Bolt niemals mehr nach ben Curien versammlet; ansaes nommen, wenn es um die Ermablung ber Briefter bes Jupitere, bes Mars, bes Ro. mulus; oder um die Mahl des Oberhaupts ber Priefter, und einiger untergeordneter obrigfeitlichen Berfonen gu thun war; von Denen wir unten ein mehrers fagen merben. Wir haben ums um teiner andern Urfache willen in eine fo genane Bergliedernng Diefes neuen Regierungsentwurfs eingelaffen, ale, weil ohne Ranntniß beffelbigen basjenige fehr fdmer an verfteben fenn murde, mas mir hernachmals von den Streitigleiten ergablen werden, die gwifchen dem Rath und bem Bolt, ber Regierung megen entftanden find.

Rach diefer Ginrichtung febien die Roniali. Gervius de Wurde dem Servius etwas überflüßi, will die Grone nies ges, und in einem Staate, der vollkommen berlegen. republicanifc mar, gang unnug gu fenn. Man giebt beswegen vor, er habe, um fein Wert ju vollenden, und die Romer aanslich in die Frenheit ju feten, ben Schluß gefaffet, die Rrone auf eine großmuthige Urt niederzulegen; und die Regierung in eine Republit, (unter ber Aufficht zwen obrigteitlicher Berfonen, die alliabrlich in einer allgemeinen Berfammlung des Romischen Bolts au diefer Burbe follten erhoben merben )

# 42 Befdichte ber Staatsveranderunden

Chen bas felbit. Lafterhaf. ter In. Cablaa bes Tatouins. 3.00 Des Gervius. Carquin, Conia. 218.

ben) ju bermandeln. Doch ein fo helbene muthiger Entschluß ward durch den Chrgeit Tarquins bes Stolzen, (berein Endam des Gervius mar) unfrnchtbar gemacht; melder aus einer unruhigen Begierbe gu berre fchen, feinen Ronig und Schwiegervater ermorden ließ. Bu gleicher Zeit nahm er den Thron, (ohne borbergegangene Wahl, und na Jahr ohne ben Rath, noch das Volt ju Rathe nach Erd. bu gleben) in Besith; gleich als ob diese ber Stadt, oberfte Burde ein Erbant, oder ein Ranb mare, ber nur allein feinem Muth und feie ner Dapferteit gebuhrete.

3m Jahr. 219.

Eine fo unmenfoliche That machte ben nach Erb. Tarquin in ben Augen aller rechtschaffenent ber Stadt, Leute aufdeulich. Jedermann verdammete forvol feine Chrfucht, als feine Graufamteit. Er hatte als ein Batermorber und Tyrann jugleich, feinem Schwiegervater bas Leben, und feinem Baterlande die Frenheit geraubet; und ba er burch biefe doppelte Lafter. that allein auf ben Thron geftiegen mar, behauptete er fich auf demfelben, einzia und allein burd neue Bewaltthatigfeiten. Indeffen ermangelte er nicht, im Anfange feiner gewaltsamen Regierung fich fehr gefchitt aufzuführen. Er verficherte fich bes Deers, bas er fur bie feftefte Stute feiner Macht hielt. Ob er gleich ftolg und troBig in Rom, und gegen bie Groffen mar, die fich feinen Unfchlagen entgegen fegen tonnten, zeigete er fich bingegen liebreich , lentfella und gemein, wenn er fich ben bem Rrieas. beer, und unter ben Goldaten befand, Die

r febr toftbar befchentte, und benen er ofte Dionofius nal gange feindliche Stadte gur Blunderung von Sal. ren gab. Es hatte fogar das Anfeben, als im 4.8. ührete er um feiner andern Urfach willen Rrieg, als bamit er biefelben bereichern onnte; Diefes mag benn baber gefommen . enn, weil er ihre vereinigten Rrafte forde ete; oder weil er diefelben noch genauer mit feiner Berfon, und mit feinem Rugen verbinden wollte. Er gierete die Stadt mit unterfcbiebenen offentlichen (Bebauben; ba es fich benn eraugete, baff, als er einsmal ben Grund eines Tempels legen lief, man fehr tief unter ber Erbe ein noch frifdes Saupt eines Mannes fand, welches fich por aller Bermefung bewahret hatte. Das mar nun Erbauung Die Urfach, Daf man Diefem Tempel ben bes Capis Ramen bes Capitols benlegte. Die Wahr-fager und Briefter, welche fich ber gering-ften Begebenheiten zu ihrem Vortheil bebies neten, nahmen daber Unlas, ein Berucht quejubreiten, Rom murbe bereinft bie Beherrscherin der Welt, und die Dauptstadt bes gangen Erbbobens fenn.

Tarquin führete felbft bie Hufficht über Tarquine Diefe verschiedenen Werte. Allein er mar Epranftate mit einem Saufen bewafneter Golba, nep. ten umgeben, Die ju gleicher Beit feine Erabanten, und feine Rundschafter waren. Dice fe Sclaven des Tyrannen, die in den uns terfcbiebenen Theilen ber Stadt gerftreuet lagen, gaben genaue Achtung, ob feine heimliche Berratheren miber ihn angefponnen murbe. Der geringfte Berbacht marb

Beschichte ber Staateveranderungen

mit dem Tode, oder wenigstens mit bem Biele ber pornehmften Elende beftraft. Ratheherren murden auf feinen Befehl heimlich hingerichtet, beren Berbrechen allein barinn beftand, daß fie fich unterftanden hatten, bas Unglut ihres Baterlands in ber Stille au beweinen. Er verfconete foaar bem Marcus Junius nicht, der eine Tochter Tarquine des altern gebenrathet hatte, auf ben er megen feiner Reichthumer einen Ber-Er lief benfelben toben, und bacht leate. machte fich ju gleicher Zeit des alteften Sohns Diefed vornehmen Romers los, Deffen Derse haftiateit und Rache er forchtete. eine Junius, der ein zwepter Gohn des Marcus mar, murbe ein aleiches Unglut betroffen haben, wofern er fich nicht, (um der Graufamteit des Tyrannen ju entgehen ) gang narrifch und unfinnia angestellet hatte. Das mar die Urfach, marum man benifel T. Livius, ben aus Berachtung ben Ramen Brutus beplegte; welchen er hernachmals, (wie wir baffelbe in der Fortfetting der Befdichte ersählen werden) fo berühmt gemacht hat.

D.1.8.1. c. 56. Doid. I. Raft.

Die übrigen Ratheberren, die noch ungewif waren, mas für ein Schilfal fe etma betreffen murbe, vertrochen fich in ihre Sau-Der Tyrann jog teinen von benfelben fer. au Rathe; Der Rath ward weiter nicht aus fammen berufen; und teine einzige Berfamm lung des Bolte ward mehr gehalten. Gine eigene gewaltthatige und graufame Macht hatte fich anftatt ber Befete, und ber untertrutten Frenheit empor gefdwungen. Die verfchiedes

# in ber Rom. Republit. I. Buch. 45

ibiedenen Stande des Staats, (welche alle auf deiche Deife unterdruft murden ) ermarte. en mit Ungedult eine Beranderung, Die fie iber nicht hoffen dorften; als die Un-'eufcheit des Gertus, des Cohits des Tarjuins, und der gewaltthatige Tod der feuchen Lucretia, den allgemeinen Saf ofenbareten, den alle Romer nicht allein wis Der ihren Ronia, fondern fogar mider Die Ronialiche Burde begeten.

Jedermann weiß die tranrige Begeben. Tob ber beit. Wir wollen desmegen gur Erlauterung Lucretia. des nachfolgenden nur diefes erwähnen: Daß diefe tugendhafte Romerin, (die fich nicht entschlieffen tonnte, Die Bewaltthatigteit, fo fie erduldet hatte, gu überleben) ihren Bater, ihren Mann, ihre Unverwandten, und furnehmften Freunde ihres Saufes gefo. dert, und diefelben ersucht hat, fie ju ra-den. Bu eben der Zeit fließ fich diefelbe einen Dolch in die Bruft, und fiel tod au den Ruffen ihres Mannes und ihres Baters nie. Der. Alle, Die ben diefem betrübten Schaufpiele gegenwartig maren, fiengen entfeklich au fcbrepen an. Allein unter der Beit, ba fich diefelben ihrem Schmerz, und ihrer Traurigtett überlieffen, ließ Lucius Junius, (ber bis dahin mehr unter dem Ramen Brutus befannt gewesen, ben man ihm wegen seiner verftellten Dummheit beplegte) fo gu fagen, die Larve vom Befichte fallen, und fagte: (indem er fich dießmal deutlicher gu ertennen gab, und den Dold, mit welchem Liv cretia fich felbft ermordet batte, in feine San-

## 45 Geschichte der Staateveranderungen

de fasset) "Ja! ich schweere, daß ich den "Schimpf, mit welchem man ihr begegnet "hat, rechtschaffen rachen wolle; und ihr, "allmächtige Götter! ich ruse eind ju Zeitzigen an, daß ich mein Leben in Gefahr se "gen, und sogar den leizten Blutstropfen "vergiessen will, um das Geschiecht der Carynguiner auszurotten; und zu berhindern, "baß teiner von diesem Stamme; noch jesmannd anders, wer er auch sep; forthin in "Nom herriche.

Brutus lief hierauf diefen Dold dem Col latinus, bem Queretius, bem Valerius, und allen übrigen Anmefenden gutommen, pon benent allen er ben gleichen End foberte. Diefer Endfcwur mar die Lofuna aum all gemeinen Aufftande. Es ift fehr mahricbein. lich, das Bolt babe im Anfange die ploBliche Beranderung, die dem Unfchein nach in dem Beifte Des Brutus borgegangen, für ein Munder, und für eine augenscheinliche Bro. be gehalten, baf ber Simmel felbft ben Tod ber Lucretia rachen wolle. Beniaftens bemog die Erbarmbe, Die bas Schitfal Diefer unglutfeligen Romerin ben dem Bolt erwet te, und ber Sag, ben jedermann wider den Enrannen hegte, baffelbe, bag es gu ben Maffen grief. Das Beer, welches von bem aleichen Mitleiden gerühret ward, lehnete fich auf, und die Tarquiner wurden durch ein dffentliches Urtheil aus Rom vertries Damit bas Bolt fich noch tiefer in Diefen Aufftand verwifeln, und bon Geite Der Tarquiner fich einen unverfohnlichen

aff augieben mochte, ließ es ber Rath gebeben, bag bas Bolt ben Ballaft berfelben isplunderte. Der Diffbrand, ben biefe Rom erringen mit der hochften Bewalt getrieben langet feis atten, machte, daß man die Konigliche ne Freis-Burde felbft abschaffete. Man übergab die Im Jahr nigen den Dollengottern, und verdammte nach Ers. : ju den graufamften Martern, die fich und ber Stadt, rfangen wurden, die Monarchie wiederum Gewäh-rzustellen. Auf den Monarchischen lung der Staat folgte alfo die Republit. Der Hath Burger. nd ber Abel machten fich die Heberbleibfel meifter. r Roniglichen Burbe ju Rus, und eigne. Cicero, 11 fich alle Vorrechte derfelben ju. Rom im 3. 8. ard jum Theil ein Aristocratischer Staat; fegen. 16 ift: Der Abel bemachtigte fich meiften. Dionpfius feile ber oberften Gewalt. Unftatt eines von Sal. ftandigen Fürsten, ber den Staat beherrich im 5.8., wurden jahrlich zwen obrigfeitliche Ber. D. 1.8.2. nen aus bem Rath ermablet, benen man Gicero, m befcheidenen Titel ber Burgermeifter Rebe für plegte; um ihnen gu verstehen zu geben, den Ser if sie nicht so wol Beherrscher der Re Sem der, ablit, als Rathgeber derfelben seven; und von Goif fie teinen andern Gegenstand, als die fesen, rhaltung und ben Ruhm berfelben haben im :. 8. ilten.

Brutus, ber Urheber ber Frenheit, ward im erften Burgermeifter ermablet; und Erfte bar. ian gab bemfelben ben Collatinus, ben germeifter. Nann der Lucretia, jum Mitgebulfen; in lbficht ; daf demfelben mehr , als irgend eis em andern baran gelegen fepn murbe, ben Schimpf

Mar. im 4. 8. 6.1.

48 Befdichte ber Staatsveranderungen Schimpf au rachen, ben man jener anges than hatte.

Bufam. menbet. fchmòs rung.

Doch es hatte wenig gefehlt, fo mare biefe neuangehende Republit gleich ben ihrem Urfprunge wieder übern Daufen geworfen worden. In Rom felbft that fich ein Saus fen ju Bunften des Carquins gufammen. Berfchiedene junge herren bon ben bore nehmften ber Stadt, die ben Sofe aufergo. gen, und in ben Wolluften und ber Hus gelaffenheit genahret worden , unterfiengen fich, biefen Bringen wiederum auf ben Thron au feten. Die Strenge einer Republicant fchen Regierung, (allmo die Befete allein, Die unerbittlich find, befügt find zu herrichen) erwette ben ihnen mehr Forcht, als ber Ty. rann felbft. Und ba fie an ben fcmeichleris fchen Borgug bes Sofes gewöhnet maren, tonnten fie jene Gleichheit, Die fie fo febr erniedrigte, und mit bem gemeinen Bobel vermifchte, taum bertragen. Diefer Unbang Rinder bes muche von Tage ju Tage mehr an; und mas Brutus. bas munderbarfte baben ift, fo befanden fich Die Rinder des Brutus , und die Mquilier, Die Bettern bes Collatinus, an bem Saupte ber Mifvergnugten. Doch ehe noch biefe Bufammenverfdworung loebrad, murden fie alle entdett, und ihre bofen Unfchlage gernichtet. Brutus, ber zugleich Bater und Richter ber befdulbigten mar, fab mol, Dionyllus ten tonnte, ohne baburch Anlag ju neuen bon bal. Bufammenverfdmorungen ju geben, und bem

Carquin

im 5: 8.

arquin gleichsam bie Thore von Rom ju ofnen. Darum jog er fein Baterland feim Rindern vor ; und ließ, (ohne die Stime e ber Matur anguboren) Diefen benben iohnen, als Berrathern, in feiner Begenart die Ropfe abschlagen. Das Bolt beunderte die betrubte Standhaftigleit, mit elder ein Bater der Dinrichtung feiner Sob. sufah. Gein Anfeben betam badurch einen uen Zinvache. Es dorfte fich fogar nach im Tode der benden Sohne des Burgerufters, weiter tein Romer unterfteben, an Bieberfunft der Carquiner ju gebenten. n Gegentheil machte fich Collatinus, ber ntegenoffe des Brutus, burch ein entgegen. festes Berhalten , indem er trachtete, ne Bettern ju erhalten, verdachtig; und Mofteung ird bes Burgermeisteramte entfetet. Das bei Collaolf, bas über feine Frenheit effersüchtig, tinus. d gleichfam rafend war, gieng in feiner luth wider denfelben fo weit, baf es ibn 6 Rom vertrieb; und fogar dem offenba-1 Saffe nicht trauete, den biefer Romer ber den Carquin bliten lich. Es beforgte t Recht, weil Collatinus ein Unverwand. Diefes Bringen mare, mochte er vielleicht Cicero, ch eben die Herrschsucht besthen, und ein von den bischen, und ein von den bischen, als der könige im 3. 86. jen Wirde fenn. 'Un feine Stelle marb iblius Valerius gefett; und Tarquin, : nunmehr von dem Angang, den er in E Livins,

om hatte, weiter nichts hoffete, nahm D.1, B.2, ofnen. Die Romer festen fich feinem von Sal. -93ors

#### o Geschichte der Staateveranberungen

Rrieg bes

Borbaben allezeit mit einer umüberwindlichen Etandbaftigleit entgegen. Soldich griff man zun Wasser, und in dem ersten Treffen, (welches nahe ben der Stadt, zwischen den Kömern und den Anhängern des Taxquins vorstel) tödeten Brutus, und Arous cuis, der erstgeborne Sohn des Taxquins, einander mit ihren Langen. Dergestalt wollendeten die zwen ersten Bürgermeister der Republik das Jahr ühres Bürgermeiskeramts nicht. Dalerius blich eine Zeitzlang allein im Besit diese sich den Kondon und ihn zu legen, als wäre er gesinnet, alleine zu berrechen.

Balerius Publicola,

T. Livius, int 2. B. Dionvilus von Dal. im 5. B.

der Republit das Jahr ihres Burgermeis fieramts nicht. Valerius blieb eine Zeits lang allein im Befit diefer bochften Burbe: das Bolt nahm daher Aulas, einen Berdacht auf ihn au legen, als mare er gefinnet, als leine zu herrichen. Diefer Argwohn mard baburd bermehret, als er fich ein Saus auf einer Sohe bauen lief. Geine Reinde und Saffer ftreueten aus, es fep eine Befting, Die er bauen liefe, bamit er bafelbit ben Sit feiner Eprannen auffchlagen tonnte. Allein diefer groffe Dann erwieß gar bald Die Umwahrheit Diefer giftigen Reden, und gernichtete diefelben burch feine befcheibene und fluge Aufführung. Er lief biefes Sains, ( das die Urfach der Giferfucht feiner Mitburger mar) bis auf den Grund fcbleifen; fo, daß der Burgermeifter von Rom gende thiget mar, in einem gemietheten Saufe gu mohnen. Che er fich einen Mitgehulfen ermahlete, und unter der Zeit, ba er alle Macht in Sanden hatte, veranderte er burch ein einziges Gefet, ( bas er au Bunt ften bes Bolts gab') Die gange Regierings. art; und anftatt, bag jur Beit ber Ronige,

### in der Rom. Republit. I. Buch. si

bie Entschlieffungen des Bolts erft alebenn Die Rraft der Befete hatten, wenn nie durch ein neues Rathsertamtniß befraftiget morben: fo lief Valerius im Gegentheil ein gang entgegengefettes Gefet befannt machen. welches jedem erlanbte, von den Urtheilsfpru. den der Burgermeifter fich an bie Berfammlung des Bolts zu wenden. Durch blefes neue Befet vermehrete Dalerius die Rechte des Bolts ; im Gegentheil befant fich bie Macht ber Burgermeifter fcon ben ihrem Urfbrunge gefdmachet.

Bu eben ber Beit ertheilte er ben Befehl, Die Merte aus ben Saften, (welche die Beichtebiener bor ben Burgermeiftern hertrujen) herauszunehmen; gleich als ob er baburch gu berfteben geben wollte, daß biefe brigfeitlichen Berfonen bas Recht über Les ien und Tod, (fo ein Zeichen ber bochften Bewalt ift ) nicht hatten. Das Bolt hatte Plutard, ud in einer bon feinen Berfaminlungen im Leben nit Bergnugen mahrgenommen, baf er bie cola. fafces feiner Lictoren in Gegenwart bes angen Romifchen Bolts hatte neigen laffen, leichfam jum Zengnis der Oberherrschaft, ie er ftillfdweigend in demfelben ertaunte. Im aber den Berdacht ganglich von fich gu ntfernen, als hatte er jemals nach der The annen geftrebet, lief Dalerine ein ander befet fund machen, welches einem jeden claubte, benjenigen auf der Stelle nieberımachen, welcher fich nur murde geluften iffen, die Frenheit feiner Mitburger ju unis D 2 tere

## 52 Beschichte ber Staatsveranberunden

terbruten. Es war in diefem Befet enthal. ten, daß ber Morder von der Schuld bes Subfolaas follte losgefprochen merben, mo. fern er einige Beweißthumer bon ben bofen Abficten bes Erfchlagenen aufweifen wur-De. Gine gleiche Wurtung feiner Daftigung mar es, daß er die Bermahrung der gemeis nen Gelber, Die jur Beftreitung der Kricas. untoften gehoben murben, nicht über fich nehmen wollte. Dan hat fie nachgehends in ben Tempel bes Saturns getragen, und ber Aufficht gweer Ratheherren anvertrauet, Die bas Bolt auf fein Ungeben ermablete, und die man bernachmals Quas ftores, ober Schattmeifter nennete. Rach biefem allem erflarete er ben Lucretius, ben Minujus Bater ber Lucretia, ju feinem Ditgehill fen in bem Burgermeifteramte; welchem er uipianus, fogar, (weil er alter als er mar) die Ehre Dig. 8.1. überließ, Die Faftes, nebft ben übrigen Bei den der hochften Gewalt vor fic hertragen

Dudfto. ren. Wubliu# Bieturius. Marcus. tit. 13. im II. B. In laffen.

Ein fo gemäßigtes Betragen , und bem Bolt fo bortheilhaft Befete, Die maren, machten, bag man einem Batricier ben Ramen Dublicola, (bas ift, ber fich bes Rutens feiner Burger annimmt ) benlegte; ungeachtet es nicht fowol in Abficht, fic biefen Ramen ju erwerben; als, bamit er bas Bolt gur Befchutung ber gemeinen Frenheit defto eifriger machen mochte, gefchehen mar, bag er burch biefe unterfdiedene Berorde nungen bon feinem eigenen Unfeben nachgab.

Der Rath, ber burch ben gleichen Trieb befeelet ward; und welcher ertannte, wie wichtia es fur ihn fen, bas Bolt bagu au bewegen, baf es felbft Untbeil an ber Erhalung der Republit nehme; lief fiche febr anjelegen fepn, den gangen Arieg bindurch, ind mahrend ber Belagerung von Rom, emfelben feinen Unterhalt zu verschaffen. Er fandte an unterschiedene Orte in Campas 3m Jabe ien, und fo gar bis nach Cunien, und ließ nach Erb. iller Orten Getrapbe auftaufen; welches 245. nan bernachmals um einen niedrigen Breis mter bas Bolt vertheilete. Mus Forcht, es nochte fonft, wenn es an Brod mangeln vurde, fich geluften laffen, baffelbe auf Unoften ber gemeinen Frenheit gu ertaufen, nd bem Tarquin die Thore ber Stadt Rom u erofnen.

Der Rath wollte fogar nicht zugeben, baf as Bolt einige Unlagen bezahlete, fo lange er Arieg bauern wurde. Diefe flugen tathsherren legten fich felbft eine gröffere Steuer, als ben übrigen auf; und man bo. te Daximal aus dem Munde diefer beihmten Gefellschaft die fo großmuthige und illige Staatsregel hertommen: "Das Volt bezahle der Republik einen genugsamen Tribut, indem es Rinder auferziehe, welde mit der Zeit dieselbe beschützen konn-:en.,,

Doch eine so gerechte Liebe und Sorgfalt Sbrfucht ir das Boll mahrete nicht langer, als die ber Pabelagerung der Stadt Rom; und die Forcht

D 3 por

## 54 Befchichte ber Staatsveranderungen

vor den Waffen des Tarquins. Denn kaum schien das Glut der Republik durch die Aufhebung dieser Belagerung beseitigt gu sein, so sah man bereits den Ehrgeit des Wels hervorbrechen; und der Rath ließ das Wolf bald merken, das, do es gleich zween Burgermeister, die aus seinem Mittel genommen worden, an die Stelle des Fürsten gesetzt, es dennoch daben nichts weiter gewonnen habe, als daß es die Herrschaft abgeändert; und das gleiche Unsehen, (obschon unter einem andern Ramen) noch allegeit bestehe.

Und wahrhaftig! so war die Konigliche Wurde zwar abgeschaftet, allein der Geist der Verschaft war noch nicht erloschen; er war nur zu dem Abel wergegangen. Der Rath, welcher von der Koniglichen Macht befreyet war, die ihm im gewissen Schanken den die der die Angelenung an sich ziehen mochte, wer der haf in den durgerlichen Währden, und in den Kreigsbedienungen, die mit desem Stande verbunden waren, die Macht und die Reichtlimer, die eine Folge der ersten find. Der Hauptgegenstand seiner Staatstunk war, das Loll beständig in einer gewissen Erniederigung und Armuth zu erhalten.

Dlefes Bolt, um beffen Stimmen man fich fo eifrig ber ben Wablen, und in ben beffenttleben Berfaifmlungen bewarb, fiel auf ben Landtagen in Berachtung. Man begegnete ber Burgerschaft überhaupt nit wieler

vieler Dochachtung; aber der gemeine Burger ward wenig in Betrachtung gejogen. Reiner durfte fich mit dem Abel in eine Denrath eintaffen. Es fant nicht lange an, fo Urfachen nothigte die Armuth bas Bolt, Schulden ju ben. machen, die baffelbe in eine fnechtische Untermurfigleit gegen Die Reichen verfetten. Nachgebends tam ber Bucher, ein Mittel, bas noch graufamer und gefährlicher, als das Uebel felbft mar. Rury: Die Beburt, die Wurden und die Reichthumer, führeten eine allzugroffe Ungleichheit gwiften den Burgern einer gleichen Republit ein.

Die Abfichten Diefer bepben Stande ftritten bald wider einander. Der Adel, der ooll Muth, und gewohnt war, die Ober-herrschaft zu führen, sehnete sich ohne Unterlaß nach Krieg; und war allein barauf bedacht, die Macht ber Republit von auffen ju erweitern. Singegen wunschte das Bolt, daß Rom immendig fren fenn mochte; und is beflagte fich, daß, (binnen ber Beit, ba 's fein Leben in Gefahr fette, Die benachbar-en Boller ju bezwingen) es ofters nach gemoigtem Relbange, und ben feiner Ruttehr nach Sanfe, (wegen der Chrincht und des Beiges der Groffen) in die Feffel feiner etjenen Mitburger verfalle. - Und eben das fts, mas mir als ben Grund aller der Bere inderungen, von welchen wir reden wollen, beutlicher erfiaren muffen.

Bon allen Runften, fo die Lebensnothe Rinfte ber durft die Menschen gegroungen hat zu ihrem erften Ro-D 4 Unter, mer.

### 16 Befchichte ber Staatsperanberungen

Unterhalt zu erfinden, maren zwo einzige, die ben den Romern üblich waren; ich menne ben Aterban, und ben Rrieg. Die Ros mer ernahreten fich entweder von ihrer Ernd. te, oder von ben Fruchten, die fie mit Bewalt der Waffen auf bem Boden ihrer Reine be einfammleten. Alle andern mechanischen Runfte, welche biefe gren Gewerbe nicht sum Borwurf hatten, waren zu Rom ent weder unbefannt, oder mir allein den Cclas Dionnfius ben und Auslandern überlaffen. wir überhaupt von ber Sache reben wollen, fo waren alle Romer, von ben Gliebern bes Rathe bis auf die gemeinften Burger, Atersleute; und alle, die das Feld baueten, maren auch zugleich Golbaten. Und mir merben in der Fortfetung Diefer Gefdicte feben, daß man oftere die groften Feldberren von bem Bflige genommen babe, um Diefelben über bas Deer ju feBen. Alle Romer, (Die Saupter der Republit nicht ausgenommen) gewöhneten ihre Rinder ju bergleichen Urbeit, und erzogen diefelben zu einem harten, und mubfamen Leben; bamit fie baburch befto ftarter und tuchtiger gemacht murben. die ermudenden Kriegebeschaftigungen au er-

von Sal. im 2. 93. Plutard. im Leben bes Ros muins.

Bertheis fung ber eroberten Länder.

tragen.

Diefe harte Bucht, die fie zu Danfe beob. achteten, hatte ihren Urfprung ber Armuth ber erften Komer gu banten. Man machte hernachmals basjenige ju einer Tugend, mas von Unfang nur eine Burtung ber Rothwendiateit mar; und Diefes tapfermuthiae Bolt

# in der Rom, Republit. I. Buch. 17

Bott fab die gleiche Armuth unter allen Burgern als ein Mittel an, Die Frenheit uns jertrummert gu erhalten. Jeder Burger jatte, (wie wir fcon erwähnet haben) nicht nehr als zween Morgen Land ju feinem Interhalt. Rom erweiterte hernachmals invermertt feine Gramen burch die Landes tepen, Die es feinen Rachbarn abnahm. Man verlaufte gemeiniglich die Salfte die-er eroberten Lander, um dem Staat die Rriegeuntoften ju erfeten. Die andere Salf. e aber ward dem gemeinen Gute einverleis bet, welche man hernachmals ben armften Burgern ohne Entgeld, ober um einen leis bentichen Bine und Abgabe, (als ein Ditel ju ihrem Unterhalt) ausliebe. Das mar um der alte Gebranch ju Rom, fo lange ils die Ronige berricheten; bas ift, binnen nehr als zweigundert Jahren. Nachdem Gewalt, iber die königliche Wurde erlossen war, same Bengte sich der Abel und die Batricter, (welden ihr fich als die einzigen Regenten der Reput Gen. ilit betrachteten ) unter allerband Bormand bes arbiten Theils Diefer eroberten ganber an, die in ihrer Nachbarfchaft, und bnen anftandia maren, und ermeiterten alljemach ihre Berrichaft, auf Untoften bes acneinen Befens; ober fie ließen fich unter geborgten Ramen, die verschiedenen Theile, Die jum Unterhalt ber armften Burger betimmet maren, um ein geringes Beld guprechen. Diefe bermifchten fie bernachmals mit ihren eigenen Butern; und ein Baar Tabre Befigung, nebft einem groffen Unfeben

# Beschichte ber Staatsveranderunden

ben, bebetten diefe gewaltfamen Befigungen. hierdurch berlor der Staat einen Theil fete ner eigenthumlichen gander; und der Golbat falt fich, ( nachdem er fein Blut fur bie Erweiterung ber Grangen ber Republit verfpriget hatte ) besienigen Stut Landes beraubet, bas ihm gu eben ber Beit anftatt eines Goldes, und einer Belohnung bienen follte.

Die Sabfucht gewiffer Batricier war mit

bergleichen unrechtmäßigen Befigungen noch

Bucher ber Bas fricier.

nicht aufrieden. Gie mußten noch überdies, (menn bie Ernbe in ben unfruchtbaren Calle ren fehlgeschlagen, ober burch ben Ginfall ber Reinde berheeret worden) burch eigennutige Sulfe, fich ein Recht auf Die Meter ihrer Rachbarn ju erwerben. Der Golbat, (ber teinen Gold bejog, und ferner teine Sulfe hatte) fah fich in folden Fallen gegwun. gen ; ( mollte er anders nicht Sungers fterben) feine Buffucht ju ben Reichen ju nebe men. Allein diefe gaben ihm tein Gelb, oh. Tacitus in ne groffen Muchen Und mas bas arafte. mar, fo mar ber Buder, (wenn wir bem Bericht des Tacitus glauben wollen ) ju biefen Beiten burch teine Befete eingefdrantt; Der Schuldner mußte fein fleines Erbant perpfanden, und oftere mußte er mol aar Diefe graufame Sulfe mit feiner Frenheit begablen. Die Gefete, Die gu Diefen Beiten galten, gaben bem Glaubiger Die Erlanbnif, im Rall er nicht bezahlet mard, ben Schuld. ner in Berhaft ju nehmen, und benfelben in feinem Saufe au vermabren; mo man ibm

ben Sabr. buchern, im 6. 23. im Jabre 786.

nicht

nicht andere als wie einem Sclaven begegnete. Defters foberte man wol gar bie Daupt dulb nebft ben Binfen, burch Streiche und Marter von ihm. Man nahm ihm burch Den aufgelaufenen Bucher feine Aeter mit Bewalt hinweg. Und bas Bolt erduldete aglich das grofte Unrecht; unter bem Borvande, ale hielte man ob ben Gefeten, und jeobachtete die Gerechtigleit.

Eine fo barte Regierung in einer angesenden Revublit, erwette bald ein allgemeis 1es Murren. Die Burger, Die mit Schulen überbauft maren, und befahreten, fie nochten bon ihren Glaubigern angehalten verben, mandten fich in ihren Gonnern, und gu benienigen Rathsherren, beren Gie ennut am wenigften in biefer Sache vervitelt mar. Sie ftelleten benfelben ihr Glend or; die Dube, die fie batten, ihre Rinder u erziehen; und fügten diefem annoch ben: Die fahen fich, (nachdem fie fur die gemeine frenheit gegen die Tarquiner geftritten) ber Befahr ausgesett, in turgem Sclaven von bren eigenen Mitburgern ju merden.

Auf diefe Rlagden folgten beimliche Dros ungen ; und als das Bolt teine Linderung einer Drangfalen verfpurete, brach es ends ich, unter bem Burgermeifteramte bes T. Lardine, und bes Q. Clelius, los.

Rom mar, (wie wir fcon gefaget) mit 3m 3abe iner Menge kleiner Boller umgeben, ben nach Erd, berechabt bie anwachsende Macht dieser Stadt lurube und Giferfucht erwette. Die La teiner,

### 60 Reschichte ber Staatsperanderungen

teiner, die Meguier, die Cabiner, die Dolster, die Sernifer und die Dever; alle diefe Bolter führeten bald insbesondere, bald mit vereinigten Rraften, einen forte mahrenden Krieg wider diefelbe. Und vielleicht hatten die Romer der Erbitterung ihrer Nachbarn jene Dapferteit und Krieas aucht au banten, die fie nachgebende ju Serren bes gangen Erbbobens gemacht hat.

Carquin mar noch am Leben, und hatte

Sarevins. Merbunbete. 3m Jabr nach Erb.

\$17.

unter der Sand ein machtiges Bundnif wie der die Romer auftande gebracht. fig Stadte des Latiums hatten fich vereint ber Stadt, get, benfelben wiederum herzuftellen. Die Sernifer und die Dolster begunftigten Dies fes Unternehmen. Die Boller, die in Se-trurien wohneten, waren die einzigen, web de, (ehe fie fich ertlareten) marten mollten, bis die Sache ein wenig weiter getommen. Diefe hatten fich noch gu feiner Barthen aefdlagen; in Abficht, je nachdem Die Gachen ablaufen murben, einen Entichlus abaufaffen.

Mufruhr

Burgermeifter und Rath mard einer fo all gemeinen Bufammenverfdmorung wiber bie Republit, nicht ohne Unruhe gewahr. 2116. balb war man barauf bebacht, fich in Begenverfaffung zu ftellen. Meil Rom teine andern Coldaten, ale feine Burger hatte, mußte man nothwendig bas Bolt ju den Daffen greifen laffen. Allein die Mermften, und Dicienigen infonderheit, Die mit Goul. ben überhauft maren, fagten gang fren beraus:

### in der Rom. Republit. I. Buch. 61

us: Es liege benen ob, die Republit au beduten, welche die Murben und Schate berfelben inne hatten; benn was fie betref. fenen fie überbrußig, ihr Leben für fo graufame und geitige herren taglich in Beahr ju feten. Gie weigerten fich auch, ibe e Ramen, (wie es ublich mar) anzugeben, im fich in die Legionen einschreiben au laffen. Die hisiaften unter ihnen fagten fogar, fle epen nicht naber an ihr Baterland gebunden, n welchem man ihnen teines Daumens breit igenthumliches Land übrig laffe, als an bas veitentlegenfte und unbefanntefte gand; all vo fle meniaftens teine Glaubiger antreffen vurden , von deren Tyrannen fie vergebens joffeten, fich gu befrepen, fo lange fie fic on Rom nicht fortbegeben wurden. Dieelbe droheten in gleicher Zeit offentlich, baß e die Ctabt ganglich verlaffen wollten, wenn nan durch ein Rathserfanntniß ihre Soul en nicht überhaupt tilgen murbe.

Der Rath, der über diesen Ungehorsam, Dionsaus welcher wenig von einer offenbaren Emph von Dalmung untersseitend war in Unruhe gerieth, m. s. s., versammlete sich sogleich. Man erdsnete seine verkliedenen Gedanten. Diesenigen under den Rathsberren, so am neiten Mäßing besassen, waren der Mennung, das Bolt zu bekrietigen. M. Valerius, der Bruder des Publicola, der sichs augelegen eyn ließ, nach dem Berspiele seines Bruders, sich gütig gegen das Volt zu erzeigen, iellete dem Rath vor: Daß der meiste Theil bieset

# 62 Beidichte ber Staatsveranderungen

biefer armen Burger fich um teiner andern Urfach willen in Schulden vertiefet haber als weil fie durch den im Rriege erlittenen Chaden dagu gegwungen worden. Wenn man nun ben gegenwärtigen Umftanben, (ba ein Theil von Italien in Gunften bes Car. quine fich ertlaret ) die Drangfalen des Bolts nicht erleichtern wurde; habe man Urfach au befürchten, bas Bolt mochte fich aus Bergweiflung ju ber Barthen bes Eprannen idlagen; und es mochte ber Rath, (wenn er fein Unfeben zu boch fpannen wollte) bal felbe durch die Wieberherftellung ber Ronig. lichen Burbe, ganglich verlieren.

Berfcbiedene Blieder bes Raths, und biefenigen infonderheit, welche teine Schuldner hatten, pflichteten Diefer Meinung Ben. Doch fle ward von den reichften mit Unmuth ver-21pvius Claudius feste fich berfel. Eben berg morfen. ben ebenfalls, (allein aus gang befondern Abfichten) entgegen. Diefer Rathsherr, (welcher in feinen Sitten ranh, und ein gemife fenhafter Beobachter der Gefete mar ) bebanvtete , man tonne in denfelben feine Beranderung machen, ohne die Republit in (Befahr ju feten; und ob ihm gleich bas Glend ber befondern Burger ju Bergen aieng, benen er taglich mit feinen Gutern Benftanb leiftete, fagte er bennoch in boller Rathebers fammlung: Dan tonnte, (ohne die Berech. tigfeit ju berlegen) ben (Manbigern ben 23enfand der Gefete nicht verfagen, die ihre Schuldner nach aller Scharfe verfolgen wollten.

eben ba. felbit.

Mllein,

Milein, vielleicht wird es, (ebe mir uns in eine genaue Zergliederung Diefer Cache einlaffen) ber Diuhe nicht unwerth fepn, wenn wir einen Batricier umftandlich an ertennen geben, der nebft feinen Abtommlingen fo viel Untheil an ben unterschiedenen Beranderungen hatte, welche die Revublit bernachmals bennrubiaten.

Appius Claujus, oder Claudius, mar 3m 3abe bon Geburt ein Sabiner, und einer bon nach Erb. ben fürnehinften ber Stadt Reailus. wiffe burgerliche Unruben, (in welchen die Character Barthen, ju ber er fich geschlagen, ben bes Ap-Rurgern jog) verbanden ihn, diefelbe ju ber, bius Claus laffen. Er floh nach Rom, mo das bius. jumal alle Muslander eine fichere Bufincht fanden. Gein Beichlecht und feine Unbanger folgeten ihm babin nach, beren Umahl fich, (nach bem Bericht des Delleius Das terculus) auf funf taufend belief.

Ben ihrer Untunft verwilligte man denfelben das Burgerrecht, nebft einem Strich Landes au ihrer Wohnung , ber jenfeit bem Teveron gelegen war. Das ift nun ber Urfprung ber Claudischen 3mift. pius, der das Saupt berfelbigen mar, ward in den Rath aufgenommen, allwo er fich in turgem, forvol burch feine weifen Rathe, als bornemlich burch feine Standhaftigfeit, berühmt machte. Diesmal feste fich Ip- Appius pius, (wie wir schongesight haben) der Mey, redet wis nung des Valerius schunrftrats entgegen; ber die und er stellete in voller Rathsversammlung ner.

Ge ber Stadt,

# 64 Gefchichte ber Staatsveranderungen

Eben berf. eben bas felbft.

bor: Daff, ba bie Gerechtigfeit bie feftefte Stube eines Staats fen, fo tonnte man Die Schulden ber Brivat-Berfonen nicht abfchaffen, ohne den gemeinen Glauben ju gernichten, der gleichwol bas einzige Band ber Befellicaft unter ben Menfchen fen. Bolt felbit, (ju beffen Bunften man einen fo macrechten Schluf verlangte) wurde am erften ben diefer Sache leiden; indem die Reichen, (wenn bas Bolt aufs neue in Roth gerathen follte) ihre Schate vor bemfelben berfcblieffen murben. Ueberdief fen ber Die berwille ber Groffen, (Die niemals jugeben wurden, daß man folche Schuldbriefe, welche bie Frucht ihrer Sparfamteit und Maffig. feit find, gernichte) nicht minder als bas Murren bes Bolts ju befürchten. Bu bic fen that er noch hingu: Es fiv jebermann betannt, daß man im Unfange ju Rom dem Abel und den Batriciern nicht mehr Meter, als ben Burgern vertheilet habe ; Das Bolt habe nur noch allererft die Buter ber Carquiner unter fich vertheilet; es habe auch oftere eine anschnliche Beute im Rriege gemacht. Run fep es ja nicht billia, bag man baffelbe, wenn es alle diefe Guter verprafet, auf Untoften dererjenigen, die ling und fparfam gelebet baben, fcbablos ftelle. Endlich mußte man betrachten, daß die miderfvenftigen, und Diejenigen, welche ben groften Lerm berurfachten, nur Burger aus ben unterften Claffen fenen, welche man in ben Treffen gemeiniglich nur auf die Flugel, und binter die Legionen ftelle; und bavon bie meiften

neiften nur mit Schleubern bewafnet fenen. Man habe von bergleichen Goldaten weber troffe Dienfte gu boffen, noch viel zu beforche Die Republit murbe auch wenig veriehren, wenn fie gleich Diefe Leute einbuffen ourde, die durch ihre Angahl alleine etwas usrichten tonnten. Dan borfte alfo nur ie Aufruhr verachten, um diefelbige gu bamfen; und bald werde man feben, wie biefe lufrührer mit Demuth ihre Buflucht ju ber inade des Raths nehmen werden.

Einige Rathsherren, die ein Mittel gwis Berlegens ben groen fo gegenfeitigen Meinungen fins beit bes in wollten, thaten ben Borfcblag : man Raibe. lle wenigstens ben Glaubigern nicht geftatn, daß fie Bewalt an ben Berfonen ihrer dulbner ausübten. Unbere wollten : man Ute die Schulden einzig und allein beniegen erlaffen, bon benen es offenbar beunt fen, daß fie das Bermogen nicht hatten, efelben zu bezahlen. Sa es maren einige, ilche, (Damit fie fowol bem gemeinen Blaun, als dem Gigennuten ber Glanbiger ein enunen verschaffen mochten) vorschlugen, in folle diefelben aus der gemeinen Schate nmer abtragen. Doch ber Rath bief tein bon diefen Rathfdlagen gut. Er bes loff, teinen Gintrag in fo feverliche Berge, als die Souldbriefe waren, au thun. ideffen, damit er bas Bolt fillen, und Telbe bewegen mochte, mit niehrerm Gis au den Waffen gu greifen; gab er ein itheertanntnig heraus, nach welchem alle l. Theil. Eine

66 Beschichte der Staatsveranderungen

Eintreibung der Schulden bis zum Ausgange des Arieges verschoben fenn follte.

Diefe Befälligfeit bes Rathe mar eine Wurtung ber Forcht bor bem herannabenben Reinde, ber murflich gegen Rom im Unjuge mar. Doch verschiedene Burger, Die eben um Diefer Urfache willen tropiger geworden, ertlareten fich: fie wollten ent. weder eine gangliche Austilgung aller Sonlden erhalten, oder aber den Reichen und Groffen die Sorge fur den Krieg, und die Befchütung einer Stadt überlaffen, um die fie fich weiter nichts befummerten, und fogar bereit fenen, biefelbe gu berlaffen. Standhaftigfeit, welche Diefelben bliten lief. fen, erwarb ihnen in furgem einen Unbana. Die Zahl ber Mifvergnügten vergröfferte fich taglich; fo, daß viele von dem Bolt, Die weber Coulden, noch Glaubiger hatten, anfiengen fich über bie Strenge bes Raths au betlagen; entweber, weil fie Mitleiben mit ihren Mitburgern batten, oder weil fie burch ben verborgenen Widerwillen, (ben alle Menfchen von Ratur wider alle Oberherr. fchaft fpuren ) bagu bewogen worden.

# in der Rom. Republit. I. Buch. 67

berheitlich in folden Beitlaufen, da der groß. te Theil der Lateiner, ( die von den Coh. nen und dem Tochtermann des Tarquins angeführet wurden) vor den Thoren der Stadt Rom ftanden. Es ift mahr, ber Rath tonnte die Gache der fcmurigften Burs ger, und ber Oberhaupter des Aufftandes bors Gericht bringen ; allein das Valerifche Gefer; (welches einem jeden erlaubte, fich auf den Ausspruch des Bolts in berufen) ofnete Diefen Unfruhrern eine Freuftadt; welche niemals ermangeln tonnten, von des nen, fo an ihrer Meuteren Antheil genommen, wiederum gerechtgefprochen au merben.

Der Rath entfolof fich deswegen, (um die Ermab. Burtung biefes Rechts, das feiner Macht lung eines fo nachtheilig war, abzulehnen) einen ober Dictatois. ften Befeblishaber gu erwählen; beffen Anfeben fich eben fowol über den Rath, als uber das Bolt erftrefte; und welchem man eine unumschränkte Bewalt anvertrauete. Bu bem Gude ftellete er dem Bolte, (um feis ne Einwilligung dazu zu erhalten) in einer öffentlichen Bersammlung vor: da die noth erfodere, daß man diefe innerlichen Spaltungen beplege, und die Feinde gurut reibe, fo muffe man der Republit ein eine iges Oberhaupt geben, ber fogar über bie Burgermeister erhoben, und gleichsam ber Schiederichter der Gesete, und ber Bater :6 Baterlandes fen. Damit man aber feis : Lir fach ju beforgen habe, derfelbe michte

fich etwa zum Tyrannen aufwerfen, und diefer hochften Gewalt migbranden, muffe man bemfelben biefe Burbe nicht langer, als auf fechs Monate anvertrauen.

Das Bolt, welches die Folgen diefer Beranderung nicht borber fab, gab feine Einwilligung baju; und es fcheinet, man fen mitemander übereingetommen, daß ber erfte Burgermeifter befügt fenn follte, einen Dictator ju ermablen, bamit man bemfelben auf gewiffe Weife gleichfam ben Schaden erfegen mochte, ben fein Unfehen durch die Errichtung einer fo hohen Wurde erlitten hatte. Diefmal ernennete Clelius ben T. Largius, feinen Mitgehulfen. Das war der erfte Ho. mer, ber unter dem Ramen eines Dictators Diefe Burde betleidete, die man in einer Reber tadt, publit als eine unumfdrante Dlonarchie betrachten tonnte, ob fie gleich nur eine furge Beit dauerte. Denn fobald mar er nicht er-

259. por Cbr. Geb. mablet, fo hatte er allein Gewalt über das Tit. Biv. Leben und den Tod aller Burger, fie mochs im 2. 25. ten benn von einem Stande fenn, wie fie woll Dionpfius ten, ohne daß fich jemand bon demfelben an ein hoheres Gericht wenden tonnte.

Unfehen und die Verrichtungen der übrigen obrigfeitlichen Berfonen horeten auf, ober fie waren bemfelben untergeordnet. nennete den Befehishaber über die Reutes rev, ber feinen Befehlen unterworfen, und fein Statthalter war.

Der Dictator hatte Lictoren, die mit Merten bewafnet maren, eben wie bie Ronige pormals

I. Lar. aius, Di ctator. 3m Jabr nach Erb.

D. I. bon Sal.

408.

im c. 33.

vormale gehabt hatten. Er tonnte nach feinem Butbefinden Bolter anwerben, und die felben wiederum abdanten. Wenn der Krieg angefindiget war, führete er die Oberherre fchaft über das Kriegsheer, und gab dafelbft ben Musfchlag von den Unternehmungen, obne daß er verbunden war, den Rath, oder das Bolt jemals ju Rathe ju gieben; und wenn feine Berrichaft jum Ende gelaufen mar, dorfte er niemand von alle bem Res: thenfchaft geben, mas er mabrend feiner Berwaltung gethan hatte.

Rachdem biefe hohe Murbe bem T. gare gius aufgetragen worden, fo ernennete er, (ohne daß er dem Rath oder dem Bolf Untheil an der Ermahlung gab ) den Go. Caf. fins Difcellinus, jum Befehlshaber über die Reuteren. Und ob er gleich unter allen Bliedern des Rathe derienige war, der am meiften Dagigung befaß; ließ er fiche boch angelegen fenn, in allen Dingen tropig au verfahren, um fich dem Bolt befto forchtbarer ju machen; und baffelbe ju bewegen, befto eber ju feiner Schuldigfeit jurut ju tebe : ren. Die Standhaftigfeit des Dictators fette die Gemuther in ein groffes Schreten. Man fah wol, daß man unter einer fo unumfdrantten Regierung, ( die gewiß nicht ermangeln wurde, den erften Aufrubrer, den andern jum Bepfpiele, ju ftrafen) fich gu nichts anders zu entschlieffen habe, als fich. au untermerfen.

å

1

1

# 70 Beschichte ber Staatsveranderungen

T. Largius, der auf einem hohen Stule, (ben er auf den offentlichen Blat batte binfeten laffen) gleichfam als auf einem Throne faß, und mit feinen Lictoren, die mit Merten bewafnet maren, umgeben mar; lief bierauf allen Burgern, einem nach dem ans bern, hervorrufen. Das Bolt fand fich gang gelehrig ein , um fich ju Goldaten einschreis bengu laffen, ohne daß fich nur ein einziger bare mider regen borfte:und jeder gieng fogleich bollev Forcht nach feiner Fahne. Ingwischen bers anderte fich diefe forchtbare Kriegeguruftung in eine Friedensunterhandlung. Die Gas biner gerietben in Schreten, und baten um einen Frieden, ben fie aber nicht erhalten Doch ward eine Urt Stillfandes beobachtet, ber ein ganges Jahr fortmabres te; und ber fluge Dictator mufte burch eis ne fo ftandhafte als befcheibene Mufführung. forpol feine Feinde , als feine Mitburger , in Forcht und Dochachtung gegen ihn gu feken.

Doch das Ende der Dietatur machte die feinnerlichen Zwissischein- bald wiederum rege, welche die Forcht eines bevorstehenden Krieges nur auf eine andere Zeit verschobent hatte. Die Glaubiger siengen wieder an, ihre Schuldner zu drüfen; hinaggen erneuterten diese ihr Murren, und ihre Rägden. Diese wichtige Angelegenheit erwette neue Unruhen; und der Rath, der den Folgen derselben vorbengen wollte, machte des wegen, daß das Bürgermeisteramt dem Appius Claudius zu Theil ward, dessen Stant

jaftiateit er tannte. Doch weil man forch. ete, er mochte diefelbige gu boch treiben, jab man ihm den Gervilius jum Mitachul. en; einen Dlann, ber bon einer liebreichen ind leutfeligen Gemuthsart, und überbas owol den Urmen, ale bem Bolte überhaumt maenebm mar. Es tonnte nicht fehlen, Diefe wen obriateitlichen Berfonen mußten oftmal iner gang entgegengefetten Deinung fenn. Bervilius war wegen feiner Bute, und bem Mitleiden gegen die Elenden, nicht unges reigt, alle Schulben gu gernichten; ober mes niaftens verlangte er, man folle bie burch Bucher aufgelaufenen Binfe, welche bie Jauptfumme weit übertrafen, von derfelben baieben; er ermahnete ben Rath, besmeen eine Unordnung ju machen, die auf ber inen Seite bas Bolt ju troften, auf ber nbern aber bie Rube bes Staats auf imner befestigen murbe.

Allein Appius, der ein strenger Be- Strenge bachter der Gefete war, behauptete mit des Aviner angebornen Standhaftigseit: daß es vies. ne ossendare Ungerechtigteit sen, wenn man en Schuldnern, zum Nachtheil der Güter ver Gläubiger, eine Erleichterung verschaffen wollte. Dieses Unterfangen sen soggen in den Untergang aller Ordnung abgericht, die in einem woleingerichteten Staat nöthig sen, daß die Misvergnügten iese Gefälligkeit, (die man nach der Meingerschaften iese Gefälligkeit, (die man nach der Meinge Vollegen des notsburges Vollegen vollegen sein verborgene

# 72 Beschichte ber Staateveranderungen

Schwachheit halten wurden : und diefe Belin. Digfeit wurde bald neue Unfoderungen geugen. Singegen murde nichts fo deutlich die Macht ber Republit an ben Tag legen, als eine ftrenge Gerechtigteit, die man wider Diejentgen gebrauchen wurde, die durch for heims liches Auftiften; und durch ihren Ungehorfam die Majeftat bes Rathe verletten.

Das Bolt, bas von alle bem, mas in bem Rath vorgegangen, genaue Radricht erhals ten hatte, und von ber verschiedenen Steigung benber Burgermeifter unterrichtet war, gab bem Gervilius eben fo viel Lobfpruche, als es Rinche mider ben Uppins ausfticf. Die fcmierigften gefelleten fich aufammen; man hielt ben Nacht an entfernten Orten beimliche Bufammentunfte; alles war in Bemegung, als bas Glend eines befondern Bura gers das allgemeine Migvergnugen offenbas rete, und einen allgemeinen Aufftand erwefte:

S. Libiud, Grbarmli. der Bu. fand ci. nes Schuld. ners.

Gin gemeiner Burger, ber mit Retten 8.2.D.1. gebunden mat, tam, und warf fich auf ben bffentlichen Blat , als in eine Frenftadt. Gein Kleid war gang gerlumpet; er felbft fah blag und elend aus. Gin groffer Bart, und ungefammete, verworrene Dagre. machten fein Unfeben rechtschaffen fcheuglich. Deffen ungeachtet ward er erfannt; und berfcbiedene Berfonen erinnerten fich, benfelben ben den Kriegsheeren gefehen gu haben , als er die Goldaten anführete, und mit vieler Derabaftigfeit ftritt. Er felbft wies die Rarben

### in der Rom. Republit. I. Buch. 73.

ben von den Wunden, die er ben unterfcbiedenen Belegenheiten empfangen batte; er nennete die Burgermeifter und Bunftmeis fter, unter benen er gedienet; und indem er Die Menge bes Bolts anredete, ( bie fich um ihn herum brang, und ihn mit Berlangen um die Urfache des erbarmlichen Buftandes fragte, in welchem er fich befand ) fagte er: Er habe mabrend der Zeit, da er in dem let. ten Rriege, den man wider die Gabiner aes führet, Die Waffen getragen, nicht allein fein tleines Erbaut nicht anbauen tonnen; fondern die Reinde haben fogar auf einem Streif fein Daus ausgeplundert, und das felbe in Brand geftett. Die Lebensnothe burft und bie Huflagen, ju beren Bezahlung man ihn, ungeachtet des erlittenen Unglute, angehalten, habe ihn hierauf genothiget, Schulden ju machen; und da die Binfe alle gemach aufgelaufen, habe er fich gulett in ber betrübten Roth gefehen, fein Erbaut abs autreten, um einen Theil derfelben au bejahlen. Ingwifchen habe ber unbarmbergie ge Schuldherr, (weil er noch nicht ganglich besablet worden) ihn, nebft zwenen feiner Rinder, in das Gefängnif fcblepven laffen: und damit er ihn nothigen mochte, die Beaahlung des Ueberrefts der Schuld au beichleunigen, habe er ihn feinen Sclaven über. Dionoflus geben, die ihm auf feinen Befehl den Leib von bal. gang gerfett haben. Bu gleicher Zeit ent. im 6. 8. bloffte er fich, und zeigete feinen Ruten, der pon ben empfangenen Ruthenftreichen noch blutete.

## 74. Beschichte ber Staatsveranderungen

Mufruhr ber Schul, ben me. gen.

Das Bolt, das bereits in Bewegung, und burd eine fo barbarifche Mighandlung ges rühret ward, fließ taufend Fluche wider den Diefes Berucht breitete fich in eis nem Augenblit durch die gange Stadt aus, und man tam bon allen Geiten auf ben Blat herben. Diejenigen, Die fich um gleis derUrfache willen in den Feffeln ihrer Schuld. berren befanden, entrannen. Es ftand nicht lange an, fo ftelleten fich Daupter und Unbanger ber Aufruhr ein. Man erfannte. weiter tein Unfeben der Obrigfeit; und die Burgermeifter, bie herben tamen, um burch thre Begenwart die Unordnung au bemmen, wurden von dem rafenden Bobel umringet, und fanden in dem Burger weder Chrerbies tung noch Gehorfam mehr.

· Applius, der dem meiften Bolte verhaft mat, wurde gewiß beschimpft worden fenn, wenn er nicht vermittelft bes Tumults entronnen mare. Und obgleich Servilius dem Bolfe angenehmer mar, mufte er bennoch fein Burgermeifterliches Rleid absiehen; und ohne bad geringfte Beichen feiner Wurde in Die Denge hineindringen, bem Bolte liebtofen, Die femiriaften umarmen, und diefelben mit weinenden Angen beschworen, diese Unorde nung ju ftillen. Derfelbe machte fich anheis fchig, baf er ben Rath ohne Bergug verfamme len wollte; und verhieß dem Bolt, bag er in Demfelben fich mit eben dem Gifer, und mit eben ber Zuneigung feiner annehmen wolle, als ein gemeiner Burger baffelbe immer murde thun

thun tonnte. Bu gleicher Zeit ließ er, (gum Beweisthum, bag er fein Wort halten molle) offentlich burch einen Serold ein Berbot tund machen : bag man teinen Burger wegen Schulden in Berhaft nehmen follte, bis der Rath burch eine neue Berordnung Diefer Sache megen murbe Borfebung gethan haben.

Das Bolt gieng auf fein Wort aus. einander, und der Rath ward fogleich verfammlet. Servilius ftellete bemfelben ben Buftand ber Gemuther bor, und zeigte, wie nothig es fen, bag man in bergleichen Umftanden etwas von der Strenge ber Befete nachgebe. Dingegen fette fich Appius, (ber beständig und unveranderlich auf feiner erften Meinung verharrete) diefem Borschlage herzhaft entgegen. Diefer Unterfelben eine Erbitterung. 21ppius, (ber fich nicht enthalten fonnte, die nuglichen Rathe fcblage, Die er gab, mit feiner barten Gemutheart, und mit feinen roben Gitten gu begleiten ) begegnete feinem Amtsgenoffen ofe fentlich als einem Schmeichler, und einem Sclaven des Bolts. Gervilius feinerfeits Dionuffus rutte ihm feinen Trot, feinen Sochmuth, von Sal. und die Erbitterung vor, die er wider das im 6. 8. Boll blifen ließ. Der Rath vertheilete fich unter Diefe benben berühmten Manner. Jeder nahm eine Barthen, je nachdem feis ne Gemuthsart, ober fein Eigennut es erfo. berte. Diefer Unterfcbied in den Deinun-

## 76 Beschichte ber Staatsveranderungen

gen, und die gegenseitigen Gedanken, versursachten in der Versammlung ein groffes Geschren. Während dieses Lumulik annen verschiedene Reuter in höchster Eil an, und überbrachten die Zeitung, daß ein ganzes Heer Voleker gerade auf Rom zugehe.

Diese Zeitung ward ganz verschiedenlich von dem Rath und dem Voll ausgenommen. Die Rathsberren griffen nehlt ihren Elienten, und den reichsten unter dem Bolke zu den Wassen. Dingegen wiesen diesenigen, die mit Schulden beladen waren, auf ihre Ketten, und fragten mit einem bittern Gelächter: Ob denn dergleichen Zierrathen wol verdieneten, daß sie ihr Leben in Gesahr sezen sollten, um dieselben noch länger bezusbehalten? Und alle diese Bürger weigerten sich hartnäfig, ihre Namen anzugeben, um sich einschreiben zu lassen.

Diesmal war die Stadt in einer solchen Bewegung, die ein Wordet der größen Verdanderungen ist. Die Bürgermeister waren uneins. Das Voll wollte seiner Obrigkeit weiter nicht gehorchen, und die Volsker stadt Kom. Der Nath, der die Bürger fast eben so schol kom. Der Nath, der die Bürger fast eben so schol kom. Der Nath, der die Beinde förchtete; beredete den Appins, daß die Feinde förchtete; beredete den Appins, daß er, die Beschüstung der Stadt über sich nahm; in Wöscht, das Wolf warde siehem Mitgehülfen lieber in das Lager nachfolgen. Servilius, der den Feinden die Svize bieten sollte, beschwor das Wolf, es möchte ihn auf diesen Zuge nicht verlassen; und

und damit er daffelbe dagu berbinden moch. te, baf es jun Baffen grief, ließ er ein neues Berbot fund machen: bag man teinen Romifchen Burger, der gefinnet fen; ihm in das Feld nachzufolgen, langer im Gefana niffe behalten, noch feine Kinder gefangen nehmen, oder fich feiner Guter bemachtigen follte. Durch eben diefen Befehl machte et fich im Ramen bes Rathe anheischia, ben feiner Ruffunft bem Bolt ein volltommenes Benigen, in Abficht auf die Schulden, au verschaffen.

Raum hatte man diefe Ertlarung tund gemacht, fo lief bas Bolt mit Saufen gu, um fich anwerben ju laffen; die einen aus Liebe gegen den Burgermeifter, weil fie mufften, daß er ihnen gunftig war; und die anbern, bamit fie nicht gezwungen waren, unter ber ftrengen und herrschfüchtigen Regierung bes Uppius in Rom ju verbleiben. unter allen Burgern waren teine, die fich frepwilliger einfdreiben, und einen groffern Muth in dem Treffen bliten lieffen, als eben Dietenigen, Die ben meiften Theil an bem letten Aufftand hatten. Die Dolsfer murben gefchlagen; und ber Burgermeifter, bas mit er die Dapferteit ber Goldaten beloh. nen mochte, die fie gezeiget hatten, überlief benfelben bas gange feindliche Lager gur Bente, beffen er fich bemachtiget hatte, ohne baff er) (wie es fonft ublich war ) etwas vor bie gemeine Schattammer vorbebielt.

## 78 Beschichte ber Staatsveranderungen

Das Bolt empfiena benfelben ben feiner Ruttunft mit groffen Frendensbezengungen. und erwartete mit Bertrauen die Burtung feiner Berheiffung. Setvilius unterlief Amar nichts, damit er fein Wort halten, und ben Rath bewegen tonnte, eine gangliche Austilgung der Schulden zu bewilligen. Allein Appius, der alle Beranderung in den Befeten vor gefährlich hielt, feste fich ben Absichten feines Umtsgenoffen offentlich ents Er bevollmachtigte aufs nene Die Blaubiger, Die ihre Schuldner ins Befang. nif fdlepveten. Und fowol der Benfall, den Die Reichen ihm beswegen gaben, als bie Rluche, melde die Armen wider ihn ausftiel fen, trigen bende gleich viel ben, die Sarte Diefer obriafeitlichen Berfon zu unterhalten.

Diejenigen, die man in Verhaft nahm, appellitten an den Servilius. Sie stebeten demselben die Verheissungen vor, die er dem Volle vor dem Feldsuge gethan habe, und die Dienste, die sie im Kriege geleickt hatten. Man schrie überlaut vor seinem Richterstul, entweder solle er als Vügermeisser, und als Oberhaunt der Republik, die Veschützung seiner Mittbürger auf sich nehmen; oder als Feldberr, das Beste feiner Wittburger Solle en die Koldern nicht hirtanskress Allein und Gelichten sich die der Kondern nicht hirtanskress Allein und Gelichten von Woldern nicht hirtanskress Allein

T. Bisid, ner Soldaten nicht hintanfegen. Allein im 2. 8. Servilius, der von einer gelinden und forcht famen Gemätigart war, getrauete sich nicht, sich öffentlich wider den gangen Abel ju erklären; und indem er berden Theiten begegenen wollte, sies er berde vor den Kobf;

fo, daß er auf die letzte weber dem haß der einen, noch der Verachtung der andern entgeben konnte.

Das Bolt, welches fab, baf es von bem Servitius verlaffen, und von feinem Mitgehulfen verfolget ward, verfammlete fich aufs neue gang fturmifch : es berathichlagete fich, und faffete ben Entichluß, fein Wohlfenn niemand anders, als fich felbft gu banten, und der Eprannen Die Bewalt entgegen gu fegen. Die Couldner, Die von ihren Glaus bigern bis auf den Blat verfolget wurden, fanden bafelbft unter ber Menge eine fichere Frenftadt. Der erhitte Bobel fchlug, jagte auseinander, und trieb diefe unbarmbergigen Glaubiger jurut, die vergeblich bie Bulle ber Gefete aufleheten. Gin neuer Einbruch der Dolofer, ber Sabiner, und ber Mequier, verdoppelte den Muth bes Bolts; welches fich durchaus weigerte, bem Reinde entgegen ju geben.

21. Virginius, und T. Vetustus, die Im Jabr dem Appius und Servillius in dem Nür, nach Erd. germeisteramte nachfolgeten, thaten gwar eis des dies Unruhe mit Ge. 259. walt fillen komten. Sie liesten zu dem Einste einen Bürger in Verhaft nehmen, der sich weigerte, sich zum Solden einschreiben zu lassen. Allein das Volf, das in seiner Rasseren siehen der Lieden zu dassen. Allein das Volf, das in seiner Rasseren haben der Liederen; und die Bürgermeister erführen ber diesem Anlase, das die Maigertet erführen ben diesem Anlase, das die Maigestat, wenn sie nicht die Gewalt zur Seiten

#### 80 Befchichte ber Staatsveranderungen

Seiten hat, menia ailt. Ein offenbarer Ungehorfam, der wenig von einem Aufftanbe unterfcbieben war, feste ben Rath, ber fich aufferordentlich verfammlete, noch mehr in Sorgen. T. Largius, welchen wir als Dictator gefehen haben, erofnete guerft feine Meinung. Diefer alte Ratheherr, ben feine Rlugheit nicht minder, als feine Stand. haftigteit, ehrmurdig machte, fagte: Er fehe mit groffem Schmerzen, daß Romgleich fam in givo Rationen vertheilet fen, und gleich. fam given Stadte ausmache. Die erfte fen boll Reichthum und Dochmuth, und die lete te voll Glend und Aufruhr. Man werde in ber einen, wie in ber andern, weber Berechtigfeit, noch Ehre, noch Wohlftand Der Trot der Groffen fen nicht minder hafilich, als der Ungehorfam bes gemeinen Bolts. Ingwifden muffe er betennen, bag er jum voraus febe, daß bie aufferfte Urmuth des Bolts ben Gaamen ber Zwentracht ftets unterhalten wurde; er glaube auch nicht, daß man den Frieden und die Eintracht gwifden Diefen benden Stanben auf eine andere Weife jemals wiederum herftellen tonne, als burch eine gangliche Bernichtung aller Schulden.

Andere Rathsherren waren der Meinung: man folle diese Inade einigt und allein den jenigen vordehalten, welche in den letzen Kriegen der Republik mit Rutzen gedienet haben; und stelleten vor, daß es eine Sache sey, die denselben mit Recht gebührete, und inder Rom, Republit. I Buch. 81

gen

tan det

nehr

als

cine

fel

uide

r fe

(et)

lette

roe

der

and

des

Bes

die

Det

aw

die

here

er

che

tert

net

ğø

und für melde Gervilins fogar fein Wort jum Bfande gegeben habe.

"Mis die Reihe an ben Movins tam, feine Barte Re Meinung gu geben, wiberfprach er fomol be bes der einen, ale ber andern Dleinung. "Co Mppine. "viele Meuterenen, (faate er ) ruhren nicht "bon bem Elend bes Bolts her, fondern fie "find vielmehr die Burtung einer unbandi-.aen Unegelaffenheit, Die Diefe Aufruhrer "belieben Freyheit ju nennen. Alle biefe "Unordnung hat ihren Urfprung niemanden, "als bem Migbrauche ju danten, ben das Bolt mit bem Daterichen Gefet began. "gen hat. Man verletet die Dajeftat ber "Burgermeifter gang ungefcheuet; weit bie "Mufrubrer die Dtadit haben bon der Berurs .. theilung des Berbrechens gur Strafe, für Dies sienigen ju appelliren, welche felbft Untheil an "demfelben haben. Bas für eine Ordnung "tan man hoffen, in einem Staate einzufüh .ren, in welchem die Befehle ber Obriafeit "ber Berbefferung und bem Urtheil tes Bo. "bels unterworfen find, der feine andere Bor-"fdrift, als feinen Eigenfinn, und feine Ra-"feren ertennet? Bebietende Serren! (fage nte Ippius) the muffet einen Dictator er .. wahlen, von beffen Urtheilfpruchen man fich "an tein hoheres Bericht wenden fan; be-"forget benn hernachmals nicht, baf mat Burger finden werbe, die frech gennig find, Die Bedienten einer obrigfeitlichen Berfont mit Gewalt jurut ju weifen, welche die "Macht hat, fomol mit ihren Gutern, als I. Theil. atnit.

82 Gefchichte ber Staatoveranderungen mit ihrem Leben nach Belieben in verfahren.

Die jungen Rathoherren, die fur bie

Ehre ihrer Befellichaft eiferten, und bornehmlich diejenigen, beren Gigennut in ber Abichaffung ber Schulden verwitelt mar. erflareten fich fur die Minung des Uppinis. Diefelben gedachten fogar, ihm diefe QBur-De aufgutragen. Gie fagten: Ein fo fandhafter und unerschrotener Dann fen alleine bermodend, bas Bolt wiederum ju feiner Schuldigfeit ju bringen. Doch die altern Ratheherren fanden, nebft denjenigen, die am meiften Daffigung befaffen, daß diefe bochfte Bemalt an und für fich felbit forchte bar genug fen, ohne daß man diefelbe noch einem Manne anvertraue, ber von Ratur hart, und bem Bolt gehäßig fen. Giner von ben Burgermeiftern ernennete Desmegen, auf ihr Amrathen, ben Mamitis Dalerms, ben Sohn des Volefius, jum Dictator. Das nach Erb. war ein alter Stattrichter, der mehr als fiebenzig Jahre alt war; und der von Der tabt. einem Geschlecht abftammete, von welchem das Bolt weder Sochmuth noch Ungereche

259. T. Livius, D. I. 25.2. Dionnilus bon Sal, im 6. 25.

Manius Balerius,

Dictator.

3m Jabr

Der Dictator, der in feinem Bergen bem Boit gewogen war, ernennete jum Befehlehaber über die Renteren ; ben Quintus Gerpilius, den Bruder Desjenigen, ber vormals Burgermeifter war; und der fowol als er felbft fand, daß das Bolt in feinen Riggen begrundet fep. Dernachmals rufte er auf

tiateit ju fordten batte.

#### in ber Rom, Republit. I. Buch. 83

bem Blate, allwo die Landtage gehalten wurden, eine offentliche Berfammlung aufammen. Er ericbien baben in einer ernft. baften, aber jugleich befcheibenen Stelluna: und nachdem er das Bolt angerebet hatte, fagte er: Es folle fich nicht forchten, bag feis ne Rrentieit, noch bas Valerische Befett, (Das die festefte Stute berfelben fen) unter einem Dictator von den Abtommlingen bes Valeriue Dublicola, in Befahr fcmeben merbe. Er habe fich nicht beswegen auf feinen Richterftul gefest, bamiter bie Burger nit falichen Verheiffungen bintergeben mochte. 3n Der That muffe man zwar vorjett ben Felnden entgegen geben, die gegen Rom im Unguae Allein er verheiffe ihnen im Ramen und von Geiten des Rathe: bag er ihnen nach feiner Ruttunft aus bem Feldzuge, in Unfehung ihrer Rlagten ein volltommenes Benugen leiften wolle; "Jugwischen, (fagte per ) thue ich, vermoge ber mumichrauften "Macht, die mir verlieben ift, Die Ertlas "rung: bag fowol eure Berfonen, als eure "Meter und Guter fren fenn follen. Ferner "bebe ich die Rraft aller Berbindungen auf, "beren man fich immer bedienen tonnte, um "euch zu benuruhigen. Rommet nur, und "helfet une neue Lander von unfern Geinben erobern!,

Diefe Rebe erfullete Das Bolt mit Troft Chen berf. und Sofnung. Jeber grief mit Freuden eben ba sun Maffen, und es wurden geben vollzahbem

## 84 Befchichte der Staatsveranderungen

bem Burgermeister dren derfelben; der Dictator aber behjelt die vier ibrigen von sich. Die Römer giengen von verschiedenen Orten auf die Feinde los. Der Dictator schling die Sabiner; und der Burgermeister Vernstus erhielt einen Sieg über die Volsker. Er bemachtigte sich ibres Lagers, und nachgesends der Stadt Veletri, die er mit dem Degen in der Faust eroberte, als er den füchtigen Feinden nachgate. 21. Dirginius, der andere Burgermeister, überwand die Negutier, und trug einen Sieg davon, den aber die schleunige Flückt der Feinde nicht gar zu blittig machte.

Der Rath, welcher beforate, die Goldaten mochten nach ihrer Ruttunft von bem Dietator die Erfüllung feiner Berheiffungen verlangen, ließ hierauf fowol demfelben, als den benden Burgermeiftern fund thun, Die Soldaten ftete ben ihren Sahnen gu behalten, unter dem Borwande, baf ber Rrieg noch nicht jum Ende gebracht fen. Die benben Burgermeifter gehorchten. Allein ber Dietator, beffen Ansehen nicht von bem Rath abhieng, bantte fein Artegeheer ab, und erließ die Goldaten des Endes, ben fie schwuren, als fie ihre Ramen einschreiben liefen. Und damit er eine noch deutlichere Brobe feiner Zuneigung gegen bas Bolt an den Tag legen mochte, nahm er vierhundert der anfehnlichften Burger, und feste Diefelben unter die Bahl der Ritter. Dierauf begab er fich in ben Rath, und verlangte, baß man

## in der Rom. Republit. I. Buch. 35

man feinem gethanen Berfprechen burch ein Rathsertanninif ein Gemigen thun, und alle Schulden tilgen mochte. Die alteften Glie der des Rathe, und die treflichften Leute bon biefer Befellschaft pflichteten alle, (ben Uppius allein ausgenommen ) biefer Deis nung ben. Dem ungeachtet behielt die Barthen ber Reichen Die Oberhand; fie ward fogar durch die jungen Rathsherren unterflutet, welche bafür hielten, bag alles, mas man gur Erleichterung bes Bolts vortrage, das Unfehen des Rathe fcmache. ren fogar einige, die von ber groffen Gute des Dictators Belegenheit nahmen, demfel ben vorzuruten, er bewerbe fich auf eine nies dertrachtige Urt um den Benfall eines berachtlichen Bobels. Sein Aubringen ward mit einem heftigen Befchren verworfen; und man gab ihm gu verfteben, wenn feine Burde ihn nicht über die Gefete felbst erhoben batte, wurde der Rath ibn unfehlbar gur Recenfchaft gezogen haben, bag er feine Goldaten beurlaubet, indem man daffelbe als ein Berbrechen gegen die Rriegsgefete betrachten tounte; vornemlich, ba es ju einer Dionnfius Beit geschehen, da die Reinde der Republik von Sal. Die Waffen noch in Sanden hatten.

im 6. 3.

"Ich febe mot, ( fagte diefer ehrmurdige Rebe bes Breif ju thnen ) daß ich Euch nicht ange. Balerius Man rufet mir bor, baf ich an ben mehm bin. mit alljugroffem Eifer den Ruten des Bolts pfuche. Berfchaffen die Gotter, daß alle Befchüter bes Romifchen Bolts, Die fich SF 3 \_ings

## 86. Geschichte der Staatsveranderungen

instanftige hervorthun merben, mir abne plich, und eben fo gemafigt, als ich, fenen! "Allein, erwartet nicht, bag ich folde Burger betrugen werde, die auf mein Wort man ben Maffen gegriffen, und mit Berforus "Bung ihres eigenen Blute über eure Reinde agefieget haben. Der Rrieg, den wir geagen unfere Reinde ju führen hatten, und nunfere immendigen Spaltungen, haben bie "Republit bewogen, mich mit der Dictatur "Ju beehren. Wir haben ben Frieden bon auffen wiederum erlanget, und man ber-"bindert mich , benfelben bon innen auch miederum berguftellen. Da nun auf bicfe Beife mein Umt unnut gemacht wird, fo "habe ich ben Entsching gefaffet, diefe hohe "Wurde niederzulegen. 3ch will lieber als peine Brivatperfon, als mit bem Titel eines "Dictators, der Unruhe gufeben." hatte er diefe Worte ausgeredet, verließ er ben Rath ichleuniaft, und rufte bie Berfammlung des Bolls jufammen.

Rebe bes Balerius an bas Roll. Nachem das Wolf versammlet worden, erschien er, mit allen äusserlichen Zeichen der Wücken. Der dankte sogleich dem Volf, daß es auf seinen Beschl so eissert Zeit seinen Wussern gegriffen; und lobte au gleicher Zeit seinen Wusse, und seine Daspserteit, die es wider die Feinde der Republik gezeiget. "Ihr facht er Busser einer Psticht ein "Genügen gethan. Nun wäre es an mit, "daß ich hinwiederum mein gegebenes Nort

hile

en!

ur

rib

nde

ges

ınd

die

tur

non

1ET

11d)

icfe

he

als

168

m

er

ere

et

hl

)te a

co

)

111

Ľ1

verfüllen follte. Allein ein Unbang, ber "machtiger, als das Unfehen des Dictators sift, hintertreibet diesmal die Wurtung meis anes guten Billens. Man begegnet mir "bffentlich als einem Feinde des Rathe. "Man tadelt meine Aufführung. Man den "tet es mir jum Berbrechen, daß ich euch "den Raub von unfern Feinden überlaffen; "bornemlich aber, daß ich euch des Rriegs. "Endes erlaffen habe. 3ch weiß wol, auf "was Beife ich einen folden Schimpf in "ber Blute meiner Jugend wurde gerochen "haben. Allein man verachtet einen mehr "als fiebenzigiahrigen Greiß; und weil ich "mid nicht felbft raden, und euch nicht Recht "fchaffen tan, fo lege ich frempillig meine "Burde nieder, die euch unnit ift. " Menn mindeffen noch jemand unter meinen Mite "burgern fich befindet, ber fich befcomeret, "baf ich mein Wort nicht gehalten haber afo überlaffe ich demfelben gerne die menige Dage, die mir gu leben übrig bleiben. Er mag fie abschneiden, ohne daß ich mich dare "über beklagen, noch mich demfelben widers pleben werde.

Das Bolt tonnte diefe Rede nicht anders, als mit Ehrforcht und Chrerbietung anboren. Jedermann ließ ihm das schuldige Recht wiederfahren. Er ward auch von et. ner groffen Menge Bolts mit eben fo viel Lobfpruchen wiederum nach Saufe begleitet, ale ob er wurtlich dem Bolt die Abschaffung ber Schulden fund gethan hatte. . Das Boll 8 4

ans, ber baffelbe fo oft hintergangen hatte. Man hielt weiter weber Maf noch Biet. Das gemeine Bolt versammlete fich offent lich, und Diejenigen Rathe gefielen bemfeb ben am beften, die am hitigften waren. benden Burgermeifter, die ihre Goldaten noch durch ben End verbinden hielten, jogen mit Bormiffen des Rathe, unter bem Bormande in Felde, als ob fie bie Rachricht erhalten batten, daß die Feinde aufs neue fich jum Rrieg rufteten. Doch , das Boll entdette ben Runftgriff gar bald, und begab fich dans rafend von Rom fort. Die hie Bigften thaten fogar ben Untrag, ehe man weiter fortrute, bie benben Burgermeifter niebergumachen, bamit man fich auf einmal bon bem Enbe befrepen mochte, ber fie ihren Befehlen unterwarf. Rachdem aber die berftandigften unter ihnen, nebft benen, bie noch Forcht für den Gottern hatten, benfelben bie Borftellung gethan, man fich burch fein Berbrechen von einem Enbfchwur losmachen tonne; faften biefe Das Boll Goldaten einen andern Entschluß. fcbloffen fich nemlich , fie wollten ihr Baters land verlaffen, und auffer Rom fich einen andern Wohnplat verfchaffen. Coaleid huben fle ihre Fahnen auf, anderten ihre Befehlshaber ab, flüchteten unter ber Uns führung, und auf Angeben eines gewiffen Burgers, ber Sicinius Bellutus hieß; und folugen ihr Lager auf einem Berge auf, ber

marb,

Ruchtet auf ben beiligen Serg. Im Jabr nach Erb. Der Stabt, \$50. Dionnflus pon Sal. bernachmals ber beilige Berg genennet im 9. 25.

en

te. ict.

吡他 die ten

ent фŧ 1110 olt gab

ftet nal ren

die ien, tetti

lett ick 111

ter Hell cid

liv ett 110

et

marb, und ohngefahr bren Deilen von Rom, nahe ben dem Fluß Teveron liegt.

Ein fo allgemeiner Abfall, welcher der Anfang eines burgerlichen Arieges zu fennschies ne, feste den Rath in groffe Betummernig. Man legte fogleich Wachten in die Thoder Stadt , theils gur Sicherheit, theils au verhuten, bag ber Ueberreft ber Burger fich nicht ju den Migvergnugten Allein Diejenigen, Die am meiften mit Schulden überhauft maren, die fcmul riaften und unruhiaften Ropfe, entflohen dies fer porgefehrten Unftalt ungeachtet; und Rom fah vor feinen Thoren ein forchtbares Rriegsheer, bas aus einem Theil feiner Buraer beftand, und Urfach genug geben tonnte, au beforchten, es mochte endlich feine Maffen gegen diejenigen tehren, die in der Stadt jurut geblieben maren.

Sogleich vertheileten fich die Datricier. Dionvflut Die einen befesten an ber Spite ihrer Elien. ten, und bererienigen Burger, Die feinen Untheil an der Aufruhr nehmen wollten, Die entlegenften Boften; andere verfchangten fich ben bem Gingange in die Ctabt. alten machten fich anheischig, die Mauern zu vertheidigen; und alle lieffen gleichermae fen Muth und Standhaftigfeit bliten.

Racbem ber Rath diefe Anftalten porge- Abgeord. tehret hatte, fcbitte er Abgeordnete an Die nete bes Mifvergnugten ab, welche benfelben eine voll. Rath. tommene Bergeffenheit bes vergangenen anerbieten, und fie ermahnen follten, in die

im 6. 25.

Stadt

#### 95 Geschichte der Staatsveranderungen

Stadt, oder zu ihren Fahnen zurüf zu kehren. Doch dieser Schritt, der alzugeschwind, und in der erten Dies der Enwörrung gethan ward, dienete zu nichts weiter, als den Utebermuth der Soldaten bekannter zu machen. Die Gesandten wurden mit Schinnf abgewiesen, und bekannte keine andere Untwort, als diese: Die Batteier würden nun bald erfahren, mit was sür Keinben sie zu thun hätten.

Die Ruftunft dieser Albgeordneten ver, mehrete die Bestürzung in der Stadt. Die beiden Burgermeister, (beren Umt gum Ende iles) ließen eine Versammlung zur Erwählung ihrer Rachfolger tund machen. Allein niemand that sich in so verdrießlichen Beitlaufen hervor, um diese Würde zu verlangen. Wiele schlugen dieselbe sogar ab.

Im Jabr Endlich zwang man die beyden Stadtrichter, nach Ets. den Polithumius Cominius, und den SpurderStadt rius Cafius Difcellinus, diefe Würde auzber ab. Stimmen Der Rath machte, daß die Stimmen auf fie fielen, weil fie sowol dem Adel, als dem Bolt angenehm waren; vor-

Abel, als dem Bolt angenehm waren; vornemlich Cafius, welcher beyden Theilen stets mit vieler Geschillichkeit begegnet war.

Dieersten Bemuhungen bieser beween Burgermeister waren, ben Rath zu versammlen, und sich über biesenigen Mittel zu berathen, die man vor die leichtesten und geschwindesten erachten würde, den Frieden und die Eintracht zwischen den verschiedenen Standen des Staats wiederum gerzustellen.

2001.1

Der

Der gewefene Burgermeifter Menenius Meinung Marippa, ber megen feiner unverfalfchten bes Dene Sitten berühmt mar, und welchen man dies, nius. mal querft um feine Meinung fragte, fand in den Gedanten: man muffe von neuem Albgeordnete an die Diffvergnugten abidis ten, und benfelben die Bollmacht geben, eis ne fo verdriefliche Ungelegenheit unter ben Bedingungen ju endigen, die fie felbft ber Republit am guträglichften erachten murben. Singegen bi Iten einige andere Rathsherren bafür, diefes wurde nichts anders heiffen, als das Unfehen des Rathe erniedrigen; wenn man bon neuem Abgeordnete an folche Aufrührer fenden wurde, welche die er-ften fo honisch empfangen. Allein Mene Rebe bes nius ftellete dem Rath bor, daß es nunmehr felben in Die Zeit nicht fen , fich ob eiteln Gebrauchen ber Ber-aufzuhalten; fintemal die Wolfahrt der Re- ber Rathe. publit, und eine mumgangliche Rothmen-Digleit , (welcher felbft die Gotter nachgeben) ben Rath verbande, bas Bolt wiederum gu fuchen. Rom, welches fonft ein Schreten feiner Feinde, fen gleichfam von feinen eigenen Burgern belagert. In der That hatten die felben noch teine Feinbfeligteit verübet; al lein, man muffe besmegen ben Anfang eines Rrieges hintertreiben, beffen Ausgang fur ben Staat nicht anders, als hochftnachtheis lig und betrübt fenn tonne.

Diefem funte er annoch ben, baf die Cas biner, die Dolster, die Mequier und Bers nifer, welche bie abgefagteften Feinde ber Res

#### 92 Beschichte der Staatsveranderungen

Republit fepen, fich bereits zu ben Mufruh. rern wurden gefchlagen haben, wenn fie es nicht vielleicht für rathfamer gefunden hatten, die Romer fich felbft entfraften, und burd ihre eigenen Trennungen fich unterein. ander aufreiben zu laffen. Dan folle nur teine machtige Sulfe von ben berbundeten erwarten; auf die Boller in Campanien und Cofcanien tonne man wenig vertrauen, weil ihre Treue ftets mante, und weil fie gemobnet fepen, ben Mantel allezeit nach bem Winde ju hangen. Eben fo menta fen man bon der Treue der Lateiner verfichert: meldes Bolf die Oberherrfchaft von Rom mit icheelen Mugen anfabe, und ftets auf Reuerungen bedacht fen. Die Batricier betrogen fich, wenn fie fich mit ber Dofming fcmeichelten, daß fie nebft ihren Clienten und Sclaven im Stande fepen, einem folden Schwarm einheimischer und fremder Reinde gu begegnen, die fich mit einander perbinden murben, eine Dacht au fturgen, die ihnen verhaft fen.

Dionpfius von Sal. im 9. B. Walerius schimpfet auf ben Noel.

171. Valerius, von welchem wir nur allererst geredet haben, und welcher auf den Rath erbittert war, sigte zu diesen Bedanken den des Menenius noch folgendes ben: Man babe Ursach, von den Anschlägen der Wissbergnügten alles Best zu erwarten, von denen der größte Theil schon würklich die Sorge ihrer Guter, und den Bau ihrer Keter, (nach dem Benspiele solcher Leute, die ihrem Vaterlande entsagten, und welche gedachten

Befahr, muft und ode zu werden; und der Rath richte burch feine Unbilligkeit die für-

nehmften Rrafte ber Republit, durch die ab.

rulp e cs hat und reinnur eten

nen, fee sad feet feet; om

and be una ten for ider

det geni

den an Bo

מין מין

gedrungene Flucht, und den Abfall fo vieler Burger ju Grunde. Wenn man im Gegens theil feinem Rathe gefolget mare, den er noch jur Zeit gegeben, da er Dictator gemes fen, murbe man burch die Austilaung der Schulden, die Gintracht und den Frieden unter den verfchiedenen Standen des Staats erhalten haben. Allein, man muffe fich nicht fdmeicheln, daß das Bolt, (welches durch Die eiteln Berheiffungen des Rathe fo oft bintergangen worden ) fich vorjett an diefer 216. Schaffung der Schulden begnugen werde. Er beforchte gar fehr, daffelbe werde, weil man thm fo ubel begegnet, überdies Sicherheit für die Erhaltung feiner Rechte und feiner Frenheit fodern. Dan tonne nicht in Abrede fenn, daß ber größte Theil unter ben Burgern fich ihrer Erbichaften beraubt fahe. Man werfe diefe unglutfeligen, gleich den grobften Miffethatern, in Gifen und Bande; und fie betlaaten fich vielleicht mit Recht, daß ber Moel und die Batricier, (jum Rachtheil ber urfprunglichen Berfaffung bes Staats) alle ihre Rrafte anspanneten, um fich allein ju herren bon ber Regierung ju machen. Die Erwählung eines Dictators, (ein Umt, meldes ber Rath erft in ben neuern Zeiten ausfundig gemacht habe) mache das Valerifche Befen unnut; welches gleichwol eine 314

## 94 Beschichte ber Staateveranberingen

Buflucht bes Bolts, und eine Frenftadt Der Freibeit fen. Diefe unumfdrant te Dlacht, Die man einem einzigen Danne anvertraue, werde dereinft ben Befiter berfelben jum Tyrannen feines Bater. landes machen. Diefe Renerungen, und Beranderungen tamen bon den berrichfuch. tigen Grundfagen des Appius Clandius, und feines gleichen ber; welche fcheinen eine gia und allein mit bem Borbaben befchaftis get au fenn, die Berrichaft des Adels auf ben Schutt ber gemeinen Frenheit zu bauen ; und frepe Burger in den niedrigften Stand der Unterthanen und Gelaven des Rathe au berfeben.

Dionpflus bon Sal. im 6. B. Uppius antwortet dem Ba. lerius.

Uppius fand bon feinem Blate auf, als bie Reife zu reben an ihn tam, und faate, nachdem er den M. Valerius angeredet hat. te: "Wenn ihr euch damit wurdet beannaet "baben, fclechthin eure Meinung au fagen, ohne mich auf eine fo ungerechte Beife ans "Butaften; fo murbet ihr euch heute ber Be-"fahr nicht ausgefest haben, folche Mahr-"beiten anzuhören, die euch ein fchlechtes Ber-"anugen machen tonnen. Doch ehe ich dies "felben biefer gangen Befellichaft bortrage, mird es billig fenn, daß ich auf eure Ber-"laumdungen antworte. Gaget mir Dale. grius! welches find die Romer, bie ich vors "Bericht gebracht habe, um biefelben au nos athigen, bag fie mir basjenige bezähleten, "was fie mir fouldig waren? Remet die Burger, Die ich in den Banden vermahret "habe.

shabe. Behet bis auf den Berg Delius, und fuchet unter diefem fcmurigen Daufen, "ob auch jemand fich darunter befinde, der nich beflaget, er habe die Stadt um teiner andern Urfach willen verlaffen, als weil er sich forchtete, ich mochte ihn in Berhaft nebs "men laffen. Jedermann weiß im Gegen-"theil, daß ich meinen Schuldnern eben fo, mie meinen Elienten, und wie meinen "Freunden begegnet bin; daß ich, ohne 216. aficht auf die alten Schulden, benfelben in "ihren Rothen ohne Entgelt bengefprungen "bin; und daß, fo viel an mir gelegen ift, "die Burger ftets fren gewefen. 3ch fage "biefes nicht darum, daß ich mein Betra-"gen jum Mufter barftellen will, wornach afich andere richten follen. 3ch merde alle. Beit das Unfehen der Gefete benjenigen gu "Bunften handhaben, welche ihre Buffucht "bahin nehmen werden. 3ch bin fo gar über-"jeuget, daß es eben fo gerecht und billig "fen, das geborgte von gewiffen Schuld-"nern, und von folchen Leuten wiederum gu "fodern, die ihr Leben in Weichheit und "Bolleren zubringen, als es ebel und groß. "muthig ift, ruhigen und arbeitfamen Burgern, (bie aus Unglut in die aufferfte Ura "muth verfallen find) ihre Schulden nachzualaffen. Das ift mein Betragen, und das afind die herrichfüchtigen Grundfage gewe-"fen, die man mir vorrutet. Allein, man afast, ich habe mich gleichwol für einen In-"banger ber Groffen ausgegeben; und es fen auf mein Angeben gefcheben, baß biefe fich

## 96 Beidichte der Staatsveranderungen

"ber Regierung bemachtiget haben. "Serren! (fügte Uppius bingu, indem er "fich ju den Samptern des Rathe ummende nte) ich habe diefes Berbrechen mit ench ge-"mein. Die Regierung gehoret euch ju, und "the fend allgueling, daß ihr diefelbe einem "unbandigen Bobel, diefem reiffenden Thier, "überlaffen werdet, welches nur allein feine "Schmeichler anhoret; beffen Sclaven aber "oft ju Tyrannen werden. Und eben bas "haben wir, ihr Serren! bon dem M. Das "lerius ju beforchten; welcher, ob er gleich .alles Unfeben, bas er in der Republit beffe "Bet, einzig und allein ben Warben ju banten bat, mit denen wir ihn beehret haben; "fich beffelben vorjett bedienet, um unfere "Befete in Grund ju richten, unfere Regie "rungsart abjuandern, und burch feine Dies "bertrachtigleit fich einen Weg gur Thrannen "Ju bahnen. Ihr habt es gehoret, und ihr "habt es mahrnehmen tonnen, daß, da er "bon den gefährlichen Unschlägen ber Muf-"rührer beffer, als wir, unterrichtet ift, er meuch ju nenen Unfoderungen borbereitet: .und, unter dem Bormande, als verlanate "er eine Bewährleiftung für die Frenheit Des "Bolts, nichts anders fuchet, als Die Frene "beit des Raths ju unterdruten.

Meinuna pius, in auf bie

"Allein laffet uns jur Sauptfache fdreiten, ...um welcher willen wir uns heute hieber ber "fammlet haben. 3ch fage alfo, baf man "einen Staat in Grund erfduttere, wenn Soulden. "man die Gefete Deffelben verandert; und ngen

The

d) geo

ı, und

einem

bier,

feint

aber

1 008

Da

aleich

bell

dans

iben;

tenio

9710

na et

itel

mate

t Des

rep

nait

und

"daß man teinen Gingriff in die Bertrage, "fo befondere Burger errichtet, thun tonne, "ohne den gemeinen Glauben ju verleten, "und den urfprunglichen Bertrag ju gernich. sten, der die erften Gefellfchaften der Men-"fden geftiftet hat. Bollet ihr Aufrührern, "(Die bereit find, ihre Baffen gegen ihr "Baterland ju gebrauchen) heute dasjeni. inge bewilligen , mas ihr unterwürfigen "Burgern und Goldaten, die unter enern "Fahnen ftritten, ju verschiedenen Malen fo "tluglich verfaget habt? Gedentet, daß ihr "in Abficht auf die Schulden, unmöglich im "geringften nachgeben tonnet, ohne jugleich "neuen Anfoderungen die Thore ju erofuen. "Es wird nicht lange mehr anftehen, fo were Coma-"den die Saupter der Emporung, jufammen bungen mit dem M. Dalerius, ju den hochften wider die "Würden des Staats wollen hinzugelaffen "werben. Möchten boch die Schubgotter "der Stadt Rom verschaffen, daß ihre Derre "schaft nicht endlich einem verächtlichen Bo-"bel su Theil merbe, der ench für euere "Schwachheit ftrafe, und euch felbft aus "euerm Baterlande verjage! Man will euch "mit den Waffen der Rebellen fcreten. "Aber befinden fich denn ihre Beiber und "thre Rinder nicht, als fo viele Beifeln, in "eurer Gewalt? Werden fie fich jemals ge-"luften laffen, eine Stadt mit offenbarer "Gewalt angugreifen, die das liebste für fie "aufbewahret? Doch ich will zugeben, daß affe nicht mehr Liebe für ihr eigen Blut, als afür die Gefete der Regierung haben? Sa-I. Theil.

## 98 Geschichte der Staatsveranderungen

"ben fie Befehlshaber? Daben fie Lebensmitatel? Saben fie das nothige Geld, ein folches "Unternehmen ju unterftuten? Was wird ben bevorftehenden Winter über aus ihnen "werden, wenn fie meder Rahrung, noch "QBohnungen haben, und nicht einmal einen Stritt werben tonn tonnen, ohne in unfere "Dande ju fallen? Gefett aber, fie begeben "fich su unfern Nachbarn ; werden fie bas sfelbft die Regierung nicht eben fowol, als sau Rom, in den Sanden der fürnehmften "antreffen? Ronnen Aufrührer und leber-"ldufer ein befferes Schilfal hoffen, als daß "fle zu unglülfeligen Sclaven werden gemacht "werben? Aber vielleicht ftehet man in Gor. agen, fie mochten ihre Waffen vereinigen, aund endlich Rom belagern, das von genuge .. famen Einwohnern entbloffet ift, die daffel-"be befchuten tonnten; gleich als ob die "Rrafte ber Republit nur allein auf Diefen "Rebellen beruheten. Findet fich benn un-"ter den Batriciern teine blubende und ba-"pfermuthige Jugend? Sind unfere Clien-"ten, die das gefundefte Theil der Regierung "ausmachen, nicht eben fowol, als wir, an "die Bolfart berfelben gebunden? Laffet uns fo gar, (wenns die Roth erfodert) un-"fere leibeigenen Anechte bemafnen! Laffet "uns aus benfelben ein neues und untermur-"figes Bolt machen! Sie haben bereits in "unferm Dienfte, und burch unfer Benfpiel "das Kriegshandwert erlernet. "für einem Muth werden fie benn erft nicht "ftreiten, wenn die Frepheit die Belohnung sibrer .

hrer Dapferteit ift? Doch, wenn alle dies bulfe euch annoch ungulanglich fcheinet, rufet eure Bflangburger guruf! The mif. Dionpfius t durch das lette Bergeichnif, daß die bon Sal. epublit hundert und brenfig taufend im 5. B. ausbater in ihrem Schooffe ernahret. Im Jahr lan wird fchwerlich den fiebenden Theil nach Erb. n diefer Angahl ben ben Diffvergnigten berGtabt, treffen. Endlich, ehe ihr euch von bic. 264.

Rebellen Gefete borfdreiben laffet, met den Lateinern bas Romische Burrecht, das fie von fo langer Zeit her von begehren. Ihr werdet feben, wie unig diefelben ju eurer Bulfe hergu eis werben; und es wird euch weder an baten, noch an Burgern mangeln. nit ich aber meine Meinung in turgen rten abfaffe, fo balte ich baffir: Man e ben Rebellen weiter feine Abgeords mehr jufditen , noch das gering-internehmen, wodurch man Forcht, Berlangen nach ihnen zeiget. Reb. ie bon fich felbft su ihrer Schuldig. irut, fo foll man denfelben mit Dagi. begegnen; hingegen muß man fie mit ilt der Waffen berfolgen, wenn fie in ih. lugeborfam verharren...

Rath, ber fo voller Stanbhaftigfeit Uneinig. ard von der Barthen der Reichen, tei bes allen jungen Ratheherren, (obgleich Raibs. erfcbiedenen Absichten) angenommen. n behaupteten die benden Burger. (Die im Bergen den Burgern nicht (B) 2 unger

#### 100 Geschichte ber Staatsveranderungen

ungeneigt waren, und fich gerne die Zuneis aung bes Bolts erwerben wollten) nebft ben bon Ratur forchtfamen Alten, baf ein burgerlicher Krieg bas grofte Unglut fen, bas einen Staat nur betreffen tonnte. In Dies fer Meinung murben fie bon bengenigen Rathsherren unterflutet, die nur allein bas Befte ber gemeinen Frenheit in Betrachtung sogen, und welche beforgten, es mochte et-wa unter den Gliebern des Raths felbft ein ehrfüchtiger und verwegener Mann fich herporthun, ber fich vermittelft diefer Zwiftigteiten ber Regierung allein bemachtigte. Doch fie murben taum angehoret; man borete pon allen Geiten ber weiter nichts, als Gefdren und Drohungen. Die jungften Ratheherren, die wegen ihrer Beburt aufgeblafen waren, und über ben Borgugen ibrer Wurde hielten, ließen fich burch ben Born fo weit verleiten, bag fie fo gar ben Burgermeiftern in verfteben gaben, wie fie ein Miftrauen gegen fie hatten. Gie thas ten benfelben bar, baf fie die Ronige vorftelleten, beren Unfeben fie eben forvol, als bas Unfehen des Raths, gegen die Unterneh. mungen des Botts zu beichugen hatten. Die hitiaften betheuerten aud, daß, wenn man bemfelben bas geringfte Rachtheil bringen wurde, fie jun Baffen greifen wollten, um in ihrer Gefellichaft eine Dacht bengubehalten, bie fie bon ihren Boreltern empfangen batten.

Burger. meifter.

Bende Burgermeifter, die dem Bolt ihre Bunft erzeigen wollten, faffeten ben Entfcbluß, uß, (nachdem fie fich heimlich mit einauberathen hatten) zu erwarten, bis die nuther fich wieder geftillet hatten, und Musfpruch über diefe michtige Ungele. beit auf die nachfte Berfammlung ju ber-Immifchen, damit fie die jungen heherren, (Die ihnen allgufrech mit Morbegegnet waren ) in gewiffen Schranten in mochten, thaten fie benfelben, ele ber h noch auseinander gieng, die Erfla-: daß, wenn fie fich forthin in einer rwurdigen. Berfammlung nicht befcheiverhalten wurden, fie fcon ein Mittel india zu machen mußten, um fie von ders auszuschlieffen, indem es nichts weibedorfe, als das Alter au bestimmen, es ein Ratheherr instunftige haben

Da nun noch keine Anordnung diesache: wegen gemacht worden, gaiese jungen Ratissseren, (die ihre
en mehr liebten, als ihre Meinumunf diese Drohungen nach, und unien sich der Gewalt der Kaparemeiies sich du eben der Zeit eines andern
unds wider die diern Ratissseren ben, welche sich der Abschaffung der
den entgegen setzen. Sie sagten ihmitich: sie könnten diese Tremung
Meinungen des Raths nicht länger
und wenn der Rath sicht länger

nicht einmüthig abfassen würde, ste diese Sache dem Volk vortragen; man ohnedem, (wenn man die Geit nicht verlegen wolle) davon be-G 3 nach102 Geschichte der Staatsveranderungen

nadrichtigen muffe; und bas nach bem (Bebrauche, ber fo gar ben ber Regierung ber Ronige beobachtet morben.

Der Rath

Die Ratheberren, welche ber Meinung giebt nach bes Uppius am hitigften beppflichteten, faben nunmehr wol, daß diefes Geschaft, auf die Art, wie die Burgermeifter demfelbigen porjett eine Geftalt gaben, ihnen entwischen murde, wenn fie langer auf ihrer erften Det nung beharren murben. Die Rorcht, fie mochten bem Bolt in die Sande gerathen, machte biefelben wantenb. Die Thranen, und bas Gefdren ber Weiber und ber Rinder, Die ihre Anie umfaffeten, und die bon ihnen ihre Bater, und ihre Danner gurut foderten, gemannen biefelben pollende bergeftalt; daß, nachdem der Rath fich von neuem verfammlet hatte, Die meiften fich fur die Bereinigung erflareten. Appius, ber in feinen Gefinnungen fteif verharrete, und feine Gedanken niemals andern konnte, blieb nebft einigen von feinen Unverwandten, (beren Ehre ihnen nicht verftattete, ihn gu verlaffen) faft ber einzige auf feiner Deie nung verharren.

Meftan. Digfeit bes Appius.

Die Burgermeifter froloteten , baf fie ben Rath gezwungen , faft wider feinen Bil. len ihrer Meinung bengupflichten. Allein Appius, ber überzenget mar, baf alle Une terhandlung mit den Aufrührern das Unfehen des Rathe vertleinere, redete die benben Burgermeifter an, und fagte ju ihnen: "Db "es gleich Scheinet, daß ihr feft entschloffen "feud,

#### inder Rom, Republit. I. Buch, 103

fevd, mit dem Polt auf diejenigen Bedingungen zu handeln, die es euch nach
keinem Gefallen vorschreiben wird; und sa zie diejenigen, die vorher von der gegeneitigen Meinung waren, aus Schwacheit, oder aus Eigennutz dieselbe achgedniert haben; so ertläre ich dennioch, was
nich betrift, nochmal, daß man in der
bat das Elend eines unterwürfigen, und
ertreuen Vollst nicht tief genug zu Hrzenehmen kan. Aber ich behaupte, daß alle.
Interhandlung mit demselben gefährlich sen,
lange es die Wassen in den Handen
ihret.

Doch, da der Rath sich einmal dazu entsossen hatte, ward diese Rede nicht ans, als mit Unwillen angehöret; und man rachtete dieselbige als die Rede eines annes, der zwar viel Eiser sür die Ehre Raths zeigte, der aber von seiner eige-Geschichteit allzusehr eingenommen; entweder aus Dochmuth, oder wegen er natürlichen Härte des Herzens, unversend sop, seine Meinung jemals zu versern.

Der Rath ernennete also, ohne sich daran Abgeord, fehren, sogleich zehen Gevollmächtigte, nete des mit den Missbergnügten in eine Unterdaben den Missbergnügten in eine Unterdaben follen; und er wählete dies in unter denjenigen von seiner Gesellst, die sich bestandigzu Gunsten des Volksaret hatten. T. Largius, Menenius einpa, und M. Valerius, waren die G 4 Haupter

104 Geschichte der Staatsveranderungen

Sauvter diefer Gefandichaft. Alle dren maren bereits Burgermeifter ober Stadtrichter gemefen; und zween unter ihnen hatten als Dictatoren die Republit verwaltet, und als folde die Oberherrfchaft über das Deer geführet. Diefe Gefandten begaben fich fogleich auf den Weg nach bem Lager. Diefe groffe Beitung mar dafelbft bereits ruchtbar gemor-Die Goldaten giengen baher mit Saufen aus bem Lager, um ihre ebemgligen Befehlshaber ju empfangen, unter melden fie fo manchmal gedienet hatten. und Born fand auf dem Ungeficht Diefer Muf. rührer bermifchet; und man entbette annoch mitten unter bem allgemeinen Diffvergnuaen einige Ueberbleibfel ber alten Ehrerbietung, welche die Wurde der Oberherrichaft zeisaet, vornemlich wenn fie burch ein groffes Berdienft unterftuset ift.

Die Gegenwart dieser berühmten Manner allein ware vermögend gewesen, die Rebellen wieder zu ihrer Bslicht, und zum Geborsam zu bringen; wenn nicht andere gefährliche Gemither alle Mühe angewendet hatten, den Saamen der Zwentracht zu eranktren.

Sicinius und g. Ju, nius, die Daupter bes Bolfs.

Sicinius Bellutus hatte sich, (wie wir bereits erwähnet haben) des Jutranens dies ser Soldaten bemächtiget. Das war ein eingeitiger Bürger, der gugleich ein groffer Stifter der Zwentracht, und dessen hauptabsicht war, in der Unruhe des Staats seine eigene Erböhung zu suchen. In diesen Möcheten

avnancen

ibfidten marb er von einem andern Burer unterftuget, der faft von gleicher Benithsart war; ber aber mehrere Befditdeteit als iener befag. Diefer nennete fich lucius Junius, eben fo wie der Erretter er Stadt Rom, ob er gleich aus einem gang ndern Gefchlecht abstammete. Er magte d fo gar aus einem laderlichen Sochmuth, damit er fich mit jenem berühmten Batrier vergleichen mochte) ben Bennamen Bru-18 an. Diefer Burger gab dem Sicinius in Rath, die Unterhandlung der Abgeord. eten fogleich zu hintertreiben; und ber Bermigung, und dem Frieden neue Sindernif in den Weg zu legen, bamit er erfahren ochte, wie viele Bortheile fie aus demfel. n gieben tounten; und mie theuer man gemet fen, benfelben gu erfaufen. Rath, (fagte er) forchtet fich, und wir besalten die Oberhand, menn wir une diefer Imftande mol miffen ju Rut ju machen. Jaffet biefe ernfthaften Ratheherren nur re-3d mache mich anbeifchig, ihnen im Ramen unferer Gefährten gu antworten, und ich hoffe, meine Untwort werde ihnen o nutlich, als angenehm fenn.,

Nachdem diese beyden Saupter der bürgerden Barthey, in Ansehung der verschiedein Rollen, die jeder spielen sollte, übereinkommen waren, führete Sichnius die Aldvordieten in das Lager. Die Soldaten Hoffen einen Kreis um dieselben, und nachm-sie sich an einen Ort niedergesetzt hatten.

## 106 Beschichte der Staatsveranderungen

ten, allwo fie bon ber gangen Menge tonnten verftanden werben, fagte man an ihnen, baf fie nunmehr ihre aufgetragenen Befehle Dionpflus erofinen tonnten. M. Dalerius fiena hiers auf an ju reben, und faate: Er überbringe bon Sal. thnen eine froliche Zeitung: Der Rath fene nicht allein geneigt, ihnen ibre begangenen Retiler zu verzeihen; fondern er habe ihnen fo gar aufgetragen, ihnen alle biejenigen Gnadenbezeugungen gu verwilligen, die dem gemeinen Beften bes Baterlandes gemäß feven. Richts hindere fie alfo metter, in die Stadt gurut au tehren, thre Sausgotter wieber zu feben, und ihre Weiber und Rinder, ( bie fich nach ihrer Buruffunft fehneten) zu umarmen.

im 6. 23.

Sicinius gab bemfelben gur Untwort: es fen billig, daß das Bolt, (ehe es fo weit gebe) feine Rlagen und Roberungen felbft bortrage; und benn febe, mas es von diefen fo herrlichen Berheiffungen bes Raths au hoffen habe. Bu eben der Zeit ermahnete er die Goldaten, daß diejenigen unter ihnen, welche bie gemeine Frenheit vertheibigen wollten, bervortreten follten. Allein, es herrichete biesmal ein tiefunniges Stillfdweigen in der Berfammlung. Und weil feiner bon diefen Coldaten, die Babe gu reben ben fic verfvurete; fo borfte fich auch teiner une terfteben, die Bertheidigung ber allgemeinen Sache über fich ju nehmen. Dagumal fand ber Barger auf, ber ben Ramen Brutus angenommen hatte, (wie er desmegen beimlid

#### in der Rom, Republit. 1. Buch. 107

ich mit bem Sicinius übereingefommen var) und fagte, indem er die Goldaten anedete: "Es ideinet, ihr meine Gefahrten! Sohne venn man das tiefinnige Stillschweigen Rede bet betrachtet, ihr seyd noch allezeit von der Jusius. knechtischen Forcht eingenommen, in wel von hal der die Katricker und eure Gläubiger euch im 6. B. fo lange Beit gehalten haben. Jeder fuchet in den Augen bes andern, ob er mehrern Entfoluf in benfelben entbete, als er bes fic verfpuret: und teiner unter euch ift fo bebergt, basjenige offentlich ju fagen, mas den ordentlichen Innhalt eurer besondern Befprache ausmacht. Biffet ihr benn nicht, daß ihr fren fend ? Ift diefes Lager ? find diefe Baffen nicht fo viele Pfander, daß ihr teine Tyrannen mehr über euch habt? Und gefest, daß ihr auch noch baran gweifeln tonntet; ift bas gegenwartige Berneben des Rathe benn nicht gureichend, euch davon ju überzeugen? Diefe berrich. fuchtigen, diefe ftolgen Gemuther tommen, und fuchen uns. Sie bedienen fich weiter weber harter Befehle, noch graufamer Dro. hungen. Rein! fie laben uns als ihre Mitburger ein, in unfer gemeines Baterland jurut ju tehren; und unfere Beherricher find fo gutig, daß fie dis in unfer Lager tommen, und und eine volltommene Bergeihung des Bergangenen anerbieten. 2000 her tommt benn biefes hartnatige Still ichweigen nach fo befondern Gnadenbegeus gungen? Wenn ihr an ber Redlichfeit ih. rer Berbeiffungen zweifelt; wenn ibr forch. "teta

# 108 Beschichte ber Staatsveranderungen

stet, daß man unter der Lokspeise gewissenschweiderlicher Reden eure ehemalige Keisten verborgen halte; warum redet ihr dem sunicht? Und wenn ihr selbst den Mund ihr ethöften der Stenden der ethören der Momen ihr selbst den Mund kann der Muth genug besiget, daß ser nicht erschrift, imgeschent die Wahrheit sit sager!

Dierauf mandte er fich ju dem Dale rius, und fagte: "Ihr ladet uns ein, baf "wir wider nach Rom zurut kehren. afaget une aber nicht, unter was für Bedins agungen wir diefes thun tonnen. garme, aber bennoch frepe Burger fich mit "reichen, und fo ehrfüchtigen Edeln vereint-"gen? Und gefest, daß wir in Anfehung die-"fer Bedingungen eine geworden; was für "eine Berficherung ihrer Worte werden uns "diefe trotigen Batricler geben, die fiche melbft unter einander sum Berdienft rech-men, daß fie das Bolf hintergangen haben? "Man melbet nur, daß man uns unfere "Fehler verzeihen, und das vergangene ver-"geffen wolle; nicht anders, als waren wir seure Unterthanen, und gwar folde Unterathanen, die fich wider ihre Berrichaft auf "gelehnet. Doch eben diefes muß man noch "genauer untersuchen. Es tommt barauf "an, jumiffen, ob das Bolt, oder der Rath "Unrecht habe; und welcher von diefen bens "ben Standen am erften bas gemeine Band "berriffen habe, welches die Burger einer glei. "den Republit mit einander verbinden foll.

#### in der Rom. Republit. I. Buch. 109

"Damit man aber ohne Borurtheil daavon urtheilen konne, fo erlaubet nur, daß alch nur einer gewiffen Angahl geschener "Sachen Weldung thue. Ich begehre keine andere Zeugen, meine Worte zu bestätingen, als euch felbit, und eure Mitgehulfen.

"Unfer Staat ift burch Ronige gegrundet "worden, und niemals war das Bolt frever, "und glutlicher, als unter ihrer Regierung. "Gelbft Tarquin; ber lette von diefen Brinnien; Carquin, ber bem Rath und bem "Udel fo verhaft mar, zeigte fich gegen und "eben fo gunftig, als er fich imgunftig gegen "ench erzeigte. Er liebte die Goldaten; er "schätte die Dapferteit hoch, und wollte, daß "diefelbe allezeit belohnet murde; und es ift "befannt, daß, als er febr groffe Reichthus "mer in dem eroberten Gueffa, (einer Stabt, "die den Volofern jugehorte) fand, er biefe Beute lieber feinem Kriegsheere überlaffen, als fich diefelbe gueignen wollte. Co, bag "auffer den leibeigenen Anechten, den Bfer-"den, dem Betrapde, und dem Sausgeras athe, jedem Colbaten annoch funf Minen "Gilbers für feinen Antheil gutamen.

"Inzwischen haben wir diesen Brinzen, "um eure eigene Unbill zu rächen, aus Rom "vertrieben; wir haben die Wassen wider "als durch Bitten vertheidigte, daß vor uns "doch von euch trennen, und unter seine Berr-"schaft zurüf tehren sollten. Wir haben "nach

"nachgehende die Rriegsheere der Dever, und bes Carquins felbft, die denfelben wider auf den Throu feten wollten, in Stute ger-"hauen; doch hat nichts die Treue, die mir "euch einmal geschworen hatten, mantenb "aemacht. Der hat etwa die forchtbare .Macht des Dorfenna? bat der Sunger, den "wir mahrend einer langwierigen Belage. "rung ausgestanden? haben die Sturme, "und die fortwahrenden Treffen derfelben je-"mals einiges Rachtheil gebracht? Drenfig "Stadte der Lateiner febten ihre Rrafte gue "fammen, in Abficht, ben Tarquin wieder sauf den Thron ju fegen; mas murbet ihr "batumal gethan haben, wenn wir euch ver-"laffen, und und ju euren Feinden gefchlaagen hatten? Bie grof murbe nicht bie Be-"lohnung gemefen fenn, die wir von dem "Tarquin murben erhalten haben; au eben "ber Zeit, ba der Rath und die Ebellente "bas Opfer feiner Rache murden gewesen "fenn? Und mer hat diefes forchtbare Bund. "nif gerftaubet? Wem habt the Die Rieder. plage Der Lateiner ju banten? Sabt ihr biefelbe nicht eben bem Bolte gu banten, "bas der Urheber einer Dacht ift, die ihr machgehends wider baffelbe angemendet? "Denn was für eine Belohnung haben wir "für die fo nutliche Bulfe unferer Maffen "empfangen? Ift der Zustand bes Romi"schen Bolls daburch glutlicher geworden? Dabt ihr daffelbe in eure QBurben, und in "eure Memter auf und angenommen? Sa-"ben unfere burftigen Burger nur eine Er-"leichte.

#### inder Rom. Republit. I. Buch. 111

"leichterung in ihrem Glende gefunden? Sat "man im Begentheil nicht gefehen, wie un-"fere dabferften Golbaten unter ber Laft bes "Muchers erlagen, und in ben Retten ber "unbarmbergigen Glaubiger ichmachteten? "2Bo find fo viele ettele Berheiffungen geblies "ben: baf man, fo bald ber Friede wieder "wurde hergestellet fenn, alle Schulden til anen wolle, die das barte und unbewegliche "Ders der Groffen ihnen auf den Sals ge-"laden hatte? Raum war der Rrieg geendet, .. fo vergaffet ihr fowol unfere geleifteten Dien-"fte, als eure Endfchwure. 2Bas tommt "the benn bier ju fchaffen? Barum wollet nihr annoch biefes Bolt burch eure began-"bernde Reben verführen? Sind auch End. afdroure ju finden, die fart und feperlich agenug find, eure Treue beftanbig au ma-"den. Heberbas, mas werbet ihr burch "eine Bereinigung gewinnen, Die burch Lift "wieder hergestellet, durch ein gleichfeitiges "Miftrauen unterhalten, und die bennoch "endlich in einen burgerlichen Rrieg ausschla-"aen wird? Laffet uns vielmehr von benben "Theilen fo groffe tlebel verhuten ; und laf. "fet uns unfere glutliche Trennung ju Dus "machen! Laffet es gefcheben, baß mir uns "bon einem Lande entfernen, wo man uns "wie Sclaven feffelt, und mo wir als Bads ater unferer eigenen Erbauter genothiget find, "diefelben aum Ruten unferer Eprannen an-"Aubauen! Wir werben aller Orten unfer, "Baterland finden, mo es uns erlaubt fenn "wird, in Frepheit ju leben. Und fo lange "wir

"wir die Waffen in unfern Sanden tragen "werden, werden wir und auch den Weg "zu glütseligern Gegenden bahnen tonnen."

Sine so verwegene Rede erneuerte in den Gemüthern des versammleten Bolts das verduristiete Undenken in vieler Liebel, über welche sich duffelbe beschwerte. Zeder gab sich Mühre, ein Beußviel der Sattigfeit der Battigfeit der Baden alle ihre Jade eingebüßet; die andern erzählten, daß sie lange in den Fessen ihrer Glandiger gewinselt; viele zeigeten noch die Mertmale der Schläge, die sie empfangen batten; und es sand sich keiner unter allen, der ansser dem, was sie überdaupt erdulbet, nicht noch eine besondere Unbill zu rächen hatte.

Eben berf.
cben bas
felbst.
Antwort
bed B. Lars
gius, auf
bie Rebe
bed Jus
nins.

T. Largius, der das Oberhaupt dieser Gefandschaft war, hielt sich deswegen verbunden, auf so viele Alagen zu antworten; und er that dasselbe nach seiner angedernen gestrengen Billigkeit und Redlichkeit. Er sagte: man habe Leuten, die ihr Geld auf guten Glauben hin geborget, nicht verwehren thinnen, die Bezahlung desselben zu sodern. Man tonne auch tein Exempel aufweisen, das in einem wol eingerichteten Staate die Obrigkeit jemals die Dulse der Geses den jenigen versagt habe, so dieselben angerusen, folange nemlich, als diese Gesete und diese Gebrauch der Kegierung zur Vorschrift gedienet. Juzwischen sein der Rath geneigt, das Elend des Bolls zu untersuchen nut

#### in der Rom, Republif. I. Buch. 113

demfelben durch neue Anordnungen abzuhels fen. Allein es tomme feiner Gerechtigleit nicht minder gu, Diejenigen, die durch eine tlinge Aufführung die Bulfe ber Republit verbieneten, von andern zu unterscheiben, welche allein durch ihre Tragheit und Unmaffiateit in die Armuth verfallen fepen. Mufrubrer, die einzig und allein bamit umgiengen, die Zwiftigteiten gwifchen dem Rath und dem Bolt gu unterhalten, fenen nicht werth, bag man ihnen weiter einige Gnabe erzeige; und die Republit murde fogar vieles geminnen, wenn fie folde Burger verlieren murbe.

T. Largius wollte feine Rede, (aus wel Sicinius der in der That mehr Aufrichtigfeit, als foret den Klugheit hervorleuchtete, und die fich schlecht Largius au den gegenwartigen Umftanden fchitte) Rebe. fortfeten; als Sicinius, (ber durch basienige, mas jener in Anfehung der Saupter der Emporung gefagt hatte, jum Born gereitet morden) feine Rede ploBlich unterbrach, und bas Bolt mit Diefen Worten anredete: "Thr febet, meine Gefahrten! aus ben tro-"Bigen Worten Diefes Batriciers, mas ihr pon feiner Unterhandlung zu hoffen habet, "und was zu Rom auf ench wartet, wenn "ber Rath ench einmal wieder unter feine "Gewalt befommen fan; " und indem er nd unverfehens zu den Abgeordneten ummandte, fagte er zu denfelben: "Traget gang furilid, und ohne Umidmeif Die Bedinaungen vor, Die man uns anerbietet, da-1. Theil. -mit

"mit wir wieder zuruttehren; oder verlasset, "eilends ein Lager, in welchem man nicht "geneigt ist, euch länger zu dulden."

Rebe bes Menenius

Menenius, welcher wol fab, daß dergleis den Erlauterungen ju nichts weiter bienes ten, als die Gemuther ju erbittern, nahm hierauf das Wort; und indem er auch feines Orts die gange Berfammlung gurebete, ftellete er bem Bolt vor: fie fepen nicht ab lein um der Urfach willen in bas Lager getommen , damit fie die Aufführung des Raths rechtfertigen mochten. Diefe meifen Rich. ter, die itets aufmertfam auf bas gemeine Befte fenen, baben mit vieler Gorafalt Die unalutliden Urfaden ihres Zwifts unterfuchet ; und haben gefunden, daß die auffer. fte Armuth der Burger, und die Barte ih. rer Glanbiger die mabre Quelle berfelben fenen. Damit fie nun benfelben auf einmal abhelfen mochten, haben fie durch einen eine ftimmigen Schluß, (vermoge ber bochften (Bemalt, Die ihnen anvertrauet worden) befcbloffen, alle Berbindungen aufzuheben, und Die grmen Burger von ihren Schulden fren au fprechen. 2Bas aber Dieienigen betreffe, Die man in der Rolgezeit machen tonnte, fo merbe, vermittelft einer neuen Unordnung, (Die gwifden bem Rath und bem Bolt werbe gemacht, und verabredet werden) vor diefelben Borfchung gethan werben. Unordnung werbe man hernachmale in ein Rathsertanntnif verwandeln, das die Rraft eines Befetes haben wurde. Endlich erbo. ten

# in der Rom. Republik. I. Buch. 115

ten fich alle Gevollmachtigte, fo viel fich if. rer in der Berfammlung befänden, ihr ei-gen Leben dem Bolt gum Bfande gu geben; und verwünschten fowol fich, als ihre Rinber den Sollengottern, wenn fie ihr Wort nicht halten murben.

Mis diefer fchlaue Ratheherr fab, daß Die Gemuther auf feine Berbeiffungen fic ein wenig ftilleten , bemubete er fich, Die Gifersucht, Die gwischen ben armen und den Reichen herrichete , ju verminbern. Bu bem Ende ftellete er benfelben bor: wie nothig co fen, daß in einem Staate ein Theil der Burger reicher, ale ber andere fep; und man giebt vor, er habe, (bamit Dit. Bio er diefe Staatsregel diefem dajumal noch ros im 2. 8. ben Bolt befto begreiflicher machen mochte) fich des betaunten Dahrgens, von der Bufammenverfchworung aller Glieder bes menfdlichen Leibes, bedienet, welche diefelben wider den Magen angesponnen, unter dem Bormande, daß berfelbe, ohne etwas ju arbeiten, allein ben Ruten ihrer Arbeit genoffe. Rachdem er daffelbe dem Rath und bem Bolle jugeeignet, führete er demfelben git Gemuthe : daß diefe ehrwurdige Gefellfchaft auf gleiche Weife, wie der Magen, den une terfcbiedenen Gliedern, Die mit berfelben vers einiget fenen, eben benfelben Rahrungsfaft, ben fie empfange, (aber beffer gubereitet) wies ber vertheile; und daß fie von derfelben als lein ihr Leben, und ihre Kraft empfiengen. "Baren es nicht, (fugte er hingu) die Ba-\$ 2

atricier,

stricter, die fich zuerft fur die Frenheit er. "flareten? Wem fend ihr die Errichtung ber "Republit fculdig? Bohin wendet ihr in "ben groffeften Gefahren euere Hugen? Und "woher find jene großmuthigen Rathfchlage "getommen, die ben Staat erhalten haben? "Richts ift Diefer weifen Gefellichaft fo fehr angelegen, als ener Bohlfenn, und euere "Gintracht. Der Rath liebet euch alle mit Der vernünftigen Liebe eines Baters, ohne "daß er fich ju den falfchen Liebtofungen eines Comeichlers erniedriget. alanget die Abichaffung ber Schulben; er "berwilliget euch biefelbe. Aber er geftebet mend diefelbe nur barum gu, weil er glaus "bet, daß fie gerecht, und bem gemeis "nen Beften des Baterlandes nublich fen. Rommet benn mit Bertrauen wieder in "ben Schoos diefer gemeinen Mutter gurut, "Die uns alle in fo großmuthigen und frenen "Bedanten erzogen bat. Empfanget unfere "Ruffe, als die Erftlinge des Friedens. pfet uns alle mit einander wieder in Rom "einziehen , und zufammen die erfte Botichaft "von unferer Bereinigung dahin überbrin-Die Schutgotter Diefes Reichs aber "berfchaffen, daß diefelbe ins tunftige burch meue Siege über unfere Feinde berühmt "merde! ..

2. Junius Das Bolt fonnte eine so bewegliche Rebe fest fich allein dem ren. Alle diese Burger redeten den Mene-Renemius mius an, gleich als ob sie es mit einander vermtgegen.

abredet batten, und fcbrien: fie fenen fcon gufrieden, er folle fie nur nach Rom gurut füh. Allein, jener falfche Brutus, berturg aubor fo heftig wider ben Rath geredet hat te, bielt biefen Sturm bes Bolts auf. faate au bemfelben: Es fen amar mahr, fie tonnten, was bas gegenwartige betreffe, fich an ber Abichaffung ber Schulben begungen. Allein er tonne ihnen nicht bergen, daß ihm um das jutunftige bange fen; er forchte auch, ber Rath mochte fich einmal wegen der Berechtigfeit rachen, Die er ihnen nothwen-Dia habe muffen wiederfahren laffen; wenn man nicht, (fügte er bingu) folche Mittel ausfundig machen wurde, bie ben Ctaat, und die Frenheit des Bolts, gegen alle Une ternehmungen einer fo ehrgeitigen Gefell fcaft in Sicherheit feten tonnten.

"Was tonnet ihr für eine andere Sicher. "beit fodern, (antwortete ibm Menenius) "als die, welche ench die Befete und die Ein-"richtung bes Staats geben? Berwilliget Bunftmei-"und, (erwiederte Brutus) folche obrigteit, ffer bes "liche Berfonen, Die nur allein aus dem Bur, Bolls merben .. gerftande fonnen genommen merben. Wir perlangt, "verlangen nicht, baß fie burch die Ehrenzei. "den der obrigfeitlichen Hemter von andern unterfcbieben fepen. Bielmeniger begehren mir, daß fie einen mit Burpur bebramten "Rot, oder elfenbeinernen Stul, oder Lie etoren haben. Wir überlaffen gerne allen "diefen aufferlichen Stols ben Batriciern, "die wegen ihrer Geburt, und threr Wur-5) 3

"den aufgeblasen sind. Wir begnügen uns "damit, wenn wir ichtelled einige Bürger "erwählen können, welch nur so viel Macht "besigen, daß sie aller Ungerechtigkeit steuren, "die man etwa wider das Volk begehen "könnte; und die sowol das geneine, als das "besondere Beste bestelben sodiken können. "Wenn hir mit dem aufrichtigen Vorsat sie "ben, so sonnen send, und den Frieden zu gewen, o tönnet ihr einen so billigen Untrag "nicht verwerfen.

Das Bolt, (welches ftets ber Deinung besjenigen benpflichtet, ber gulegt redet) bebes Brutus. Die Abgeordneten aber mur. ben über eine foldellnfoberung heftig befturgt. Sie traten eine Beile von der Berfamm. luna benfeits, um fich mit einander ju befprecen; und nachdem fie wiederum dabin surut getebret maren, fagte Menenius gu bem Bolte: Gie begebrten wol eine aufferor. bentliche Sache, die fo gar in den Folgegeis ten eine Quelle nener Spaltungen abgeben tounte; und welche ihre erhaltene Befehle, und ihre Bollmacht ganglich überfteige. Inamifchen fen ber M. Dalerius, nebft etliden andern von den Abgeordneten bingegan. gen, im baffelbe bem Rathe gu binterbringen; es werbe auch nicht lange aufteben, fo werden fie eine Untwort von demfelben aurut bringen.

Diese Abgeordnete begaben sich in aller Eil nach Rom. Der Rath ward sogleich

#### in ber Rom. Republit. I. Buch. 119

perfammlet, allmo fie die nenen Unfoderun. gen des Bolts vortrugen. M. Valerins machte fich jum Befchuter berfelben. ftellte vor: Man muffe fich nicht fcmeicheln, bag man über ein friegerifches Bolt, (bas ju eben ber Beit Golbat und Burger fen ): auf eben die Beife, wie über friedfame Bur-ger, (die thre Saufer niemals verlaffen) herrichen tonne. Der Rrieg und Die fortmahrende Uebung in den Waffen, floffeten eine Urt Berghaftigleit ein, Die mit bem" Inechtischen Gehorfam und der Unterwürfig. feit gar nicht übereinftimmete, welche man von Diefen dapfern Goldaten fodern wollte. Es. fen fo gar ber Billigfeit gemas, baf nian etnem großmuthigen Bolt mit vieler Dochach. tung begegne, welches mit Bergieffung feines! eigenen Blutes Die Eprannen abgeichaffet habe. Er fen alfo ber Meinung, daß man demfelben die befondern obrigfeitlichen Berfonen, Die es verlangte, jugefteben folle. Bielleicht fepen bergleichen Auffeher in einem fregen Staate nicht unnut, um auf Dieie. nigen unter ben Groffen ein machfames Mus ge au haben, die fich etwa mochten geluften laffen, ihr Unfeben allzuboch zu treiben.

Appius konnte biefe Rebe nicht anhören, ohne vor Zorn und Unwillen zu beben. Er rufte Götter und Menschen zu Zengen an, wegen aller Hebel, die eine foldte Renerung in der Regierung der Republik verursachen würde; und sagte dem Kathe zum voraus, Cgleich als ob fein Eifer und fein Zorn eine So. 4. göttlis

gottliche Eingeistung gewesen) er laffe durch eine übertriebene Willfahrigkeit einen Ehron aufrichten, der fich allgemach wider feine Dacht erheben, und Diefelbe endlich fturgen merbe. Allein Diefer großmuthige Rathsherr ward wenig angehoret: und man betrachtete feine Begen. porftellungen ale die Reben eines Mannes, Der mit vieler Sartnatigfeit bestandig feine Meinung behauptet, und gulett in Umvillen gerath, daß niemand berfelben nachfolget. Die Gegenparthey behielt Die Oberhand. Der meifte Theil der Rathsherren, die des immerwabrenden Streitens und Begants überbrugig waren, wollten den Frieden haben, wie theuer er immer in fteben tame. Und fo mard benn fast einmuthig die Ginwilligung au ber Erwählung diefer neuen obrigleitlichen Berfonen gegeben, welche man die Bunftmeifter des Volks nennete.

Man verwandelte dieselbe in ein Rathserkauntnis, welches zugleich die Austilgung der Schulden in sich begriff. Die Abgeber Schulden in sich begriff. Die Abgeber Schulden des Friedens, mit sich in das Lager. Es schien, das Voll hatte weiter nichts, so dasselbe ausser Kom aufbalte: doch die Haupter der Emporung wollten nicht zugeden, das man auseinander geben sollte, man sev denn vorher zu der Wahl dieser neuen odrigteitlichen Versonen des Volls geschitten. Die Versammlung ward also in dem Lager selbst gehalten. Man zon die

#### in ber Rom. Republit. I. Buch. 121

Gotter ju Rathe; Die Stimmen murben nach ben Centurien gefammlet; und man Erfte ermahlete, (nach bem Bericht bes Diony. Bunftmel fius von Salicarnaff) ben L. Junius ffer bes Brutus, und L. Sicinius Bellutus, die Bolts. Saupter der Emporung, jun erften Bunftmeiftern bes Bolts; welche gu gleicher Beit den C. und D. Licinius, und den Gp. Jeilius Ruga gu Mitgenoffen ihrer Wurde aufnamen. Titus Livius giebt vor, daß C. Licinius, und Lucinus Albinius, die erften Bunftmeifter gewefen, welche fich felbit dren Umts. genoffen ermableten, unter benen man ben Sicinius Bellutus gablet; und diefer Geschichtschreiber füget hingu, daß verschiede ne Scribenten vorgegeben, man habe fogleich in Diefer Berfammlung nur aween Runftmeifter ermablet.

Dem fen nun wie ihm wolle, fo waren Diefe erften Zunftmeister, und Samter ber Aufruhr fo verschlagen, daß fie, (um ber Rache des Raths au entgeben ) das gange Bolt beredeten, baf es Untheil an ihrer Erhaltung nahm. Das Bolt erflarete auf ihr Ungeben, noch ehe es bas Lager verlief, die Berfonen diefer Bunftmeifter für heilig. Man machte baraus ein Gefet, welches ben Lebensftrafe verbot, einem Bunftmeifter gewaltthatig ju begegnen; und alle Romer wurden verbunden, auf bas fenerlichfte gu fcmoren , daß fie Diefes Befet beobachten wollten. Das Bolt opferte hernach

Dionpflis hernachmals den Gottern, und zwar auf von Sal. dem Berge felbst, den man deswegen im 6.B. den heitigen Zerg neunete; von dar es im Gefolge seiner Junkmeister, und der Alogeordneten des Raths, wieder in Rom einzog.



Geschich:

# in der Rom. Republit. II. Buch. 123



# Geschichte

de sich in der Römischen Republik dugetragen haben.

Zweytes Buch.

# Innhalt.

Die Bunftmeifter bes Bolts, welche nur bagu errich. tet morben, alle Unterbrutung bes Bolts ju bintertreiben; bemuben fich, bas Unfeben bes Raths ju flurgen. Urfprung ber Bauberren bes Dolfs. Auf mas Art Die Bunftmeifter Das Recht erlanget baben, Die Berfammlung bes Bolts gufammen gu rufen. Coriolan erflaret fich offentlich miber bas Unterfangen ber Runftmeifter. Gemutheart Diefes Patriciers. Die Bunftmeifter wollen benfelben verbinben , Rechenschaft feines Betragens por ber Berfammlung bes Bolts objulegen. Coriolan meigert fich, bas Unfeben biefes Richters ju ettennen. Der Rath leget fich fo gleich gu beffen Gunften ins Dittel; enblich aber verlagt er benfelben, und laft eis nen Befehl ausgeben, nach welchem er ben Musforuch uber biefe ftreitige Sache an bie Berfamm. lung bes Bolts vermeifet. Coriolan wird qu ei, nem fletemabrenben Elente verbammet. tet au ben Volstern, und berebet biefelben, baf fie Die Baffen wiber Die Romer ergreifen. Sierauf fallt er mit einem sablreichen beer in bie Ban. ber berfelben ein; alles beuget fich bor ibm. Kom feibft fand in Befahr, als es unter anbern burch Die Beisheit und Rlugheit awoer Romerinnen, ( non welchen Die eine Die Gemablin, Die anbere

aber die Mutter bes Coriolans war ) ber Gefahr entlebiget marb. Com anderte burch bie Errichtung bes

liche Fol-Des Runft.

amts.

31 Bunftmeifteramts jum zwenten Dale gen beier, feine Regierung ab. Es war, (wie wir berichtung reits gefehen haben) ans einem Monarchifchen Staate, in eine Urt Iriftocratie bermanbelt worden, in welcher fich die gange Gewalt unter den Sanden des Rathe, und ber Groffen befand. Allein, burch die Errichtung des Bunftmeifteramts, fah man allgemach, und gleichfam Stufenweise, eine neue Democratie fich erheben; in welcher bas Bolt, unter allerhand Bormande, fich bes beften Theils der Regierung bemachtigte.

Es hatte amar im Anfange bas Anfeben. Macht. als hatte der Rath nichts widriges bon ben und Bernichtungen Runftmeiftern zu beforgen; beren Gewalt ber Runft. einzig und allein barinn beftand, daß fie an meifter bes Bolls.

ber Beschützung bes gangen Bolts Untheil nahmen. Diefe neuen obrigteitlichen Berfonen batten fo gar ber ihrem Urfprunge meder bas Unfehen ber Rathsberren, noch em befonderes Bericht, noch einige Botmaffigteit über ihre Mitburger, noch die Macht, Die Berfammlungen des Bolts gufammen gu rufen. Gie faffen nur, (wie andere gemeine Burger getleibet, und von einem eingigen Bedienten begleitet, ber Diator genennet ward, und eine Art Stadtfnecht war) auf einer Bante, bor ber Thure des Rathesimmers, wohinein fie niemals gelaffen wurden, als

16 wenn fie von ben Burgermeiftern binein acfodert worden, um thre Meinung über gewiffe Ungelegenheiten zu geben, die das Befte Des Bolts angiengen. Alle ihre Berrich. tung beftand barinn, baf fie fich den Befeb. len bes Rathe, durch das lateinische Wort Veto, (bas ift: 3ch hintertreibe es) entgegen feten tonnten; meldes Wort fie unten an die Ratheertanntuiffe fdrieben, wenn fie glaubten, daß diefelben ber Frenheit des Diefe Gewalt Rolts entaggen liefen. war fo gar in den Manern der Stadt Rom ringefchloffen, und erftrette fich aufs bochfte eine Meile in die herumliegende Begend. Und bamit das Bolt ftets Befchiger in ber Stadt haben mochte, die bereit maren, baf-felbe zu vertheidigen, fo war es den Zunftmeiftern nicht erlaubt, einen gangen Tag, (in ben Lateinischen Serien ausgenommen) fich von der Stadt zu entfernen. Es gefcah um aleicher Urfache willen, daß fie bie Thore ihrer Sanfer fo Tag als Nacht offen laffen mußten, um die Magen der Burger anguhoren, die ihre Buflucht gu ihnen nebmen murden. Es fchien, bergleichen obrigteitliche Berfonen fepen nur barum errichtet worden, die Unterdrufung ber Glenden gu Doch fie blieben nicht lange. hintertreiben. in ben Grangen eines Standes, der fo boller Mafiaung mar. Richte mar in den Folge keiten fo boch und erhaben, wornach fie nicht ihre ehrgeitigen Abfichten richteten. werden diefelben bald feben, wie fie fich mit ben vornehmften Standesperfonen ber Republit

publit in gleichfeitige Rechte feten, und unter bem Schein, Die Frenheit Des Bolts in Sicherheit an erhalten, feinen andern Begens ftand haben, als die Gewalt bes Rathe alle gemach au fturgen.

Grmah. lung ber Bau. berren.

Gine ber erften Unternehmungen biefer Bunftmeifter war: daß fie von dem Rath die Erlaubnif begehrten, sween Burger gu ermah. len, die, unter dem Ramen der Bauberren, in der Menge der Beschäfte, (womit fie, wie fie faaten, in einer fo groffen Stadt, als Rom war, und vornemlich im Anfange ihres neuen Umts, überhäuft maren ) ihnen bepfteben tonnten.

Der Rath, der fets entamenet war, und ben mabren Befichtspunct feiner Regierung aus ben Augen verlohren hatte , ließ fich nach bem Gefallen Diefer Chrfüchtigen leiten. verwilligte ihnen auch diefe Anfoderung. So einen Urfprung hatten die Bauherren des Volks, die Anhanger und Bedienten der erften Bunftmeifter, benen man bernachmals die Aufficht über die allgemeinen Bebaube, Die Sorge vor die Tempel, Baber und Baf. Dionpfins ferleitungen, nebft der Untersuchung einer groffen Angahl Gefchafte anvertrauete, welche

von Sal. im 6, 25.

borbin ju dem Umte der Burgermeifter gehoreten. Ginneuer Schaden, ben bie Bunfte meifter dem Unfeben des Rathe aufügten!

Ingwifden fcmeichelten fic die Rathe. berren, die dem Bolt am meiften jugethan maren, fie batten wenigftens, (indem fie et mas von ihren Rechten nachgelaffen bie Rube

#### in der Rom. Republit. II. Buch. 127

Rube in der Republit wieder bergeftellet. tom fcbien auch wurtlich beruhiget; und es atte bas Anfeben, als ware die Bereinis ung des Bolfs mit den Batriciern aufrich. ig und beständig. Doch es mahrete nicht ar lange, fo fieng ber Saamen ber 3menracht, ber in ben Bergen berborgen lag, on neuem Fruchte gu tragen an. Eine Oroffus, ungerenoth, die im folgenden Sahre, un. im 2. 8. r dein Burgermeisteramte des T. Gega 3m Jahr ius, und des D. Minucius, sich ereignete, nach Erb. enete den Bunftmeiftern jum Bormand, ber Stadt, ifs neue wider die Groffen, und mider ben 261. ath gu laftern. Gp. Jeilius mar diefes Dionpfins ahr der erste Zunftmeister, Brutus und im 7, 8. icinius aber maren, (bamit fie immerbar t bem Steuerrnber ber Regierung fiben ochten) ju der Wurde ber Banberren genget. Diese unruhigen Kopfe, (deren Muffland, nge Macht auf dem Migverftandnig be berburch hete, das fie gwischen den benden Stans Die Junit-n der Republit unterhielten) streueten mit Bolis er. ler Bosheit aus:' die Batricier, beren Bors reget wirb. thehaufer mit Betranbe angefüllet fepen, tten diefe Sungerenoth verurfachet; bae t fie vermittelft des hoben Breifes, um lcben fie daffelbe bertauften, fich von bem rluft erholen tonnten, den fie burch bie Mb. affung ber Schulden erlitten. Das fen nun e neue Urt Bucher, den diefe Eprannen unden hatten, damit fie um einen niedris Breif die wenigen Meter, die ben armen irgern noch übrig blieben, an fich giehen nten.

Unterbeffen tonnte biefen Zunftmeiftern nicht unbefannt fenn, daß das Bolt felbit, und beffen Entweichung auf ben beiligen Berg, (bie in einer Zeit geschehen, ba bas Betrande gefaet wird) diefe Sungersnoth verurfachet hat; fintemal in diefer allgemeis nen Unordnung, (ba der größte Theil der Migvergnigten gedachte, fich anderwarts niedersulaffen ) Die Dieter unangebauet, und unbefaet blieben. Allein Diefe Stifter Der 3mentracht fuchten weiter nichts, als einen Bormand. Gie muften mol, daf die unmahrscheinlichften Dinge ein fester bundiger Grund in ben Angen eines Bobels find, ber an Brod Mangel leibet. Gie berfcbrien auch die Regierung um teiner andern Urfach willen, ale bamit fie fich berfelben bemachtigen, ober meniaftens diefelbe nach ih rem Eigennut verandern tounten.

Dionofius von Sal. im 7. B. p. 417.

Der Rath setze diesen gistigen Reden nichts entzegen, als eine beständige und großmithige Sorgsalt, und einen unermideten Fielß, vor die Bedürsniß des Bolks stets Borsehung zu thun. Er ließ aller Orten Getrände aufkausen; und weil die benachbarten Völler von Rom, (die über sein Wachsthum eisersächtig waren) sich weigerten, soldes herben zu schaffen; so sah man sich genötigat, die Siellien zu sätzen, soldes herben zu schaffen; so sah man sich genötigat, die Michaelm. Man trug diese Verrichtung dem D. Dalerius, dem Sohn des berühmten Dublicola, und dem L. Geganius, dem Bruder des Burgermeisters, aus.

2118

#### in ber Rom. Republit. II. Buch. 129

Ale indeffen die Bunftmeifter fortfuhren, lerhand Geruchte ausguftreuen, die bem erhalten bes Raths nachtheilig maren; um durch das Bolt ju einem Aufftande ju bes egen; fo riefen die Burgermeifter eine ersammlung des Bolts gufammen, um melbe aus feinem Brrthum gurut gu brinn; und ihm, aus ben forgfaltigen Beühungen, die man für feinen Unterhalt nommen, die Ungerechtigfeit und Bosbeit ner Bunftmeifter an ben Tag gu legen. Uein, ale bas Bolt verfammlet mar, fo achten diefe jenen die Rebe ftreitig; und i ben diefem entftandenen Etreit bende Barepen zugleich rebeten, gefchah es, bag feis r von benden Theilen verftanden ward. Ran ftellete ben Bunftmeiftern vergeblich or, daß fie teine Macht hatten, unmittelbar it bem Bolt zu handeln, und baf ihre terrichtungen einzig und allein auf bem lecht, fich ju wiberfegen, beruheten; geit auch, man hatte bem Bolt folche Bors blage gethan, die dem Rugen beffelben gus ider maren. Diefe wiefen die Burgermeis er in die Ratheversammlung gurut, weljes der einzige Ort fen, allmo fie den Bor-B haben tounten; und behaupteten mit vieer Sartnatigteit, daß das Recht, offentlich Cben berf. i ben Berfammlungen bes Bolls ju reben, p. 440. inen vorzugeweise vor allen obrigteitlichen Berfonen augehörete.

Diefe gleichfeitigen Unfoderungen bermefie. eten den Tumult. Der Streit mard all-I. Cheil. aemach

gemach hitiger, und die Bitigsten von jeber Karthen waren schon bereit, handgemein zu werden; als Brutus, (der diese Jahr, wie wir schon gesagt, nur Bauherr war) dasir hielt, er tonne vermittest diefer Unordnung das Ansehen der Junstmeifer vernehren; und nachdem er sich zu den benden Burgermeistern gewendet hatte, verhieß er denselben, die Aufruhr zu stillen, wenn sie ihm nur erlauben wollten, öffentlich zu reden.

Zwift imis schen bem Burgers meister Geganius, und dem Bauberen L. Yunius.

Die Burgermeifter, die in diefer Erlaub. nif, (welche ein Burger in Begenwart feiner Bunftmeifter von ihnen verlangte) einen neuen Beweiffgrund des Rechts fanden, bas fle hatten, in allen Berfammlungen bes 230. mifchen Bolts borgufiten; verwilligten ihm, feine Meinung ungehindert fagen daß er fonnte. Cie ameifelten nicht, er merbe, (weil er wußte, daß man unter bem Ramen Der Berfammlung des Bolts fomol den Rath, und die Ritterfchaft, als das Bolt begriffe ) Die Bunftmeifter dagn bewegen, daß fie von ihren Unfoderungen abftunden. Allein Brutus hatte eine gang andere Abficht; benn anftatt daß er das Bolt, oder die Bunftmei-fter anredete, fo mandte er fich zu dem Burgermeifter Beganius um, ber einer von den Gevollmächtigten war, die der Rath auf den heiligen Berg gefandt batte, und fagte au ihm: "Erinnert ihr euch, baf au "der Zeit, ba wir gufammen an der Bereis "nigung biefer benden Stande ber Republit. arbei

#### inder Rom. Republit. II. Buch. 131

arbeiteten; fein Batricier Diejenigen in ife ter Rede ftorete, benen die Gorge für die Boblfart des Bolts aufgetragen worden: und daß man fo gar diefer Sache megen ausdrutlich mit einander übereingetommen, Damit jeder Theil feine Grunde in einer bef fern Ordnung, und ungehindert vortragen fonnte?, Ich erinnere mich deffen gar wol itwortete Geganius. "Warum (finhr Brutus fort ju reben) ftoret ihr benn jente unfere Bunftmeifter, beren Berfon jeilig, und mit einem offentlichen Umt fleidet ift? Billig ftoren wir fie, (verfette bierauf Geganius) weil, (ba wir felbit, nach dem Borrecht unferer Burbe, Die Berammlung jufammen gerufen haben) bas Recht zu reben, uns auch gebühret., Der Unvorfich. Burgermeifter fügte Diefen Worten aus all tige Rebe igroffer tlebereilung, (und ohne die Folin, die aus einer folden Rebe entftehen miten, vorherzusehen) hingu: Wenn die unftmeister die Dersammlung des Volks ufammen gerufen batten, weit gefehlt, af er diefelben in ihrer Rede unterbrechen vollte; er wollte fo gar nicht einmal fom. ien, und diefelben anhoren, ob er gleich, wenn man ihn nur als einen gemeinen tomischen Burger betrachten murde) bas lecht Batte, allen Berfammlungen des Bolts enaurvohnen.

bes Gean

Raum hatte Brutus biefe lettern Borte Liftiger ernommen, fo rief er voller Freude ans : Streich Ihr Burger! ihr habt die Oberhand genoon

3hr Bunftmeifter! raumet ben "monnen. Burgermeiftern ben Blat nur ein. midgen heute reben fo lange, als es ihnen ngefallt. Morgen will ich euch zeigen, wie marof die Burde und die Dacht eurer Hems Berfchaffet nur, bag auf enern ater fen. "Befehl, und auf euere Bernfung, bas Bolt "fich zeitlich hieher begebe. Migbrauche ich "feines und euers Zutrauens, fo bin ich bereit , verwegene Berbeiffungen mit bem Berluft meines Lebens ju buffen.,

Diesmal fah man fich genothiget, die Bere fammlung megen ber Racht, (die mabrend Diefes (Begants einbrach) ju beurlauben. Das Bolt gieng voller Ungebult, (um auf ben morgenden Zag die Burtung der Berbeif. fungen bes Brutus ju feben ) aus einander; Die Batricier begaben fich ihres Orts auch nach Saufe, und verachteten die Reben etnes gemeinen Burgers, ber, wie fie boraas ben, nicht im Stande fen, die Berrichtuna ber Bunftmeifter weiter, als auf den bloffen Biederftand ausundehnen , der benfelben auf dem beiligen Berge jugetennt worden.

Allein Brutus, ber gefditter mar, als ber Rathes vermeinte, verfügte fich foaleich au bem Bunftmeifter Jeilius. Er brachte einen Theil der Racht zu, um fich mit ihm und mit den übrigen Zunftmeistern zu befprechen, und machte benfelben feine 2hie folige miffend. "Es tommt nur darauf en, menn wir unfer Borhaben glutlich ins Bert richten wollen, (fagte er) bem Bolte

#### in ber Rom, Republit. II. Buch. 133

ju zeigen, bag bas Bunftmeifteramt ihm minut wird, wenn bie Zunftmeister bie Dacht nicht haben, daffelbe gu versamme len, um ihm basjenige vorzutragen, mas Bu feinem Beften bienet. Das Bolt wird fich niemals weigern, ein Gefet gut ju heiffen, bas nothwendig au feinem Bortheile gereichet. Die gange Schwierigfeit beftehet einzig und allein barinn, bag wir bem Rath und ben Batriciern, die fich bemfelben miderfeten tomten, guvortommen. 3n dem Ende muffen wir die Berfamme lung des Morgens fo fruhe, als es nur ge fchehen tan, auftellen; und und in Zeiten aller berjenigen Derter bemachtigen, welche den Rednerftul umgeben., Nachdem die Bunftmeifter diefen Unfchlag gut gebeiffen atten, fdiften fie Boten in Die unterfcbies enen Theile der Stadt ab, welche die porehmften des Bolts bitten follten, daß fle d mit Anbruch des Tages mit fo viel Bolt, le fie nur aufbringen tomiten, auf ben Blat begaben. Sie felbft fanden fich allba od vor anbrechendem Zage ein, und berachtigten fich fogleich, auf Ungeben bes Brutus, des Tempels des Dulfans, alle Do diejenigen fich gemeiniglich hinfetten, welje offentlich reben wollten. Es fand nicht mae an, fo hatte eine ungablige Menge Bolt den gangen Blat angefüllet. Icilius eng bierauf an gu reden, und damit er die rbitterung, und den Saf in den Bemus jern aufweten mochte, fo machte er bamit en Unfang, bag er alles basjenige ergablete, mas 3 3

mas das Bolt durch den Beis und die Graufamteit der Groffen, vor der Errichtung bes Runftmeifteramts, erduldet hatte. Sierauf ftel lete er vor, daß das allgemeine Elend nicmals tein Ende murbe genommen haben, wenn fich nicht zween Burger gefunden hatten, die muthig genug waren, fich der Tyrannen der Batricier entgegen gu fegen. Gben biefe Batricier hatten, nachdem die Schulden bereits abgefchaffet maren, fich des Dungers bedienet, um das Bolt von neuem in die Knechtschaft zu bringen; und anjest verlangten fie gar, ben Bunftmeiftern au verwehren, daß fie ins fünftige in ben Berfammlungen nicht mebr reden follten; aus Forcht, fie mochten bem Bolt fein mabres Befte entbeten. Diefe fichtbare Tyrannen werde das Bunft. meifteramt unnut gemacht; und entweder muffe das Bolt diefer Umt von fich felbft fabe ren laffen : ober es muffe burch ein neues Gefet feinen obrigteitlichen Berfonen Die Macht ertheilen, Die Berfammlungen aufammen au rufen, in welchen man feine Rechte abhans beln tonnte. Bu gleicher Zeit muffe man unter ber Bedrohung einer barten Stras fe, ein Berbot gegen federmann ausgehen laffen, fie in ihren Reben zu unterbrechen, oder diefelben in ben Berrichtungen ihres Umte ju ftoren.

Diese Rebe ward, nach gewohnten Gebrauch, mit einem groffen Benfall ausgenommen. Das Volk schrie sogleich: er sollte selbst den Antrag von diesem Gesten Gen,

#### in der Rom, Republit, II. Buch. 135

Da er nun baffelbe bereits in ber vergangenen Racht aufgefett hatte, und gang bereit hielt, (weil er beforgte, ber Rath und die Batricier mochten, wenn man genothiget mare, die Befanntmachung beffelben auf die nachfte Berfammlung ju verfchieben, fich aledenn baben einfinden, und fich bemfelben entgegen feten) fo las er daffelbe aang laut ab. Es mar aber in folgenben Morten enthalten:

"Miemand foll fo fuhn und verwegen Befet, ju "feyn, und einen Zimftmeifter, der in det Gunften "Derfammlung des Romifchen Volke res ber Bunft. "Derjammung des Komitgen Votes te meilee. "det, inseiner Redeunterbrechen. Wenn 3m Jahr "aber jemand dieses Gesetz übertritt, foll nach Erb. "er fo gleich Burgen ftellen, daß er die ber Stadt, Strafe, die man ihm deemegen auferles 262. "gen wird, bezahlen wolle. Weigert et Bom derf.
"aber, dieses zu thun, so soll er am Lee 412. "ben geitraft, und feine Guter follen ein-"dezoden werden."

Das Roll befraftigte Diefes Gefet burch feine Stimmen; und als die Burgermeifter Daffelbe unter bein Bormande vermerfen molten, daß es nur ein durch Lift erhafch. tes Befet fen, welches in einer heimlichen Aufammentunit, obne Berathichlagung des Millens ber Gotter, und ohne rechtmaßige Bufammenrufung gemacht worden, fo thaten Die Bunftmeifter offentlich die Erflarung, daß fenicht mehr Dochachtung gegen die Erfaint. nife des Rathe geigen wurden, als ber Rath für diefen Schluß des Bolts barthun wurde. Diefes

3 4

Diefes aab Unlas gu vielen Streitigfeiten, ben welchen ein Theil bem andern ftets Borwurfe machte, ohne bag man bennoch jemale ju den Thatlichkeiten fcbritt. Endlich gab der Rath, als ein gutiger Bater, ber Sartnatigteit des Bolts nach, welches er jes bergeit als feine Rinber betrachtete. Das Gefet mard, bermittelft einer allgemeinen Ginwilliama bender Stande, angenommen. Das Bolt, das fich bamit begnugte, baf es Die Macht feiner Bunftmeifter vermehret, ertrug ben Sunger mit Belaffenheit, inid ließ in feinem Elende annoch fo viel Billig. teit bliten, bag es jene groffen Manner, Die fich ihm mit fo viel Muth und Beftandia. teit widerfetten, verebrete.

MeneMuf. ruhr ber Bunftmei. Her.

Die Stadt blieb eine geraume Zeit rubig. Endlich aber jeugete ber Ueberfing tasjenis ge, was der hunger nicht juwege bringen tonnte; und eine Flotte, die mit Getrande beladen war, und auf den Ruften von Rom anlangte, gab ben Junftmeistern eine neue Gelegenheit an die Sand, ihre Macht aus-zubreiten, und das Kriegefeuer anzugunden.

3m Jabr ber tabt, 262.

D. Dalerius, und L. Geganius, melnach Erb. de ber Rath, (wie wir icon gefagt) in Sicilien gefandt hatte, tamen von bar, une ter dem Burgermeifteramte bes M. Minus cius, und des 21. Sempronius, nebft einer groffen Mugahl mit Getrande belabener Schife · fe, jurut. Belon, der Eprann von Sicie lien, hatte ben beften Theil davon ben Gefandten, im Ramen des Romifchen Bolts

gefchenft; ben Ueberreft aber hatten biefel ben aus den gemeinen Gelbern des Raths eingetauft. Dagumal tam es barauf an, ben Breis zu bestimmen, den man auf daffelbe legen wollte. Die Bunftmeifter murben besivegen in den Rath berufen, um ihre Meinung darüber ju fagen. Diejenigen Glieder des Raths, deren Samtgegenftand war, ein volltommenes Berftandnif amifchen bem Rath und bem Bolt wieder herzustellen, maren der Deinung, man folle basjenis ae Betrande, bas man ber Frengebigfeit Belone ju banten habe, ohne Entgelt unter die durftigften Burger vertheilen; ben Ueberreft aber, ben man aus ben gemeinen Belbern ertauft habe, follte man um einen niedrigen Breis wieder verhandeln. Muein, als die Reihe an den Coriolan tam, feine Meinung ju fagen, fo behauptete biefer Ratheherr, (welchem die Errichtung des Bunftmeifter. Umts verhaft war) baf Diefe Gefälligfeit des Rathe gegen die Bedurfnig des Bolts ju nichts dienen wurde, als deffen Mebermuth ju unterhalten; man wurde baf. felbe einzig und allein burch bas Glend in feiner Bflicht erhalten tonnen; endlich fen Die Beit getommen, da man die Majestat des Raths rachen tonnte, die burch diese Aufrubrer verleget worden; beren Oberhamter burch ein neues Berbrechen imterfchiedene Burben, als eine Belohnung ihres Hufftands, erpreffet hatten. Go offenherzig ließ nd biefer Ratheherr, fogar in Begenwart ber Bunftmeifter, verlauten. 35

Doch

Doch ehe wir die Folgen dieser Sache ergablen; so glaube ich, wir werden uns nicht wertheen einmen, einen Mann ein wenig umfandlicher zu erkennen zu geben, der in dieser Stelle der Geschichte eine so groffe Rolle spielen wird; und dessen Zufälle stets mit einem gröffern Auhm, als Glute begleitet waren.

Plutarch, im Leben des Corio, lans. Cajus Marcius Coriolanus stammete aus einem ber berühmtesten abelichen Geschlechte von Kom ab. Man hatte ihm ben Bennamen Coriolan gegeben, weil er Corioles, eine ber vornehmften Stabte der Volster, mit dem Degen in der Faust ersobert hatte. Da er seinen Nater bereits in seiner garten Jugend verlohr, so ward er von seiner Mutter, die sich Verturia nennete, mit grosser Gorgalt auferzogen; das war ein Weis, in welcher die strengte Tugend wohnete, und die sich alle Mühe gab, diese Gebanten threm Sohne bezuhringen.

Character bes Corio. lans. Coriolan war klug, sparfam, ohne Eigennus; ein Namn von einer rechtschaffenen. Frommisseit, und melcher unverbrüchlich ob den Gesegen hielt. Ausser diese so sie ihr die die ausnehmende Dapserkeit, und so viel Fähigseit zu dem Ariegeshandwert ben jemand vaalvgenommen. Es hatte gleichsam das Amsehen, als ob er zu einem Feldberrn gebohren wäre. Daben aber war er hart, und in seiner Regierung herrichsüchtig; gestreng so wol gegen andere, als gegen sich sicht; ein

#### in der Rom. Republit. Il. 23uch. 139

in grofmithiger Freund, aber and maleich in unverfohnlicher Feind, und viel gu troig vor einen Republicaner. Weil Coriolan d an der Redlichteit feiner Abfichten beanna. e, fo fucte er den allgemeinen Ringen, ohne ienanden in verfconen, oder feine Sandlimen mit dem einnehmenden Befen gu beglei. en, das in einem Staate, deffen Grund uf tiner gewiffen Gleichheit und Dagiauna erufet, doch so nothia ift. Er hatte das vorbergehende Jahr das Burgermeisteramt erlanget. Die meisten Rathsherren, die iberzeuget maren, daß ein fo groffer Feld-ierr dem Staate wichtige Dienfte leiften onnte, wenn man ihn mit diefer Wurde etleiden murde, batten fich um diefelbe gu einen Bunften beworben. Doch eben diefe Empfehlung der Groffen gab dem Bolt Un. as, ihn von diefer Wirde auszuschlieffen. Die Bunftmeifter, die den erhabenen Minth und die groffe Standhaftigleit des Corios ans forchteten, ftelleten dem Bolt biefe anfaltende Bitten bes Rathe, als eine geheine Bufammenverfdmorung wider baffibe pr. Das war die Urfach, bag bas Bolt hm feine Stimmen verfagte. Diefe abdlagige Untwort fcmerite ben Coriolan ehr, und zeugete in feinem Gemuth et-ie heftige Rache, die er ben diefer Gelegenjeit an ben Tag legte. "Wenn das Bolt, barte Re-,(fagte er in voller Ratheversammlung) an be bes unferer Frengebigteit Untheil nehmen will; Corio, wenn es um einen nidrigen Breis Lebens, lane, mittel verlanget, fo gebe es dem Rath feine neber

nehemaligen Rechte wieder, und lofche fo-"aar die Mertmale ber letten Mufruhr aus. "Barum follte ich auf dem Blate und an "der Spite des Bolts obrigteitliche Berfo. men feben, die unfern Batern unbefannt

D. 1.

E. Livius, maren, welche gleichsam zwo verschiedene "Republiten innerhalb den Mauern der alei-"den Stadt errichten? Gollte ich angeben, "bak ein Sicinius und ein Brutus mit al-"ler herrichfucht in Rom regieren, ber ich "nicht einmal die Könige dasclost dulden "tonnte? Sollte ich gezwungen fenn, die "Bunftmeifter ftete mit Forcht angufeben, "Die ihre Macht einzig und allein unferer "Schwachheit ju banten haben? Nein! "Laft uns biefen Schimpf nicht langer rubig "bertragen; und lagt uns unfern Burger-"meiftern jene rechtmaßige Bewalt wieber "geben, die fie über alles, was den Ramen L. Livius, "Romer führet, befiten follen. Wenn Sie D.1.8.2. "cinius damit nicht gufrieben ift, fo tan er

nich aum amenten Male, nebft jenen Rebellen, die feinen Uebermuth nahren, und feis .ne Iprannen unterftuten, fortbegeben. Der "Weg jum beiligen Berge fteht ihnen moch allezeit offen. Wir bedurfen teine anbere, als unterwürfige und friedfame Burs Und es mare noch beffer, gar feine "Unterthanen zu haben, ale die Regierung "und die Burben bes Staats mit einem nie "bertrachtigen Saufen au theilen.

Die alteften Ratheberren, vornehmlich Rolgen Diefer Rebiejenigen, welche die Bereinigung wieder git De. Stande

#### inder Rom. Republik. II. Buch. 141

Stande gebracht hatten, fanden in einer fo eftigen Rede weit mehr Ctols, als Rlug. Im Begentheil überhauften die junen Ratheherren, welche die Folgen derfel. en nicht vorhersahen, ben Coriolan mit en groften Lobfpruchen. Diefe, ba fle die Lugend deffelben bewunderten, riefen aus: Er fep noch ber einzige, ber ben Duth eis nes rechtschaffenen Romers babe." varf fich die Ginwilligung, die er jur Erichtung des Bunftmeifteramts gegeben hate, als eine unverantwortliche Reigheit vor. Dan redete öffentlich von der Abichaffung effelben; und die meiften Stimmen liefen abin aus, die Regierung der Republit wies er auf ihren alten Grund au feten.

Alls die Bunftmeifter, (die, wie wir be- Chen berf. eits ermahnet haben, von den Burgermei, eben ba-tern in den Rath gerufen worden) diefe felbft. Irt Rufammenverfdivorung wider ihre Beellschaft gewahr wurden; fo verlieffen fie ben Rath voller Raferen, ruften die Rachgotter es Meinends offentlich an, und nahmen dies elben ju Beugen ber theuerften Endidmure, nit denen der Rath die Errichtung des Bunft. neifteramts betraftiget batte. Sierauf verammleten fie das Bolt in grofter Unord. nung, und fcbryen von dem Redner. Stule: Die Batricier hatten eine beimliche Berrathe. en angesponnen, um fie nebft ihren Weibern ind Rindern auszurotten, wenn das Bolt nicht fo gleich feine Bunftmeifter, mit Retten zebunden dem Coriolan gushandigen wurde.

Das fen ein neuer Tyrann, der fich in der Republik hervorthue, und der entweder ihren Tod, oder ihre Anechtschaft verlange.

Allfobald gerieth bas Bolt in Site; es fließ taufend unverftandliche Reden aus, Die mit Unmuth und Drohungen angefüllet mas Rom, das nur allererft bernhiget worden, fah von neuem eine Aufruhr herborbrechen, die weit gefährlicher, als die er-Man gedachte nicht mehr, fich auf ben beiligen Berg guruf gu begeben; bas Bolt, das, fo gu fagen, feine Rrafte berfus det hatte, wollte den Batriciern die Berr-Schaft über Rom, mitten in Rom felbft ftreis tia machen. Man rebete bon nichts weniger, als daß man ben Coriolan auf der Stelle mit Gewalt aus der Ratheversammlung berausreiffen, und benfelben bem allgemeinen Saffe aufopfern wolle. Allein die Bunftmeis fer, die denfelben weit ficberer ju fturgen gebachten, fcitten unter bem Bormande, als wollten fie nach allen Befeben ber Berech. tiateit verfahren, ju ihm; und lieffen ihm fagen, daß er bor ber Berfammlung bes

Coriolan wird vor die Ber- fammlung bes Bolts gefodert.

fagen, daß er vor der Versammlung des Volles erscheinen, und daselbst Rechenschaft von seinem Berhalten geben sollte. Ihre Abssicht daben war, wenn er gehorchen würde, sich zu Verren und Schiedbrichtern über das Leben ihres Feindes zu machen; falls er aber sich weigern würde, das Ansehen des Volls zu erkennen, denselben unter dem Voll desto verhaßter zu machen.

#### inder Rom. Republif. II. Buch. 143

Nachdem Coriolan, (ber von Ratur folg Tumult. und trotia war ) ben Berichtebiener mit Schimpf abgewiesen hatte, wie die Bunftmeifter baffelbe mol vorherfaben , ben fie fich fogleich unter Begleitung eines Saufens der fcmurigften Burger, nach bem Rathhaufe, und erwarteten ihn bafelbit, bis er nach aufgehobener Rathsverfammlung, fich wieder nach Saufe begeben wurde; in ber Abficht, benfelben in Berhaft zu nehmen. Sie begegneten ihm, als er nach gewohn-tem Gebrauche, von einer Menge Elienten, und einer groffen Angahl junger Rathe. herren begleitet ward, die fich gu ihm bielten, und fiche jur Ehre rechneten, es feiner Meinung in dem Rathe, fo wie feinem Beyfpiele in dem Rriege nachguthun. wurden die Bunftmeifter beffelben gewahr, fo erthelleten fie dem Brutus und dem Jci lius, (ble dies Jahr bas Umt ber Bauher. ren verwalteten) ben Befehl, benfelben nach bem Befangniß ju führen. Doch ein folder Befehl tonnte nicht fo leicht vollzogen werden, und das Unternehmen war eben fo fuhn, als auserordentlich. Coriolan feste fich, Dionvius nebst feinen Freunden zur Gegenwehr. Man von Dal-trieb die Banherren mit Fausten zurüt, wel. im 7. & ches die einzigen Waffen gewefen, die zu felbiger Beit in einer Stadt ublich waren, allwo man Die Degen nur alsbann an die Geite fette, wenn man fich daraus hinweg begab, um auf ben Feind logzugeben. Die Bunftmeifter, welche durch biefe Begembehr erhitt murben, ruften das Bolt ju Dulfe. Die Batricier

tricier tamen ihrerfeits ebenfalls berben, um eines ber angefehenften Glieber ihrer Befellicaft ju fougen. Der Tumult nahm überhand. Dan ichimpfte auf einander, und ein Theil machte dem andern Bormurfe. Die Bunftmeifter befchwerten fich, daß eine Brivat-Berfon fich unterftanden habe, an einer gebeiligten obrigfeitlichen Berfon fich git Die Ratheherren verlangten berareifen. hinwiederum zu wiffen, aus was Macht fie fich unterftanden, einen Rathsherrn und einen Batricier, ber boch von einem bobern Stanbe, als das Bolt fen, in Berhaft gu nehmen; und fragten diefelben : ob fie fich auch ju Bunftmeiftern des Rathe aufwerfen wollten, gleichwie fie Bunftmeifter bes Bolts fepen? Bahrend Diefes Begants tamen Die Bargermeifter an, welche Die Menge ause einander trieben, und fowol burch ihr Bitten, als burch ihr Anfeben, bas Bolt bes megten, baf es fich fort begab.

Allein die Zunstmeister liessen es daben nicht bervenden. Sie rusten das Bolf auf den morgenden Tag zusammen. Als die Burgermeister und der Rath sahen, daß das Bolf bereits mit Andruch des Tages sich auf den Blaß degad; so verfigten sich dieselben ibres Orts ebensalls in aller Eit dahin, um den bösen Unschlägen diese aufrührischen öbrigkeitlichen Bersonen vorzubengen; und dieselden zu verbindern, daß sie das Bolf, (welches sie nach ihren Gefallen leiteten) zu keinem übereilten Schluß bewegten, der ausleich

jugleich der Würbe des Naths, und der Sichefheit des Cortolans juwidern erwischen zu werden zu gewischen verhündert ihre Gegehnwart die Immsimeister nicht, daß diese nicht auf die gange Gesellschaft der Vatricter, nach gewohnten Gebrauche, schimpfen. Dierauf brachten sie ihre Beschwerden wider den Cortolan vor; und wiedersolten die Rede, welche er in dem Nathe, in Ansehung det Austheilung des Geträndes, gehalten hatte.

Man machte ibm die Ungahl Freunde, bie ihm feiner Tugend wegen nachfotgeten, au einem neuen Berbrechen; Die Bunfte meifter nenneten fie bes Tyrannen Leibmas che. "Es ift auf feinen Defehl gefcheben, "(fagten fie, indem fie das Bolt anredeten) Daß man euern Banberren fo ubel begegnet bat. Er hat burch diefen Angriff nichts ans dere gefucht, als ben Streit weit ausfes bender ju machen; und wenn wir nicht mehr Dagiaung, ale er, hatten bliten laffen, fo wurde vielleicht ein einheimifcher Ariea euere Burger wiber einander gemaf. net baben. Machdem fie bierauf den Co. olan mit allen erfinnlichen Schmab. orten überhäuft hatten, um thu bent offe Defto verhafter ju machen; fo fügten demfelben annoch ben; bag wenn fich irendigen wollte; fo tonne er nur ben Red. r. Stul besteigen, und feine Rebe an bas if richten.

. Theil.

Я

Dent

# 146 Gefchichte ber Staatsveranderungen

Kluges Berhalten des Burgermeifiers Minucius. Dionnfins von Halim 7. B.

Der erfte Burgermeifter Minucius fand auf, und nadbem er fich mit vieler Dlagie gung über biejenigen befchweret hatte, welche bie geringfte Belegenheit ergriffen, um neue Unruben in ber Republit angurichten, ftellete er bem Bolle bor: es fen weit gefehlt, baß man bem Rath, ober ben Batriciern Die Schuld benmeffen tonne, daß fie diefe Suns gerenoth verurfachet; man wife bod, bag biefes Unglut einzig und allein wegen ber Alucht des Bolts, und wegen des Berfalirens berienigen, die im abgelaufenen Saly re ihre Meter gu banen , und gu befach unterlaffen, fich jugetragen habe. murbe ibm nicht ichmer fallen, die übrigen Berlaumdungen ju widerlegen, mit denen man beständig in aufruhrischen Reden auf gezogen tomme, als hatte ber Rath ben Unfolag gefaffet, bas Bunftmeifteramt ab-Bufchaffen, und bas gange Bolt burch Sunger aufzureiben. Um fo falfche und nachtheilige Reben auf einmal zu gernichten, thue er ihnen die Ertlarung, daß ber Rath von neuem die Wurde ber Bunftmeifter, mit ale len ben Rechten befraftige, die auf dem beiligen Berge mit berfelben verfnunft morben; mas aber die Bertheilung bes Getranbes anbelange, fo überlaffe er bem Bolt bie Bewalt, nach ihrem Gefallen benjenigen Breis barauf ju legen, ben es felbft am bien. lichften erachten murbe. Rach einem folchen Eingange, (ber fo bequem mar, die Bemd. ther ju befanftigen, und die Bewogenheit des Bolts fich au erwerben) fügte ber Burgerinet

Dionnflus von Hal. im 7. B.

# inder Rom. Republif. II. Buch. 147

germeifter, in Geftalt eines fanften Berweifes, hingu: er tonne fich nicht vorenthalten, fie megen ber Gilfertigfeit au tabeln, mit welcher fie fich auf den erften Ruf, den eis nige Migvergnugte ausstreueten, dabin reife fen lieffen. Es fen wol mas feltfames, baß fte dem Rath die unterschiedenen Deinunden, die in demfelben vorgetragen murden, ehe ein Entichluß gefaffet merbe, gum Berbrechen beuteten. "Erinnert euch, (fagte Rede bes "er gu thnen) daß gu ber Beit, da ihr auf Minucius "den heiligen Berg flüchtetet, alle euere bor ben "Wimiche, alle enere ichriftliche und mund, Coriola "liche Bitten einzig und allein babin gielesten, die Abschaffung der Schulden gu er-"halten. Raum hatte man euch eine fo grof. "fe Gnade jugeftanden, fo vermandeltet ihr "diefe Befälligteit bes Rathe gleichfam in "ein neues Recht, die Erwählung gwoer "obrigteitlicher Berfonen aus euerm Mittel "in begehren, beren ganges Unfeben, nach "enerm eigenen Geftandnif, allein barinn "beftehen follte, ju verhindern, baf tein Burger von einem Batricier unterdruft merde. Dies war eine neue Gnade, die uns euern Dant gujog, und welche fchien, alle euere Buniche volltommen gu erfüllen! Man fah euch in biefen verbrieflichen Laufen, (fo gar bajumal, ba die Hufrufte am bigigften war) niemalen begehren , daß man das Unfehen bes Raths divache, oder unfere Regierungsart ab. indere. Mit mas vor Recht verlangen benn beute euere Bunftmeifter, fich bis in A 2 "Dent

# 148 Geschichte ber Staatsveranderungen

ben Rath ju erheben, und dasjenige ju tabeln, mas in unfern Berathichlagungen "borgehet? Wenn ift es emem Ratheberrn anum Berbrechen gedentet worden, wenn cr "feine Dleinung im Rathe fren beraus geafagt hat? Welches find benn die Befete, Die weuch das Recht geben, mit fo viel Erbitterung auf fein Glend, oder auf feinen Tod au bringen? Doch gefest, daß burch eine mie erhorte Beranderung aller Ordnung, "ber gange Rath ben Urtheilfpruchen euerer "Bunftmeifter unterworfen fen; ja ich will "ferner, wenn man es verlangt, fegen, es "fepen dem Coriolan, (indem er feine Deis "mungerofnet ) einige zu hart flingende Mornte entfahren; tommit es euerer Billigfeit "nicht ju, ein paar leere Worte, (Die fich "fogleich wieder in der Luft verlohren haben) naus Betrachtung feiner wurflichen Dienfte, non benen ihr allein allen Rugen einge-"fammlet habt) ju vergeffen? Erhaltet et "nen fo furtreflichen Burger benm Leben! "Erhaltet dem Baterlande einen groffen Reld. pherrn! Und wenn ihr denfelben nicht feis mer Unfduld megen losfprechen wollet, fo ofdentet ihn wenigstene, als einen Schul-"digen, dem gangen Rath wieder, ber benpfelben bon ench durch mich ausbittet. Dies ges wird das Band fenn, welches uns nicht allein wieder mit einander vereinigen, fon-"bern qualeich bem Rath gu einem neuen Bewegungsgrunde dienen wird, euch feis "ne Butthaten ferner gu beweifen; ba bin-"gegen, wenn ihr beharret, Diefen Rathe-"herrn

#### inder Rom. Republik. II. Buch. 149

"berm ju fallen, ber Dieberftand, ben "ihr von Geiten ber Batricier, in Diefem "Unternehmen antreffen werdet, vielleicht mene Hebel gengen wird, welche ben ench "eine frate Reue ermeten murden, bag "ihr enere Rache allauhoch getrieben."

Diefe Rebe machte ben bem Bolt einen Biftiger Eindent, und lentte die Gemuther gum Frie Streich den und Einigfeit. Sicinius ward dar nius wie über befürgt; indeffen verhelete er feine bob ber benge fen Unfolage, und gab forvol bem Minus riolan. ciue, als den übrigen Rathsherren groffe Lobfpruche, baf fie fich fo tief erniedrigen wollen, daß fie auch gar bem Bolt Rechen-Schaft von ihrem Berhalten ablegten, und daffelbe fo gar gewürdiget hatten, für Den Coriolan ihre Bitten vorzulegen, und ihre Bermittelung angubieten. Dierauf wandte er fich ju diefem Rathsherrn um, und faate zu ihm mit einer fpottenden Stime me: "Und ihr, fürtreflicher Burger! marum behauptet ihr denn heute, in Begens mart des Bolts, jene Rathfdlage nicht, die der Republit fo nuttlich find, und die ihr fo breifte in bem Rath voractragen? Dber vielmehr, warum nehmet ihr nicht enere Buflicht in ber Bunde bes Romifchen, Bolts? Allem Anschen nach glaubt Corios an, es wurde feiner Berghaftigleit übel infteben, wenn er fich fo tief erniedrigen purbe, baf er auch fo gar biejenigen um Bergeihung anfleben follte, Die er gubor hat turgen wollen.

### 1 10 Befdichte ber Staatsveranderungen

Der argliftige Bunftmeifter rebete ihn auf biefe Beife an, weil er überzeuget war, bag ein Mann von'der Gemuthebeschaffenheit Coriolans, der weder nachgeben, noch feine Meinung andern tonnte, bas Bolt burch feine tropige Untwort von neuem erbittern wurde. Seine hofmung fchlug thm auch nicht fehl; benn weit gefehlt, daß Co. riolan fich als fouldig follte ertannt, oder daß er fich follte bemühet haben, das Bolt ju befanftigen, wie Minucius bies getban batte; rif er vielmehr durch feine Stand-haftigleit, die er ju unrechter Zeit bliten ließ, und burch feine harten Reben, alles bas wieder nieder, mas die Rede des Burgermeifters gebauet hatte. Er fcbimpfte noch viel heftiger, als vorher, auf bas Une ternehmen der Bunftmeifter; und fagte fret heraus, bas Bolt habe feine rethtmäßige Bemalt, über einen Rathsberrn bas Urtheil gut fprechen ; fondern wenn jemand fen, ben er birch die Meinung, die er in bem Rath erdfnet, beleidiget habe, fo tonne er ihn vor bie Burgermeifter und bie Rathsherren for bern, die er für feine naturlichen Richter ertenne, und bor welchen er ftets bereit fen, Rechenschaft von feiner Aufführung au geben.

Die jungen Rathsherren, die von der Unerschrotenheit, die er bliten ließ, ganz eingenommen waren, und sich freueten, daß sich jemand fand, der dassenige öffentlich sagen dorfte, was sie alle im Derzen gedachen; schrieb

fdrien : er habe nichts gefagt, das den Gefeten entgegen liefe. Allein bas Bolt, weldes fich fur beschinipft hielt , faste den Entschluß, thn feine Dacht fouren ju laf. Man verurtheilte ihn auf ber Stelte, als einen Rebellen, und einen Burger, ber fich weigerte, bas Unfeben bes Romifchen Bolts ju ertennen. Sici Coriolan mins fprach hierauf, (nachdem er fich wird berins geheim mit feinen Mitgehulfen beforo, urtbeilt. den hatte) ohne ihn einmal gu wurdigen, Die Stimmen der Berfammlung einzuholen, das Todesurtheil über ihn aus, und befabl. daß er von dem Tarpevischen Relfen follte herabgefturget merben. Gine Todesftrafe, mit welcher man die Feinde bes Baterlandes beleate.

Die Bauherren, welche die ordentlichen Diener aller Gewalthatigkeit der Junftmeister waren, naheten bereits heran, um sich seiner zu demächtigen. Doch der Rath Dionyssus und alle anwesende Batricier eileten so gleich den hal. zu seiner hulse herzu. Sie stelleten den eine halte im z. den mitten unter sich; und nachdem sie sich im Leden mit alle dem, was Jorn und Umnuth ihnen de Coisa am ersten in die Hande gab, bewaste hat, lans. ten, schienen sie encholossen, Gewalt mit Expande au vertreiben.

Das Bolt, welches sich stets förchtet, wenn'es nicht geforchtet wird, verlagte den Bauberren seine Hufe, und blieb gleichsam und beweglich; entweber, weil es sich nicht getrauete, einen Haufen anzugreisen, worum

16

# 112 Befchichte ber Staatsveranderungen

es kine Richter und feine Feldherren ers blifte; oder, weil es fand, daß feine Junstameister die Erbitterung-allauhoch getrieben, indem sie einen Bürger, um blosser Worte willen, zum Tode verurtbeilet hätten, Sicinius, welcher forchtete, Coriolan möchte ihm entgeben, ließ den Brutus zu sich kommen, der sein Rathgeber und sein Orasel, und eben so schwirfa, als er, aber nicht so sehn war den die jener, hatte. Diesen kragte er heimisch um seine Meinung: was nun, wegen der Unschlässelte des Volls, wodurch alle seine Anschlässe verrüft wurden, zu thun sep!

Brutus gab ihm gur Untwort : er folle fc nicht fcmeicheln, baf er ben Coriolan furgen werbe, fo lange er bon bem gane gen Moel, der ihm bu feiner Leibmache dies ne, umgeben fep. Man murre fo gar in ber Berfammlung, baf er jugleich Richter und Bartben fenn wolle. Das Bolt, melches in einem Augenblite aus bem heftigften Rorn jum Mitleiden bewogen werbe, habe gefunden, daß man viel zu ftreng gegen ihn verfahren fen, indem man ihn jum Tode verurtheilet. In dem Zustande, worinn er Die Gemuther febe, werbe er mit Gewalt fclechterbinge nichte auerichten. beswegen, (unter bem ftets fcheinbaren Bormande, alles in der Ordnung ju vollbringen ) von dem Rath begehren, daß die Berfammlung bee Bolte über ben Coriolan bas Urtheil

#### inber Rom. Republit, II. Buch: 153 :

Urtheil fprechen mochte; vornemlich aber musse man, (was es auch immer toste erhalten, das das Note nach den Zimften verssammiet werde, allwo die Grossen und Reischen untereinander vermischet seuer; da hinsagen, wenn man die Stimmen nach den Centurien einsammien wurde, man Ursach, welche allein die größere Unsahl in denselben ausmachten, mochten ihn benm Leben erstyllaten.

Sicinius entfolof fich, Diefem Rathe gu folgen, und gab bem Bolt die Lofung, aum Beichen, baf er reben wollte. Rachbem man ihm nun Gebor gegeben batte, fagte er: The Romer! ibr fehet wol, daß es-nicht an ben Batriciern ftebet, bag man bente micht Strome von Blut vergieffet; und Daf fie bereit find, Gewalt auszunben, bamit fie ber Gerechtigleit bas Schwert wie ber ben offenbaren Feind bes 23omifchen Bolts aus ben Sanden reiffen mochten. Mllein wir wollen ihnen mit einem beffern Benfpiele vorgeben; wir wollen nichts mit "Hebereilung unternehmen; und ob der Unageflagte gleich burch fein eigen Beftandniß afattfam überführet ift, fo wollen wir ihm bennoch Beit laffen, feine Schutrebe git "berfertigen. Wir befehlen dir alfo, (fagte per, indem er den Coriolan anredete) baff. bu innerhalb fieben und zwanzig Zagen bor bem Bolt erfcbeineft. Was aber Die Beratheilung bes Getrandes anbelangt, fo mer-"den

# 154 Befdichte der Staatsveranderungen

"ben die Zunftmeister, wenn der Rath die "schustige Gorge nicht auf sich nimmt, selbst, "die nötbigen Anstalten treffen..." Und hierauf beurlaubte er die Verfammlung.

In Diefem Zwifdenraume lief ber Rath, ( damit er das Bolt gewinnen mochte ) bas Betrande um einen viel geringern Breis verfanfen, als es noch vor dem Auftande mar bertauft worden; und bie Birgermeifter lief. fen fich so gar mit den Zunftmeistern wegen der Ungelegenheit des Coriolans in gewisse Unterhandlungen ein; in Abficht, blefelben au befanftigen, und diefe obrigteitlichen Berfonen des Bolte dabin ju vermogen, daß fie fich ben alten Gefeten ber Regierung unterwurfen. Minucius, ber das Mort führe te, ftellete benfelben vor: man habe feit Erbauung der Stadt Rom ftets fo viel Soche achtung gegen ben Rath bezeiget, baf man teine einzige Ungelegenheit anders, als burch ein Rathsertanntnif an bas Bolt vermiefen Die Ronige felbft haben biefe Gefal. habe. liateit für eine fo angefebene Befellichaft ae-Er ermahne fie Deswegen, fie follten habt. fich nach ben Gebranchen ihrer Boreltern richten; und wenn fie wichtige Befdwerden wider den Coriolan anzubringen haben, fich an den Rath wenden, welcher ihnen Recht verschaffen, und nach Beschaffenheit bes Berbrechens und ber Starte ber Bemeis. thumer, daffelbe burch ein Rathserfamitig. auf ben Urtheilsfpruch des Bolts verweifen murbe; welches erft alsbenn befuat fen, bie Sache

in ber Rom. Republik. II. Buch. 155

Sache eines Burgers gerichtlich auszuma-

Sicinius fette fich mit feiner gewohnliden Dreiftigfeit Diefem Untrag entgegen; und fagte fren beraus, er wolle nimmermehr jugeben, daß man durch ein Rathserfamtnif von dem Unfeben bes Romifchen Bolts enticheiden follte. Geine Mitgehulfen, Die nicht minder übel gefinnet, aber mehrere (Befditlichteit, als er, befaffen, ihre Unfaldae auszuführen, faben wol, daß fie fogar ben Daß des Bolle auf fich laden murden, wenn fe bie eingeführte Ordnung im Berichte fo offentlich überfchreiten murben. Darum amangen fie ben Cicinius, feinen Diberftand, unter dem Bormande, daß es aus Befalliateit gegen Die Burgermeifter gefchehe, aufanheben. Doch diefe fceinbare Befälligteit tam ihnen um fo viel minder faner an, da fie feft entschloffen waren, falls bas Rathsertanntnig nicht zu ihren Gunften fenn murbe, fich auf bas Dalerifche Gefer ju grunben, um bon dem Rathe an die Berfammlung Des Bolts ju appelliren; wodurch denn biefe Ungelegenheit ftets wider vor ihren Richterftul jurut tehren follte; und es tam bochftens nur darauf an, ju wiffen, ob diefelbe bas erfte, ober das zwepte Mal dahin wurde gebracht merden.

Die Junstmeister liessen es also ohne Mabe gescheben, daß der Rath, wie er sonig gewohnt war, den Ausspruch thue, ob das Bolt Unterricht von dieser Antlage einziehen follte.

#### 156 Geschichte ber Staateveranderunden

follte. Gie verlangten auch weiter nichts, als bag man fie uber die Befchwerden, die fie, ihrem Borgeben nach , wieder ben Befdulbigten angubringen hatten, im Rathe anboren mochte.

Nachdem die Burgermeifter und die Bunft. meifter vorläufig alfo mit einander übereingefommen, fo führete man bes folgenben Tages diefe Standesperfonen des Bolle in ben Rath. Decius, einer von diefen Bunft. meiftern, führete das 2Bort, ob er gleich der jungfte mar; und man trug ihm biefe Ehre auf, megen ber Wohlrebenheit, und wegen . ber Fertigleit, mit welcher er feine Bedans ten offentlich vortrug. Gine Gigenfchaft, Die in allen Regierungen, mo bas Bolt Untheil an ber oberften Gewalt hat, (und vornemlich ju Rom, wo die Beredfamfeit nicht minder, als die Berghaftigleit und Die Dauferteit von benen erfobert mard, bie fich empor fdmingen wollten) unumgang. lich nothig ift. Sierauf redete Diefer Bunft. meifter die gange Berfammlung Des Raths parte Re an, und fagte: "Ihr wiffet, Befcbriebene "Dater! daß nachdem ihr die Ronige burch "unfern Benftand vertrieben hattet, ihr dies

fere De. sienige Regierungsart in ber Republit einciud, in perfamme lung.

berRathe. "führtet, Die man voriett in berfelben in "Doacht nimmt, und über die wir uns nicht "befdmeren. Allein es ift euch nicht minder "betannt, baf in allen Streitigleiten, biein "ben Rolgezeiten grifchen armen Burgern. und bem Abel und ben Batriciern borge-

"fallen

### Inder Rom. Republit. Il. Buch. 157

"fallen sind, diese Bürger stets ben türzern "gezogen haben; weil ihre Gegenwarthen zu"gleich ihre Richter, und alle Gerichtsbante
"nur mit Fatriciern besetzt waren. Dieser
"Wisstrauch hat den D. Valerius Dublico"la, diesen lingen Bürgermeister und fürtres"lichen Bürger, genötbiget, das Gestz zu
"machen, welches sedem erlandte, von den
"Schlässen des Raths und den Urtheilssprü"den der Bürgermeister sich an das Volf zu
"wenden.

"So eine Bewandniß bat es mit dem fogenannten Valerifchen Gefene, das gu "allen Zeiten ale die Stute und ber Grund "der gemeinen Frenheit ift betrachtet mor-"ben. 2Bir nehmen beut ju diefem Gefet "unfere Influcht, wenn ihr uns diejenige "Gerechtigkeit verfaget, die wir wider einen "Menfchen fobern, ber fich mit bem aroften "Lafter, bas in einer Republit tan beganngen merben, befubelt hat. Es ift nicht ein Burger allein, Der Die Rlage führet; fon-"bern es ift das gange Romifche Bolt, das "Die Berurtheilung eines Tyrannen begeh-.ret, melder alle feine Mitburger burch Sun-"ger hat aufreiben wollen; ber unfer Umt "verletet, und mit Gewalt unfere Bedien-.ten und die Bauberren ber Republit gurut ngetrieben hat. Wir flagen ben Coriolan van, weil er die Abschaffung des Bunftmet "fteramts, (Diefer obrigfeitlichen Bedic nung, die durch die theureften Endichmure "ift geheiliget worden) porgetragen hat. "Was

### 158 Beschichte der Staatsveranderungen

"Was hat man ferners eines Rathsertannt. miffes nothig, um über ein foldes Berbre-"den das Urtheil zu fprechen? Weiß man "benn nicht, daß diefe befondern Schluffe .. des Rathe niraends ihren Blat finden, als "in unverfehenen und aufferordentlichen Un-.aelegenheiten, worüber die Befete noch "nichts befcbloffen haben? Aber in ber ge-"genmartigen Sache, ba bas Befet fo beut-"lich; da es die Uebertreter ausbruflich au ben "Dollengottern verwinfchet; wurde man fich micht des aleichen Lafters fculbig machen, "wenn man nur baran zweifeln wollte? "Rorchtet ihr ench nicht, bas Bolt mochte "durch euere angenommene Bergbgerungen, "über den Schuldigen bas Urtheil ju fpre-"den, unter bem Bormande ber erbichteten "Nothwendigfeit eines Ratheerfanntniffes, "endlich auf die Bedanten fallen, Coriolan "fen nur der Ausleger euerer Bedanten ge-"wefen ?

"Ich weiß wol, daß viel unter euch sich "beschweren, man habe euch nur mit Gewalt euere Einwilligung für die Abschaf"fung der Schulden, und die Errichung
"des Junstmeisterants abgenötliget. Ich
will so gar jugeben, daß es euch in dem
"bohen Etafel der Macht, zu welchem ihr
"euch nach der Verjagung der Könige empor
"geschwungen, weder nublich, noch eueret
"Etre anständig gewesen, einen Theil der"schben zu Gunsten des Volks abzutreten.
"Allein ihr habt es einmal gethan, und der

## in der Rom. Republik. II. Buch. 159

-aanse Rath bat fich durch die theuerften End-"fchmure bagu verpflichtet. Wollet ihr benn, nachdem fo beilige Befete gemacht worden. mach melden fich niemand an ben Berfonen "unferer Bunftmeifter vergreifen barf, bem "erften ehrsuchtigen Menfchen ju gefallen, "basjenige miberrufen, mas die Ruhe und "bie Sicherheit bes Staats ausmachet? Ihr merdet es gewißlich nicht thun, und ich bin "Burge babor, bag es nicht gefchehen wird, "fo lange ich in diefer Berfammlung fo ebr-"würdige Manner erblite, welche fo vielen "Untheil an ber Bereinigung gehabt haben, "bie auf bem beiligen Berge wieder jum "Stande gebracht morben. Collte man "aber nur jugeben, bag ein fo groffes Ber-"brechen jur Ueberlegung gezogen werde? "Coriolan ift der erfte, der durch feine auf-"rubrifchen Gebanten getrachtet hat, Die aebeiligten Bande ju gerreiffen, welche ber-"mittelft unferer Befete, die unterfcbiedenen "Stande bes Staats mit einander ber-"tnupfen. Er allein will die Gewalt unfe-"rer Bunftmeifter, (Die eine Frenftadt des "Bolts, eine Schutwehr der Frenheit, und "ein Bfand unferer Bereinigung ift) in Grund "gerftoren. Damit er bem Bolt feine Ginwilligung abnothigen mochte, fo will er ein Lafter burch ein anders, bas noch viel groß pfer ift, ine Wert feten. Er barf an einem "geheiligten Orte, mitten in der Rathever-"fammlung den Untrag thun, man folle das "Bolt Sungers fterben laffen. Aber aedach. "te benn biefer graufame und augleich unfin-"nige

# 160 Befdichte der Staatsveranderungen

nige Mann nicht, daß das Bolt, welches per auf eine fo mmenfchliche Beife bat wolalen umtommen laffen, jahlreicher und machtiger fen als er folches verlanget ? Daß biefes "Bolt, wenn es mare jur Bergweifinna ge-"bracht worden, fich uber die Saufer der "Reichen murbe bergemacht; bag es bie Rornboden und Reller, die fo viele Bus ster beherbergen, mit Gewalt murbe auf "gebrochen haben? Und daß es entweder uns ter ber Gewalt ber Batricier erlegen mare; "ober daß bicfe Batricier felbft von dem ra-"fenden Bobel, ( der dazumal fein ander Besfet, als die Roth und feine Rache wurde "ertannt haben) mirben ausgerottet mor-"ben fenn ?

Denn, damit ihr endlich diefes wiffet, wir awirden uns niemals durch einen Sunger "baben aufreiben laffen, ber burch unfere Reinde verurfachet worden. Condern. nachdem wir Die Gotter, welche Racher "ber Ungerechtigfeit find, gu Bengen angerufen hatten, fo wurden wir Rom mit "Mord und Todichlag angefüllet haben. Das wurde ber traurige Ausgang ber "Rathfchlage bicfes meinenbigen Burgers ge-"wefen fenn ; wenn andere Rathsherren, Die "mehr Liebe gu ihrem Baterlande haben, "bie Bollgiehung berfelben nicht hintertries "ben hatten. Befchriebene Dater! wir tras "gen euch unfere gerechten Rlagen vor; wit "rufen euere Sulfe, und euere weifen Unorde nungen an, um dicfen allgemeinen Feind bas ubit

"bin ju bringen, baf er fich in Gegenmart "Des gangen Romifchen Boits emande, wel aches nach feinen Bunften mird berfammlet fenn, und bafelbit Rechenschaft bon feinen "berderblichen Rathicbiagen gebe. Dafeibft "tanft bu, Coriolan! wenn bu bich nicht Scheueft, beine ehemaligen Gebanten be-"haupten; ober fie bamit entschuldigen, baf Du fie aus Uebereilung babergefagt habeft. "Blaube mir; lag beine hochmuthigen und ntprannifchen Grundfage fahren! Erniedrige "bich, und mache bich felbft uns abnich! ... tieb fo aar Trauerfleider an, die fich fo wol au beinem gegenwartigen Blutsftande fcbi ten! Riche Die Erbarmbe Deiner Ditburaer an; vielleicht wirft bu bon ihnen "Gnade und die Bergeihung beiner Gehler erhalten.

Nachdem dieser Junstmeister seine Rede geendiget hatte, so fraaten die Bürgermetster den Rath um seine Meinung; sie machten ber denjenigen, die bereits Bürgermetster gewesen, und bep den ältesten Gliedern des Raths den Ansang. Denn zu seldiger Zeit, (sagt Dionysius von Salicarnaß) im 7. Swaren die jungen Rathsberren noch usches vor ihren eigenen Verdiensten eingenommen, daß sie sich sür sähig hielten; eine Meinung zu sagen. Sondern diese bescheitsden und bedachtsame Ingend entdette ihre Gedanten, ohne ein Wort zu reden, nur durch ein Reichen; indem sie auf diesenige Seite trat, die nach ihrem Urtheil die gest. Urbeil.

## 162 Gefchichte ber Staatsveranderunden

ren, De barii.

rechtefte mar. Bon diefer fo ehrerbietigen Meife feine Meinung ju fagen, ifts getoms Rathober, men, baf diefe Ratheberren Debarii genennet worden; weil man ihre Meinung ale lein aus ber Barthen, gu welcher fie fich gefelleten, ertennen tonnte. Man faate auch gemeiniglich, daß eine folde Meinung einem Ropfe ohne Bunge abnlich fen.

> Der gange Rath erwartete, (allein aus gang untericbiebenen Bewegungsgrunden,

Rebe bes Mnning. mider Die Bunftmei. fter.

Die einen mit Ungebult, Die andern mit 11n. ruhe) mas die Meinung bes Uppius Claus dius fenn murbe. Diefer, (als die Drd. nung an ihn getommen war , feine Deinung au erofnen) fagte: "Befchriebene Dater! ihr "wiffet, daß ich mich feit langer Beit, und namar oft gang allein, der Gewohnheit, bem Bolt alle feine Unfoberungen allguleicht gus "Bugeftehen, widersetet habe. Ich weiß "berfagungen, die ich aus der Bereinigung herleitete, welche man euch mit biefen abptrunnigen Burgern ber Republit vorschlug, micht febr befchwerlich worden bin. ber Erfolg hat meinen gerechten Argmobn "nur allzufehr gerechtfertigt. Man gebraubet nunmehr benjenigen Theil ber hochften Bewalt wider euch, den ihr Aufruhrern "überlaffen habt. Das Bolt ftrafet euch mit euern eigenen Gutthaten, und es wen "det euere Gunftbezeugungen bagu an, um meuere Macht und euer Unfeben au fturgen. "Es ift vergebens, daß ihr die Gefahr vor "euern

### in der Rom. Republit. II. Buch. 163

"enern Angen verberget , worinn ber Rath "fcmebet. Es tan euch nicht unbefannt gen, baf man unfere ehemalige Regies "rungeart verandern will. Die Bunttmeis "fter fteigen, ( bamit fie ihre heimlichen Un-"fclage me Wert richten tonnen ) aleichfam Atufenweise jur Tyranney binan. , bat fo aleich nichts als Die Abichaffung ber "Schulden begehret; und bas Bolt, bas fich "beute fo tropia erzeiget, und welches fich sum oberften Richter ber Ratheberren aufmerfen will, glaubte bagumal, es habe eis "ne gangliche Bergeffenheit wegen des vergangenen nothig, mit welcher es biefe erfte "Gnade gefodert hatte.

"Guere Befalliafeit hat neue Unfoberunaen gesenget. Das Rolf hat feine befondern "obriafeitlichen Berfonen verlanget. "wiffet, wie heftig ich wider diefe Reneruns "gen geftritten habe. Roch hat man endlich, ungeachtet meines Wiberftands, in Diefes Berlangen gewilliget. Dan hat bem Bolt "Bunftmeister , das ift , immermabrende "Daupter ber Hufruhr gegeben. Das Bott, "bas von feiner Raferen gang beraufcht mar, molte, baf man tiefe neue Bedienung auf "eine gang befondere Urt beiligte; batte man "Diefes doch nicht einmal für das Burgermeifteramt, für die oberfte Murde der Republit gethan. Der Rath gab feine Ginmilliaung zu allem, nicht fo mol aus Bute, als aus Comadheit. Man erflarete "Die Berfonen der Bunftmeifter vor beilig, £ 2 nund

# 164 Gefchichte ber Staatsveranderungen

nund unverletlich; und baraus machte man "ein Gefet. Das Bolt verlangte, bag man "baffelbe durch die theuerften Endichmure be-"fatigte, und ihr Serren fcwuret an bemnfelben Tage, auf ben Altaren, fo mol euern, als euerer Rinder Untergang. Und mas "baben benn endlich fo viele Gnadenbeseus "gungen gewürtet? Richts! Guere Ge-"lindigfeit hat euch die Berachtung des Bolts augezogen ; und eben diefelbe hat den Soche muth und die Dreiftigfeit feiner Bunftmel after vermehret. Gie baben fich felbft neue "Rechte verfertiget; und diefe nur allererft "errichtete Standesperfonen, die eben fo, wie gemeine Burger leben follten, rufen vorjest "bie Berfammlungen bes Bolts gufammen, nund laffen in unferer Abmefenheit, burch adte Stimmen eines niedertrachtigen Bobels, "neue Befete machen.

 "einer Mauer gedienet haben, so hatte man weinen von euern berühnteften Burgern vor weuern Augen ermordet. Die Majestat des "Aathe lief in Gefabr, verlegt zu werden; "man hatte bereits alle Ehrerbietung, die "mann euerer Würde sould ist, gegen euch "bintangesigtet, und ihr selbst verlohret sowol "Derrschaft, als Freyheit.

"Die Standhaftigteit und der Muth, den "ihr in dieser Belegenheit hadt bliten laffen, hat die ragenden gleicham aus ihrer Trumskenheit erweket. Es scheinet, sie seuen über wein Laster beschämt, das sie nicht haben "vollziehen können. Sie seine die Gewalt, muit welcher sie nichts haben ausrichten können, benseite; und nehmen ihre Justuck, "dem Anschein nach, zu der Gerechtigkeit, mut zu den Anschein nach, zu der Gerechtigkeit, nut zu den Regeln des Rechts.

"Doch mas für eine Gerechtigfeit, une "fterbliche Gotter! wollen Diefe blutourftis .gen Menfchen einführen ? Gie trachten, "bermittelft eines bemuthigen und unter-"würfigen Bezeugens, ein Ratheerfanutnif au errafchen, bas fle in Stand fete, euern "fürtreflichften Barger jur Marter ju füh-Dian halt ench bas Dalerische Be-"fen, ale die Richtschnur euers Betragens Aber weiß man benn nicht , baf diefes "Gefet, (meldes die Macht giebt, fich auf die "Berfammlungen des Bolle ju berufen ) ein-"dig und allein arme Burger angehet, Die, "weil fie bon allem Schute entbloffet find, "leichtlich burch bas Unfeben eines machtigen "Mnbans £ 3

# 166 Gefchichte ber Staatsveranderungen

"Unbanges tonnten unterdrufet merben? "Der Innhalt des Befetes ift beutlich ge-"nug. Es heift ausdruflich: Es foll eis "nem Burger, der von den Burgermeis "ftern verurtheilet worden, gugelaffen "feyn, fich auf das Dolf zu berufen. "Dublicola hat burch biefes Gefes nur al-"lein den Glenden eine Frenftadt geofnet, .. welche nich beschweren tonnten, daß fie von "partbenifchen Richtern verurtheilt morden. "Die Abficht des Befetes mar, baf man "thre Rathebandel noch einmal unterfuchen "modte; und ba ihr feit ber Beit euere Gin-"willigung gu der Ginfetung ber Bunftmei "fter gegeben habt, fo habt fo mol ihr, als "das Bolt, durch die Ermablung biefer "neuen obrigfeitlichen Berfonen nichte anders "gefichet, als diefem Befete, Befchuter und "ben Urmen Sachwalter ju geben, welche "diefelben vor aller Unterdrutung der Grofe "fen bewahren mochten. 2Bas hat aber fo "ein Gefet mit ber Angelegenheit eines "Ratheherrn gemein, der von einem hohern "Stande, als bas Bolt ift; ber niemand .. anders, als bem Rath Rechenschaft von "feiner Aufführung geben muß? Damit ich "aber seine, daß bas Valerifche Befer nut "allein die gemeinen Burger angebe, fo get-"ge mir Decius, daß feit ohngefahr fiebens "jehen Jahren, da diefes Gefet ift abgefaßt "worden, ein einziger Batricier in Rraft "beffelben, für bas Bolt vors Gericht ges "bracht worden; und unfer Streit wird "alebald geendiget fenn. Und mas murde ,,¢6

"es wol endlich für eine Berechtialeit fenn "wenn man einen Ratheberen ber Buth Der "Bunftmeifter überlaffen, und bas Bolt in "feiner eigenen Cache jum Richter feben "wurde; gleich als ob bicfes Bolt in feinen ,ungeftumen Berfammlungen , bie burch aufrührifche Saupter regieret werben, wes "ber Borurtheile, noch Sag, noch andere "Leidenfchaften bliten ließe? Und fo rathe ich seuch benn, ihr Serren! daß ihr, ehe ihr "etwas befchlieffet, ernfthaft bedentet, bag "ben diefer Belegenheit euer Rute mit bem "Beften bes Coriolans umertrennlich ber. "Inupft ift. it Hebrigens bin ich nicht gefinmet, baf man die Gnadenbegengungen, die "man bem Bolt erwiefen, (es mag nun "biefelben erhalten haben, wie es will) mis "berrufen folle. Aber ich tan nicht umbin, .. end au ermahnen, bag ihr instunftige ale .les bas tet ausschlaget, mas man von ench, "jum Rachtheil eners eigenen Unfebens, .und unferer Regierungsart, ju erhalten .. gebentet ...

Man siehet aus diesen so entgegengesehen Reben des Decius und des Appius, daß die Sache des Cortolans mur der Vorwand einer größen Angelegenheit gewesen. Die wahre Ursache des Streits und der Erbittetung beruhete berderfetts darauf: daß der Abel und die Natrieter vorgaben, sie waren durch die Bertreibung der Könige, der delben in ihrem Ansehen nachgesolget, solgisch musse die Regletung nur Aristocatisch

#### 168 Gefdichte ber Staatsveranberungen

fenn; da bingegen die Zunstmeister durch al lerhand neue Gesetz, dieselbe in eine Devatmonden und alle Gewalt auf die Versammlung des Volks, (das sie nach ihrem Gesallen leiteten) zu bringen sich angelegen son liessen. Und so seize bie Ehrsucht, der Eigennutz und die Eister sicht, bende Theile so gewaltig in Bewegung; und gab den klügken Ursache, eine neue Trennung, oder einen bürgerlichen Krieg zu besörchten.

Balerius.

Und eben bas ftellete ber gewefene Bure germeifter, M. Dalerius, (ber fo bielen Theil an der Bereinigung hatte, die auf dem beiligen Berge wieber jum Stande gebracht worden) bem Rathe in ben ftartften und bemealichiten Worten vor. Das mar ein rechte Schaffener Republicaner, ber es febr ungern pertrug, daß ber Albel und die bon feinem Stande, fich eines gewiffen Unterfchiebs, und einer Berrichaft, Die in einem freven Staate ftets verhaft ift, anmaften. Weil er eine . angenehme und einnehmende Beredfamteit befaß; fo faate er gleich anfange überhaupt fehr vieles jum Lobe des Friedens, und re-Dete bon ber Rothwenbiateit, Die Gintracht in der Republit gu unterhalten. Bon ba tam er ju ber Angelegenheit des Coriolans, und feine Meinung bekand barinn, man folle die Behandlung derfelben bor die Bere fammling bes Bolls bermeifen. Er bes bauptete, ber Rath werbe, wenn er etwas von feiner Macht nachlaffen murbe. Danen

Dauer berfelben nur befto mehr berfichern: als welche nur befto fefter mare, wenn fie geringer fenn murde. Es werde auch den Born und die Rache bes Bolts wider biefen pornehmen Beschuldigten nichts mehr entmafnen tonnen, als wenn man ienem die Macht zugestehen wurde, den Ansspruch über den Coriolan zu thun. Das Bolt werbe über diefe Befälligteit febr froh fenn, und fich fein huten, uber einen Mann bas Urtheil au fprechen , ber , wie es felbften mufte, bem Rath fo lieb und angenehm ift. ner fen er ber Meinung, es follen fich alle Rathsherren, (bamit man bas Bolt volltommen befanftigen mochte; burch bie gange Berfammlung ausbreiten; und burch ein fanftmuthiges und liebreiches Betragen, ieber feines Orts trachten, Diejenigen von bem Rolf, die ihm genau befannt find zu geminnen.

hierauf manbte fich Valerius zu dem Co- Rebe bes riolan um, und beschwor benfelben mit ben Balerius, beweglichften Worten, bag er boch ber Re- jum Copublit ben Frieden wieder verfchaffen mochte. "(Behet, Coriolan! (faate er au ihm) und Atellet euch felbft grofmuthig vor den Rich-"terftul bes Bolts; bas ift ber einzige "Weg, moburd ihr end auf eine euch an-"ftanbige und gegiemende Art rechtfertigen "tonnet! Das ift auch bas tuchtiafte Dite .tel, um benjenigen ben Mund au ftopfen, "die euch der Tyrannen beschuldigen. "Bolt wird bon Freude gang eingenommen "fenn, wenn es feben wird, daß biefer erbabee

## 170 Beschichte ber Staatsveranderungen

shabene Muth fich endlich unter ber Bewalt "feiner Bunftmeifter beuget; und ce wird sich niemals entschlieffen tonnen, bas Uratheil über den Coriolan ju fprechen. "Begentheil, wenn ihr fortfahret, diefen Rich. "terftul ju verachten; wenn ihr beffen Ur-"theilefpruche anszuweichen fuchet; wenn ihr "barauf beharret, daß niemand als die Bur-"germeifter bas Urtheil über ench forechen "follen; fo werbet ihr ben Rath und bas "Bolt gegen einander in Streit feten, und "eine graufame Aufruhr anrichten. 3fr allein werbet ber unglutfelige Urheber ber-"felben fenn; und wer tan noch wiffen, wie "weit fie um fich freffen wird? Stellet "euch das fcenfliche Bild eines burgerlichen "Rrieges vor Angen, wenn die Befete ohne "Rraft find, und die Obrigfeit ohne Dacht ift : "wenn Raferen und Gewaltthatigfeit auf "benden Geiten herrichet; wenn Fener und "Schwert allenthalben tobet, und euere "Burger fich untereinander ermurgen; wenn "das Weib feinen Dann, und ber Bater "feine Rinder von euch wieder fodert, und "ench alles mit Fluchen überhaufet. "let euch endlich Rom bor, welchem "bie Gotter ein fo groffes Glut bestimmet "haben, wie es unter ber Raferen bender "Theile erlieget, und unter feinem eigenen "Schutte begraben liegt."

Dalerius, ber fein Baterland aufrichtig liebte, mard burch bie Borftellung biefes groffen Ungluts fo fehr gerühret, bag er

### in der Rom. Republit. Il. Buch. 171

fich ber Thranen, (die wiber feinen Billen von den Augen herab floffen) nicht enthalten fonnte. Und biefe Thranen eines Burgermeifters, ben fo wol fein Alter, als feine Memter ehrmurdig machten, und die noch viel beredter, als feine Rede maren, rufreten Die Gemuther Der meiften Raths. herren bergeftalt, baf fie Diefelben sum Fries ben gang geneigt machten.

218 Valerius fah, daß er fich durch diefe Rebe ber Berfammlung bemachtiget hatte, fo erhob er feine Stimme, und fieng nunmehr an, (aleich als ob er neue Rrafte empfangen hatte, ober ein anderer Menfch geworten ware) fich gang beutlich zu ertennen zu geben, und mit bemjenigen Unfehen gut ibnen zu reden, das fo wol fein Alter, als eine lange Erfahrung in ben allgemeinen Ungelegenheiten ihm por allen andern gab. "Man will und, (fagte er mit lauter Stim. Rebe bes "me) mit dem Berluft der gemeinen Gren, Balerius, "Seit fcreten, wenn wir dem Bolt fo viele wider den "Gewalt einraumen, und ihm das Urtheil mutd der "über diejenigen von unferer Gefellschaft Groffen. "aberlaffen, die von feinen Zunftmeiffern "angetlagt werden. 3ch aber bin im Gegen"theil beredet, daß nichts tuchtiger fen, die-"felbe ju behaupten. Die Republit bestehet "aus amenen Standen, aus Batriciern, und "aus Burgern. Run tommt es barauf au, "ju entideiden, welchem von bevden Stan-"ben man die geheiligte Benlage unferer "Frepheit jur Bemahrung ficherer anvertrauen

## 172 Beschichte ber Staatsveranderungen

"trauen tonne? 3ch behaupte , daß diefelbe "nar viel ficherer in ben Sanden des Bolts "fenn werde, welches nichts anders verlanact, als von niemand unterdruft ju mer-"ben; als in ben Sanben ber Edeln, Die .alle eine brennende Begierbe gum Berrichen "haben. Diefe Batricier, die mit ben furneinften Hemtern des Staats beteibet, und "fo wol burch ihre Beburt, als burch thre "Reichthumer und Burben von ben übrigen unterschieden find; die werben allezeit "fo viel Dacht befigen, baf fle bas Bolt in "feiner Schuldigfeit behalten tonnen. "gegen wird bas Bolt, beffen Unfeben auf "ben Gefeten berühet, auf das Betragen "ber Groffen ftets aufmertfam fenn; und "weil es von Ratur alle Soheit haffet, und "beneibet, fo wird es burch die Strenge fet-.ner Urtheile Diejenigen Batricier fdreten. "Die vielleicht eine Luft gur Tyrannen fub. 3hr habt, Beschriebene ..len mochten. "Vater! Die tonigliche Wurde abgefchaffet, "weil die Macht eines einzigen viel gu uneine "gefdrantt mar. Und ba ihr euch noch nicht begnugtet bie bochfte Bewalt unter amo "obrigfeitliche Berfonen, Die jahrlich erman. "let werden, ju vertheilen, fo habt ihr ben-"felben noch überdies einen Rath von bren-"hundert Ratheherren an die Seite gefetet, "welche auf ihr Betragen ein wachsames "Muge halten, und ihre Bewalt maßigen "follten. Allein eben diefer Rath, der fo mol "ben Ronigen, als ben Burgermeiftern fo "forchte

## in ber Rom. Republit. II. Buch. 173

"fordtbar ift, findet in der gangen Republit "nichts, bas feiner Dacht bie Mage balt. "3d weiß wol, bag wir, ben Gottern fen "gebantet! bisher Urfache haben, feine Dafe "figung ju loben. Allein es ift mir eben fo "wol bewußt, daß wir vielleicht diefelbe al-"lein ber Forcht von auffen, und ben immer-"mahrenden Rriegen, die mir ohne Unterlas "Au führen hatten, ju banten haben. 2Ber mirb uns aber verfichern tonnen, bag in ben Rolgezeiten unfere Rachfolger, ( wenn "ihr Dochmuth mit ihrer Macht, burch eis .nen langwierigen Frieden anwachfen wirb) "teinen Gingriff in Die Frenheit thres Bater-"landes thun; und daß fich in bem Rathe "felbft teine machtige Barthen bervorthun "werde, beren Oberhaupt fich jum Turan. "nen feines Landes aufwirft; wenn fich nicht "bu eben ber Beit auffer bem Rath eine an-"bere Macht befindet, die vermittelft ber "Untlagen, bie man ber Berfammlung bes "Bolts hinterbringen fan, machtig genua "ift, fich ben ehrfüchtigen Unternehmungen "ber Groffen au wiederfeten?

"Man wird mir vielleicht einwerfen, ob "man nicht eben die verdrießlichen Folgen "von Seiten des Volks zu besorgen habe; "und ob man denn verhüten tonne, daß "nicht dereinft ein gewisse Saupt einer Parenthep sich unter den Bürgern hervorthne, "welches die Gewalt, die es über die Gemalt, die es über die Gemalt, wießnauchet, und "unter dem gewohnten Scheine, das Beste "beste Gewalt des Beste "beste Gemen der Beste "beste Gemen der Beste "beste Gemen der Beste "beste der Beste "beste "best gewalten best Beste "beste "

## 174 Gefdichte der Staatsveranderungen

"bes Bolts ju befchuten, fo wol die Fren-"heit des Rathe, ale des Bolle unterdrutet ? "Allein ihr miffet wol, baf ben ber geringe "ften anscheinenden Gefahr, welche die Re-"publit von biefer Geite her bedrohet, un-"fere Burgermeifter bas Recht haben, eis "nen Dictator ju ernennen, welchen fie al-"lein aus enerem Mittel ermablen merben; "und bag biefer oberfte Richter und unum-"fdrantte herr über bas Leben feiner Mit-"burger, allein vermogend ift, durch fein "Unfehen eine folche Barthen Des Bolts aut "jernichten. Die Beisheit unferer Gefete "bat demfelben auch diefe Macht nur auf "feche Monate anvertrauet; aus Forcht, "er mochte fie migbrauchen ; und ne Gewalt, die ihm nur barum anver-"trauet worden, die Tyrannen anderer au "derftoren, bagu anwenden, feine eigene auf-"tuführen. Und fo wird benn, (funte Das "lerius hingu) burch eine gleichfeitige Muf-"ficht der Rath über das Berhalten der Bur-"germeifter, und das Bolt über das Betraagen des Rathe maden; ber Dictator aber. "(wenn es ber Buftand ber Sachen je erfo. "bern wird, daß man ju diefer Wurde feine "Buflucht nehmen muß) wird anftatt eines "Bugels, fo wol für die Chrfucht ber einen. "als der andern, dienen. Je mehr Mugen "über das Betragen eines jeden befondern "Burgers machen merben, je ficherer mirb "unfere Frepheit, und um fo viel volltom "mener wird die Berfaffung unferer Regie "rung febn."

Mnbere.

# in der Rom. Republit. II. Buch. 175

Undere Ratheherren; die von der gleichen Der Rath Meinung waren, fügten biefem ben: baf verläffet nichts jur Behauptung ber Freyheit mehr ben Coris bentragen werde, als wenn man jedem 235, lan. mischen Burger, ber unter ber Schatung begriffen fen, die Dacht laffe, biejenigen, welche Die Gefete übertreten haben, vor der Berfamme lung des Bolte angutlagen. Diefes Recht, ande re zu beschuldigen, werde nicht allein die Groß fen im Baum halten, fonbern es werbe über. bies noch bas Murren bes Bolle ftillen, melches ohne dies leichtlich in einen Aufftand ausbrechen tounte. Und fo ward benn burch die Dehrheit der Stimmen befchloffen, daß man ben Musspruch über diese Angelegenheit por die Verfammlung des Volks verweisen wollte. Man entschloß fich um so viel lies ber baju, weil die Unfoderung, welche bie Bunftmeifter vorläufig um ein Ratheertannt nif thaten, (um die Sache bes Angellagten gerichtlich ausmachen ju tonnen) instunftige bem Rath anftatt eines neuen Beweise thums feiner Dacht und feines Unfehens dies nen follte. Ob ber Rath nun gleich wol wußte, daß er einen Unschuldigen der Raferen feiner Feinde aufopfern murde, fo behielt bennoch bas gemeine Befte über die Bohlfart eines befondern Burgers Die Dberhand; und bas Rathserfanntnig marb ohne Aufschub abgefaffet. Doch ebe daffelbe noch unterzeichnet ward, fo begehrte Corios lan, (ber nunmehr wol fah, daß ber Rath ihn verließe) die Frenheit ju reden; und nache bem er diefelbe erlanget hatte, fagte er : (inbem

# 176 Geschichte der Staatsveranderungen

land.

Rlagen dem er den Rath anredete) "Thr wiffet bed Corio ,, Befchriebene Dater! wie meine Huffith .. runa bis babin befchaffen gemefen. .miffet, baf ber hartnatige Dag bes Bolts, ... und die ungerechten Berfolgungen, Die ich .. von bemfelben erdulde, einzig und allein "bon der unverbrudlichen Liebe herstammen. "welche ich ftets gegen das Befte tiefer Be-"fellschaft habe bliten laffen. Ich rede nichts "von der Belohnung, die ich heute vor bie-.. felbe empfange. Der Musgang wird es "beutlich genug lehren, wie forode und bode .. haft vielleicht die Rathe gemefen, die man .. euch in Unfehung meiner Berfon gegeben. "Allein, weil boch endlich die Deinung bes "Dalerius die Dberhand behalten hat, fo fage .man mir weniastens, worium mein Ber-"brechen beftebe; und unter mas für Bedine .aungen man mich ber Raferen meiner Reine "de aushandiget ?,,

Dionuffus bon Sal. im 7. 33.

Coriolan lief fich also verlauten, bamit er erfahren mochte, ob die Bunftmeifter ihe re Untlage einzig und allein auf die Rede grunden wurden, die er in voller Rathever-

fammlung gehalten hatte.

Und mabrhaftig! fo hatten die Bunftmel fter teine andere Urfache, ale diefe, warum fie fo beftig auf diefen Ratheberrn erbittert maren: meldem fie bas Unbringen, bas er in Unfehung der Abichaffung des Bunftmeis fer-Umts gethan, nimmermehr ju gut bale ten tonnten. Doch, weil fie beforchteten. fe mochten dem Rath gar zu verhaft werden. menn

## inder Rom. Republit. II. Buch. 177

wenn sie jedem Rathsberrn die Meinung, die in den öffentlichen Berathschlagungen eröfinen würde, jum Verefrechen deuten wollten; so thaten sie die Erklärung. (nachdem sie sich vorher mit einander besprochen hate ten) daß sie keine andere Anklage, als die Aprannen, wider ihn andringen wollten.

Mun benn, (antwortete Coriolan) wennt bein alfo ift, und ich mich nur wider eine ofo ungegrundete Berlaumbung ju verante morten habe, fo unterwerje ich mich gerne Dem Urtheilsfpruche bes Bolts; und ich bermehre die Unterzeichnung bes Ratheer. "tanntniffes nicht." Der Rath fab es nicht ungern, daß die Cache einen folden Musfclag genommen hatte; und baf man mit einander eins geworden, nichts bon bemies nigen ju ermahnen, was in ber letten Bere fammlung vorgegangen; als welches die Ehre und das Unfehen der gangen Gefellfchaft mit in diefe Cache murde verwitelt haben: Dergeftalt ward der Schluß mit Einwillis aima aller Barthepen unterzeichnet, und barinn befchloffen, daß der Befduldigte fieben und grangig Tage gur Berfertigung feis ner Schubrede haben follte. Dan handige te biefen Schluß ben Bunftmeiftern ein; und ba man beforgte, fie mochten noch allezeit gefinnet fenn, dem Coriolan basjenige in ber Berfammlung bes Bolte jum Berbreden gu denten, mas er in Abficht auf bas Bunftmeifter. Umt , und den Breis, den man auf das Betrande legen folle, gerebet batte, I. Theil.

## 178 Geschichte der Staatsveranderungen

fo gab man ein neues Rathsertanntnif heraus, das ihn wider alle gerichtliche Sand. lung fchitte, Die man unter Diefem Rore mande mider benfelben vornehmen tonnte. Eine Borficht, Die ber Rath gebrauchte, Das mit das Bolt nicht entscheiden mochte, wie weit fich die Frenheit ber Rathsherren, in Gr. ofnung ihrer Meinung, erftreten follte. Machbem hierauf Die Bunftmeifter in ber erften Berfammlung des Bolts diefes Ratheertaunt nif abgelefen hatten, fo ermahneten fie alle Burger ber Republit, (fo wol diejenigen, Die in ber Stadt felbft mobnhaft maren, als Diejenigen, welche auf bem Lande wohneten) fich auf den bestimmten Tag auf dem Blate einzufinden, um ihre Stimmen bafelbft gu geben. Die meiften Burger erwarteten bies fen Tag mit Ungebult, in Abficht, ihren Daß gegen den Coriolan rechtschaffen an den Zag an legen; und fdienen nicht anders auf Diefen Ratheberrn erbittert ju fenn, als mann ber Untergang beffelben bas Dol fenn ber Republit befoberte.

Endlich fah man den unglüffeligen Tag andrechen, an welchem man über dieses wichtige Geschäft den Ausspruch thum sollte. Schon des Morgens frühe füllete eine um jählige Menge Volks den Platz an. Die Aunstmeister, die ihre Alchicken daben hatten, theileten diese Menge noch der Antonie der Nathsherren in ihre Zünfte ein, ungeachtet man seit der Regierung des Servins Tullius, die Stimmen allezeit nach den Eentwe

Reue Lift ber Bunft. meifter.

Centurien eingefammlet hatte. Diefer Unterichied allein gab der Sache ben diefer Belegenheit ben Ausschlag; und niachte, baß Die Gachen nach der Beit allezeit entweder au Bunften des Bolfs, oder der Batricier abliefen. Die Burgermeifter bemubeten fic amar, nachdem fie in der Berfammlung angetommen waren, ben alten Bebrauch ju behanpten; indem fie nicht zweifelten, ben Coriolan ju erhalten, wenn man die Stime men nach ben Centurien, (wobon bie meis ften aus den Batriciern, und ben reichften Burgern von Rom bestanden) gablen wur-Allein, die Bunftmeifter, Die eben fo biel Geschitlichteit, und mehrere Sartnatigteit als iene hatten, ftelleten bor: Die Gerechetigkeit erfodere, daß in einer Angelegencheit, Da es um die Rechte bes Bolts, und um die gemeine Frenheit ju thun fen, alle Burger, ohne Unterfchied der Burden und der Reich. thumer ihre Stimmen mit einem gleichgul. tigen Rechte geben tonnten. Gie fagten and fren herans, fie wollten niemals ingeben, daß man die Stimmen anders, als nach den Ropfen, und nach den Bunf. ten einfammle. Es ward febr heftig über Diefer Sache geftritten. Endlich gab ben. noch der Rath, (welcher die Cache des Co. riolans nicht gerne zu feiner eignen Sache maden wollte, und welcher beforgte, man moch te fein Unfeben auf die Lette immittelbar angreifen ) nach feiner Gewohnheit, Der Sartnatigteit der Bunfmeifter nach.

## 180 Geschichte ber Staatsveranderungen

Rebe bes Minneius an das Bolf, vor den Corio.

Aumischen beftieg ber erfte Burgermel fter Minucius, (ber basjenige, was fich in bem Berhalten bes Raths fchwaches und fchandliches befand, einigermaffen bedeten wollte) ben Rednerftul. Er fiena feine Res be mit den Bortheilen an, welche die Gintracht und ber Friede jeugen; und jeigte auch die Uebel, welche aus der Zwentracht berftammen. Mach diefen bekannten Dingen redete er bon ber Reigung, die ber Rath gegen das Bolt hege; und von den But thaten, mit benen er daffelbe gu unterfchie. Dierauf denen Malen überbaufet babe. faate er, er begebre teine andere Ertannt lichteit für alle Diefe erwiesene Butthaten, als die Begnadigung des Coriolans; er er. mahnere and bas Bolt, es folle, anftatt auf einige Morte, Die bemfelben in ber Site ber Rede entfallen feven, Ucht gu geben, vielmehr die wichtigen Dienfte anfeben, welche diefer großmuthige Burger ber Republit geleiftet habe. "Begnuget euch, ihr Romer! "(fuate er bingu) an der Unterwerfung diefes "aroffen Mannes; und laffet ce boch nicht ae-"fcbeben, daß man fagen tonne, daß ein fo an-"gefebener Burger nicht anders als wie ein "Miffethater fen verurtheilet worden." Gie cinius antivortete ibm, daß wenn ein folches Rachfeben in der Regierung des Staats Blat finden wurde, wurde teiner in Sicherheit fenn; fintemal alle Dicienigen, welche groffe Dienfte geleiftet, auch die ungerechteften Sachen imaeabndet unternehmen fonnten. Monarchien tounten die Ronige wol Gnade erzeigen ;

- Goe

### in der Rom, Republit. II. Buch, 181

geigen; allein in den Republiten berricheten Die Befete allein; und Diefe Befete, Die feine Bitte anhoreten, ftrafeten bas Lafter eben fo genau, als fie die Tugend belohneten.

"Weil ihr denn, ungeachtet unferer Bite sten, (verfette Minucius) hartnafia darauf beharret, daß die Berfammlung durch "ibre Stimmen bas Urtheil über den Co. priolan fpreche; fo begehre ich, daß ihr anf "eben die Beife, wie ihr mit ims in dem "Rath übereingetommen, teine andere In-"flagen, als die das Lafter ber Inramen "betreffen, gegen ihn anbringet: und baf "ihr diefe Antlagen fo wol mit den erfoder. "lichen Beweisgrunden, als mit Zeugen be-Denn, (funte Diefer Burgermei-"fter bingu) mas die Reden betrift, die er aehalten hat, ba er feine Meinung in unfern Berfammlungen erofnete, fo hat ber "Rath, (auffer den, daß ihr nicht befügt fend, "Ertundianna davon einzuziehen) benfelbi. aen bereits davon losgesprochen. mit er auch basjenige rechtfertigen niochte, mas er gefagt hatte, las er bas Ratheer. fanntnif offentlich ab, welches davon Deldung that. Dierauf flieg er bon dem Red. nerstule berab; und das war die einzige Sulfe, die diefer angefebene Befchuldigte bon ber forchtsamen Staatstluabeit bes Raths erhielt.

Sicinius trat hernachmals auf, und fuh, Rebe bes rete dem Bolt au (Bemuthe: daß Coriolan, der aus dem Geschlecht der Ronige von Rom here

Coriolan.

#### 182 Beschichte der Staatsveranderungen

herstammete, bereits feit langer Beit getrache tet habe, fich jum Eprannen feines Bater. landes ju machen. Geine Geburt, feine Dapferteit, Die groffe Ungahl Unhanger, Die man feine erften Unterthanen nennen tonne, fenen fo viele Urfachen, die einen rechte magigen Berbacht gegen ihn erwetten. tonne fich nicht genng forchten, feine von ben Batriciern fo febr erhobene Dapferteit mochte endlich feinen Mitburgern zu ihrem Berderben gereichen. Gein Berbrechen fen bereits groß genng, fo balb er eine Urfach gebe, daß man einen Aramohn auf ihn lege, und ihn forchte. In Cachen, welche die Regierung betrafen, fen ber bloffe Berdacht, daß man fich ber Eprannen anmaffe, ein Berbrechen, bas ben Tod, ober meniaftens Das Glend perfdulbe. Sicinius wollte fich nicht deutlicher herauslaffen , bevor er die Schutrede des Coriolans angehoret hatte: Damit er hernachmals in feiner Antwort die gange Macht feiner Unflage gegen Die fcmach. ften Orte richten mochte. Und eben barinn bestand der Runftariff, ben er mit bem De cius verabrebet hatte; welcher ben biefem Unlas, fo bald die Reihe an ihn fam, reden follte.

Bertheis Digung Des Corios lans.

Coriolan erschien bierauf in der Bersammlung, mit einem Muth, der eines größern Guide würdig war, und setze dem Arawohn, (den der Zunstmenker mit so vieler Bosheit gegen sem Berhalten hatte erweten wollen) nichts, als die Erzählung seiner geleisstem
Dienste

#### in ber Rom. Republif. Il. Buch. 183

Dienfte entgegen. Er machte den Unfang mit feinen erften Feldzügen; er erzählete alle Treffen, denen er bengewohnet; die 2Bin. den, die er empfangen; die Kriegsbelohnun. gen, womit ihn feine Befehlshaber beebret; und endlich die berichiedenen Kriegestruffen, burd welche er geftiegen mar. Er ftellete dem gangen Bolt eine groffe Ungahl verfcbiedener Kronen offentlich aus, die er empfangen hatte; entweder weil er ber erfte in einem Sturm die Definingen ber nieberge. leaten Mauern bestiegen; ober, weil er ber erfte in das feindliche Lager eingedrungen; oder, weil er endlich eine groffe Unsahl 23ur. ger benm Leben erhalten hatte. Diefe nennete er alle offentlich ben ihren Ramen, und rufte fie ju Bengen ber Wahrheit feiner Worte an. Alfobald fanden Diefe Lente, (Die mehrentheils gemeine Burger maren) auf, und bezeingeten öffentlich den Dant, den fie ihm fouldig maren. "Dir haben ihn "oft gefehen, (fdrien fie) wie er allein burch "gefchloffene feindliche Saufen gedrungen, num einen Burger benm Leben gu erhalten, "ber von einer Menge feiner Feinde umge-"ben mar ! Ihm allein haben wir imfer "Leben ju banten; und ihm allein find wirs pfduldig, daß wir uns heute noch in un-"ferm Baterlande, und in dem Schoos der "unfrigen befinden! Man deutet ihm unfe-"re Dantbarteit jum Berbrechen; und man "befchuldigt diefen groffen Mann und bor-"treflichen Burger allerhand bofer Unfchlaage, weil Diejenigen, beren Leben er gerettet M 4 "hat,

## 184 Geschichte ber Staatsveranderungen

"hat, als feine Elienten fich gu ihm halten. Romen wir aber, (ohne une undantbar gu "erzeigen) uns anders gegen ihn verhalten? Mit es und erlaubt, baf wir unfern Rugen "bon feinem Beften abfondern? Wenn ihr nichts, als eine G-loftrafe verlanget; hier afind alle unfere Buter, die wir ent aners "bieten? Wenn ihr thn ins Elend fcbitet, fo pverlaffen wir frenwillig mit ihm unfer Ba-"terland? Und wenn die hartnatige Buth feiner Reinde nach feinem Blute burftet, "warum raubet man uns nicht vielinehr im fer Leben? Es ift boch ein But, bas ihm pauf die rechtmafigfte Beife jugehoret ; wir athun nichts anders, als bag wir ihm bassienige wiedergeben, mas jeder bon uns fei-"ner Dapferteit ju banten bat; und wir erbalten ber Republit einen fürtreflichen "Burger."

Diese großmüthigen Bürger zersossen gleickiam in Thrainen, da se diese Aporte redeten; sie firekten ive Habe, (voie solch, die um Gnade und Berzeihung siehen) gegen die Bersammlung auf, umd tracheten dadurch das Derz des Bolles zu bewegen. Coriolan zerriff bierauf seine Aleber, und wies seine Bruft, die voll von den Narben der Bunden war, die er empfangen date. "Ich habe mein Leben vol tausendmalzin Gesahr gesetzt, (sagte er) damit ich die zich geschichen Leute retten, und diese erchichen Leute retten, und diese rechtenschaften Bürger aus den Handen unserer "Feinde reissen möchte. Die Zuusstmeister "niegen

## in der Rom. Republit. H. Buch, 185

mogen bergleichen Thaten, wenn fie tonnen, mit den meinendigen Unfchlägen veraleichen, beren fie mich verbachtig machen "wollen. Ift auch mahrfcbeinlich, baf ein "Saffer des Bolts fich fo vielen Gefahren in "dem Rriege, für das Wohlfenn eben besie "niger Bolts follte ausgefetet haben, wel-"des er, wie man fagt, im Frieden will numtommen laffen?,

Diefe Rebe. Die auf eine eble Urt, und mit demjenigen Bertrauen , bas bie Unfchuld und die Wahrheit zeuget, begleitet war, beschämete das Boll wegen seiner Erbitterung. Die ehrlichften Lente von Diefem Stande riefen ans: Man muffe einen fo que ten Burger gerecht fprechen. Cogleich nahm ber Bunitmeifter Decius, (ber über biefe Beranderung bestürzt war) bas Wort, (fo wie er mit feinem Ditgehulfen, bem Gicis nius übereingetommen mar) und fagte: "Db uns der Rath gleich nicht erlaubet, daß Rede des wir die bofen Anschläge dieses Saffers des Decius, wir die bosen Anschläge dieses Saffers des Wider den "Bolle, aus den giftigen Reden, Die er in Corioian. "boller Ratheberfammlung gehalten hat, "beweifen borfen; fo haben wir boch noch ans "bere Beweisthumer, Die eben fo mefentlich, als diefe find. 3ch will folche Sandlune agen von ihm ergablen, aus welchen biefer "tyrannifche Beift, und fein Sodymuth nicht .minder hervorleuchten. Ihr miffet, baf "nach unfern Gefegen, der Raub, der den "Feinden abgenommen wird, dem Romis "ichen Bolt jugeboret; und baf meber bie m s "Golda.

### 186 Gefdichte ber Staatsveranderungen

"Soldaten, noch ibre Anführer felbft, nach "ihrem Gefallen damit bandeln tonnen; fondern daß alles foll vertauft, und "das gelofete Geld von einem Quaftor in "den gemeinen Schat foll gebracht mer-Dies ift der Gebranch und die Art "den. "unferer Regierung. Ingwifden hat Co-"riolan, jum Rachtheil diefer Gefete, Die "eben so alt als Rom find, nachdem er eine "anfehnliche Beute in der Landschaft der "Untiater gemacht hatte, Diefelbe eigenmache "tig unter feine Freunde vertheilet; und die "fer Eprann hat ihnen basjenige, fo bem "Bolt gugehorte, als die erften Bfander ih-"rer Bufammenverfchworung gegeben. Ent-"weder muß er alfo eine geschehene Sache, "die gewiß ift, laugnen: er muß fagen, er "habe diefe Beute nicht nach eigenem Gefal-"len vertheilet; ober er muß behaupten, daß "er diefes, ohne die Befete ju übertreten, "habe thun tonnen. Und also ermabne ich "ihn, ohne mich weder an dem eiteln Be-"foren feiner Unbanger, noch an allen ben "Marben, die er mit fo vieler Braleren auf. "weiset, aufzuhalten; baf er auf biefen ein-"jigen Rlagpunct, den ich wider ihn anbrin-.. ge, antworte ...

Es ift mahr, Coriolan hatte diesen Raub vertheilet; oder er hatte vielmehr zugegeben, daß die Soldaten jeder seinen Antheil daran nahm. Allein weit gesehlt, daß er denselben, wie man ihn dessen beschüldigte, einzig und allein unter seine Freunde und Anhan-

#### in der Rom. Republit, II. Buch. 187

ger vertheilete; fo war es vielmehr burchaes bende befannt, daß feine Goldaten, welche einen Theil eben bes Bolts ausmachten, bas ihn mit fo vieler Site verfolate, ben groften Rugen aus diefer Blunderung gezogen hat-Um diefe Sache aber noch bentlicher ten. su machen, muß man wiffen, baf die 2intiater, (welche fich bie Sungersnoth, mormit Rom heimgefuchet worden, und die Zweptracht, die zwischen dem Bolf und dem Rath herrschete, ju Rus machten, bis vor die Stadtthore gestreift hatten, ohne daß man das Boll dazu bewegen konnte, sich aus der Ctadt gu begeben, um die Feinde gurut zu treiben. Coriolan, ber diefen Schimpf nicht langer bertragen tonnte, bat fich von den Burgermeiftern die Erlanbnif aus, die Maffen an ergreifen. Sierauf bes gab er fich an die Spite feiner Freunde; und Damit er die Goldaten, die aus Burgern bestanden, dazu bringen mochte, daß fie ihn in diefem Feldjuge begleiteten, fo verhieß er benfelben , daß er fie mit Bente beladen wieder nach Saufe gurut führen wollte. Soldaten, Die feinen Muth und feine Rriege. erfahrung tannten, und die überdies durch ben Sunger gezwungen wurden, ftelleten fich fogleich ben feinen Kahnen ein. Coriolan jog alfo in Begleitung ber dapferften Buraer aus Rom; er überfiel die Reinde, Die auf dem Lande gerftrenet maren; er foling Diefelben ben unterfcbiedenen Belegenheiten; er trieb fie bis in ihr eigen Land gurut; und awang fie endlich, baß fie fich in ber Stadt 2Intium

## 188 Befdichte ber Staateveranderungen

Untium verschlieffen mußten: Er vergalt ih. nen fo gar ihre Feindfeligfeiten, und mahrend baff er die Stadtthore burch die Forcht feiner Maffen, und bas Schreten feines Ramens, (fo au fagen) verfiegelt hielt; fo fcbnit. ten feine Coldaten hinwiederum alles Rutter und alles Betrapte ab, und fammelten Die Fruchte mit bem Degen in der Fauft ein. Coriolan verwilligte benfelben um teiner anbern Urfach willen, diefes Betrande ju behalten, als damit er ihnen helfen mochte, ih. re Beiber und ihre Rinder ju ernahren, und burch ihr Benfviel die übrigen Burger aufzumuntern , ihren nothigen Unterhalt auf eine eben fo großmuthige Urt, fo gar auf dem Boden ihrer Reinde ju fuchen.

Doch diejenigen von bem Bolt, die teinen Antheil an diefem Deerszuge genommen hatten, tounten nicht anders, als mit einer heimlichen Giferfucht feben, wie die Golba. ten des Coriolans mit Getrande beladen, Decine, der diefe berin Rom einzogen. borgenen Regungen mahrnahm, faßte fogleich den Entschluß, fich diefelben gu Rut gu machen; er zweifelte auch nicht, diefe über bas Glut ihrer Nachbarn eifersichtige Burger wurden ihre Einwilligung gerne geben, daß man dem Coriolan eine großmuthige That sum Berbrechen beute, woran fie fein Untheil hatten.

Diefer Bunftmeifter, ber von Natur einen feurigen und aufgewetten Beift batte, frage te daber den Coriolan gang dreifte : Db er benn

### in der Rom. Republif. II. Buch. 189

benn Konig fen; und aus was für einer Bemalt er die Guter ber Republit vertheilet habe? Coriolan, der über diefe Untlage, Cauf welche er fich in feiner Bertheibigung nicht gefaßt gemacht hatte) besturgt mar, beanuate fich, Die Sache auf eben die Beife borgutragen, wie wir diefelbe ergablet haben. Er faate, daß ein Theil des Bolte fich diefen feindlichen Raub zu Rut gemacht habe; er nennete auch überlaut die Sauptleute, und die furnehmften Burger, Die ihn auf Diefem Streife bealeitet hatten, um der Bahr. heit Zeugniß ju geben. Allein Diejenigen, Dionnflus melde teinen Untheil an dem erbeuteten (Be von Sal. trande der Untiater gehabt hatten; und die im 7. 8. fich in grofferer Ungaht, ale Die Goldaten bes Coriolans, gegenwartig befanden, mach. ten einen folden Lerm, bag die Sauvter ber Banben unmbalich fonnten verftanben merben. Als nun die Bunftmeifter fahen, Coriolan baf bas gemeine Bolt wieder in Die vorige wird ver-Erbitterung gerieth; fo machten fich diefelben urtbeilet. fogleich diefen Zuftand der Gemuther zu Rus, im geom und lieffen die Stimmen einsammlen, durch des Coisse melde Coriolan ju einem immermahrenden lans. Elende verurtheilet ward.

Der meiste Theil der Sbein und der Ba-A. Bisins, tricier betrachteten sich nicht anders, als was D.1. B.. ren sie slebt mit diesem grossen Manne, (der gu aller Zeit der Beschützer und die Stütze ihres Standes gewesen) aus Nom vertrieben worden. Ansäuglich war die Bestürgung allgemein, bald aber solgte auf diese

## 190 Geschichte ber Staatsveranderungen

erste Regung Jorn und Unmith. Die einen ruften dem Vaterins vor, er hab den Rath durch siene gefanstelle Reden versügeret; andere warfen sich selbst ihre allzugrosse Befälligteit gegen das Volk vor. Ben gilen folgte eine beftige Rene, daß sie micht ehre das susseruntet auf einen so angeschenen Burge dem Uebermuth eines anfriheischen Bobels überlassen staten.

Im Jabr nach Erb. ber Stadt,

Coriolan fibien allein unempfindlich über fein Unglut au fenn. Er verließ die Berfammlung mit eben ber Stille bes Beittes, als menn er mare fren gefprochen worden. Er gieng fo gleich in fein Saus, allmo er feine Mutter, die Deturia, und feine Gemahlin. Die Volomnia, antraf, welche bende in Thra nen badeten, und auf das heftigfte betrübt Er ermahnete fie mit menia Wormaren. ten, diefes Unglut fandhaft ju ertragen; und nachdem er ihnen feine Rinder, die noch tuna waren, empfohlen hatte, begab er fich ale, leine unverzüglich von Saufe und von Rom binmeg: Er wollte auch nicht gestatten, baß jemand von feinen Frennden ihn bealeitete, oder daß feine Bedienten und Sclaven ibm nachfolgeten. Dem ungeachtet begleiteten ihn einige Batricier und junge Ratheberren bis au den Stadtthoren, gu denen er aber tein einzig Wort redete; und eben fo menig lief er einige Rlagen bon fich boren. fcbied von thnen, ohne daß er benfelben fur bas vergangene Dant abstattete, noch baffer Diefelben für das tunftige bat.

Miemals hatte das Bolt eine groffere Freube bezeuget, (fogar dazumal, wenn es feisne größten Feinde besiegete) als es vorjett über den Bortheil an den Zag legte , ben es über den Rath und den gangen Abel erhalten batte. Die Regierungsart mard burch bas Urtheil der Berjagung des Corios lans, nachmals ganglich abgeandert; und das Bolt, welches vorher von den Batri. ciern abhieng, ward zu ihrem Richter gemachet; und mar befügt, über diejenigen das Urtheil ju fprechen, welche die fürnehmften und angesehensten in der Republit maren.

Und fo mar auch wurflich die oberfte DieBunft. Macht aus dem Rath auf Die Berfamm, meifter er. lung des Bolts, oder besier ju reden, in sichen bie Bande seiner Zunstmeister gefallen; met germeiste, de unter dem Borwande, bas Beste der die ihnen gemeinen Burger ju befchuten, fich ju jugethan Schiederichtern der Regierung machten find. Dionwille Die Burgermeister, diese Oberhaupter der von hal. Republit, maren es noch allein, die denfele im 7. 8. ben einiges Schreten einiagten. Es gefcah deswegen in der Abficht, die Macht und das Anfeben berfelben ju fchwachen, bag fie fich bemüheten, diefe Burbe einzig und allein folden Batriciern in die Dande gu fpielen, die entweder ihrem Eigennut ganglich erge. ben waren, oder fo gering geachtet wurden, daß fie niemals nichts von denfelben gu beforchten hatten. Damit fie auch bas Bolt borbereiten mochten, bag es feine Stimmen nur

# 192 Geschichte der Staatsveranderungen

nur nach ihren Abfichten gabe; fo brachten fie demfelben in allen Berfammlungen auf eis ne argliftige Art ben, daß die groften Geld. herren nicht allezeit die beften Regenten in einer Republit fenen. Daß diefe folgen Bemuther, die ben den Rriegsheeren an eine mumfdrantte Gewalt gewohnet feven, gemeiniglich mit dem Siege ein Serz, bas von Sochmuth angestelet , und bas in einem frenen Staat fets ju forchten fen, nach Saus fe jurut brachten. Es fen fehr viel baran ges legen, daß bas Bolt in der traurigen Unterwurfigteit, worinn es fich befinde, (ba ce geamungen fen, feine Burgermeifter einzig und allein unter ben Batriciern gu mahlen ) wee nigftens nur folde in diefer Wurde erhebe, bie gemaßiget, und die, Cohne nich allguhoch ju erheben, noch fich über andere ju fegen) bennoch ju ben Gefchaften bes Staats tuche tia feven.

Das Bolf, (welches nichte mehr von sich felbst verrichtete, sondern allein dem Eindruk folgete, den es von seinen Zunstmeistern enwysiens die unter dem Burgermeisteramte des ImIden. Die Unter dem Burgermeisteramte des ImIden. Die Erwählung ihrer Nachfolger gehalten der Brühling ihrer Nachfolger gehalten wurden, seine Stimmen den angesehensten Wännern der Arpublik zu geben. Insgemein war es der Nath und die Natricier, die dies oderste Würde nach ihrem Gesalten hingaben; weil man einzig und allein in einer Versammlung, die nach den Centurien

## in der Rom. Republik. II. Buch. 193

aufammen gerufen worden, und in welchem ber Abel die meiften Stimmen hatte, tonn. te ermablet werden. Allein ben biefer Belegenheit behielt bas Bolt burd bie Gefdit. lichteit feiner Bunftmeifter die Oberhand über die Batricier; von welchen einige von ben Bunftmeiftern gewonnen , andere bergegen abgefchretet murden. C. Julius, und Dionpflud D. Dinarius Rufus, wurden als Burger, bon bal. meifter ansgerufen; Danner, Die eine mit im 8. 8. telmäßige Kriegserfahrung, und gar tein Un. 3m Jahr feben in dem Rath hatten; und welche nie- nach Erb. male ju diefer Burbe gelanget fenn murden, ber Stadt, wenn fie berfelben maren murbig gemefen.

Man tan ben diefer Gelegenheit anmerten, daß fo wol ber Rath, als das Bolt, (Die in ihren Deinungen und Gebanten einander ftets juwider maren) wider ihr eiges nes und mahrhaftes Befte gehandelt haben; und daß es das Unfeben hat, als wenn fie amo Cachen mit einander vereinbaren woll. ten, die nicht neben einander befteben tonnten. Alle Romer, fomol der Adel als das Bolt, hatten ihre Sauptabiicht auf die Eroberung von Stalien gerichtet. Die Batricier alleine, ( Die gugleich die Burden des Staats befaffen) wurden über die Kriegsheere gefest. Diefe hatten feine andere Golbaten, als Burger, die fie gerne mit eben berfenigen forchtsamen Untermurfiafeit, und mit eben bem inechtischen Behorfam erfüllet gefeben batten, ben fie taum von niebertrachtigen Sandwerfern, oder von einem Bolle, das I. Theil. İn

## 194 Geschichte der Staatsveranderungen

in der Unwiffenheit; und in der Armuth aufer. sogen und ernahret worden, hatten ermarten Im Begentheile fuchte bas Bolt, (welches machtia, jablreich und voll von bemienigen wilden und roben Wefen war, bas ber beftandige Umgang mit ben Waffen gebiebret ) um bas Unfeben ber Regierung au fdmaden; teine antere Burgermeifter und Befehlshaber, als folde, die nachläßig, gelind und voller Achtung gegen bas Bolt maren ; und die fich aus Befdeibenheit ihren Golbaten viel eber gleich ftelleten, als baf fie bas erhabene und herrschfüchtige Des fen pon fich bliten lieffen, bas die Oberberre fchaft über die Rriegsheere insgemein zeus get. Entweder mufte alfo nothwendia aes ichehen, (wollte man anders bas Diffverflandnif aufheben, bas zwifchen ben benben Standen der Republit herrschete ) daß fomol Die einen als die andern aufammen den Schluß faffen muften, fich gernbig in die engen Brangen ihres fleinen Staats einzuschlieffen, ohne jemals neue Eroberungen zu unterneh. men; ober die Batricier mußten, (wollten fie anders ihre Rachbarn bezwingen) einem friegerifden Bolte, ( bas den Winter uber Gimpobner und Burger, allein fo bald ber Commer aubrad, Goldat mar) mehr Untheil an ber Regierung geben; bas Bolt aber mußte himviederum teine andere Befehlehaber, als folche, ermablen, die unter allen am meiften Erfahrung und Befditliche feit in ber Republit batten.

#### in der Rom. Republit. II. Buch. 195

Ich bin diefe Unmertung ben Begebene heiten fouldig, die bald folgen werden; benn man wird feben, bag es nicht lange angeftanden ift, fo hat es das Bolt gereuet, bag es die Regierung des Ctaats und die Oberberrichaft über die Kriegsvoller zweven Man nern anbertrauet, benen die nothigen Gigen. fcaften, biefe Memter nublich ju vermalten, mangelten.

Rachbem nun Coriolan Rom verlaffen Flucht bee hatte , fuchte er , indem er herumirrete, Corionicht fo wol eine Frenftadt, und einen Ort ber Buflucht; als Mittel und Gelegenheit. fich bu rachen. Diefer erhabene Dluth, biefer Romer, ber bem Unichein nach fo fandhaft gemefen, marb endlich, nachbem er einmal fich felbft überlaffen mar, von bent berborgenen Trieben feiner Rache bergeftalt übermaltiget, baf er fich nicht icheuete, mit den Abfichten, Die er jum Berberben feis ner Reinde ansbachte, ben Untergang feines eigenen Baterlandes zu verfnupfen. Er brachte die eriten Tage feines Elendes in eis nem Landhaufe gut. Gein Beift, ber bon einer heftigen Leibenschaft bin und ber actrieben mard, machte allgemach berfcbiebene Unfcblage. Endlich, nachdem er feine Mugen auf unterschiedene Boller, die jugleich Rachbarn und Feinde der Romer waren, auf Die Sabinet , Mequier , Tofcanet, Doloter und gerniter geworfen batte, fo bintte es ihn, bag teines bon allen biefen Wolfern heftiger auf Die Romer erbittert, 92 2

## 196 Geschichte der Staatsveranderungen

und zu gleicher Zeit bester im Stande mare, einen Avieg wider dieselben anzufangen, als die Voleker; ein Bolt, das in dem alten Latium wohnete.

Republit der Bols.

Das mar eine Republit, und eine Urt Bemeinde, bie aus unterfcbiedenen fleinen Stadten gufammengefetet mar; bie fich burch ein Bundnif mit einander verbunden , und burch bie Berfammlung ber Abgeortneten eines jeden Orts regieret wurden. ben Romern benachbarte, und über bas Bachethum berfeiben eiferfüctige hatte fich jederzeit benfelben muthig wider. Allein bas Kriegs Glut mar ihnen niemals gunftia. Die Romer hatten ibnen unterschiedene tleine Orte, nebft einem Theil ihrer Lander abgenommen; bergefialt, bag Die Dolefer in bem letten Kriege, nachdem fie in verfcbiebenen Ereffen den furgern des sogen hatten, endlich gezwungen worten, um einen zweniahrigen Stillftand zu bitten : in Abficht, vermittelft diefes Baffenftillftan. bes ihre Rrafte wiederum ju erholen. mifden mar ber Saf in ibren Bergen nicht erlofden; fie bemubeten fich vielmebr, burch gang Italien ben Romern neue Reinde gu erweten; und Coriolan grundete Die Dof. nung, die er batte, diefe Bolfer von neuem au einem Rrieg wiber Die Romer au verleis ten, auf ibre Rache. Doch er mar viel meniger als ein anderer gefditt, ihnen biefen Borfat bengubringen. Denn er alleine hatte ihnen mehr Schaben, als alle andere Romer

### in der Rom. Republit. II. Buch. 197

Romer angefüget. Er hatte gu berichiebes nen Malen ihre Rriegsboller in Ctute gere bauen , thre Lander vermuftet, thre Ctabte eingenommen und geplandert; und ber Da me Coriolan ward in ber gangen Gemeinde ber Volofer eben fo febr gehaffet, als ace forchtet.

Ueberdem ward biefe fleine Rerublit to jumal von dem Tullus Attilius, bem Be fehlehaber über diefes Bolt beherrichet, mel der eifersuchtig über ben Ruhm bes Corios lans mar, weil diefer ihn in allen Gelegen heiten, ba fie auf einander getroffen, gefclagen hatte; ein Schimpf, ben man gwar gerne vor feinen Hugen verbergen wollte, ben man aber famerlich vergeihet. Es fcbien alfo gar nicht rathfam ju fenn, fich felbit in die Sande eines Reindes ju übergeben, mel E Libins, der, um den Schnotes gu nortgeven, wee im 2.8. ju bedeten, feine Burger leichtlich bereden im Beben tomite, ibn gefangen ju nehmen, ober viel- tes Corio. leicht gar ju erwurgen. Alle biefe Grunde land. stelleten sich in dem Gemuthe des Coriolans Dionpfus bar; allein die unmaßige Begierde fich ju im 8. 8. rachen, behielt diefer Grunde ungeachtet, Die vom An. Oberhand in einem Bergen, bas bon ber fang. Forcht niemals eingenommen ward; und Baler. Toriolan faste ben Entfolug, fich fchnur, Dar. im trate ben bem Tullus felbft angumelben.

Er begab fich alfo aus feinem Schlupfloche, Bundnachdem er fich vertleidet hatte; und gieng nis Des mit einbrechender Racht in die Stadt 2In- mit bem tium, welches Die Samptftadt ber Republit General 92 3

5. 8. 6. 3. und 4.

ber ber Bold.

fer.

## 198 Befchichte der Ctaateveranderungen

ber Voleker ift. Sogleich begab er fic mit verhulletem Ungefichte nach bem Saufe Des Tullus; allwo er fich, ohne ein Wort au fprechen, ben bem Teuerheerbe nieberließ. Ein Ort, ber in bem alten Sendenthum in allen Saufern für heilig gehalten ward. Gin fo feltfames Betragen, und ein gewiffes aufferliches Unfehen, welches groffe Man. ner niemal verläßt, feste die Bedienten in Befturgung, Die fogleich hingiengen, und ih. rem herrn Radricht davon überbrachten; worauf Tullus tam, und ihn fragte, wer er fen, und worinn fein Unliegen beftehe?

Dazumal jog Coriolan bie Dete von feinem Angeficht, und fagte: "Menn bu mich "noch nicht erkennet, fo wiffe, daß ich Ca-"jus Marcius bin; mein Zunante ist Co-"riolan, Die einzige Belohnung, Die mit bon allen meinen geleifteten Dienften übrig bleibet. 3ch bin burch ben Daf des Bolts, nund durch die Schwachheit ber Groffen aus "Rom vertrieben worden. Runmehr foll nich mich rachen; es wird alfo nur an bir nfteben, ob bu meinen Degen wiber meine und die Feinde beines Landes gebrauchen millit. Dill beine Republit meine Dienafte nicht annehmen, fo überlaffe ich mein "Leben beiner Gemalt; ermurge einen alten Reind, ber fonft vielleicht mit ber Beit beis nem Baterlande aufs neue fcaben tonnte...

Tullus, der fich über die groffe Berghafe tigfeit des Coriolans verwunderte, reichte bemfeiben die Dand bar, und fagte: "Forchte abid.

### inder Rom, Republit. II. Buch. 199

"bich nicht Marcins, bein Bertrauen ift bas "Bfand beiner Sicherheit; bu giebeft uns mehr wieder, als du uns genommen baft, "ba bu bich felbit uns übergiebeft. "werden auch beine Berdienfte, beffer als "beine Burger, ju belohnen wiffen. Es ift "billig, daß ein fo groffer Kriegemann nichte, pals croffe Saden von den Volofern erwar. "te." Dierauf führete er ihn in fein Bimmer, mofie fich heimlich über die Mittel unterrede. ten, den Krieg von neuem wieder angufangen.

Mir haben gefaat, daß dazumal ein Stille Lift des fland zwischen den Romern und den Votes Ludus, fern gewesen. Es tam alfo vornemlich dar. ter miber auf an, die erften gu bewegen, daß fie bens die Romes felben brechen mochten. Allein biefes Uns ju bemaf. ternehmen mar nicht ohne Schwieriafeit: nen. wegen bem Beriuft und bem Unglute, bas die Doleffer nur allererft in bem letten Rriege erlitten hatten. Derowegen fichte Tullus mit dem Coriolan einen Borwand, diefen alten Saf wieder aufzuwe-ten. Die Romer fchitten fich an, offentliche Spiele gu halten, welche ein Theil bes Bottesbienftes ausmachten. Alle benach. barten Bolter tamen von allen Geiten berben, unter welchen fich auch vornemlich eine groffe Angahl Volsker befand. Diefe maren in unterschiedene Theile ber Stadt bertheilet; es maren fogar viele, bie, weil fie niemand mehr fanden, der fie aufnebe men tonnte, auf ben offentlichen Blaten unter Belten fcbliefen. Gine fo groffe Umabl Fremd. 92 4

### 200 Befchichte ber Staatsveranderungen

Fremdlinge fette die Burgermeifter in Unrube. Um diefelbe ju vermehren, lief Tullus ihnen Die falfche Rachricht binterbringen, bak die Voloter die Stadt Rom an unterichiedenen Orten angunden follten. aleich aaben die Burgermeifter bem Rath bavon Radricht; und ba es befaunt mar, wie erbittert diefes Bolt auf die Romer mare, fo ließ die Obrigteit einen Befehl in ber gangen Stadt fund machen, welcher allen Dolskern einschärfte, noch vor einbrechenber Macht die Stadt ju verlaffen; und man fdrieb ihnen fogar bas Thor bor, burch meldes fie fich fortbegeben follten. Befehl mard auf das ftrenafte vollzogen, und alle Doleter wurden ben Augenblit aus ber Stadt fortgejaget. Reder von ihnen brachte ben Schimpf diefes Berfahrens, nebft ber Begierde fich ju rachen, nach Saufe gus rut. Tullus befand fich eben, als menn es von ohnacfahr acichehen ware, auf ihrem Mege; und nachdem er die fchimpfliche Meife vernommen hatte, mit denen man fle geamungen, Rom gu verlaffen, fo fag Je gu ihnen, um ihre Erbitterung noch groffer ju machen: "Tits wol moglich, daß man euch von einem öffentlichen Fefte, und fo ju fa-"gen aus einer Berfammlung ber Gotter und Menfchen als Frevler und gottlofe "vertrieben hat? Ronnet ihr benn, nach ei-"nem fo fdimpflichen Berfahren, den Saff, "ben die Romer gegen ench begen, bor euern "Mugen noch langer verbergen? Dber wollet sibr etwa erwarten, bis diefelben, unge-"achtet

#### in der Rom, Republif. II. Buch. 201

"achtet bes Stillftanbes, ber uns verbunden, "bie Waffen niebergulegen, von neuem "tommen, und euch überfallen, und euer "tombet verheeren?"

Man bielt in aller Gil eine Berfammlung ber Staaten. Die heftiaften Meinungen giengen babin: man follte obnberghalich zun Maffen greifen, und gur Rache die Lander ber Romer mit Feuer und Schwert verma Allein Tullus, ber biefes gange Beften. Schaft leitete, gab ihnen ben Rath, ebe fie loebrachen, ben Coriolan in ihre Berfamm-Img ju fobern. "Es fcbeinet, (fagte er ju "ihnen ) diefer Feldherr, (beffen Dapferteit mir fo oft erfahren haben; und ber vorjett "feindseliger als Die Dolofer felbit, aenen "bie Romer gefinnet ift ) fen burch die Gote "ter hieber geführet worden, um unfere Gaochen wieder herzustellen. Er wird uns auch "feinen Rath ertheilen, ohne angleich an ber "Gefahr ber Bollgiehung beffelben Theil au "nehmen."

Mibald ward der Römer gesobert, und in die Versammlung gesühret. Er erschien dasselbst in einer traurigen, aber gusleich standbasten Stellung. Jeder hatte seine Mugen auf einen Mann gerichter, der ihnen mehr Fordt, als alle Römer insgesammt, eingejaget batte; und er ward mit derzienigen Ehrerbietung angehöret, die das Verdienst fich kets erwirbt, wenn es von audern versofget wird.

#### 202 Beidichte ber Staatsveranderungen

Rebe bes Coriolans in der Ber, fammlung ber Bols, ter.

- "Es ift niemand von euch, (fagte er au "ibnen ) unbefannt, baf ich burch bie Bos. "heit, oder burch die Schwachheit bereriemigen, die entweder die Urheber, ober die "Ditfdulbigen meines Unglite find, gu eimem immermahrenden Glende bin bernte ntheilet worden. Satte ich nichts als eine "Frenftadt gefuchet, fo hatte ich entweder au "den Lateinern, unfern verbundeten, ober nin eine andere Romifche Bflangftadt mich "begeben tonnen. Allein ein fo ftilles und "unbefanntes Leben wurde mir mertraglich "gefallen fenn. 3ch habe auch ftete bafur gephalten, es fen beffer, einem folchen Leben man entfagen; als fich in einem Buftanbe gu "feben, ba man eben fo menig gefdift ift, "feinen Freunden ju bienen, als fich an feimien Reinden ju rachen. Dies ift alfo mein "Sinn. 3d fuche burch meinen Degen "denjenigen Sout gu verdienen, benich von mench berlange. Laffet uns benn unfere aemeinschaftliche Rache mit einander vereine "baren! 3hr wiffet wol, bag jene undant. "baren Burger, Die mich fo ungerechter "Meife ins Glend bermiefen haben, euere abgefagteften Feinde find. Das folge Rom "brohet euch mit feinen Feffeln. Ener Ci-"gennut erfodert alfo, bag ihr die Dacht "fo forchtbarer Rachbarn brechet. 3ch febe "mit Bergnugen, daß ihr euch aufchitet, ben "Arieg von nenem wieder angufangen : und "ich geftebe, bag biefes bas einzige Mittel wift, Die meitere Musbreitung biefes ehrfut. stigen Bolts zu binbern. Allein wenn bie-"fer

#### in der Rom. Republit. II. Buch. 203

ofer Arica gluflich foll geführet merben, fo munen Die Gotter benfelben für rechtmaffia "balten; ober er muß wenigftens in ben 2111aen der Menfchen gerecht fdeinen. Denn nes ift nothig, bag ber Beweggrund, oder "ber Bormand, ber euch bon nenem die "Maffen in die Sande giebet, qualeich euere "Madbarn auf euere Ceite siebe, und euch neue Bimbesgenoffen ermerbe. mend beswegen an, als ob ibr ein Merlans agen truget, ben Stillftand, ben benbe Bolater mit einander gefchloffen haben, in einen danerhaften Frieden zu verwandeln. "Laffet ju dem Ende durch euere Abgeordne. nten, die ihr nach Rom fenden merdet, nur "Diefes einzige Bedingniß fodern: bag man meuch diejenigen Lander gurut gebe, die ench mentweder durch die unglutlichen Rriege, eber "burch die abgezwungenen Friedensichluffe, "find entriffen worben. Ihr wiffet wol, "bak bas Romifche Gebiet, aleich nach Erphauung diefer Stadt, mehr nicht, als ohnngefahr funf ober feche Meilen in feinem "Umfange hatte. Diefes fleine Gebiet ift vallgemach burch die Eroberungen, ober bef. nfer au reden, burd bie unrechtmafigen und "gewaltfamen Befitningen ber Romer, ju geinem groffen gande geworden. Dolster, "Sabiner, Mequier, Albaner, Cofcaner, "Lateiner, turg: tein Bolt ift in ihrer "Rachbarichaft au finden, deffen Stadte und "Lander fie nicht angefallen haben. "werben eben fo viele Berbundete fenn, Die pfich mit euch in einer gemeinschaftlichen Une "gelegene 204 Geschichte ber Staatsveranderungen-"gelegenheit , an welcher ihr alle auf galeiche Weise Antheil habet, vereinbaren

werben.

"Wenn die Romer durch die Forcht vor "euern Baffen, in Schreten gefetet, und "fich anfchiten merben , euch bie Ctabte, "Schloffer und Lander, Die fie euch abace .... nommen baben, wieberum abantreten; ale Denn werden die übrigen Boller bon Itas "lien, nach enerm Bepfpiele, Diejenigen Rander auch jurut fodern, Die man ihnen "abgenommien bat. Das wird benn auf peinmal diefes hochmuthige Bolt in Dicienis ac Ohnmacht verfeten, worinn es fich ben "feinem erften Urfprunge befunden bat. "Der wenn es fich wird eintommen laffen, "(wie ich nicht baran zweifle) basienige, "mas es unrechtmäßiger Beife befitet, mit "Gewalt der Baffen ju behaupten; fo mer-"bet ibr bangumal in einem fo rechtmaffia "unternommenen Rriege, fowol die Bemos "aenheit ber Gorter, als ber Menfchen haben. Guere Bundesgenoffen werden fich .noch fefter mit euch verbinden. Es wird fich "ein fordtbares Bundnif aufammen thun: "welches machtig genug fenn wird, eine fo aftolge Republit ju gerftoren, ober menia. "ftens zu demuthigen. Ich gedente der we"nigen Fahigteit nicht, die ich ben den Kriege-"beeren erworben habe. 3hr moget mich aum Goldaten, oder jum Befehlehaber "machen; fo will ich, an welchen Blat ihr "mich auch fetet, mein Leben willig auf. "opfern,

# inder Rom. Republit. II. Buch. 205

"opfern, um euch an unfern gemeinschaftlis "den Feinden ju rachen."

Diefe Rebe ward mit vielem Bergnugen angehoret; gleichwie alle diejenigen, fo un. fere Leidenschaften betreffen, und benfelben . fdmeideln. Der Arien mard beschloffen, amb bie Ausführung beffelben bon ber Bemeinde der Dolefer, bem Tullus und bem Coriolan aufgetragen; und bamit man ben Romer noch genauer an bas Bolt ber Dolas fer verfnupfen mochte, fo mard demfelben Die Burde eines Rathsherrn aufgetragen. Bu gleicher Beit fendete man, nach feinem Rathe, Abgeordnete nach Rom. Rachdem Diefe dafelbit angetommen, fo ftelleten fie bem Rath bor, baf ihre Oberherren, nach bem Benfpiele ber Lateiner, ein fehnliches Berlangen trugen, in bas Bundnif bes 210. mifchen Bolts aufgenommen gu merben; bamit aber, (fagten biefe Abgeordnete) biefe Bereinigung unverbruchlich fenn moge, "fo verlangen wir, baf bie Republit alle Stad. ate und Lander wiederum abtrete, die mir burch den Krieg verlohren haben. mirt bas Band eines bauerhaften und be-"ftandigen Friedens fenn. Widrigenfalls "werden wir genothiget fenn, diefelben mit "Gewalt der Baffen gurut zu nehmen.,

Nachdem diese Abgeordneten sich aus der Ratisberfammling hinwegbegeben hatten, so brandte der Nath nicht diel Zeit, sich zu berathschlagen. Man wuste zu Vom nicht, was es hieße, sich durch Orohungen schreften zu Lassen.

#### 206 Geschichte der Staatsveranderungen

laffen; und man hatte bafelbft ju einem Grundfat ber Regierung angenommen, daß man fogar einem fiegreichen Feinde nichts nachaeben muffe. Derohalben tief man die Abgefandten den Angenblit wieder vortom. men. Der erfte Burgermeifter antwortete

Antmort auf bas Anbrin. gen ber ber Bold.

fer.

bes Rathe benfelben mit menig Worten: Die Forcht merde die Romer niemals perleiten, basie. nige wiederum abzutreten, mas ne burch ihe Gefandten re Dapferteit erobert haben; und wenn die Doloter am erften sim Baffen areifen mur. ben, fo murben die Romer die letten fenn, melde dicfelben niederlegen murden.

Muf die

Kricaser. flarung miber bie Romer.

Miebertunft Diefer Abgefandten folgte Die Kriegserflarung. Tullus und Coriolan, Rathe vorgefe. die diefe Untwort des batten, ftunden mit ihren Bolfern fcon in Bereitschaft , die Feindfeliateis Tullus blieb mit et ten anzufangen. nem Sinterhalt in bem Lande gurut, um allen feindlichen Ginbruch ju verwehren; mahrend baf Coriolan an ber Gvine bes

auf gab man benfelben Abichieb.

Groberun. aen bes Corio. lans.

großten Theils der Kriegsvoller in die Lans ber ber Romer und ihrer Bundesgenoffen einfiel; ebe noch die Burgermeifter einige Magregeln ergriffen hatten, ihn baran gu Rach bem Bericht bes Titus perhindern. Livius, vertrieb er fogleich bie Bflang. Bur. ger, die von Rom nach Lircaa geschift wore ben. Dionyfius von Salicarnaf aber giebt bor, diefe Eimvohner, die durch die Unna herung des Feindes in Schrefen gerathen, haben ihre Thore geofnet, und Coriolan babe

habe fich begnuget, Lebensmittel und Rleiber für feine Goldaten aus Diefer Stadt au gieben. Dierauf galt es die Stadte Gatris cum, Longula, Polufca, und Corioli, melde die Romer feit furgem von den Volefern erobert hatten; ferner eroberte er die Stadte Corbia, Vitellia, Trebia, Labicum und Doles, welches fich jur Begenmehr fegen wollte, ward mit dem Degen in ber Rauft erobert, und feine Ginwohner ber Buth eines fiegreichen und erhitten Feindes überlaffen. Die Golbaten bes Coriolans, bie bin und ber auf dem platten gande gerfreuet maren, verheereten durchgehends alles mit Feuer und Schwert. Inzwischen batten dieselben in dieser allgemeinen Berwuftung und Ausplunderung geheime Befehle erhalten, den Soufern und Gitern der Batricier zu verschonen. Coriolan mafte fich eines fo deutlichen Unterschiede an, entmeder wegen der ehemaligen Zuneigung gegen die Glieder Diefes Standes ; oder, welches viel mahrscheinlicher ift, bamit er ben Rath ben bem Rolf verdachtig machen. und bir swiften benden Theilen bereits ob. maltende Streitiafeiten bermehren mochte.

Diefes Betragen hatte bieienige Burtung Ummbe, vollkommen, die er jum voraus gesehen hat, und koucht te. Das Bolt ermangelte nicht, den Rath mer. offentlich ju beschuldigen, bag er ein gebeis mes Berftanduif mit bem Coriolan unterhalte, und denfelben ausdrutlich an der Spi-Be eines machtigen Rriegsheers habe toin-

### 208 Geschichte ber Staatsveranderunden

men laffen, um die Dacht ber Bunftmeifter an gerftoren. Die Batricier aber ruften ile res Orts dem Bolt vor: es habe einen fo groffen Relbherrn genothiget, ans Bergweife lung gu den Feinden überzugeben. Arawohn, Miftrauen und Saf berrichte ben benben Theilen; und man mar in diefer Un. ordnung minder barauf bedacht, die Dole. fer gurut gu treiben, als den immvendigen Feind gu verfdregen, und gu Grund gu rich. Die benden Burgermeifter, die fich binter die Mauern der Stadt Rom verfrochen hatten, marben fehr langfam ein Kriegsheer an. Thre Rachfolger, Spurius Mauting, und Gertus gurius, lieffen nicht mehr Berghaftigleit und Entschlieffung bliten. Dan fah wol, daß fie fich forchteten, mit Im Jabr nach Erb. einem fo erfahrnen Feldherrn angubinden. ber Stabt, Das Bolt felbit, und feine Bunftmeifter, die fich fo tropia auf bem offentlichen Blate gels geten, bezeugeten durchaus teine groffe Luft, ihre Ramen anzugeben, und fich einschreiben au laffen. Niemand wollte fich von Rom hinweg begeben. Diefes mag benn baber getommen fenn, weil fie fich gar nichts grof. fes von ihren Befehlshabern einbiedeten, oder weil fie fich von ihren Bundesgenoffen

Rom with Andeffen rufte Coriolan, weil er teine berennet. Macht vor fich fand, die fich feinen Unfchlas gen miderfette, immer weiter fort; er eroberte die Stadt Latinium, und ichling endlich

verlaffen faben, welche mit bem Glute gue gleich den Sinn geandert hatten.

265.

in der Rom. Republit. II. Buch. 209

endlich fein Lager ben ben Cluilischen Grabben, funf Meilen von Rom, auf.

Muf den Ruf von dem glutlichen Fort danae feiner Baffen, liefen bie meiften Dolsker bem Kriegsheere bes Coriolans ju. Go gar die Goldaten des Tullus verlieffen ihren Feldheren, in der Sofnung, in turgem Rom ju erobern, und baffelbe aus auplundern, und machten offentlich tund, baf fie niemand, als ben Romer ju ihrent Weldherrn ertenneten. Das mar gleichfam ein neuer Sieg, ben Coriolan über ben Tullus erhielt, und welcher in bem Gemie the des Volskers eine brennende Rache zeus gete. Bang Italien hatte feine Mugen auf die Romer und auf die Volaker gerichtet, bie burch die bloffe Abanderung ber Befehlshaber, eine fo mertliche Beranderung in ihrem Glute litten. Go mahr ift es, daß bie Macht eines Staates nicht fo wohl auf ber Angahl, und auf dem Muthe ber Gol. baten, als auf ber Geschitlichfeit beffen, ber die Oberherrichaft über diefelben führet. beruhet. Zu Rom war die Bestürzung alle gemein. Das Bolt, das von den Mauern herab die Feinde auf bem platten Lande ger. ftreuet fab, bat mit groffem Gefdren uni Friede. Man fagte offentlich auf bem Bla-Be, man muffe ben Berurtheilungsfpruch, ber mider ben Coriolan eraangen, aufheben, und denfelben aus feinem Clende gurut berufen. Rury, eben bas Bolt, bas porbiti ben Coriolan mit fo viel Wuth ins Elend berwiefen hatte, brang nunmehr mit eben I. Theil. ber

210 Geschichte der Staatsveranderungen der Deftigteit auf besten Ruffunft und Burufberufung.

Die meisten Patricier setzen sich diesem Begebren entgegen; entweder, weit sie aben Berdacht von sich entsernen wollten, als betten sie das geringste Verständnis mit demkelden unterhatten; oder nur allein aus einem großmäthigen Triebe, der ben den Römern so gemein war, und nach welchem sie niemals mehr Entsernung gegen den Frieden bezeugeten, als wenn die Eachen übes dilesen. Dazumal gab der Rath die so stollze und trosige Antwort von sich: Die Römer würden einem Rebellen niemal nichts zugesteben, so lange er die Waffen nicht nederlegen wurde.

Alls Coriolan blefe Antwort, (die ihn schmerzte) in Ersahrung brachte; bob er ein Lager auf, gieng geraden Wegs auf Rom zu, und berennete den Blatz, gleich als ob er denselden belagern wollte. Ein betwegener Auschlag setzt ein wol die Fatricter, als das Bolt, in eine gleichmäßige Bestürzung. Febremann ließ den Muth und den Entschule finden, und auskatt des Dasses, bemächtigte sich die Furcht der Leeven

Die Ra Daffes, bemachtigte sich die Furcht der Ders mer schle den. Diesmal wurden so Rath als Bolk erdnete an eine, um einen Frieden zu bitten. Mand den Serbe schiefte Gestandte zu dem Coriolan ab, und lan. St. Minnie es wurden zu dieser Unterhandlung sogar W. Minnie fünf Buraernteister erröählet, die unter beneinste boll bunus, E. ienigen Gliedern des Naths ausgesucht wurden ausgesucht wurden des Mathes ausgesucht wurden der Miniese.

## in der Rom, Republit. II. Buch. 211

ben, die am meiften Gifer fur feinen Ruten Gp. Rat. batten bliten laffen. aius. W. Vinarius.

Die Volater lieffen diefe Abgeordnete D. Gul mitten durch groo Reihen Goldaten, bie un- pitius. ter ben Waffen ftanden, diehen; und Corio. lan, ber mit feinen furnehmften Rriegsbea bienten umgeben mar, empfieng biefelben, auf feinem Stule figend, eben fo tropig, als ein Feind, ber Befege borfdreiben wollte.

Die Romer ermahneten ihn mit ben Bes weglichften und bescheibenften Worten, er mochte boch fo bem einen, als bem anbern Rolle ben Frieden wieder geben; und fie befchwuren ibn, daß er ja die Bortheile, welche die Waffen ben Volekern m die Sande gegeben, nicht fo hoch trei-ben wolle , daß er darüber ben Ru-Ben feiner Baterlandes vergeffe. Doch fie erhielten teine andere, als biefe barte Minte wort: Sie konnten mit ihm einen Stie- Autwort ben unterhandeln, wenn fie den Volukern bes Cotisdie Lander, die ffe ihnen abgenommen, lans. wiederum abtreten; wenn fie den Vola fern das gleiche Burgerrecht, bas die Las teiner erhalten, schenken; und die Ro. mifchen Dflang.Burger aus den Stadten, deren fie fich ungerechter Weife bemach tiget, guruck rufen wollten. Nachdem Coriolan die Ungelegenbeiten, Die bas ges meine Befte betrafen, fo trobig abgehand belt hatte, zeigte er fich weit gutiger und freundlicher gegen die Abgeordneten, benen er insbesondere alle diejenigen Dienfte aner-£) 2

bot,

## 212 Gefchichte ber Staatsveranderungen

bot, die fie von einem ehemaligen Freunde mit Fug erwarten tonnten. Allein Diefe großmuthigen Romer verlangten weiter teis ne Gnadenbezeugung, als daß er fich binnen ber Beit, ba ber Rath und bas Bolt fich jum Rricg ober jum Frieden entschlieffen murbe, mit feinem Rriegsheer von Rom entfernen mochte. Coriolan willigte ihnen, aus Sochachtung gegen diefelben einen brenf. fa tagigen Stillftand, ber aber nur allein Das Romifche Gebiet betreffen follte. Sier. auf fcbitte er diefe Abgeordnete, (mit benent er eins geworben war, bag ber Rath bine nen Diefen brepfig Tagen ihm einen endliden Entfdluß überfditen follte) wieberum anrit. Er manbte diefe Beit bagu an, baß er verschiedene Stadte ber Lateiner erober. te, nach welchem Deersjuge er, nebft feinem gangen Rriegsheere, aufs neue bor ben Thos ren ber Stadt Bom erfdien.

Alebald schifte man neue Albgeordnete an denselben ad, die ihn beschweren sollten, daß er ja nichts sodere, als was mit der Budred des Könnischen Kannens übereinstimme. Allein Coriolan, der von Katur dart, und unbewoglich war, und anspetigen miemals keinen Jorn von sich bilten ließ, aber innerlich auch niemals von keiner Ersdrude gerühret ward, gad denselben ganz troten zur Antwort: Die Römer batten kein ander Mittel zu erwählen, als den Krieg, oder die Prstattung. Er gebe ihnen noch dren Tage Bedenkiek, nach deren

Berlauf es ihnen nur nicht einmal follte gugelaffen werden, in fein Lager gurut git tehren.

Die Ruttunft diefer Abgeordneten ber Der Ro. mehrte die allgemeine Befturgung. Jeder, mer Be-mann griff gun Baffen. Die einen ftelleten fturgung. fich auf die Mauer; die andern bewachten Die Thore, aus Forcht, fie mochten von ben heimlichen Unbangern des Coriolans verrathen werden; noch andere verschangten fich fo gar in ihren Saufern, gleich als ob der Feind fich bereite der Stadt bemachtiget hat. te. Man beobachtete in diefer Bermirrung weder Kriegsaucht, noch Dberherrschaft. Es fcbien , als hatten bie Burgermeifter, (die nichte anders tonnten, als fich forchten) thre Umteberrichtungen aufgegeben, Der Runftmeifter ward nicht einmal gedacht. Reder erhielt in diefem allgemeinen Schreten die nothigen Befehle, fo ju fagen, bon feiner Fordt alleine. Es maren nicht mehr iene folge und unerfcbrotene Romer; fonbern es hatte das Anfeben, als wenn der Muth mit bem Coriolan von diefem Bolle tu ben Dolstern übergegangen mare. Rath verfammlete fich; man borete nichts als Rathfchlage; boch ward tein Anfchlag aefaffet, ber bem Romifchen Ramen an-Alles lief endlich babin aus: fandia mar. man follte neue Abgeordnete gu bem Feinde fditen; und bamit man benfelben erweichen modte, fo murben bie Diener ber Religion baju gebraucht.

### 214 Beschichte ber Staatsveranderungen

Die Briefer mer-Coriolan abgefchitt.

Die Briefter, die Opferer, die Bahrfager aus dem Gefdren und dem Gluge ber ben an ben Bogel, und die Bewahrer ber Beiligthumer, jogen alfo, mit ihren Fevertleidern anae than, gleich als in einem Aufzuge, aus Rom. Sie traten in das feindliche Lager in einer ernfthaften und befdeibenen Stellung, Die bequem mar, bas gemeine Bolt gur Ehr. forcht au bewegen. Derjenige, ber bas Wort führete, beschwuhr ben Coriolan, er folle boch um ber Chrforcht willen, die er ben Gottern fonlbig fen, und um alles bef. fen, mas die Religion nur Beiliges in fic balte, feinem Baterlande ben Frieden ber-Schaffen. Allein fie fanden ihn eben fo hart und unbeweglich. Er antwortete: bag bas, fo fie von ihm verlangten, einzig und allein bon dem Willen der Romer abhange; und daß fie den Frieden haben follten, fo bald fie fich nur anschifen wurden, Diejenigen Lander wiederum abzutreten, welche fie von ihe ren Nachbarn unrechtmäßiger und gewaltfamer Deife inne batten. Diefem fugte er annoch bey: es fen ihm nicht unbefannt, baf die erften Ronige ju Rom, um die Ehrfucht ber Romer aufzuweten, und ihre Streife. renen au rechtfertigen, auf eine argliftige Weife unter dem Bolt ausgestreuet haben, als ob die Botter die Berrichaft über die aanje Welt ber Stadt Rom bestimmet haben. Der Rath habe fich fehr angelegen fenn laf. fen, einen Bahn ju unterhalten, ben bie Religion ehrerbietig machte; bas Bolt aber, bas bon diefen Traumen eingenommen, und thorich-20

#### in der Rom, Republit, II. Buch. 215

thorichter Weife berebet war, habe alle bie jenige Kriege für rechtmäßig und heilig gehalten, die auf die Erweiterungen ber Grangen ihres Baterlandes gieleten. Doch bie Nachbarn von Rom hielten fich nicht für verbunden, auf fo verbachtige und eigennis Bige Offenbarungen bin, fich ju unterwerfen. Der gegenwartige Buftand ber Gachen lege bie Falfcheit berfelben fattfam an ben Tag; er tonne ihnen nicht bergen, baf er aemif fen, die Stadt in turgem gu erobern. Die Romer liefen in Gefahr, indem fie fich meigerten, unrechtmaffig eroberte gander aurut ju geben, ihre eigenen Staaten gu berliehren. Und was thu anbelange, fo bezeit ge er in Begenwart der Gotter, bag er unfouldig an allem dem Blut fep, welches einsig und allem wegen ihrer Dartnatigteit, (mit welcher fie die Frt.chte ihrer gewaltfa. men Befigungen behaupteten) murbe veraoffen merben. Rachdem er hierauf einige Beichen ber Chrerbietung und ber Chrforcht gegen diefelben abgelegt hatte, die er ber Seiligfeit ihres Umtes fculdig ju fenn erachtete, fo fchifte er fle angenblitlich gurute, ohne bas geringfte von feinen erften Anfor. Derungen nachaulaffen.

Alls man dieselben unverrichteter Sachen wiederum zu Kom ankommen sah, so stand sedermann in den Gedanken, num sep die Republik ihrem Untergange nahe. Die Tempel waren mit alten Manneen, Weibern und Kindern angefüllet, die alle nut D 4

## \$16 Befchichte der Staatsveranderungen

weinenden Mugen au ben Ruffen ber Altare barnieder lagen, und die Gotter um die Erhal Entfeblief tung ihred Baterlandes fleheten. In die fem betrübten Buftande befand fich die Stadt, als eine gewiffe Romerin, mit Ramen Das Ieria, (eine Schwefter bes Dalerius Dublis cola, gleich als ob fie durch eine gottliche Begeifterung getrieben murbe, in Begleis tung eines jahlreichen Saufens Weiber von ihrem Stande, denen fie ihr Worhaben wif fend gemacht hatte) aus dem Capitol berbortrat, und geraden Weas dem Saufe der Veturia, der Mutter des Coriolans gueb lete. Sie fanden diefelbe nebft ber Doloms nia, ber Gemablin biefes Romere, als fie thr eigen, und das Unglut Roms beweis

fing ber

Maleria.

neten.

Daleria redete biefelben mit berjenigen Traurigfeit an, Die fich ju dem gegenwartis gen Buftande der Republit fcbitte. ofce find Romerinnen, (fagte fie ju ihe men) die für das Befte ihres gemeinschafte alichen Baterlandes, ihre Buffucht ju gwoen "Romerinnen nehmen. Gebet es nicht au. sangefehene Weiber , baf Rom jum Raub "der Volsker werde, noch daß unfere Fein"de über unfere Frenheit triumphiren. Be-"gleitet uns bis in das Lager des Coriolans, aund laffet uns von bemfelben ben Frieden afür feine Mitburger erbitten. Alle unfere "Dofnung grundet fich auf die ertannte Ehre "erbietung, und auf die gartliche Liebe, Die ber fete gegen feine Mutter, und gegen feis 2110

## in ber Rom. Republif. II. Buch. 217

ne Gemahlin, (die bende fo flug und tungendhaft find) hat bliten laffen. Bittet! "Riebet! Befdweeret! Gin fo bortreflicher Mann wird euern Thranen nicht miberfte. ben tonnen. Wir wollen euch alle, nebft nunfern Rindern nachfolgen. Wir wollen nuns ju feinen Suffen nieder werfen. mer weiß, ob die Gotter burch unfern ace prechten Schmers nicht werben gerühret, nund ob fie eine Stadt nicht erhalten werben, beren Bertheidigung die Denfchen. "(wie es fceinet) aus ber Acht gelaffen ba-"ben?

Die Thranen, welche Valeria baufig veraof, unterbrachen eine fo bewegliche Rede, auf welche Veturia mit einer gleichen Traurigfeit antwortete: "Daleria! ihr nehmet Antwort geure Zuflucht zu einer ohnmächtigen Sulfe, ber Retu-nindem ihr euch zu zwen Weibern wendet, Rede der "die in bem Schmers, gleich als in einem Baleria. "Mogrunde verfunten find. Geit dem unnglutlichen Tage, ba bas rafende Bolt ben "Coriolan ins Glend vertrieben hat, ift bie "tindliche Chrerbietung und die gartliche Liebe, die er bis dabin für feine Mutter, und für eine geliebte Gemablin geheget, berpfcmunden. Er naberte fich gu uns, als per aus ber Berfammlung tam, in welcher "er verurtheilet worden, gang ungeftum; nund nachdem er eine geraume Zeit in einem tieffinnigen Stillfdweigen verharret hatte, afagte er ju uns; es ift gefcheben, Coriolan wift perurtbeilet; undantbare Burger haben mid

### 218 Befchichte ber Staatsveranderungen

"mich bor ein und allemal aus bem Schooffe meines Baterlandes bertrieben. "Diefes Unglut mit einer Grofmuth, Die nimen Romerinnen anftebet! 3ch empfeh-"le euch meine Rinder! Behabt ench mol! "Ich gehe fort, und verlaffe ohne Mabe eime Stadt, in ber man ehrliche Leute nicht "bulben fan. Raum hatte er biefe Morte "geendet, fo machte er fich ploglich fort. "Dir iditten uns an, ihm nachzufolgen; "ich führete feinen alteften Gobn ber ber "Sand, und Volomnia, die in Thranen "faft gerfloß, trug ben jungften auf ihren "Urmen. Allein er wandte fich ju uns um, und fagte: gehet nicht weiter, und machet "euern unnugen Rlagen ein Ende! Ihr "habt teinen Gohn mehr, meine Mutter! und ihr, Dolomnia! die ihr die beste une ater allen Beibern fend, euer Dann ift für "euch verlohren! Aber verschaffen die Gotter, daß ihr bald wiederum einen andern "findet, der euerer Tugend murdig, und "gluthaftiger, als Coriolan ift! Auf fo eis me harte und unmenfdliche Rede überfiel "feine Gemahlin eine Ohnmacht; und binmen der Beit, da ich ihr gu Bulfe eilete, "fcbied er ploglich von uns, eben fo unempfindlich, ale ein Barbar, ohne bag er puns murbigte, uns bor bas lette Dal au "umarmen, und unfere letten Ruffe ju empfangen, und ohne bag er uns in einer fo ngroffen Betrubnif bas geringfte Beichen "eines Mitleidens über unfer Unglat aab. "Er gieng aus Rom, alleine, ohne Beglei-"tung

#### inder Rom, Republit. II. Buch. 219

ating, ofine Geld, und ofine und nur zu sangen, wohin er sich wenden werde. Und
isetidem er uns verlassen, hat er sich weber
nach dem Zustande seines Dauses erkundenget, noch uns einige Nadvicht von sich
ngegeben; so, daß es scheinet, daß in dem
aulgemeinen Daß, den er gegen sein Naternland bezeuget, seine Mutter und seine Gemachlin seine ategsten Feinde seyen.

Mas tonnet ihr benn hoffen, daß unfe-"re Bitten für eine Burtung ben einem fo nunverfohnlichen Menfchen haben merben? "Merben amen Meiber bas barte Serge benngen, bas die Diener ber Religion felbft nicht haben ermeichen tonnen? Endlich, "was foll ich zu ihm fagen? ober, was tan ich mit Rug von ihm verlangen? Coll ich "bon ihm fodern, bag er undantbaren Burnaern, die ibm wie dem grobften Miffethas "ter begegnet find, vergeihen foll? Der foll ich von ihm begehren, daß er Mitteiben "für einen rafenden Bobel habe, ber felbit nteine Erbarmbe gegen feine Unfduld bezeus "get bat? Der foll ich verlangen, bag er mein Bolt verrathe, bas ihm nicht allein etone Frenftadt geofnet, fondern benfelben fetnen angefehenften Burgern vorgezogen, und bihm die Oberherrichaft über feine Kriegs. "voller anvertrauet hat? Die foll ich ihm "Befduger verlaffe, um fich von neuem in "bie Dlacht feiner erbitterften Reinde zu über-"geben? Ronnen eine Mutter und eine Be "mablin,

## 220 Befchichte ber Staatsveranderunden

"mahlin, die bende Romerinnen find, ohne "Die Mohlanftandiateit zu verleten, Sachen "bon einem Sohn und von einem Manne "fodern, die benfelben fo wol in ben Mu-"gen der Gotter, als der Menfchen verunnehren murben? Trauriger Buftand! ba es ... une nicht einmal gestattet wird, ben forchte "barften Reind unfers Baterlandes zu haffen ? "Ueberlaffet uns beromegen unferm un-"alutfeligen Berhangnis, und laffet uns in ninferm gerechten Schmerz begraben lies aen! ..

Der Math Befand. Weibern an bencos riolan.

Daleria, und die übrigen Deiber, bie fcbitet eine Diefelbe bealeiteten, antworteten ihr eingia und allein burch ihre Thranen. Die einen Schaft von umfaßten ihre Rnie; Die andern fleheten die Dolomnia, thre Bitte mit ben ihrigen gu vereinbaren. Alle aber befdmobren die Deturia, baf fie boch biefe lette und noch emige Sulfe ihrem Baterlande nicht verfagen Die Mutter des Coriolans, Die molle. burd biefe anhaltenbe Bitten endlich bemos gen ward, verhieß ihnen, biefe neue Befandschaft über fich zu nehmen, in foferne ber Rath feine Ginwilligung baan geben wurde. Allsbald gab Valeria ben Burgermeiftern bavon Radricht, welche baffelbe bem Rathe hinterbrachten. Man berath. fcblagete lange über biefe Ungelegenheit. einen fetten fich bamiber, weil fie forchtes ten, Coriolan mochte biefe Weiber, Die ale le aus ben fürnehmften Saufern von Rom maren, surut behalten, und fich berfelben nade

nachgehends bedienen, die Stadt ohne Schwertischag zu gewinnen. Einige thaten in gar den Wericklag zich einer Mutter, seiner Gemahlin und seiner Amber, als so vielete Gessel, zu versichern, welche ihn zu einem Bertrage bewegen tonnten. Doch der größte Theil gad seine Einwilligung zu dieser Steil gad seine Einwilligung zu dieser Steil gad seine Einwilligung zu dieser Verlandschaft, und lagten: die Gotterlagen die ber Valeria ein so gottseliges Vorhaben eingegeben, würden dasselbe auch gelingen lassen, man habe auch von einem Manne, der wie Coriolan gesinnet, nichts zu besoegen; der zwar stolz, hart und unbeweglich, aber dessen ungeachtet nicht im Stande sch, das Zöllerrecht zu verletzen.

Diese Meinung behielt die Oberhand, und des solgenen Tages begaben fich alle ausgeschene Kömische Weiber zu der Veturia. Sogleich setzte man dieselben auf Wagen, welche die Burgermeister für sie hatten zubereiten lassen, worauf sie benn den Weg nach dem seinblichen Lager, ohne einige Bedetung antraten.

Alls Coriolan diese lange Reihe von Authern und Wagen wahrgarenommen hatte, schilter er sogleich aus, nud ließ dieselten auskundschaften. Bald darauf brachteman demselben die Kadricht gurüf, daß es seine Mutter, seine Gemablin und eine grosse Angall am derer Weiber seven, die gerade nach dem Kager gutämen. Coriolan singte aufangs, als er hörtet, daß kömische Weiber, die in einer so strengen Absünderung, swelche ihnen

### 122 Beftichte ber Staateveranberungen

fo viel Ehre erwarb) auferzogen worben, ben Entichluß gefanet batten, fich ohne Bee betung unter ein feinbliches Deer, und une ter die Golbaten, ( ben benen gemeiniglich fo viele Musgelaffenheit herrichet) ju magen. Soaleich urtheilte er aus diefer ungewohne ten Gefandicaft, mas die Ablicht ber Roe mer baben fenn tonnte. Er merte mol, baf Diefes ber lette Berfuch bes Rathe fen, um ibn au bewegen. Darum faste er ben Ent folug, diefelben mit eben ber Chrerbictung au empfangen, mit welcher er ben Dienern ber Religion begegnet mar; bas ift, er gedacte ihnen alle diejenige Sochachtung au bezeugen, die fo angefehenen Weibern ach bubrete; allein mas die Dauptfache ans belangte, ihnen teine einzige bon ihren Bit ten ju gewähren. Doch er machte fich Rechenung auf eine Sarte, beren er nicht fabia Denn taum marb er feine Mutter und feine Gemablin an der Spite Diefes Saufens Romifchen Frauenzimmers ge-wahr, fo gerieth fein Berg ben dem Anblit Diefer fo geliebten Berfonen bereits bergeffalt in Dite und Bewegung; fo, daß er mit Gilfertiateit benfelben entgegen gieng, und fie umarmete. Cowol die einen als die anbern tonnten fogleich die Freude, Die fie ben fich versvurten, ba fie einander wiederum faben, anderft nicht, als burch ihre Thras nen an ben Tag legen. Rachbein man aber Diefen erften Trieben ber Ratur eine ace raume Beit ihren Lauf gelaffen hatte, und Deturia ihre Rede anfangen wollte, fo lief Corio.

### in ber Rom. Republit. II. Buch. 223

Coriolan, (bamit er allen Argwohn ben ben Dolstern verhuten mochte) die furnehme ften Befehlshaber feines Seers fodern, bas mit fie Beugen besjenigen, mas in biefer Unterhandling vorgeben wurde, fenn mochten. Rachdem fie nun angetommen maren, fiena Deturia an ju reben, und bamit fie ihren Sohn bewegen mochte, mehr Acht auf base jenige ju geben, mofur fie ihn erfuchet hate te, fagte fie ju ihm: Diefes Romifche Franensimmer, bas ihm wol befannt, und aus ben furnehinften Saufern der Republit entfproffen fen, habe feit feiner Abmefenheit nichts unterlaffen, fie, nebft feiner Gemah-lin, der Volomnia zu troften. Und weil fie durch das Unglut des Krieges empfindlich gerühret fepen, und die traurigen Folgen ber Belagerung von Rom beforchtet, fo fepen fie bieber getommen, um bon neuem ben Frie. den bon ihm ju erbitten. Gie beichweere ihn alfo um ber Gotter willen, baf er ja benfelben feinem Baterlande gugefteben, und feine Maffen andersmobin menden molle.

Toriolan gab hierauf zur Antwort: er wurde eben die Götter erzörnen, welche er gu Zengen der Trene angernsen, die er den Volekern geschworen, wenn er in eine so ungerechte Ausboerung willigen wurde. Er könne die Vortheile und den Austen dereizenigen nicht hintanselgen, die, nachdem sie ihm eine ausehnliche Stelle in dem Nath eingeraumet, ihm annoch überdies die Ausührung ihres Ariegsheers anvertrauet haben. Er habe

124 Gefchichte ber Staatsveranderungen

habe ju Antium mehr Ehre und Reichthümer gefunden, als er durch die Undantbarleit seiner Mitburger zu Rom eingebusset habe. Sein Gult wurde auch volltommen senn, wenn sie dasselbe mit ihm theilen, mit ihm zu den Volskern tommen, und daslost die Ehre geniessen wollte, die man der Nutter ihres Feldberrn erzeigen wurde.

Die Befehlshaber ber Volufer, die bies fer Unterredung beymohneten, bezeugten burch ihr frobes Burufen, wie angenehm ihnen diefe Untwort fen. Allein Deturia begningte fich, ihrem Gobne gu fagen, (oh. ne daß fle eine Bergleichung swiften Rom und Untium anftellete, wodurch fie Diefelben vielleicht beleidiget hatte) fie werde nies mals nichts von ihm fodern, bas feiner Eh. re nachtheilig fen; ingwifden tonne er boch, ohne die Bflicht gu verleten, die er gegen die Polefer gu beobachten habe, einen Frieden fliften, ber benben Boltern auf gleiche Beis fe portheilhaft fep. "Und tounet ihr benn, "mein Sohn! (fügte fie hingu, indem fie the "re Stimme erhob) tonnet ihr einen fo billis ngen Untrag verwerfen, es fen beim, bag gibr eine granfame und hartnatige Rache "der Bitte und den Thranen euerer Mutter "vorgiehen wollet? Gedentet! daß enere Anewort von meinem Ruhme , und fogar "bon meinem Leben ben Musfornch thun mirb. Mit was für Freudenbezengungen mwerde ich nicht von meinen Mitburgern sempfangen werden, wenn ich bie Dofnung. geines

Rebe ber Returia, an ben Co, riolan.

"eines balbigen Friedens nach Rom gurut bringen, und mit ben Bfandern euerer "Berfohnung bafelbft einziehen werde? Die wenigen Tage, welche Die Botter mir noch "auf diefer Erbe ju' leben bestimmet haben, "werden mit Ruhm und Ehre gefronet fenn. "Meine Glutfeligteit wird fogar mit bicfem "verganglichen Leben fein Ende nehmen; sund wenn es mahr ift, bag verfdiebene "Bohnungen für unfere Geelen nach bem Dobe find, fo habe ich mir nichts vor jenen dunkeln und finftern Dertern ju forche ten, wohin die Bofen berftoffen werben. Die Elifaifden Felder, jener angenehme sund herrliche Ort, der den Tugendhaften sanfbehalten ift, wird faum gureichen, mich "zu belohnen. Ich darf, wenn ich Rom, "(Die von dem Jupiter fo fehr geliebte Ctadt) "werde erhalten haben, mit Jug einen Muf-Benthalt in jenen reinen und erhabenen Luft. "Gegenden boffen, die, (wie man fagt) von Den Rindern der Gotter bewohnet find. Doch mein Beift laffet fich burch biefe anagenehmen Borftellungen allguweit fortreif. "fen! Bas werde ich im Gegentheil fenn, wenn du in dem unverfohnlichen Saffe be-"barreft, deffen Würfungen wir mehr als Jur Genuge empfunden haben? Gollten une "fere, (durch beine Waffen aus ben meiften "Stadten, welche die Berrichaft Roms erten beine mutende Goldaten, die bin und mieber auf bem Lande gerftreuet find, und L'alles mit Feuer und Schwert verwuften, L'Theil. "Deine

# 226 Befdichte ber Staatsveranderungen

beine Rache noch nicht gestillet haben? Saft bu das Berg gehabt, dasjenige Land aus suplundern, in welchem bu bas erfte "Tages-Licht erblitet, und welches bich fo "viele Jahre ernahret bat? Ift dir benn nicht "(fobalb du nur von ferne Rom erblitet haft) "fogleich ber Bedante eingefallen, daß jene "Mauern beine Botter, Dein Saus, Deine Mutter, beine Gemahlin, beine Rinder be-"berbergen? Glaubft du, ich werde mit der Schande einer fcimpflichen und abschlaaalichen Untwort bedetet, in Rube erware nten , bis beine Baffen ben Ausspruch bon unferm Berhangnif werden gethan bas ben? Rein! ein Romifches Weib tan fter-"ben, fo bald es nur die Roth erfodert; und wenn ich bein Berg nicht bengen tan, fo wiffe, daß ich den Schluß gefaffet habe, mich "felbft in beiner Wegenwart gu toben. "wirft juerft auf den Leib berjenigen tresten muffen, die dir das Leben gegeben bat, "bevor du in Rom einziehen tanft. "wenn ein fo trauriger Anblit nicht bermd. gend ift, beine Buth aufzuhalten, fo gebente wenigftens, (indem du dich bemubeft, "Rom in Feffel gu legen) daß deine Gemahlin pund beine Rinder einem gefdwinden Tode. pober einer langwierigen Anechtschaft nicht werben entachen tonnen...

Coriolan, Geffen Gemith von unterschies beiten Leidenschaften in Bewegung gesetet ward) schien gang zerrüttet zu sein. Saß und Rache stritten in seinem Derzen wiber ben

# in der Rom. Republif. II. Buch. 227

ben Eindrut den eine fo bewegliche Rede. (auch wider feinen Willen) in demfelben gemacht hatte. 218 min Veturia fab, baf er awar gerühret war, bennoch aber beforate. ber Born mochte gulett in feinem Bergen bie Erbarmde wieber unterbruten, fagte fie gu ihm: "Warum antworteft du mir denn nicht, "mein Sohn! weißt du nicht, daß ich deine "Mutter bin? Ober haft du die Muhe und "Die Gorgen vergeffen, die ich fur bich in "beiner Rindheit auf mich genommen habe? "Und bu, ber bu nur barum ju ben Baffen "gegriffen haft, damit du ben Undant beis "ner Mitburger rachen mogeft; tanft bu "(ohne dich des gleichen Lafters fouldig an "machen, das du ftrafen willft) mir die er "fte Gnade verfagen, die ich jemals von bir "gefobert habe? Wenn ich begehrte, baf du "Die Doloker, (die dich mit fo vieler Groß. muth aufgenommen haben ) verrathen follsteft, fo wurdeft bu alebann eine gerechte "Urfache haben, ein foldes Begehren in vermerfen. Allein Deturia fan nichte fcand. "liches von ihrem Gobne verlangen, weil "fie feinen Ruhm hoher, als ihr eigen Le. "ben fchaget. 3ch berlange nur, baf bu beis one Kriegsvoller von den Thoren Rome ents "ferneft. Willige und nur einen Stillftand mauf ein Jahr lang ein , bamtt man biefe "Reit über an einem bauerhaften Frieden sarbeiten tonne. 3ch beschweere bich des "wegen, mein Sohn, ben dem gutigften "und machtigften Jupiter, dem Schutgott "bes Capitols, und ben bem Schatten beis miles

#### 228 Beidichte ber Staatsveranderungen

mes Naters, und deiner Boreftern; und wenn meine Bitte und meine Thränen nicht middtig genug sind, dein herz zu erweitschen, so siehe beine Mutter zu deinen Kulffern, die von dir die Molfart ihres Naterlandes erstelhet., "Indem sie noch diefe Worte redete, und sich mit häusigen Thränen badete, umfasset sie sie siene Knie; seine Gemahlin und seine Knider thaten, ein gleiches; und alle Römischen Weider, so dieselschen begleiteten, baten ihn durch ihre Arkanen, umd durch ihre Arkanen, umd durch ihr Gesteren um Gnade.

Antwort des Corio, lans an feine Mutter.

Coriolan, der auffer fich felbft, und gleich. fam gang entzutt mar, als er feine Dintter au feinen Ruffen liegen fab, rufte aus: "Ich meine Mutter! was thut ibr doch? " und indem er ihre Sande gartlich drutte, und fie bon ber Erde aufhob, faate er au ibr: "Rom "ift gwar errettet, aber euer Cohn gehet ba-"bor berlohren!, Denn er fab mol gum Porquet daß die Dolsfer es ihm niemals bergeffen murden, daß er fich durch ihre Bitte hatte bemegen laffen. Rachbem er hierauf mit berfelben und mit feiner Gemablin etwas benfeits getreten mar, tam er mit ibe nen überein : er wolle trachten, die furnehmiten Befehlshaber feines Deers ju bereden, daß fie in die Aufhebung der Ginfolieffung bon Rom einwilligen mochten. Heberdies wolle er alles fein Unfeben, und alle Dube anwenden, ben Frieden von der Gemeinde ber Dolofer au erhalten; follte ihm aber fein Worhaben nicht gelingen, und follte bas vorberige

## in der Nom. Republik. IL Buch. 229

berige Glat fie alljubartnatig machen, fo wolle er den Regiments-Stab niederlegen, und fich in eine unparthepifche Stadt beges ben, ba benn feine Freunde feine Burutbes rufung, und feine Ruttunft nach Rom aus. wurten tonnten. Dierauf fcbied er von fei Coriolan ner Mutter und bon feiner Gemablin, nachs bebet Die bem er diefelben gartlich umarmet hatte, und Belage. war ferner auf nichts bebacht, als feinem Baterlande einen ehrlichen Frieden au verfchaffen.

Des folgenden Tages verfammlete er ben Rriege-Rath, und ftellete bemfelben Die Schwierigfeit bor, Die Belagerung eines Blages ju unternehmen, in welchem fich ein forchtbares Geer jur Befatung befande, und eben fo viel Soldaten, als Einwohner; und machte bamit ben Schluß, baf man bie Belagerung aufheben muffe. Niemand wie berfprach feiner Meinung, ob man gleich aus bem, was fich augetragen hatte, bie Urfache, die ihn zu diefem Abgug bewogen, leicht errathen tonnte. Derohalben begab fich das Kriegsheer auf ben Weg, und die Dolsker, welche die findliche Chrerbictung, Die er gegen feine Mutter bezeuget hatte, mehr, als ihren eigenen Ruten zu Bergen nahmen, begaben fich jeder wieder an fein Ort gurut.

Allein Tullus, der Reldherr, der ihn au Tod bes erft mit fo viel Leutfeligleit aufnahm, nun Corio mehr aber über bas Unfeben, baser fich ben ben Colbaten erworben hatte, eiferfüchtig

mar,

## 230 Befchichte ber Staateveranderunden mar, ergriff diefe Belegenheit, um ihn gu fturgen; und taum ward er gewahr, bas

berfelbe in ber Stadt Untium angetommen, fo ftreuete er offentlich aus: Diefer Bertries bene babe bie Volofer verrathen. Corios Ian fuchte gwar feine Unfdulb an ben Tag au legen, und begehrte, vor der allgemet nen Berfammlung bes Bolts Rechenfchaft Dionpfius bon feiner Aufführung ju geben. Allein Tullus, ber feine Wohlredenheit nicht minvon Sal. ber, als feine Dapferteit forchtete, erres gete einen Aufftand, in welchem feine Une banger auf ben Romer losfturmten, und benfelben niedermachten. Trauriges und faft unvermeibliches Schiffal aller bererjeniaen, Die fo unfelig find, daß fie die Waffen wie

im 8. 36.

Go ein Ende nahm diefer groffe Mann, ber in ber That allgutropia bor einen Republicaner mar; ber aber megen feiner arof. fen Gigenfcaften, und wegen feiner geleiftes ten Dienste, fo wol von den Volstern, als pon ten Romern, einen beffern Lohn ber-Als man ju Rom feinen Tob in Erfahrung brachte, fo lief bas Bolt über biefen Berluft meder Freude noch Traurig-teit bliten; und vielleicht mar es froh, daß Die Doloffer es ber Dube enthoben hatten

ber ihr Baterland ergreifen!

einen Batricier gurut gu berufen, ben es gwar nicht mehr forchtete, wol aber haffete.

Geschich:

in der Rom, Republit, Ill. Buch. 231



# Geschichte

de staatsveränderungen, wels de sich in der Römischen Republik zugetragen haben.

Drittes Buch.

# Innhalt.

Sp. Caffius Difcellinus, ein Batricier, chet fich Dofnung, permittelft ber Unruben, Die in ber Stadt berrichen, fich fur ben Ronig bon Rom ertennen ju laffen. . 11m bas Bolt ju qewinnen, thut er in bem Rath den Borfchlag, ein genaues Bergeichnif aller neueroberten Lanter gu machen, und biefelben unter alle Burger gleich ju Diefes bat man bas Uter Befet pertheilen. Dirainius , ber Ditgebulfe bes aenennet. Caffius in bem Burgermeifteramte, und C. Rabus lejus, ber Bunftmeifter bes Bolfs, tragen benbe auf gleiche Beife bas ihrige ben, um bie Bollgie. bung bes Untrags, ben ber Burgermeifter gemadet, ju bintertreiben. Ratheerfanntnig, welches ben tunftig bestimmten Burgermeiftern, bem C. Sabius, und bem C. Cornelius, Die Macht er. theilet, Die Abgeordneten ju Bertheilung ber Lander an ernennen. Caffius wird jum Tobe verurtheilet. Menenius, ber Sohn bes Agrippa, und Sp. Servilius werben von ben Junftmeistern vors Gericht gebracht, weil fie fich, mabrend ihres Burgermeifteramts, ber Erneunung Diefer Abgeordus ten miberfetet. Der erfte wird ju einer Betoftrafe verbammet, und verfchlieffet fich in fein Daus, all. wo er fich ju Tobe bungert. Der anbere aber gernichtet

#### 232 Geschichte ber Staatsveranderunten

nichtet bie Befahr burch feine Stanbhaftiateit. Do. Das Gefek, melches berfelbe megen ber Berfammlungen nach ben Bunften, in Borfchlag bringet. Diefes Gefet gebet , ungeacht bes Bis berftande bes Uppius, por fich. Die Bunftmeifer begebren, jufammen mit ben Burgermeiftern, Die Bollftretung bes Ratheerfanntniffes , bas bie Bertheilung ber erobeiten ganber betraf. Uppius bintertreibet bie Burtung Diefes Begebrens. Tod Diefes Burgermeifters giebt ben Bunftmeiftern ein Mittel an Die Danb, Diefes Befchaft, boch ob. ne Erfola, au treiben.

ciefer Saf bes Bolls gegen alle biejenigen, Die ben Ramen Datricier führeten, fant mete einzig und allein von der Giferfucht über Die Regierung ab. Doch, da berfelbe bis babin den Rath nur die Errichtung ber Bunftmeifter, und die Bertreibung eines feiner Mitglieder getoftet hatte, fo faben die eifrigen Republicaner Diefen Begenfat gwi. fcben bem benberfeitigen Rugen nicht ungerne; welcher, (indem er bem Anfehen ber Groffen, und ber Macht des Bolts, auf gleiche Weife Die Mage hielt) gur Behanptung der gemeinen Frenheit nicht wenig behülflich war. In diesem Zustande befan-ben sich die Gemuther, als ein eisersüchtiger Batricier fiche eintommen lief, er tonnte, (wenn er die Uneinigfeit vermehren, und fich an bas Saupt einer ber Barthepen ftel-Ien wurde ) bepde Theile aufreiben, und auf den Schutt berfelben ben Grund au feiner eigenen Erbobung legen.

Diefer Batricier bief Gp. Caffius Vifcel-Gemuth& .. Mrt tes linus. Er hatte bie Oberherrschaft über Op. Cafe Ens.

#### inder Rom, Republit, Il. Buch. 233

Die Rriegeheere geführet, Die Ehre eines 3m3abre Triumphe erlanget, und murflich beflei, nach Erb. bete er jum britten Male bas Burgermei, ber Stabt, Daben aber mar er ein Mann, 268. ber von Ratur aufgeblafen, und voller Braleren mar; ber feine eigenen Dienfte erho. bete, hergegen anderer ihre verachtete, und fich allein Die Ehre alles glutlichen Erfolges Diefer, ba er bon ber Chrincht gang befeffen mar, fchenete fich nicht, nach ber Roniglichen Wurde ju ftreben, ob diefelbe aleich auf bas feverlichtte burch bie Befete abgefchaffet worden; und weil er bereits feit langer Beit ben Unfchlag gefaffet hatte, Dies felbe in feiner Berfon wiederum berguftellen, fo fand er gar nicht lange an, mogu er fich entschlieffen wollte. Er faßte den Entschluß, fich bie Liebe bes Bolts au erwerben; mel des fich ftats blindlings durch diejenigen führen laffet, die daffelbe, (unter bem fceinbaren Bormande, fein Beftes au befodern) au betriegen miffen.

Seine Barthenlichfeit legte fich, mah mittel be rend feines amenten Burgermeifteramts, und ren er fic ju der Zeit öffentlich an den Tag, da es um bedienet, das Boit die Errichtung des Zunftmeisteramts zu thun ju gewinmar. In der That, tonnte man feine nen. ftaatoflugen Bemuhungen der Begierde gufcbreiben, die er hatte, Bolt und Rath wie berum miteinander vereinigt au feben. lein die verdachtige Art, nach welcher er fich martlich, fo wol in Anfehung der Serniter, als in Ansehung bes Romischen Bolls be-

\$34 Befdichte ber Staatsveranderunden

trug, überzengete ben Rath ganglich, baff et gang andere Abfichten im Schilde führe, und einen gang andern, als der Republit Ruten fucbe.

Die Bernifer, ober Bernicier, maren eine bon ben fleinen Boltern, Die (wie wir fcon gefagt) in ber Rachbarichaft ber Stadt

Rom, und ohnweit bem Latium wohneten. Diefe hatten fich, feit dem Abfterben bes Co. riolans, mit ben Dolskern wider die Ros 3m3abre mer verbunden. Mquiline, welcher bagunach Erb.

mal, nebft dem T. Sicinius, Burgermeis ber Stadt fter war, hatte fie gefchlagen; und Caffins, ber ihm in bem Burgermeifteramte, und in Dionyflus Der Ansführung Diefes Krieges nachfolgete, awang diefelben, burch bas bloffe Schreten feiner Baffen, baf fie um Frieden bitten mußten. Gie mendeten fich besmegen au bem Rath, welcher die Sache an den Burgermeifter verwies. Cakius machte fich Dies fe Berrichtung ju Rute, und ohne baf et bem Rath bie Bedingungen bes Friedensfcluffes eroffnete, verwilligte er ben Bernifern den Frieden , und lief benfelben ben dritten Theilihrer Lander. Durch eben biefen Bertrag geftand er ihnen überdies ben fo hochgeschätten Ramen ber Derbundeten, und der Burger ber Stadt Rom ju. geftalt, daß er biefen Uebermundenen eben fo gunftig begegnete, als maren fe Ueberwinder gewesen. Um fich ferner Unbana fo wol inner, als auffer Staate su machen, fo bestimmte er ben Las teinern

ober 268. bon Sal. im 8. 28. I. Livius,

D. 1. 8.2.

#### in ber Rom. Republit. III. Buch, 235

teinern die Salfte ber Lander, die von bem Gebiete der Sernifer übrig blieben, und behielt ben Ueberreft für arme Burger gu Rom auf. Er that fo gar einen Berfuch, gewiffen Brivat Berfonen ihre Lander ab. gunehmen, die, (nach feiner Auffage) bem gemeinen Wefen gugehorten, und welche er gleichermaffen unter burftige Burger bertheilen wollte. Rury borber hatte er bie T. givins, Ehre eines Siegsgepranges, mit eben fo D.1.8.4. groffer Zuverficht verlanget, gleich als ob er murflich einen herrlichen Sieg erfochten batte. Er hatte auch burch fein Anfeben eine Ehre erlanget, die fonft niemand, als fole den Relbherren augeftanden mard, die einen wichtigen Sieg bavon getragen , und wenig. ftens funf taufend Feinde auf der Wahlftatt erleget hatten.

Des folgenden Tages nach feinem Triumph aab er in einer Berfammlung bes Bolts, (nach üblichem Bebrauche) von alle bem Redenfchaft, mas er für die Republit ruhmlis des und nutliches biefen gangen Felbzug burd verrichtet hatte. Da ihm aber feine Verrichtungen nichts groffes und herrliches Darreichten, fo ermahnte er feine vorigen Dienfte. Er stellete vor, dag er, mahrend Dionpflus feines erften Burgermeifteramts, Die Gabi bon bal, ner übermunden; daß fein zwentes Burger, eben bal, meisteramt durch den Antheil, den er an der Errichtung bes Zunftmeifteramtes gehabt, berühmt geworben; und vorjett, ba er jum britten Dale Burgermeifter gemefen, babe

## 236 Befdichte ber Staatsveranderungen

er die Serniker mit der Republik vereinbaret; er fete sich auch vor, noch vor dem Erde seines gegenwärtigen Bürgermeisteramte, den Justand der Bürger so glütlich zu machen, daß sie die Patricier nimmermehr beneiden wurden. Diesem sügte er ben: er schmeichle sich, das Kömische Volk werde selbst nicht können in Abrede senn, daß es niemals so viele Gutthaten von einem einzigen seiner Bürger empfangen habe.

Erfter Bortrag, bon bem Afer. Be. fege.

Das Bolt, welches ftats nach Reueruns gen begierig ift, borete biefe Rebe mit vies lem Beranugen an. Bergegen mar ber Rath, ( ber ben ehrfichtigen Beift bes Caffius forchtete) nicht ohne Unruhe. erwartete ju Rom mit Ungedult, (boch aus gang unterfcbiedenen Bewegungsgrunden) Die Ertlarung diefer fo herrlichen Berheiffungen. Cakius lief nich hernachmale in febr weitlauftige Lobfpruche gegen ras Bolt bere aus. Er fellete vor, Rom fen bemfelben aus. nicht allein feine Frenheit, fondern auch die Dberherrichaft fouldig, Die es über einen Theil feiner Rachbarn erworben habe. bunte ihn aber fehr ungerecht ju fenn, baß ein fo belbenmuthiges Bolt, (welches fein Leben taglich in Gefahr fete, um die Grangen ber Republit gu erweitern) in einer fcanblichen Urmuth fcmachte, alldiemeil ber Rath, die Batricier, und ber gange Adel überhaupt, die Fruchte feiner Erobe rungen allein einsammelten. Und bamit er feine

## in der Rom, Republit, III. Buch. 237

feine Abnichten Deutlicher an ben Zag legen mochte, fugte er annoch bingu: Er fen ber Menning, man folle, (um die armen Burger befto naber gu ben Reichen hinan gu ruten, und benfelben ein Mittel gu ihrem Unterhalt zu verschaffen) ein genaues Bergeiche nif aller ber ganber machen, Die man ben Reinden abgenommen, und von benen die Batricier fich bemachtiget haben; und diefelben von neuem, (ohne auf Diejenigen Acht au baben, die fich folde unter verfcbies benen Bormande jugeeignet) vertheilen. Diefe Theilung murbe Die armen Burger in Stand fegen, Rinder, die bem Staate nut lich maren, gu ernahren; eine fo billige Theis lung allein wurde auch vermogend fenn, die Eintracht und die Gleichheit, welche unter ben Burgern einer gleichen Republit berrfchen follte, wiederum berguftellen. Da mals (fagt Tirus Livius) ward bas Afer D. 1. R.a. Wefet bor bas erfte Dal in Borfcblag ge bracht.

Man tan bie Befturgung, ben Unwillen Sewobna und den Born fdwertich mit Worten aus beit ber druten, den der Rath über die Erofmung alten Ro. eines folden Antrags bezengete. Doch, da ficht auf mit man befto bentlicher begreifen moge, wie bie erober. perderblich Diefes Unbringen por Die Groffen tenkanber. gewesen, und wie viele Reigungen es fur das Bolt nothwendig muffe gehabt haben, fo wird es, nach meinem Erachten, nothig fenn, base and statt jenige zu wiederholen, was ich bereits in ..... Unfebung biefer neuen Lander ermahnet babe.

#### 238 Gefdichte ber Staatsverenderungen

habe. - Menn die Romer einen wichtigen Bortheil über ihre Rachbarn erbalten batten, fo willigten fie niemals in einen Rries ben, ohne benfelben einen Theil ihrer Ranber abzunehmen, den fle fogleich bem Romis fchen Bebiete einverletbten. Insgemein war dies die Abficht ber allen Kriegen, und ber furnemfte Rugen, auf den man nach erhaltenem Siege feine Mugen richtete. Es ift befannt, und ich habe bereits bavon Del bung gethan bag ein Theil Diefer eroberten Lander vertauft mard, um dem Staate bie Untoften an erfeten, Die er auf ben Rried permendet hatte. Man bertheilete einen ans bern Theil ohne Entgelt unter burftige Burs ger, die fich nur allererft ju Rom niederge laffen hatten, und welche noch teine einen thumliche Meter befaffen. Bisweilen leihete man gange Gegenden, um einen gewissen Bins, und gleichsam lebensweise aus; mobon die Bester die jahrlichen Abgaben in Beld, in Fruchten, ober in Getrande be jahleten; welches hernachmals jum Beften ber gemeinen Schattammer vertauft mard. Und ba ber größte Reichthum ber Romer au diefen Zeiten in Bferchen und Ingern beftand, fo ließ man ben Ueberreft Diefer eroberten Lander, als ein gemeines But, bas jur Weibe bienen follte, unangebauet liegen.

Diefe alte Gewohnbeit wird Diefe Ginrichtung nun verbannete alle Armuth aus ber Nepublit, und verband gw gleich die Burger ju Bofdugung berfelben.

# in der Rom, Republik, III. Buch. 239

Doch die Sabbegierde gewiffer Batricier burch brachte ben gemeinen Mann balb um diefe ben Geit verfcbiebenen Bulfemittel. Die weitlauf, ber Rettigften Lander, Die dem gangen Staate gum den abge-Unterhalte bienen follten, wurden allgemach jum Eigenthum einiger weniger Brivatper. fonen gemacht. Und wenn auch gleich ein Theil berfelben, (um dem Staate die Untoften ju erfeten, die er auf ben Rrieg berwendet hatte) vertauft ward; fo lieffen die Rathsherren, (bie gu diefen Zeiten allein alls Reichtinimer befaffen, und herren und Schiederichter über diejenigen Sachen maren, die offentlich vergantet wurden) fich dies felben um einen niedrigen Breif aufprechen; bergeftalt, baf bie gemeine Schattammer faft teinen Rugen baraus jog. Es gefcab burch das gleiche Unfehen, baß fie entweder unter ihren eigenen, ober geborgten Ramen diejenigen Ranber, (bie man ben armen Burgern hinleihen follte, damit fie defto bef. fer im Stande maren, ihre Rinder ju ergies hen) pachteten. Defters notbigten fie bas Bolt, burch ihr eigennütiges Darleihen, und burch aufgelaufenen Wucher, benfelben Die fleinen Erbtheile, Die es von feinen Bor-Eltern empfangen hatte, abzutreten. Rurg: Die Reichen hatten, (indem fie allmählig Die Grangen ihrer Bater erweitert) ben grod ten Theil diefer gemeinen Lander verfcblungen, und diefelben ihren Gutern einberleibet. Dergeftalt, baf meder der Staat überhaups noch die Burger insbefonder, fast nicht ben geringften Bortbeil mehr aus Diefen frem-Deit

### 240 Geschichte ber Staatsveranderungen

ben Landern jogen. Die Batricier, Die fich berfelben bemachtiget, hatten fie mit Mauern umgeben. Man batte Gebaude barinn aufgeführet; eine groffe Ungahl Sclaven, ( Die man aus den Kriegegefauge nen genommen hatte) macheten diefelben auf Rechnung der Groffen der Stadt Rom nute bar; und ber Berfing vieler Jahre bedette bereits diefe unrechtmaßige Befitungen. Die Rathsherren und die Batricier hatten faft teine andere Guter, als folche gemeine Lan-Der, die allgemach burch Erbichaft, burch Theilung, oder burch Raufe, in verschiede ne Saufer getommen waren.

Rolaen ' Des Mine bringens, bas Caf. fius bem getragen.

Go billig als bemnach bas Unbringen bes Cafius ju fenn fcbien, tonnte man bennoch Daffelbe niemals jum Befet machen, ohne auf einmal ben Rath und ben furnehmften Rath por. Aldel in die Armuth ju fturgen; und eine ungablige Angahl von Broceffen, (bie fich wegen der Gewährleiftungen in allen Ge schlechtern von Rom wurden angesponnen haben) angurichten. Diefes war die Ur. fache, warum die meiften Ratheherren mit vieler Site fich feiner Meinung wiberfets ten; und bemfelben, (obne auf feine Bar-De Acht gu haben) feinen Sochmuth, feinen Ehrgeit und feine Begierbe ; ftats neue Unruhen in ber Republit angurichten, bors warfen / und ihm gang fren heraus faas ten: daß er fich nicht als ein Burgermeifter, fondern als ein aufrührifcher Bunftmeifter perhaltel and and and the fill T. the and the berhalter ger von allen besteht im Caffin

Cafins hatte wol vermuthet, daß feine Meinung einen fo allgemeinen Biberfand von Seiten der Groffen von Rom fin-Allein, da er fich fcmeichelte, bas neugierige Bolt, (bas burch bie Sofnung der Bertheilung ber Lander fich hatte blenden laffen) murbe fich gu feinen Bunften erflaren; fo rief er eine neue Berfamme lung aufammen, und fagte unter vielen anbern Sachen, die er jum Rachtheil des Abels, und ju Gunften bes Bolts vorbrachte: es ftebe nur an diefem lettern Stande ber Republit, fich auf einmal aus dem Glende berauszureiffen, worein er burch ben Geis ber Batricier gefturget worden. Dan borfe ju dem Ende nur ein fenerliches Gefets machen, welches diefe Theilung der eroberten Lander vorfcbreibe, und movon er ih nen bereits ein Mufter gegeben habe; indem er ihnen gezeiget, mas er mit ben ganbern ber Bernifer borgunehmen gefinnet fen. Man muffe fogar machen, daß den gemeis nen Burgern basienige Gelb wieder juges ftellet werde, fo fie fur bas Betrande aus. geleget, welches ber Ronig von Sicilien als ein frenwilliges Gefchent nach Rom überfditt habe; burch fo billige Befete benn wurde das Bolt die Armuth, die Giferfucht und die Zwentracht auf immerdar verbannen.

Das Volk nahm diese Vorschläge sogleich Die Innkmit groffem Benfall au. Alletin die meisten meister was Zunstmeister, (welche nicht ohne Siersucht ben sich blieben tonnten, das ein Vatricier, und ein feg enige I. Theil.

### 242 Beschichte ber Staatsveranberungen

Burgermeifter fich unterftand, au ihrem Nachtheil fich bes Butrauens des Bolts gu bemachtigen) beobachteten ein tieffinniges Stillichweigen; welches ihre Unhanger, nebft ben furnehmften einer jeden Bunft verbinberte, fich offentlich fur Diefes Befet ju er. flaren. Dicht etwann, weil weder die einen noch die andern, ben Ruten und den Bortheil beutlich erfannten, ber bem Bolt aus diefem Befete zumachfen murbe, wie mir fole des in ber Rolae diefer Gefdichte feben merben; sondern weil sie nicht wollten, daß das Volk solches einem Batricier sollte zu dan-ken baben; noch daß ein Burgermeister, als ber Urheber Diefes Gefetes follte betrachtet werden. Und fo erwarteten fie benn, (ohe ne daffelbe meder gut zu beiffen, noch offente lich au bestreiten) eine andere Belegenheit, ba fie fich in den Mugen des Bolts den Rubm erwerben tonnten, daß fie es dahin gebracht, daß man diefes Befet angenommen.

Birginius fiellet fich feinem Mitgebulfen entgegen.

Dirginius, der Mitgehulfe des Cafius in dem Burgermeisterannte, griff diese Goseft nicht unmitteldar an; er fiellete sich im Gegentheit, gleich als ob er die Gerechtigsteit desjelden überhaupt erkennete; allein, damit er dessen Bekanntmachung ablehnen möchte, fo tadelte er den Gebranch, ju wehdem Lakius diese Gesek anwenden wollte; welcher durch diese meleiche Theilung, die Uberreinider und Derehrern, auf eine schumpsiche Weste, in eine Gleichheit mit den Unterthanen und den Uberreinbenen feste.

## in ber Rom. Republit. III. Buch. 243

Bu gleicher Beit ließ er einigen Argwohn geaen feinen Mitaehutfen bliten,als hatte berfele be burch diefe feltfame Ginrichtung, (Die allein au Gunften ehmaliger Feinde ausschlagen wurde) getrachtet, fich folde, jum Rache theil des Staats, ju feinen Unbangern gu "DBarum, (rief er aus) hat er machen. ben Sernitern ben britten Theil eines fo "rechtmäßig eroberten Landes jurut gegeben? "Und was tan wol feine Abficht fepn, baß Ler ben Lateinern ben beften Theil Desients aen, was noch übrig bleibt, geben will; menn es nicht biefe ift, baf er trachtet, fich "Dadurch einen Weg gur Tyrannen gu bab. men? Rom hat Urfach au forchten, baf "Diefe Boller, ( Die, ungeachtet ihres neuen "Bundniffes, ftets eiferfüchtig über feine "Groffe find) mit ber Beit ben Cafing, als meinen awenten Coriolan, an ihre Spike "ftellen, und unter feiner Unführung trade nten, fich ber Regierung ju bemachtigen.

Diefe Bergleichung mit Coriolan, bie bem Bolt bas Undenten eines Batriciers ere neuerte, beffen Bedachtnif bemfelben fo perbaft mar, dampfete die erfte Dite, die baf. felbe für die Unnehmung diefes Gefetes hat te bliten laffen. Die Bunftmeifter lieffen fiche fo gar merten, daß der Urheber beffele ben ihnen verbachtig fen. Da nun' Caffins Cafins gewahr ward, bag fich fein Unbang fcmas lagt eine chete, fo ließ er eine groffe Angahl Latei groffe Un. ner und Sernifer nach Rom tommen ; de jabl Latei. nen er fagen ließ: ihr Gigennut erfodere, Berniter

daß nach Rom

# 244 Beldichte ber Staatsveranderungen

daß fie fich, als Romifche Burger, bet ben erften Berfammlungen einfinden, um dafelbit ihre Rechte gu behaupten, und bas Befes sum Stande gu bringen, bas die Theilung ber eroberten Lander betreffe, welches et au ihren Gunften vorgetragen habe.

Sogleich fah man eine groffe Menge von diefen Boltern zu Rom ankommen. Caffius lag wenig baran, ob man biefes Gefets annehmen murbe, oder nicht; und er batte baffelbe in keiner andern Abficht in Borfchlag gebracht, als bamit er einen Aufe Rand erregen, und fich an das Saupt einer Barthen ftellen mochte, die ihn jum herrn ber Regierung machen tonnte. Doch fette thn die Raltfinnigleit, welche die Bunftmeis fter bliten lieffen, in Befturgung." Damit er nun bas Bolt dagu bewegen mochte, bag es fich ju ihm fchlage, fo erfchien er furobin einzig und allein in Begleit einer groffen Ungahl Lateiner und Serniter of. fentlich. Dirginius, der diefen Anhang fcmachen wollte, lief beswegen eine Anords nung fund machen, welche allen Berbundeten, die würklich nicht hanshäblich zu Rom was ren, einscharfete, fich unverzüglich von bar weggubegeben. Caffino fette fich diefem Befeble entgegen, und ließ durch einen Devold einen gang widrigen Befehl ergeben, wel der allen denjeniaen, die für Romische Burger geachtet murben, erlaubte, dafelbit gu Diefer Biderfpruch erwette

Dienpfius berbleiben. bon bal. neue Unruhen in ber Stadt. Bende obrig. im g. 35. teitliche

Leitliche Berfonen wollten, daß man ihren Befehlen gehorden follte. Ihre Lictoren lagen einander taglich in ben Saaren; und Diefer Streit gwifchen benben Theilen, Die fich ohne Unterlas verftartten, war bereit, in einen burgerlichen frieg auszuschlagen; als ein gewiser Zunftmeister bes Bolts, mit Ra. Gefeitte men C. Rabulejus, fich unternahm, Die Auffüh. Ruhe in der Republit wiederum herzustellen, rung des und als ein geschitter Zunftmeister, allen genstmei-Bortheit aus derseiben dem Bolt guguwen bulens. ben.

Er ftellete berowegen in einer öffentlichen Berfammlung vor: nichts fep leichter , als die Meinungen bender Burgermeifter mit einander gu vergleichen; bende ftimmeten mit einander überein, daß man bie Lander ber Sernifer, jum Beften bes Romifchen Bolts bertheilen muffe. Diefe benben Standes. Berfonen fenen nur barinn in ihren Gebanten von einander unterfcbieden, daß Cafius den Sernifern und den Lateinern, als Bun-Desgenoffen ber Republit, Untheil an eben Diefer Theilung geben wollte. Er fev alfo ber Meinung: man folle ben Anfang bamit machen, daß man den Romern ihr Recht wiederfahren laffe; eben wie bende Theile barinn übereinstimmeten. 2Bad aber ben Antrag anbelange, ben Caffins ju Bunften ber Berbundeten gemachet habe, und mel dem fein Ditgehulfe fich widerfetete, fo muffe man ben Musfpruch bavon auf eine andes re Beit verfparen. Auf gleiche Weife ton-

## 246 Befdichte ber Staateveranderungen

ne der Rath und das Boll, was die übrigen eroberten Läuber betreffe, die den auseichnlichten Theil des Römischen Gebiets ausmachten, sich mit. Musse berathfologen, wie es die Wichtigkeit. eines so grossen Geschäfte, und das gemeine Beste der Republik ersodere.

Der Zunstmeister verbarg unter bem Schein einer so billigen und gemäsigten Meinung, die Absidet, das Theilungs Geschäft mit mehrerm Sifer zu treiben, nach bem er dasselbe aus den Janden des Casius wurde geristen haben. Er machte auch, daß die Versammtung sich diesinal trannte, ohen einen Entschluß in Ansehung dieser allgemeinen Theilung der eroberten Länder zu-fassel, der sich wegen des schlechten Fortganges, den seine Anschlage hatten, schämete, verbarg sich in seinem Danse, von der sich (unter dem Borwande einer Krandheit) serner nicht wegbegab.

Ratheer. Fanntnig wegen ber Aterthei. lung.

Inzwischen sah der Rath, (der die verborgenen Anschlässe des Naduleius entdetet datte) gar wol, daß diese Thebuleius entdetet datte) gar wol, daß diese Theilungs Geschäft nur ausgeschoben war. Er versammlete sich beswegen ausservordentlich, um in Zeiten ab len Unternehmungen der Aunstmeister, in Auseichung des justen der Man erde fehung des siehen, der zu deutgen. Man erde siehung des siehen verschiedene Weinungen. Appins, der unterschrolene Beschüfter der Gesetz, bielt dassir, der Rath sollte, (um als rechtmäßige Alagen des Wolfs zu verhaten) zessen Abgeordnete ernennen, die eine annach

genaue Untersuchung aller ber gander anfellen follten, welche anfanglich bem gemeinen DBefen gugeboreten. Bon diefen muffe man einen Theil jum Beften ber gemeinen Schats. tammer, vertaufen ; einen andern Theil aber unter die bedurftigften Burger, (Die felbft felne eigenthumliche Meter befaffen) pertheilen; ferner muffe man bas gemeine (But wiederum berftellen, und allenthalben Grange Steine fegen, in beren Ermangelung fo viel Mifbrauche eingeschlichen fenen. Mas aber den Ueberreft diefer gander anbelange, mufe fe man diefelben nur auf funf Jahre lang ausleihen; die Binsgelder auf einen billigen Ruf feten, und diefelben anwenden, ben Burgern, die ju Felbe jogen, fomol Rahrung, als Befoldung barans gu berichaffen. Diefe Unordnung werde fie berhindern, instunftige an die Theilung ber Lander ju gebenten; indem fie Diefes Betrap. be, und diefes Geld, folglich einen fichern Unterhalt ben gangen Relbzug über, gang gewiß einem Stut Erdreich vorziehen murben, welches fie mit eigener Sand anbauen mußten. Es fen ihm auch tein ficherere Dit tel betannt, alte Diffbranche auszurenten, ale die Saden wiederum in ben Stand au fetten, morinn fie von Aufana gemefen.

21. Sempronius Atratinus, ein Mann, Die Das der ben dem ganzen Rath in groffer Doch fuchen die achtung frand, hieß diese Meinung des Up se Thei pius in allen Stuten gut; nur fügte er ber- lung ju felben diefes bep: man muffe ben Berbunde. bintertrei. 0 4

ten, ben.

# 248 Geschichte der Staatsveranderungen

ten, und denjenigen Boltern, die nur allererft Das Romifche Burgerrecht erlanget haben, Bu verftehen geben: daß es nicht billig feb, Daf fie Antheil an der Bertheilung berjent gen Lander nehmen, welche die Romer erobert, noch ehe diefelben mit ihnen in ein Bundnif getreten. Es ftebe ja einem jeben Bolt fren, (ob es gleich mit andern verbunbet fen) mit feinen gandern und mit feinen Eroberungen ju machen, was es gut befin. 2Bas aber die Rander anbelange, Des ren man fich instunftige mit vereinigten Rrafe ten bemachtigen murbe, fo werde die Republit in der Theilung, (Die man mit benfelben vornehmen wurde) auf die Bulfe fehen, die fie von ihren Bundesgenoffen erhalten.

Die Meinung diefer benden Ratheberren machte den Junhalt des gangen Ratheer. tanntniffes aus. Allein, weil in Diefen er. oberten Landern die gange Dabe der Furnehmften von Rom bestand; fo fügten die meiften Ratheberren, (die burch diefe An-ordnung faft alle ibre Guter einbuffeten) bu Diefem Ratheertanntnif, (beffen Bollgiebung fie aufzuschieben trachteten) annoch hingu; daß, weil das Burgermeifter-Umt Des Caffine, und des Dirginius, in furgem jum Ende geloffen fen, fo follten ihre unmittelbare Rachfolger, (ber Quintus Sas bius, und der Servius Cornelius, die gu funftigen Burgermeiftern bereits ermablet waren) bevollmachtigt fenn, die geben 216. acorb.

geordneten an ernennen, welche biefes Theis lungs-Befchaft gur Richtigfeit bringen follten. Und eben diefe Rathsherren faffeten Cafins gu gleicher Zeit unter fich felbft den Ent mirb vort folif, den Cafins aledenn vors Gericht Gericht gu bringen, und feine Sache bafelbft ausgumachen, um alle diejenigen zu erfcbreten, Die fich noch ins funftige mochten geluften laffen, diefe Sache von neuem aufzumeten.

Es haben einige Scribenten vorgegeben, 3m3abre daß, fo bald die neu erwählten Burgermei, nach Erb. fter ihre Burde in Befit genommen, fo ha. 268. be ter Bater des Cafins benfelben in eige- Baler. ner Berfon bor Rath angeflaget, als habe Mar. im er fich sum Inrannen feines Materlandes s. 8. 48. aufwerfen wollen; und diefer ftrenge Ro. mer habe gleich einem zwepten Brutus, nachdem er die Beweifgrunde feiner Untlage in voller Ratheverfaminling an den Zag geleget, feinen Cohn in fein Daus gurut geführet, allmo er ihn in Gegenmart aller Sausaenoffen, habe binrichten laffen. 211. Dionpfius lein Dionvilus von Salicarnaf berichtet von Sal. und: baf Cefo Sabius, ein Bruder bes er, im &. B. ften Burgermeifters, und Valerius, ein Entel, ober Better des Dublicola, (die bende Quaftoren maren ; fich als Barthenen in biefer Cache bargeftellet, und, (nachdem fie die Berfammlung des Bolts, permbae ber Macht, die mit ihrem Amte ver-Ennyfet mar, aufammen gernfen ) ben Caffins angeflaget haben, daß er eine frembe Dacht in Die Stadt eingeführet, um Die Freuheit feiner Mitburger zu unterbruten.

25

Cakius

# 210 Beschichte der Staatsveranderungen

Caffins erfcbien in ber Berfammlung in Trauertleidern, und fo gefleidet, wie es fich für feinen gegemvärtigen Buftand fcbitte. Er führete dem Bolt gu Bemuthe. (um daf felbe bagu ju bewegen, baß es Untheil an feiner Bertheidigung nehme ) der Rath greis fe es in feiner Berfon felbit an; und Die Batricier haben um teiner anbern Ur. fache willen ihren Saf auf ihn geworfen, als weil er ben Untrag gemacht babe, man folle diefelben bagu verbinden, bag fie alle Lander, beren fie fich bemachtiget, mit bem Allein diefes großmuthige Bolt theilen. Bolt, welches die Anechtschaft noch fur uns erträglicher als die Urmuth hielt , borete nicht anders, als mit einem allgemeinen Bis berwillen dasjenige an, was ein fo verdach. tiger Mann ihnen vorschwaste. Cakins fab fich alfo, su eben ber Beit, ba ber Rath ihn verfolgte, von dem Bolt verlaffen; und mard burd die Stimmen aller feiner Ditburger verdammet. Das frifde Benfviel des Coriolans, der fich in feinem Elende fo fordtbar gemacht hatte, mar die Urfache, baf man ihn gum Tode verurtheilete. Dies fer Burgermeifter, der mit gwenen Siege. geprangen beehret worden, mard von bem Carpeyischen Felfen herabgefturget; Die Batricier hatten bas Bergnugen, bag fie einen Anhanger des Bolts, und et-nen Mann, der fich offentlich fur das Befte beffelben ertlaret batte, burch bie Sande bes Bolle felbft, aus dem Wege raumen tonnten.

Cofins wird jum Tode berbammet.

Ein fo verwegener Streich feste die Menge in Bestürzung. Es lief eine geraume Zeit borben, ohne daß man nur etwas von ber Unterfuchung ber gemeinen ganber reben bo. Die Bollgiehung des Rathsertannts niffes, und tie Ernennung der geben Bevollmachtigten bites ganglich aufgeschoben; und Diefes wichtige Gefthaft marb gemiffen Gebeimniffen der Regierung abulich, die nies mand aufbeten barf. Das Bolt, melches in Rorcht und Schreten gefest worden, berharrete eine Zeitlang in einem tieffinnigen Stillfdweigen. Doch feine Bedurfnif er. wette allgemach wiederum feine Rlagen. Das gemeine Bolt fieng an den Caffins gu bedauern; es rufte fich ben Tob deffelben bor, und überhaufte burch eine fpate Ertanntlichteit, die wenig von dem Undant uns tericbieden ift, bas Ungedenten eines Dans nes mit umuben Lobipruchen, ben es felbft bingerichtet batte.

Der Rath, welcher beforgte, es mochte Aunkguiff etwa ein andrer Caffins sich mit der Zeit in bes Rates dem Burgermeisteramte einfinden; sah sich bei Ung wol vor, daß er diese oberste Warde bin berfande fort niemand, als folden Batriciern in die ju binter, Dande fpielete, bon welchen er gemif pers treiben. ficbert mar. Er tonnte auch auf gemiffe Beife diefe Bahl nach feinem Gefallen lene ten, als welche einzig und allein in ben Rerfammlungen, ba bas Bolt nach ben Cene turien gufammengerufen ward, und in mele den die Batricier ben aroften Theil ber ©tim₁

#### 252 Beschichte ber Staateveranderungen

ImPabre Stimmen hatten, vollzogen ward. Auf pach Erb. biefe Beife gelangeten Lucius Emilius und bereitabt Lefo Fabius, M. Sabius und Lucius Vaa69. 270. lerius, nach einander zu bem Burgermei-

fteramte. Denn ba ber Rath ben Unfchlag gemacht hatte, bas Ratheertauntnig wieber fallen su laffen, hielt er bafur, er tonne Diefes Beheimnuß niemand beffer, als bem Cefo Sabius, und bem & Valerius, ben Untlagern bes Cafius, anvertrauen; welche benfelben, fo ju fagen, mit eigenet Sand von dem Carpevifchen Felfen herab. gefturget hatten. Das Bolt mertte biefe Lift des Rathe wol, indem es gewahr mard, baf man nur folde Batricier zu bem Burgermeifteramte erhöhete, von welchen man gewiß verfichert mar, daß fie die jeben Gebollmächtigte, fo die Theilung der gans ber unternehmen follten, niemals ermablen Als fic nun in diefen Umftanden ber faft immermabrende Rrieg mider Die Dolefer bon neuem anfrann, und die benben regierenden Burgermeifter Ml. Sabius, und E. Valerius, eine gewiffe Angahl Bolfer, (bie Legionen ju ergangen, und vollzab. lig in machen) foderten, feste fich benfelben ein Zunftmeifter, mit Ramen C. Menius, entgegen; welcher offentlich betbeuer. te, bag er nimmermehr jugeben wolle, bag nur ein einziger Burger feinen Ramen einfdreiben laffe, die Burgermeifter haben benn porher bas Rathsertanntnif ber Berfamm. lung des Bolle offentlich vorgetragen, und Die geben Gevollmachtigte ernennet, welche daffel.

#### in ber Rom, Republif, III. Buch, 253

daffelbe gur Bollgiehung bringen follten. Die Burgermeifter lieffen, (um fich aus dies Dionofius fer Roth beraus ju reiffen, und ben Miber, bon bal. ftand des Zunftmeisters zu beben) ihre Rich, im 8. B. terstüle auffer Rom, in eine folde Entfernung im 2. B. bringen, welche nicht mehr unter ber Bot D. I. maßigteit der Bunftmeifter mar, beren Umts. perrichtungen fich nur über die Stadt Rom erftreften. Als nun die bepben Burgermeis fter fic babin verfüget hatten, lieffen fie biejenigen Burger, die dem Beere nachfolgen follten, fodern. Diefe verlieffen fich auf ben Wiberftand des Zunftmeifters, und ericie nen nicht; fie beforgten auch nicht, baf bie Burgermeifter, (fo lange diefer Wiberfand bestehen murde) fie murden anhalten Allein Diefe Obrigfeitlichen Berfos nen folugen einen andern Weg ein, bas Bolt jum Gehorfam ju bringen. Gie lief. fen nemlich, (ohne daß fie wieder nach Rom jurut tehreten, damit fie nicht gezwungen maren, fich mit ben Bunftmeiftern in einen Streit einzulaffen) die Landbaufer ber bornehmften Burger, die fich geweigert batten, auf ihre Foderung zu erfcheinen, nice berreiffen, und die Baume umbauen.

Diefe nach aller Rriegs. Scharfe vollavaes ne Sandlung bewog das Bolt, ju feiner Schuldigfeit wieder gurut gu tehren. Go gleich fab man baffelbe herbentommen, und fich ben Burgermeiftern barftellen, um Die Befehle derfelben zu empfangen. Jeder griff un Waffen. Dan gieng auf die Feinde loß; und

## 214 Gefdichte ber Staatsveranderungen

und ob gleich der Arieg, ohne etwas wichtigeszu unternehmen, geführet ward, so behielten doch die Birgermeister die Soldaten, so lange sie nur tonnten, im Felde, und ben ihren Kahnen zurüf, damit sie alle neue Unruhen verhindern möchten.

Unrube wegen bes Afer. Ge. febes.

Machdem man aber nach Saufe zurut getommen, und es barum gu thun war, daß man gur Ermablung ber neuen Burgermeis fter fcreiten follte; fo ftellete fich die Zwietracht mit mehrerer Buth, ale es borber niemals gefcheben, wieber ein. Die pore nehmften bes Rathe, die jugleich am meiften in der Unterfuchung der gemeinen Lander vermifelt waren, hatten diefe Wurde bem 2lopius Claudius, einem Cohne desienigen Ibvius, pon welchem wir fcon oft Melbung getban baben, in Gedanten guertannt. Diefer hat te von feinem Bater anfehnliche Reichthumer, nebft einer groffen Ungahl Clienten, pornehmlich aber bas trugige und fandhaf. te Gemuth geerbet, bas benfelben bem Bolt fo verhaft machte. Das Bolt aber wollte, baf man feiner and nicht einmal acbachte; und es verlangte einige von den alten Rathsherren , die ihm ftets fehr gunftig gefchienen hatten. Bende Theile verharres ten hartnatig auf dem Schluß, ben fie ges nommen. Der Rath schmeichelte fich, daß er diese Sache, vermittelft einer Bers fammlung nach den Centurien, ohne Dahe behaupten murbe. Die Burgermeifter ries fen Diefelbe, nach gewohntem Gebrauche, (und

#### in der Rom. Republit. III. Buch. 255

(und vermoge bes Rechts, bas mit ihrer Burde verfinipft mar) gusammen; doch bas Bolt, welches von feinen Zunftmeiftern angeftiftet mard, madte einen folden Berm, und es entftand ein folder Strett, und ein fo bitteres und beftiges Begante, baf man an Diefem Tage ju feiner Wahl jortidreiten tonnte: und eben das war die gebeime 210. ficht der Bunftmeifter, welche des morgenben Zages ein neues magten, und eine amente Berfammlung zufammen riefen. Burgermeifter und ber Rath überhaupt ermangelten nicht, fich baben einzufinden; und fragten die Bunftmeifter, aus was Dlacht fie fich unterftunden, ben ber Wahl ber Burgermeifter vorzufiten? 2Borauf Dicfe aut Untwort aaben: bag ber Rugen bes Bolls fie verbinde, nicht jugugeben, bag man Inrannen ju beffen Richtern einfege; und wenn ber Rath nicht rechtschaffene Danner bagu ermablen murde, fo mußten fie fcon, wie fie fich aller DRabl, Die bem Rolf nachtheis lig fen, widerfeten mußten.

Einige Rathsherren, die über diese Berwegenheit aufgebracht waren, wollten, daß ber erfte Bürgermeister einen Dictator ernennete, der durch die höchste und unumschwänkte Gewalt seiner Wärde, diese Sichten von der die die die die der Reuerungen ernstlich bestriefe. Alllein, weil man zu sorderen hatte, das Wolft möchte sich disentlich auslehnen, so hieltendie erfahrensten und tligsten Rathsherren dasur, daß es sehr unvorsichtig wurde gebau-

## 256 Beschichte ber Staateveranderungen

bon Sal. im 8. 23. 3mifchen. Ronia.

gehandelt fenn, wenn man ben bergleichen Umftanden die oberfte Murde mider ein ganges Bolt, das in Sit und Raferen gefetet Dionpflus morden, in Gefahr fegen murde. fcblug besmegen einen gelindern Weg ein. Der Rath begnügte fich, einen Zwischen-Konig zu ermahlen, wie wir bergleichen b: reits unter der Regierung ber Ronige, bins nen der Beit, da der Thron ledig mar, gefeben haben. Diefe tury vorübergebende Wurde ward dem 21. Sempronius Atras

ber Stabt, 271.

tinus aufgetragen, welcher biefelbe Dem Im Jabre Gv. Laraius überlief. Diefe Standesver. nach Erb. fon war von Ratur fehr jum Frieden geneigt; und ba er fich, allem Anfeben nach, forche tete, es mochte endlich ber Widerstand ber Bunftmeifter und des Bolts, (wenn ber Rath beständig darauf bebarren wurde, ben Uppine jum Burgermeifteramte ju erhoben) in eine offentliche Aufruhr ausschlagen; fo hielt er bafür, das Befte der Republit erfobere, daß man diefe Erwählung des Apppius auf rubigere und gunftigere Zeiten verspare. Er begegnete auch benden Theilen mit fo viel Gefditlichteit, daß er diefelben nd. thigte, benderfeits etwas von ihren Anfodes rungen nachzugeben. Man mard alfo eins, daß die Wahl, wie es bisher üblich gemes fen, allezeit nach den Stimmen der Cen-

turien follte vollzogen werben; und bende

Barthenen ftimmeten mit einander, (in Anfehung der Berfonen, die ju diefer Wurde follten erhoben werden) überein.

Burger. meifter burch bas Bolf er. mablet.

nach.

## in ber Rom. Republit. III. Buch. 257

Nachdem die Eintracht unter folden Bebingingen wiederum bergeftellet mar, fo fcritte man, (jedoch nur dem aufferlichen Schein nach) gur Bahl diefer obrigfeitlichen Berfonen. Die Bunftmeifter wendeten diefe Burde dem C. Julius Julus in, ber, (wie es jedermann befannt mar) ein Anhanger bes Bolts, und ein Sclave ber Zunftmeifter mar. Bergegen ernenneten Die Batricier ben Q. Sabius Vibulanus ju beffen Mit gehülfen, der aus einem Saufe entsproffen war, welches burch eine fast nie unterbros dene Reihe von Burgermeiftern berühmt mar; und welches, (ohne daß es das Bolt jemale ergurnet hatte) nichts defto meniger in allen Gelegenheiten Die Rechte und die Wurde des Rathe vertheibiget hatte.

Runmehro fcmeidelte fic bas Bolt, es murde, (ba es einen Burgermeifter hatte, ber ihm gang ergeben war) die Sachen wol fo weit bringen tonnen, daß man die Abgeord. nete ermahlen, und zu der Theilung der Lan-Der forticbreiten wurde. Allein bagumal ertannte man, welch ein groffer Unterfcbeid es fen, zwifden benen, die einzig und allein burch ihre Riedertrachtigfeiten fich einen Weg bis ju ben bochften Wurden bahnen; und amie fchen jenen großmuthigen Mannern, Die fowol durch thre Berdfenste, als durch thre Beburt, gleichfam von Ratur in diefe 2Birben eingefetet werden. C. Julius that zwar einen Berfuch, ob er biefes Rathsertannt. I. Theil. nig

# 218 Befchichte der Staatsveranderungen

nif tonnte fund machen laffen; allein et burfte feine Meinung taum wider die Bes banten des Sabius behaupten. Der Burgermeifter des Raths, (wenn es uns erlaubt ift, fo gu reden) hatte ein foldes Unfeben aber den Burgermeifter des Bolte gewone nen; (ungeachtet tein Unterfchied in ihren Murden mar) daß es fchien, als faffe bies fes Jahr nur ein einziger Burgermeifter an bem Steuerrnder der Republit. amang denfelben , daß er mit ihm aus Rom geben, und wider die Mequier und Dever Das maren Boller. Die in ateben mußte. Tofcanien wohneten, und welche verfchies bene Ginfalle in die Lander ber Romer gethan hatten. Diesmal vergalt man benfelben ihre Reindfeliateiten, mid ber gange Deerd. and ward mit ber Muevlunderung ihres Lanbes geendiget.

Diefe fleinen Rriege maren bas ordentliche . Dulfsmittel ber Burgermeifter, welche, (bas mit fie den gewohnten Rlagen des Bolts eine Beitlang Ginhalt thun mochten ) daffelbe und ter Diefem Schein, aus Rom beraus lotten : und in Abiicht, ihren Goldaten, auf Untoften des Reindes, fo einen Unterhalt ju ber-Schaffen, der ben ihnen das Andenten der als ten Anfoderungen auslofchen murde, den Kriea anderswohin fpieleten. Allein Dicfe immerwährenden Rriege machten bas Bolt nur befto frecher ; und der Friede wette gemeiniglich in fotrusigen Gemuthern die Zwentracht wieder auf, Die der Krieg, fo zu reden, nur eingeschlas fert hatte. Dian

Man fab diefelben von neuem, aus Unlas ber Wahl der Burgermeifter hervorbrechen. Das Bolt, welches fich genothiget fah, nur allein Edle ju diefer QBurde ju erhoben, wunfchte wenigstens, baf feine Stimmen nur auf folde Glieder von Diefem Stande fallen mochten, die ihm geneigt fchienen. Man ließ fich fogar offentlich in ben Berfammlungen verlauten: es fen genng, baß bas Bolt jugebe, daß man bende Burger. meifter aus ben Batriciern ermable; ohne daß man demfelben noch diejenigen aufbur-be, die fich der Theilung der Länder am heftigften widerfetten. Singegen beftimmte ber Rath diefe Wurde nur allein benjenigen, ben welchen er am meiften Muth und Stand. haftigteit mahrnahm. Benbe Barthepen behaupteten ihre Anfoderungen mit gleicher Dite. Endlich ward die Cache noch in der Gite bengeleget. Man ward einig, baß man die gleiche Borfdrift beobachten follte, Die man ben ber letten Wahl in Micht ges Das Boit mablete nochmals fei. Im Jabre nommen. nen Burgermeister, ob er gleich allezeit aus nach Erb. den Batriciern genommen ward; und gwar ber Stadt, ben Gp. Surius; ber Rath aber ernennete T. Lipins, ben Cefo Sabius, eben benjenigen, ber gur Beit im 2. 8. feiner Quaftur, den Untergang des Caffine Dionpfins befördert hatte. Diesmal tam es darquf von Dal. an, den Rrieg wider die Aequier und Tofcas gleich vom ner fortgufegen, die ihre Streiferenen er unfange. Die neuermablten Burgermeis Bonaras, neuerten. fter wollten das Bolt bewegen, daß es jun im 2.8. Waffen greife; allein ein Zunftmeifter, der Bal. Mar. im 9.8. N 2

Sp. c. 3.

### 260 Gefdichte der Staateveranderungen

So. Jeilius hieß, wiberfette fich benfelben offentlich, und fagte: bag er fich aufgleiche Beife allen Unordnungen, die von Geiten Des Rathe jum Borfcbein tommen mur. ben, miderfeten wolle, fie mogen Sachen betreffen, mas fie nur wollten; und das fo lange, bis man bas Ratheertanntnif ber Berfammlung des Bolts borgetragen, und Demfelben au Folge Die Bevollmachtigten er-3hm liege es gleich viel daran, nennet habe. ob die Feinde das Land vermufteten; oder ob gemaltfame und unrechtmäßige Befiger Die Eigenthumsberren deffelben verblieben. Ingwifchen verheereten die Mequier und die Dever bas gange Romifche Gebiet mit Reuer und Schwert; noch fonnte der Rath megen der hartnatigfeit des Bunftmeifters, (ber fich allem Werben entgegen fette) Rriegs. voller finden , die er benfelben entgegen 3wenfoalt ftellen konnte. In diefer Noth erofnete Up. ber Bunft pius, bon welchem wir nur allererft ermahnet haben, eine Meinung, Die von et nem glutlichen Erfolg mar. Er ftellete nemlich vor: daß die Macht des Bunftmel fteramts nur danngumal gu forchten fen, wenn die Bunftmeifter unter fich felbft einig fepen; und daß, wenn der Widerspruch et nes einigen Bunftmeifters vermogend fev, die Bollgiebung eines Ratheertanntniffes gu hin. tertreiben; fo fen berfelbe von nicht minde rer Rraft, in Abficht auf die Berathichlas gungen feiner Mitgehulfen. Es fen nichts unmbaliches, baf fich einige Giferfucht unter ihnen befinde. Man muffe besmegen trad.

meifter. T. Livius,

trachten, fie vollends unter einander zu entawenen; und fich heimlich bemuhen, einen berfelben auf die Seite des Raths zu bringen. Diefer Rath ward aut gebeiffen, und mau tam demfelben nach. Die Rathisher-ren befliffen fich, die Freundschaft der Zunftmeifter ju erwerben; und es gelung ihnen. Bier von diefer Gefellichaft thaten in einer offentlichen Berfammlung Die Ertlarung: fie tonnten nicht langer angeben, daß die Reinde, (vermittelft ber Trennungen, die in ber Stadt herrscheten) bas Land migeabndet vermufteten. Reilius mußte baber au feinem bochften Berdruß, und gu feinem eigenen Schimpf feben , daß fein Wider. ftand gehoben ward. Das Bolt griff gu ben Waffen, und folgte ben Burgermetftern in den Krieg nach. Biele Jahre liefen nach einander vorben, da die immventige Berruttung, und ber Rrieg von auffen, (fo gu fagen ) mit einander abmechfelten ; ohne baff bas Bolt jemals bagu gelangen tonnte, bag man Diefes Gefet fund madte. Endlich fcbob es die Schuld auf die Burgermeifter ; und damit es fich an benfelben rachen mochte, fo fah man Golbaten, Die fich nicht fcheneten, (nachdem das Seer wieder nach Saus gurit gefommen war) fich als Untlager und Bengen wider ihre Reldherren gebrauchen zu laffen ; aleich als ob fie nicht genug Berghaftigteit ober Sabigfeit , (binnen ber Beit, ba fie über bas Deer gefest maren ) hatten bliten laffen.

### 262 Gefdichte ber Staatsveranderunden

Die Bir. anaeflagt. 3m Jabre nach Erb. Menenius mirb perurthe:let. pon Sal.

im 9. 3.

Raum batte ein Burgermeifter fein Amt germeifter niedergeleget, so ward er vor die Versamm-werden lung des Bolts, das ift, vor ein solches Gericht gestellet, in welchem feine graufamften Feinde feine Richter maren. Muf fo eine berStadt, Weife mard Menenius, ber Sohn bes Marippa, unter bem Bormanbe angeflaget, bag bie Reinde Beit feines Burgermeifter. amts die Reftung Cremera erobert baben. Diounflus Die benden Bunftmeifter Q. Confidius und T. Benutius, brangen offentlich barauf, daß man ibn jum Tobe verbammen follte. Doch der Rath und feine Freunde baten fo beftig für ibn, baf man ibn endlich nur gu einer Belbftrafe verurtheilte, Die fich auf amen taufend 21ffes, bas ift, ungefahr auf groangig Frangofifche Thaler belief. Summe, die fehr gering ift, wenn wir fie nach den hentigen Zeiten fchaten; Die aber gu einer Beit, und in einer Republit fehr bes tradtlich mar, in welcher Die Saupter bes Staats felbft nur von ihrer Sandarbeit leb. ten. Man tan fo gar fagen, baf biefe Strafe, in Abficht auf ben Menenius, (ber von feinem Bater nichts andere, als feinen Rubm, und feine Urmuth geerbet hatte) überfchmena. lich mar. Seine Freunde erboten fich zwar fehr großmuthig, Diefe Summe, um welche er angefehen worden, ju bezahlen; allein Menenius wollte foldes nicht jugeben. Und weil diefe Ungerechtigteit, nebft dem Undant feiner Mitburger, ihm febr nabe au Bergen gieng, fo verfcloff er fich in fein Saus, allmo er fich au Tobe bungerte und gramete.

Die

### in der Rom, Republit, III. Buch. 263

Die Reihe tam bierauf an einen andern Em Tabre Burgermeifter, der fich Gp. Gervilius nens nach Erb. nete, und dem Menenius in dem Burger, ber Stadt, meifterainte gefolget war. Diefem deutete 278. Burman es aum Berbrechen, bag er in eidem germeifter Treffen wider die Tofcaner einigen Berluft Go. Ger. erlitten hatte; indem er die fluchtigen Feinde vilius mit mehr Berghaftigteit, ale Rlugheit, ver- wird befolgete. Doch Diefes bienete fur jun Bor, fcuibiget. mand; und ber Ciea, ben er über die Rein-De erhalten hatte, tounte diefen Rehler genugfam enticulbigen. Das mabre Berfeben fowol des einen, als des andern Burgermet-fters war: daß fie malyrend ihres Burgermeifteramts, Die Bevollmachtigten niemals ernennen wollten, welche die Theilung ber Lander vornehmen follten.

Servilius, bem nicht unbefannt mar, wie man überhaupt gegen ihn gefinnet ware, nahm Daber feine Buflucht weder ju den Bitten, noch an dem Unfehen feiner Freunde, um dem Born des Bolle ju entgeben. Condern er fellete fich ber Befahr muthig entgegen; und beaab fich ohne Beranderung ber Rleibung und ber Geberben in Die Berfammlung bes Bolls, mobin er berufen worden; Dafelbft rebete er bas Bolt an, und faate: "Wenn man mich hieher gefobert hat, um Rechen-"fchaft von bemienigen von mir zu verlangen, was fich in ber letten Schlacht, in melder ich die Oberherrichaft über das heer pführete, jugetragen hat; fo bin ich bereit, weuch bavon Rachricht zu geben. Wenn es "aber

## 264 Beschichte der Staatsveranderungen

"aber nur ein Vorwand ist, um mich ins "Verderben zu stützen, wie ich selbiges arge-"wohne, so erspahret mir die unnüsen Wor-"te. Hier ist mein Leib und Leben, ich über-"talse es euch; machet damit, was ihr wollet!"

Dionyfius von Pal. im 9. B. Schutres de des Semilius.

Rachdem nun einige von den befcheis benften aus dem Bolt , bemfelben auge rufen hatten: er follte nur gutes Muths fenn , und feine Bertheidigung fortfe Ben ; fo fuhr er fort ju reben, und fagte: Mun bann, ihe Romer! weil ich mit Rich stern , und nicht mit Feinden gu thun habe, "fo miffet, daß ich, nebft dem Dirginius, mum Burgermeifter bin ermablet worden, mund bas ju einer Beit, da die Feinde auf "dem Lande allenthalben den Deifter fpielnten; und da die Zwentracht und der Sunger "in Rom herricheten. Go berbrieflich iva. ren die Zeitlaufe, in welchen ich gur Re-"gierung des Staats bernfen worden. In-"beffen bin ich auf die Feinde lorgegangen, "die ich in amenen Treffen geschlagen, und mendlich genothiget habe, fich in ihren eiges "nen Blaten ju berfchlieffen; und binnen ber "Beit, ba fie fich bor bem Schreten euerer Baffen gleichfam verfrochen hatten, habe nich hinwiederum ihr Gebiet verheeret. 30 "habe einen erftaunlichen Borrath an Be-"trande daraus gezogen, welches ich nach "Rom habe abführen laffen; allwo ich ben "Ueberfluß wieder bergeftellet habe. "für einen Gehler habe ich begangen? Will "man mir meine beyden Siege jum Berbre-"den

"den beuten? Allein man faget: ich habe in der letten Schlacht viel Bolt eingebufet. "Mber tan man mol, ohne benderfeitiges Blutvergieffen, einem Bolte, bas bas Kriegs. "Sandwert aus dem Grunde verftehet, und "welches fich muthig vertheldiget, Schlach. nten liefern? Belch eine Gottheit bat fich "denn verbindlich gemacht, baf das Romis "febe Bolt ohne Berluft fiegen folle? Wiffet nibr benn nicht, daß man nur allein burch paroffe Gefahren den Ruhm erwirbet? 3ch bin auf ein Rriegsheer zu treffen getommen, "das meit jahlreicher als dasienige mar, bef-"fen Dberherrichaft ibr mir anvertrauet; und "dennoch babe ich daffelbe nach einem bart-"natigten Befechte getrennet. 3ch habe ihre "Legionen in Unordnung, und endlich in die "Flincht gebracht. Konnte ich den Stea, der "bor mir hergieng, fo leichtlich fahren laffen? "Der fand es etwa in meiner Bewalt, euere "Golbaten, (die ihrer Dapferteit allgue biel Behor gaben, und einen erfcprofenen "Geind higig verfolgten) jurut gu halten? "Wurden euere Bunftmeifter, (wenn ich "batte jum Abzuge blafen laffen, wenn ich "unfere Goldaten wieder in ihr Lager gurut "geführet hatte; ) mich beute nicht beschuldigen, daß ich ein Berftandnif mit ben "Feinden unterhalten habe? Wann aber eue-"re Reinde fich wieder erholet haben; wenn fie "durch andere Boller, die ihnen gu Sulfe meileten, unterftuget worden; wenn man "das Treffen von neuem wieder hat anfanogen muffen, und menn ich in diefem lettern " (Befecht

### 266 Befdichte der Ctaatsveranderungen

"Befecht einige Goldaten eingebuffet babe: mift biefes nicht bas gewöhnliche Rriegsglut? Burdet ihr auch Befehishaber finden, mel "de die Dberherrichaft iber euere Kriegehec. pre, unter ber Bedingung über fich nehmen murden, baf fie alle Goldaten, Die unter "ibrer Unführung aus Rom gezogen, wieber Dahin gurut führen wollten? Erforfchet al-"fo nicht, ob ich bepm Ausgange einer "Schlacht etliche Goldaten berlohren habe ; "fondern urtheilet über mein Betragen, aus meinem Siege, und aus ben Rolgen beffel-Wenn es mabr ift, daß ich die Fein-"be aus euerm Gebiete bertrieben; daß ich "eine groffe Angahl berfelben in gwen Schlach. "ten getobet; baf ich bie Heberbleibfel ihrer "Ariegsheere genothiget, fich in ihre Stadte "su verfrieden; daß ich endlich Rom und meuere Soldaten mit Raub, (ben fie auf "feindlichem Boden gemacht haben) berei-"chert; fo mogen denn euere Bunftmeiofter auffteben, und mir borruten, worinn "ich wider die Bflichten eines rechtschaffenen "Relbheren gehandelt habe. Allein bas ift "nicht die Urfache meiner Forcht. Diefe Un-"flagen dienen nur jum Bormande, bamit "fie ihren Daß und ihre Erbitterung gegen "den Rath und den Abel überhaupt umgeahndet ausuben tonnen. Dein mahres "Berbrechen, fowol als bes fürtreflichen Menenius feines, beftehet barinn : bag mir, "mahrend unfere Burgermeifteramtes, Die "geben Bevollmachtigten nicht ernennet haben, "nach benen ihr bereits feit langer Beit ein 20 f0

#### inder Rom, Republit. III. Buch. 267

"fo febnliches Berlangen traget. Allein "fonnten mir daffelbe unter bem Betummel "ber Maffen, und unter ber Zeit thun, ba "die Reinde vor unfern Thoren ftanden, und "ba die Uneinigleit in ber Stadt herrichete. "Und wenn wir daffelbe auch gleich batten "thun tonnen, fo miffet, ihr Romer! bak "Servilius ein Befet niemale wurde befrafntiget baben, beffen Bollgiebung nothwendig meine allgemeine Bermirrung in allen Be-"schlechtern erregen, ungahlige Processe anpfpinnen, und die furnehmiten Saufer bet "Republit, ( die angleich die ficherften Stu-"Ben derfelben find) ju Grund richten muß. "Konnet ihr benn niemals nichts anders von "bem Rath fodern, als folche Sachen, die "bem gemeinen Beften des Baterlandes nach. "theilig find? Und tonnet ihr Diefelben auf nteine andere Beife, als durch eine Hufruhr merlangen ? Wenn ein Ratheberr fich unsterftebet, euch bie Ungerechtigfeit enerer "Unfoderungen vorzuftellen; wenn ein Bur-"germeifter nicht die aufruhrische Sprache "euerer Bunftmeifter redet; wenn er die hoch. afte Bewalt, mit deren er belleidet ift, mit "thig beschütet; fo beschuldiget man denfelben foaleich ber Iprannen. 11nd taum hat "berfelbe fein 21mt niebergeleget, fo findet afich fcon ein Saufen Untlager wider benpfelben ein. Auf eine folche Weife habt ihr burd euern ungerechten Coluf ben Me-"nenius getodet, ber ein eben fo groffer Feld. "berr, als ein rechtschaffener Burger mar. "Aber folltet ihr euch nicht fcamen, bagibr "ben

### 268 Beschichte ber Staatsveranderunten

"ben Sohn bes Menenius Marippa, (bem "thr euere Bunftmeifter, und die Dacht, die mench gegenwartig fo toll machet, au banten "habet) fo heftig verfolget habet? Bielleicht wird man finden, daß ich mit allaugroffer "Frenheit, in dem Buftande, worinn fich "mein Glut befindet, ju euch rede. "ich forchte ben Tod nicht. Berurtheilet "mich, wenn ihr das berg habet. Das Le-"ben muß ohnedem ichon einem Reldherrn "nothwendig jur Laft merben, ber fich ber-"bunden fiehet, feine Siege gu rechtfertigen. "Endlich tan ein gleiches Schitfal, wie bas. sienige mar, bas ben Menenius betroffen "bat, mich nicht verunehren."

3m Jabre nach Erb. Der Stadt, 278. Z. Livius, im 2. 25. bon Bal. um o. 23.

Muf diefe Meife machte diefer arofimuthis ge Batricier durch feine Standhaftigteit Die (Befahr ju nichte. Und bas Bolt, welches fich wegen des Todes des Menenius schame. te, getrauete fich nicht, ben Gervilius ju Dionnflus perurtheilen, welcher durch die meiften Stime men losgefprochen mard. Die Molfart Diefes Burgermeifters, ber ber 2Buth ber Zunftmeifter entgangen mar, bewog diefelben nicht im gerinaften, etwas von ihren Unfoderungen, in Unfebung ber Bertheilung der Lander nachzugeben. Gie fuhren viels mehr fort, bas Bolt burch bas gemobnliche Dionpfins Bift ihrer aufruhrifden Reden angufteten; bis endlich einer bon biefen Bunfimeiftern, ber fich In. Genutius nennete, ein tubner und bermegener Mann, ber auch einige Beredfamteit befaß, den L. Emilius Mammer

bon Sal. im 9. 23. 3m3abre nach Erb. ber Stabt, 380.

cus,

eus, und den Dop. Julius, die biefes Sahr Burgermeifter waren, offentlich ermabnete, unverzuglich die Bevollmachtigten zu ernen. nen, welche, nach dem Innhalt des Rathe. erfanntniffes , jur Bertheilung ber Lander fcreiten ; und gemiffe Grangen, die ben unrechtmäßigen Befigungen Ginhalt thuntonn. ten, feten follten.

Bende Burgermeifter mandten fogleich Die Bervor, (um diese neuen Anfalle der Zunftmeis theilung fter abzuhalten) daß sie über eine Sache, die wird noch. fich lange Zeit vor ihrem Burgermeifteramte male binaugetragen, Rachfrage halten wollten; und tertrieben. damit fie ihrer abschlägigen Untwort, (die teinen andern Grund, als den Rugen ibrer Befellfchaft hatte) einen Schein des Mechtens geben mochten, fo fügten fie hingu: bas Rathserfanntniß fen durch die Lange der Beit, in melder es niemals vollzogen worden, une nut geworden ; fintemal jedermann be-Befeken, und ben bloffen Ratheertanutnif. fen baring beftebe, baf bie einen beftandia und unverletlich fenen; da hingegen die andern nicht langer, ale die Bewalt und bas Umt dererientaen bauerten, benen diefelben aur Rollgiebung überlaffen morben.

Der Bunftmeifter batte amar, ohne fich Unterneb. ben diefem Unterscheid aufzuhalten, gerne mung bes biefe obrigfeitlichen Berfonen unmittelbar an. Genutius. gegriffen. Allein, weil er vorher fab, baß es ihn gar ju fauer antommen murbe, wenn er fich unterfangen murbe, ameen Burgermeis

#### 270 Beschichte ber Staatsveranderungen

germeifter zu eben ber Beit, ba fie bie boch. fte Gewalt in Sanden hatten, umfommen ju laffen; fo mandte er fich ju bem 21. Manlius und &. Surius um, Die eben abgeganaen waren. Diefe foderte er vor die Berfammlung des Bolte, und befchuldigte diefel. ben, daffie die Gevollmachtigten nicht haben ernennen wollen, in Abnicht, arme Burger und dapfermuthige Soldaten ihres Untheils an den eroberten Landern, (ber ihnen den noch fo rechtmäßig gebühre) an beranben. Diefer rafende Bunftmeifter ermabnete fogar bas Bolt, bag es fich felbft Recht ichaffen follte: und frigte annoch hingu: man werbe alleine durch die Bestrafung diefer vornehe men Miffethater, und burch bas Schreten por einer gleichen Strafe, ihre Rachfolger endlich gur Bollgiehung bes Ratheerfamte niffes bringen tonnen. Rachdem er nun bie erfdreflichften Endfdwure gethan hatte, baf er Diefe Ungelegenheit bis an fein Ende betreis ben wollte, fo bestimmte er ben Saa, an welchem das Wolf Erfundigung von derfeb ben einziehen follte. Diefe Unflage, die mit ben heftiaften Drohungen begleitet mar, fets te die Batricier in Schreten. Gie fahen mit eben fo viel Umwillen, als Berdruß, baß Die Bunftmeifter fowol nach ihren Gutern, als nach ihrem Leben ftrebten; ja es fcbien, als hatten fich biefelben aleichfam aufammen verschworen, alle Rathsherren, je einen nach bem andern aus bem Bege zu raumen. Seder rufte fich feine eigene Belaffenheit und feine Daffigung vor. Man bielt verschiedes

ne befondere Ratheversammlungen, ohne baf man bas gerinafte von bem, mas in benfelben befchloffen worden, in Erfahrung bringen tonnte. Ingwiften froblotte bas Bolt bereits jum voraus, und ruhmte gang breis fte, daß das Gefet von der Bertheilung der Pander, aller liftigen Rante Des Rathe ungeachtet, bennoch bor fich geben, und vielleicht gar mit dem Blut berjenigen murde verficgelt werden, die fich demfelben widerfetet; und daß der Tod des Cafius nicht ungeres den bleiben murbe. Der Rath verheelete feis Dionvfins ne Forcht und seine Rache gleichermassen. Don Sal. Allein in der Nacht, da man des morgenden in 9. B. Tages von diefem wichtigen Befchafte ben unverbof. Musfpruch thun follte, mard Genutius in ter Tob feinem Bette todt gefunden, ohne daß man bes Banfte Das geringfte Zeichen von Gift oder Gewalt meiftere thatigfeit an ihm mahrnehmen tonnte. Sein entfeelter Leichnam ward auf den Blat Bonaras. getragen; und bas gemeine Bolt, welches fich durch den Aberglauben leichtlich blenden laffet, hielt dafur, die Gotter felbit baben feine Unternehmung nicht gut geheiffen; une geachtet Diejenigen, Die mehrere Ginfict in Die Sachen hatten, auf den Argwohn geries then, vielleicht mochten wol gar einige Batricier ber Gottheit, als Diener in Diefer Cache bebulflich gewefen fenn. Ingwifden geugete diefer Aberglaube, ber fich ber Deraen bes Bolls bemachtiget, ben bemfelben et. ne groffe Chrerbietung gegen ben Rath; gut beffen Gunften ber Simmel, wie es fcbien, auf eine fo üchtbare Beife fich ertlaret hatte.

272 Beschichte ber Staatsveranderungen

Es ward eine geraume Zeitlaug der Theilung der Länder mur weiter nicht gedacht. Die Junftmeister waren bestürzt; und der Rath wurde sein Anseben vollends wieder erlanget haben, wenn er dasselbe in dieser Weränderung nur nicht zu hoch hätte treiben wollen.

Es tam barauf an, eine Angabl Rrieas. voller auf die Beine ju ftellen, und Legio. nen angumerben, um auf den Feind loggu-Die Burgermeifter, die von ihren Lictoren begleitet murben, hielten gemeinia. lich ibr Gericht auf dem Blate. 11nd damit fle dem Bolt ihre Dacht rechtschaffen begreif. lich machen mochten, fo belegten fie diejenigen Burger, (welche nicht fogleich als fie gefodert worden, erfcbienen, um ihre Ramen angugeben) oft auf eine ungerechte Beife mit einer Gelbftrafe; ober fie lieffen Diefel ben fogar mit Ruthen peitfden. fdarfes Betragen fieng an, Die Gemuther au erbittern; und die ungerechte und gewaltfame Beife, nach welcher die Burgermeifter einen Burger, ber gubor Sauptmann gemes fen, wollten einschreiben laffen, machte, baß bas Migvergnugen bes Bolts fich vollends offenbarete.

Mufruhr des Bolero. T. Livius, D.1.B.2.

Dieser Burger, der sich Volero nennete, hatte sich durch seine Dapferteit im Ariege hervorgetham, und jedermann hielt denselben sür einen guten Soldaten. Indessen ward er, seine geleisteren Dienste, und die Armter ungeachtet, die er bekliebet hatte, gesodert, um sich als ein gemeiner Soldat einschreiben

### in der Rom. Republik, III. Buch. 273

au laffen. Er wollte aber nicht gehorchen 3mgabre und beschwerte fich offentlich, daß die Bur- nach Erd. germeifter ihn verunchren wollten, weil er ber Stadt ein gemeiner Burger fen. Diefe obrigtett-liche Berfonen fcitten bierauf auf feine abs foligige Antwort einen Lictoren, ber benfelben in Berhaft nehmen follte; und als et fich jur Gegenwehr feste, fo ertheilten fie ben Befehl, baf man thn mit Ruthen folagen follte. Gine Strafe, mit welcher bie Befehlshaber ben Ungehorfam ihrer Golba ten abubeten. Man trachtete gu bem Ende bin Rlot. fich feiner Berfon zu bemachtigen; allein Dos im 1. 8. lero, ber voll Muth und Widerwillen mar, C. 22. trieb ben Lictor gurut; und indem er benfelben ins Ungeficht folug, rufte er bent Sout ber Zunftmeifter an; als biefe auf fein Gefdren unbeweglich fcbienen, fo fagte er, indem er die Burgermeifter anredete: "Ich berufe mich auf bas Bolt, weil boch "unfere Bunftmeifter, (bie burch euere Macht min Forcht find gefeget worden ) lieber juges "ben, daß man einem Burger por ihren Aunen fo gewaltthatig begegne, als in Be nfabr laufen wollen, bag man fie in ihrent Bettern, gleich bem Benutius, erftete. Dieranf manbte er fich ju bem Bolt um, ( welches über die Bewaltthatiateit, die man an ihm ausüben wollte, erbittert ju febn fcbien ) und fcbrpe: "Stehet mir ben, meine Gefährten! mir haben bennoch teine ans "bere Sulfe mider eine folche Tprannen gu "boffen, als biejeniae, Die uns unfere eiges nen Mrafte berleiben...

I. Theil.

Das

## 274 Geschichte der Staatsveranderungen

Das Bolt, welches durch diese Rede aufgebracht ward, gerieth in Darnisch; es lehnete sich auf, und griff die Lictoren an, welche die Bürgermeister begleiteten. Man brach ihre Bindelrutben entzwey, und trieb dieselben auseinander. Die Majestät des Bürgermeisterantis war sogar nicht vermögend, die Wucht des Bolts zu füllen; und die Jürgermeister schen sich gezwungen, die Flucht zu ergreisen, und sich au ergreisen, und sich zu ertriechen.

Alsbald verfammlete fich ber Rath. Die Burgermeifter hinterbrachten bemfelben bie Emporung des Dolero, und foloffen damit, daß berfelbe als ein Unfruhrer follte geftras fet, und von dem Tarpeyischen Relfen berabgefturget merben. 3m Gegentheil verlangten die Bunftmeifter: bag man ihnen wider die Burgermeifter Recht halten follte; und fie beschwerten fich , daß bicfe Rich. ter, bem Dalcrischen Gefet jumiber, et nen matern Burger aufeine fdimpfliche Urt, (nicht anders, als weim er ein niedertrache tiger Sclave gewefen ware) hatten wollen mit Ruthen peitiden laffen. Diefes aab aufs neue Anlas ju Streitigkeiten zwischen diefen benden Standen der Republit. Volero, ber die Macht ber Burgermeifter forchtete, foderte das Zunftmeifteramt; welches er als eine unverlegliche Frenftadt betrachtete, in melder er miber alle Bemaltthatiateiten fetner Feinde gefichert mare. Um diefes 21mt ju erlangen, rubmte er fich in einer offente licen Berfammlung: bag, wenn er jemals mit

## in der Rom. Republif. III. Buch. 275

mit biefer Wurde follte befeibet werden, fo wollte er icon ein Mittel ausfindiamachen. um ju verhindern, bag bas Bolt hinfuro burch die Dacht des Rathe nicht unterdruft merben tonnte.

Die Burger, die ftets die mehrere Angahl Bolero, in diefen Berfammlungen ausmachten, wa Bunftmei ren bon der hofming, die ihnen Volero fer. machte, gang eingenommen, und gaben bemfelben alle ihre Stimmen. Er ward alfo sum Bunftmeifter erwählet, ungeachtet aller Bemuhungen und Rante der Batricier. Er trat diefe Bedienung unter bem Burgermei, 3m Jabre fteramte des L. Dinarius, und des D. Su- nach Erb. rius an. Das Bolt, das auf das Betra 281. gen beffelben aufmertfam war, bielt bafür, er wirde, um fich an den benben Burgere meiftern zu rachen, Die ihm fo ubel begegnet hatten, biefelben angreifen, und fie bors Bericht bringen. Allein feine Abficht mar weiter gerichtet. Er lief allen feinen Saf auf die gange Gefellicaft des Raths fallen ; und nahm fich vor, beinfelben die Macht ju entziehen, die er in der Ermablung ber Bunft meifter hatte.

Wir haben gefagt, daß dazumal nur zwo Bolero er. Arten gewesen, bas Romische Bolt jufam- richtet bie men zu rufen; einmal erfilich nach den Eu- Aunftmetrien, aledenn nach den Centurien. Diese berch die bepben Arten waren barinn bon einander Berfamm. unterschieden, daß man in ben Berfamm- lung nach lungen nach ben Enrien die Stimmen nach ben Bunf. ber Angahl ber Ropfe gablete, meldes benn ten. 63

### 276 Beschichte der Staatsveranderungen

bem Rolf ben Ausschlag gab; ba bingegen in den Berfammlungen, die nach den Centurien gehalten murben, die Reichen, (ble allein eine groffere Anjahl Centurien, als bas Bolt, ausmachten) allen Bortheil auf ihrer Seite hatten. Uebrigens wurden ben-derlen Arten von Berfammlungen auf gleide Beife jufammen gerufen. Diefes Recht gehörete dem Rath ju; und weil dazumal die Batricier allein das Wahrsageramt vermalten tonnten, fo maren es eben diefelben, Die ben Willen bet Gotter aus bem Eingemeibe ber Thiere, auch aus bem Fluge und aus bem Gefdren ber Bogel erforfcheten. Da nun Volero mahrgenommen hatte, bak Das Anseben Dieser Wahrsager, nebst dem Angeben des Raths, einen groffen Einfluß in benberlen Berfammlungen habe, fo nahm er fich bor, die Sachen bahin gu leiten, bag bie Bunftmeifter instunftige nicht mehr in ben Berfammlungen nach ben Centurien mochten ermablet werben.

Diennflus von Sal. im 9. B.

Bu dem Ende stellete er dem Bolt in ed ner allgemeinen Versammlung vor: daß der Rath und die Patricier unumschränkte Serren der Regierung seven; daß die höchsten Burden der Republit, alle durgerlichen Beblenungen und Ariegsamter, ja sogar die Würden des Briesterthums einzig und allein mit ihrer Gesellschaft verbunden seven; daß sie, ausser diesen besondern Vortheilen, aunoch das Vorrecht haben, durch ein Rathsertsuntnis zu bestimmen, wenn die Verfannt-

fammlimaen follten gehalten werben ; baf fie ferner bas Recht haben, in benfelben porgue fiten; und ehe die Berathichlagungen angefangen wurden, den Willen der Gotter aus bem Gingeweide der Thiere ju erforschen, welchen die Diener ber Religion, Die von Ge burt Batricier feven, stets nach ber Absicht und bem Eigennut ihrer Gesellschaft aus deuteten. Endlich, daß ein nenes Rathsertanntnif erfodert merbe, um basienige gu bestätigen, mas in denfelben befchloffen wor. Den. Daf fie wegen ber vielen Rechte, bie fie fich jugeeignet, nicht viel minder Macht in ben Berfaimmlungen haben, Die nach ben Curien gehalten merben; ob bie Stimmen gleich in benfelben nach ben Ropfen gezählet Es fen Beit, daß man die Strife gerreiffe, welche Die Staatstunft bes Raths geflochten habe, die Stimmen der Burger badurch zu feffeln. Er begebre besmegen, daß hinsuro die Zunstmeister in einer Ber-sammlung nach ben Zunsten erwählet wer-ben, in welchen alle Komische Burger, die bamals in brenfig Bunfte eingetheilet maren, fowol die Einwohner der Stadt, als diejenigen, die auf dem Lande wohneten, ohne Unterscheid follten bingugelaffen werben, um ihre Stimmen ju geben; und welche von der Unterwürfigfeit bes Rathserfaunt. niffes, und bem Einfluß der Babrfager fren fenn follten.

Alle Barger erklareten fich mit vieler Sihevor ein Anbringen, das forvol fie, als ihre S 3 Richter

### 278 Befdichte ber Staateveranderungen

Richter, von der Unterwürfigfeit der Burgermeifter befrenete, und die Dadit Des Rolls, auf Untoften des Unfehens des Raths bon neuem vermehrete. Singegen fetten fich die Burgermeister, der Rath, und über-hanbt alle Batricier, demfelben aus allen Kraften entgegen. Sie stelleten in unterfcbiebenen Berfammlungen, Die um Diefer Urfach willen gehalten murben, bor: bag ein fo gefährliches Gefet, ohne Berachtung der Gotter, und alles beffen, mas bie Religion am beiligften habe, nicht tounte angenommen werden; daß es nicht allein bie Bande gerreiffe, melde die Burger untereinander perbanden; fondern noch überdies alle Ordnung aufhebe, die dennoch fo notbig fen, den Frieden und die Gintracht unter ben berichiebenen Stanben eines Staats gu erhalten. Bende Barthenen behaupteten ihre Unfoderungen mit gleicher Site; und die fes Befchaft ward gleichsam ber Zantapfel amifchen den benden Standen der Republit. Man gedachte nicht mehr an die Theilung ber Lander. Es ichien , als wenn bie Alb. fichten und ber Gigennut ber Groffen und des Bolls einzig und allein auf der Enticheis dung diefes Beschafts beruheten; beffen Musfolag man bennoch nicht vorber feben tonnte.

Eine grausame Beft, die Stadt und Land verwüstete, unterbrach den Fortgang dieser Streitigkeiten. Denn da jeder seinen besondern Verluft und Schaden zu verhüten trachtete, und auf seine selbsteigene Erhaltung

## in der Rom. Republif. III. Buch. 279

tung bedacht war , nahm man fich um fo viel weniger bes gemeinen Beftens in Acht. Nachdem aber Diefes Uebel faft eben fo ac. fcwind vorüber war, als heftig es getobet hatte, fo fetten die Zunftmeifter ben Berfolg diefer Sache fogleich wieder fort; um es endlich babin an bringen, bag bas von dem Volero angetragene Gefet angenom. men wurde. Und da bas Aint diefes Zunft. Bolers meiftere min bald jum Ende gelaufen mar, wird in fo behielt das Bolt, welches glaubte, daß feinen es ohne feine Dulfe nichts ausrichten wurde, flauget. imgeachtet aller Bemuhungen und alles Bis berftands ber Batricier, bemfelben biefe Burbe noch bor bas funftige Jahr ben.

Der Rath hielt fich beswegen verbunden, Der Rath demfelben einen flandhaften Mann entgegen fellet ibm du seinen einen frandhalten Wann enigegen den Ap-zu seinen, der sich nicht so leicht durch das pius ents Geschren, und die Orobungen des Kolts gegen. wurde schreten laffen. In biefer Absicht ers ImBabre mablete er den Uppius Claudius, und er, nach Erb. hob denselben zum Burgermeisterant, ohne berStadt, daß er demselben vorher Nachricht davon Bionosius gab. Denn man ward gewahr, (weit ge. von Sal. fehlt, daß er fich um diefe bochfte Wurde im 9. 8. bewarb) baf er auch an bem Tage, ba bie Ermablung vor fich geben follte, nicht einmal in der Berfammlung erfcheinen wollte. Diefer hatte von feinem Bater Die unverbrudliche Liebe vor das Befte des Maths ae. erbet; allein die helbenmuthige Grandhaf. tigfeit bes erftern hatte fich ben bem Gohn in eine parte vermandelt. Upvius mar S 4

ein

## 280 Beschichte der Staatsveranderungen

einMann, ber von Ratur ftola war, ungeachtet er von feiner Chrfucht beherrschet mard, welcher alle Sachen eben fo tropig unternahm, als er diefelben ausführete; und ber fich menia darum befummerte, wie er ans bere bereden, ober bie Bemuther auf eine gelinde Urt einnehmen mochte; welches gleichwol Sachen find, die in der Regierung eines frepen Staats fo nothig find. Man gab ihm jum Mitgehulfen ben C. Quintius, welcher von einer gang mibrigen Bemutheneigung mar: ein Dlann, ber bon Ratur fanftmuthig, einnehmend, und ber fich die Riebe des Bolts erworben hatte : une geachtet ihn jedermann als eines ber furnehniften Sampter der Barthen des Adels be-trachtete. Der Rath hatte denfelben aus brutlich gemablet; in Sofnung, baf feine Rathfdlage und fein Benfpiel dasjeniae, mas nich in den Sitten des Appins ju ftol ses und tropiges befand, milbern murben.

Nachdem biefe benben Burgermeifter ihr Umt anaetreten hatten, ruften fie ben Rath fogleich zusammen. Diesmal fam es barauf an, folde Mittel ausfindig zu machen. Die bequem und tuchtig maren, die Runde madung bes Volerischen Beferes zu bintertreiben.

Appius war ber Meinung: man follte unter einem Bormande, ben man unter Nachbarn ftete finden tonnte, ohne Bergua einen neuen Rrieg aufangen. Er ftellete dem Rath vor, daß, da derfelbe über ein Bolt

in regleren habe, das von Natur umruhig, nach Neuerungen stets beglerig, und von aufrührlichen Zunstmeistern stets angestiete wurde; so habe die Erfahrung gelehret, das der Staat immeendig niemals ruhig sem verde, so lange man den Arieg nicht von aussen führen, und das Kolt aus einer Stadt gieben wurde, allwo der Müsiggang ein der kändiges Murren und eine Bereitwilligkeit am Aufruhr unterhalte.

Quintius fand in gang andern Gedanten. Er fagte: es bunte ibn allerdinas ungerecht, folde Boller zu befriegen, über welde die Revublit porjett feine Urfach habe, fich zu beschweren. Das Bolt felbft wurde Die gebeimen Abfichten bes Rathe in turgem gewahr werden; und wenn es uch weigern werbe, die Waffen ju ergreifen, fo murbe man ja genothiget fenn, Gewalt zu gebrauchen, um daffelbe jum Behorfam ju bringen; welches unfehlbar einen Aufftand erweten murbe, in welchem ju beforchten fen, baf bie Daieftat bes Rathe felbft in Gefahr fcmebe. Da nun Quintino diefen Monat, nebft ben Lictoren, Die furnehmfte Gewalt innen batte, fo mufite fein Gebulfe fich feiner Meinung unterwerfen; welcher auch von dem groften Theil bes Rathe bevaepflichtet mard.

Jugwischen hatte Volero, der sein erstes Boiero er. Borhaben auszusühren gesinnet war, kaum weitert sein gwegtes Zunstmeisteramt angetreten, so das Bericktrug er das Geses wegen der Versammlung des Botts

## 282 Geschichte ber Staatsveranderungen

Bolls nach ben Bunften, von neuem vor. Diefem fügte er noch, nebft feinen Umtsgenoffen ben: er beaehre ju Bunften des Bolts, bag man nicht allein die Zunftmeifter, fonbern auch die Bauberren in diefen Berfamme Imaen ermablen, und überhaupt alle Be-Schafte bafelbit abhandeln folle, von welchen das Bolt befügt fen, Nachricht einzuziehen; welches denn fo viel fagen wollte: er verlange nichts minder, als daß die gange Regies ring bon bem Rath auf das Bolt geleget werde. Gin fo aufferordentliches Unbringen machte, bag ber Rath von neuen verfamme Quintius, ber von Ratur liebe let mard. reich, und ein rechtschaffener Republicaner mar, (ohne daß er dem Bolt allzufehr genetat gemefen) wollte, man follte einem tapfet. muthigen Bolt zu gefallen, (welches, wie er faate, ber Republit taglich wichtige Dien. fte leiftete) etwas nachaeben. Mlein 2100 pins, der von Ratur ftols und hart war, behauptete: man murde durch eine folche Belindigteit, die nicht fowol ein Zeugniß ber Bute, als der Schwachbeit der Regierung fen, dem Wolftand des Raths einen em-pfindlichen Stoß geben. Indem die Zunftmenter, wenn fie fie einmal ihres Unfebens murben beraubet haben, es noch für eine aroffe (Inade, die fie ihnen erwiesen, balten murben, wenn fie ihnen nur die Reis chen ihrer Murben lieffen. Er machte bas mit ben Soluf: es bleibe nach fo vielen unnugen Reden, die man über diefe Gache gehalten, tein ander Mittel mehr

Die

Bieberfand bes Raths.

bie fdwürigen Unternehmungen ber Bunft meifter an hemmen, als das Unfehen des Raths ju jeigen. Bu dem Ende follten alle Batricier, in Begleitung ihrer Clienten, jun Waffen greifen, bas Bolt von bem Blate vertreiben, und ohne Unterfcbeid auf alle Diejenigen gufchlagen, die fich ju Befchutern eines to verderblichen Befeges aufwerfen mirben. Diefer Rath ward, als allaubi-Big und zu gefährlich, verworfen. Nath fcbling einen gemäßigtern Weg ein. Er begehrte nemlich von den Zunftmeiftern : man follte alles unordentliche Begant, und alle Streitigleiten, (welche verhinderten, baff man bie Gerechtigfeit und Mahrheit fdwerlich ertennen tonnte) aus ben offentlichen Berfammlungen verbannen; damit die Burgermeifter rubig und ohne Sinderniß bem Bolt das Befte der Republit vortragen tounten. Allebenn murbe man que fammen folde Entfolieffungen abfaffen, melde fowol bem gemeinen Beften des Bolfs, als bem Ruten Des Rathe gemaf fenen.

Die Zunstmeister dursten einen so billigen Antrag nicht verworfen. Quintius beffieg bierauf den Rodnerful, nud rechet von den Vortheilen des Friedens, und den Uebeln, die aus den Trennungen, und aus derVeräuderung der Gefese herrührten, so lebhaft und beweglich; daß das Voll, wem Appius nicht gleich darauf geredet hätte, geneigt schien, den Vorschlag des Volero zu verwerfen.

Mein

#### 284 Beschichte der Staatsveranderungen

Allein biefer Burgermeifter, bem teine andern Urten, ben Menfchen zu begeanen, befannt maren, als diejeniaen, die ein auf. geblafenes Berge genget, Canftatt daf er fich ben Ginbrut, ben die Rebe feines Mitge hulfen in ben Gemuthern ber Bubbrer gemacht hatte, batte follen gu Rut machen) ließ fich burch feinen Born fo weit verleiten, baff er fich fogar in Schmabungen beraus ließ; welche eben die Burtung, wie die auf-ruhrischen Reben ber Zunftmeifier hatten; und au nichte andere Dieneten, als das Bolt bon neuem gu erbittern, und die Feindschaft beffelben gegen ben Rath ju vermehren. Er rutte bemfelben auf eine Art, die bem Rath felbft unangenehm, und bem Bolt verdrief. lich mar, feine erite Blucht auf ben beiligen Berg, und die Errichtung des Bunftmeifteramts vor; welches, (wie er fagte) bem Rath einzig und allein durch einen offentlis den Aufftand, und burch die Drobungen eines burgerlichen Rrieges, abgezwungen Man muffe fich alfo nicht munbern, wenn von einem Berichte, bas aus lauter Mufruhrern bestehe, nichts als Tumult und Zwentracht hertomme, die fich allein mit bem ganglichen Untergange ber Republit endigen wurden. Man ertenne bereits tein Mertmal der ehemaligen Regie. rungsart mebr ; Die heiligften Befete fenen abgefchaffet; Die Macht ber Burgermeifter fen verschmahet, und die Wurde bes Raths erniebriget. Man treibe Die Unverschamtheit fo boch, bag man die Rathsertanntniffe und

Rebe bes Mebe bes und die Bahrfagungen, bas ift, alles, mas Die Religion und ber Staat nur heiliges und ehrmurdiges habe, bon ber Ermahlung ber Bunftmeifter ausschlieffen wolle. merbe die Beit tommen, ba man ben Rath, (beffen Unfeben man taglich fcwache) ab. fcaffen murbe, bamit man auf beffen Schutt einen oberften Rath aufrichten tonnte, ber aus Bunftmeiftern beftebe. Er flehe die Botter, daß fie ihn noch bor diefer Beit von Diefer Welt nehmen wollen, damit er nicht ein Bufchauer einer fo feltfamen und trauri. gen Beranderung abgeben muffe ! "Endlich, "(fagte er, indem er fich gegen das Bolt ummandte) damit ich euch meinen Ginn recht. "fcaffen gu ertennen gebe; fo erflare ich .mich, daß ich mich beständig der Rundma-"dung eines fo ungerechten Befetes entgengen feben werde. 3d hoffe auch, ich wer-"be end, ehe noch euere Zunftmeifter babin "gelangen werden, daß fie daffelbe werden ntonnen tund maden laffen, ju empfinden ngeben, wie weit die Bewalt eines Burgers meifters fich erftrete.

Das Volk hörete eine so schimpsliche Rede Missel, nicht anders als mit Jorn und Unmuch an. ligteien Der erste Junstneister, der sich Lectorius wischen nennete, und der sür einen der dapfersten den Vierten der Kepublit gehalten ward, ant. germei wortete demselben: es sey jedermann de kannt, daß er ans einem Gescheckt abstammelken, me, in welchem der Hochmuch und die Graup Dionssins samteit erblich seyn. Sein Vater sperieta eben das,

# 286 Beidicte ber Staateveranderungen

E. Livins, der argite Feind und Saffer des Boll's gemes im 2.8. fen ; und er felbft fen nicht fo wol ein Bur-**D**. 1. germeifter, als ein Turann beffelben. lein er thue ihm auch feines Orts ju wiffen, daß fo wol Zunftmeister als Bauberren, (ungeachtet feiner Burde und feiner Racht, er als Burgermeifter befige) ing tunftige in ben Berfammlungen nach ben Runften wurden erwählet werben. auf rufte er alles, was nur heilig mar, su Beugen an, daß er entweder fein Leben einbuffen; ober aber verfchaffen wolle, daß bas Befet noch an eben bemfelben Tage angenommen murde. Bu gleicher Zeit ertheilte er dem Burgermeister den Befehl, fich and ber Berfammlung meg zu begeben; bamit er nicht , wenn man die Stimmen fammlen murde, burch feine Gegenwart Unruhe ermeten mochte.

Uppius verlachte ben Befehl beffelben. non Sal. und rufte ihm gu: er folle mol miffen, daß, eben baf. ob er gleich ein Bunftmeifter fen, fo fen er bennoch nur eine Privatverson, die fein mahrhaftes obrigfeitliches Umt befleibete; und beffen Gewalt nur allein barinn beftuns be, daß er fich ben Schluffen bes Rathe, in fo fern Diefelben dem Bolt nachtheilig fepen, widersetzen könnte. Dierauf soderte er seine Anvervandte, seine Freunde und Clienten, die in groffer Ausahl zugegen waren, zu sich ;

und feste fich in Stand, Gewalt mit Ge walt abzutreiben. Nachdem nun Lectorius fich in aller Eil mit feinen Mitgehulfen be-

forochen

Dionnaus.

fproden hatte, fo lief er durch einen Serold ausrufen : Die Befellichaft ber Bunftmeifter befehle, daß man den Burgermeifter nach bem Gefangnif führe. Sogleich mar ein Bedienter Diefes Bunftmeifters fo frech, daß er das Daupt der Republit in Berhaft neh-Doch die Rathsherren, Die men wollte. Batricier und die gange Menge ber Clienten, die fich ju dem Appins hielten, ftelleten benfelben mitten unter fle; und trieben ben Berichtebiener gurut. Lectorius, ber hieruber in Born gerieth, trat hierauf felbit berbor, um denfelben gu unterftuten; und rufte das Bolt um Bulfe an. Alfobald erres gete daffelbe einen Aufftand; Die fchrouriaften folugen fich zu dem Bunftmeifter; man horete ferner nichts, als ein undentliches (Ses fdren, welches burch die gleichfeitige Erbit terung gezenget ward. Es ftund nicht lange an, fo fcbritte man bon ben Worten au ben Thatlichteiten; und weil es gur felbigen Reit niemand erlaubt mar, in der Stadt DBaffen gutragen, fo bediente fich jeber Theil anstatt der Waffen, der Stule und Steine, Die er am erften antraf. Sonder Zweifel mare diefer Aufftand nicht ohne groffes Blutvergieffen abgelaufen, wenn Quintius nicht einige Burgermeifter und alte Rathsalieder bagu bewogen hatte, ben Uppius aus biefem Getummel beraus gu reiffen; binnen ber Beit, ba er fich bemithen wurde, die Bunftmeifter zu befanftigen. Doch die Racht nothigte mehr, als alles übrige, bende Barthepen, die auf gleiche Weise erbittert mas ren,

238 Geschichte der Staatoveranderungen ten , daß fie fich voneinander icheiben muften.

Der Tumult nahm des folgenden Tages bon neuem feinen Unfang. Das Bolt, meldes durch feine Bunftmeifter, (und bornehmlich durch ben Lectorius, der den Abend givor verwundet worden) angestiftet ward, bemachtigte fich des Capitols; lagerte fic bafelbit, und ichien gang bereit gu fenn, eis nen offenbaren Krieg angufangen. Underfeits verfammlete fich ber Rath, fowol um-ein Mittel ausfindig zu machen, diefen Auffand ju ftillen, ale bie benben Burgermeis fter miteinander gu vereinbaren; von welchen ber erftere, weil er mehr Magigung befaß, wollte, baf man etwas gu Gunften bes Bolts nachgebe; bahingegen Ilppius bes theuerte, daß er eher fterben, als feine Eins willigung dazu geben wollte, daß man Auf. rubrern im geringften nachgebe. Diefe Une ordnung mabrete etliche Tage fort. Quintiue, den das Bolt wol bulden founte, res Dete indeffen die Bunftmeifter an, liebtofete benfelben, und befchwur fie, daß fie ihre befondere Rache dem gemeinen Beften auf-opfern; und den Frieden nebft der Gintracht in ber Stadt wiederum berftellen wollten. Die Bunftmeifter gaben ihm jur Antwort: er muffe fich beswegen ju feinem Mitgehule fen wenden; indem er allein die Urfach ber Spaltungen fen, welche die Republit ger-Denn mas fie betreffe, glaubten rutteten. fie nicht, baß fie eine ungerechte Sache verlangten,

langeten, wenn fie fcon begehreten, baf man die Runftmeifter einzig und allein in ben Berfammlungen nach ben Bunften ermable, fintemal weder die Rathsherren, noch die Batricier und Ritter, Die fammtlich in einer von den drengig Bunften eingeschoben fenen, auf diefe Beife übergangen wurden; als welche ftets in ben Berfammlungen nach ben Bunften, als befondere Burger, ihre Stime men geben konnten. Das Bolt verlange nichts anders, als daß fie den Borfit in den felben nicht haben; fondern baf biefe Ghre feinen befondern obrigfeitlichen Berfonen eingeraumet murbe. Man borfe nur ein fo billiges Befet einführen , fo werbe man bald die Rule in der Stadt wieder bergeftellet feben. Ingwischen wollten fie fich ftets das Recht vorbehalten, ben Appins au feiner Zeit vors Bericht gu bringen; weil er den Lectorius, (an deffen Berfon fich niemand vergreifen borfe) vermundet habe.

Quintius versetze ihnen mit vielem Glimpse: Man tome wegen der Inordnung, die dazumal enstanden sen, dem Appins eben so wenig, als einem andern die Schuld beymeisen, daß der Junstmeister verwundet worden. Er rathe ihnen sogar: siefollten diese Rache der Liebe zum Friedenausovsern, und dieselbe dem Rathe zu gefallen in Verges stellen. Bon dar nahm er
Belegenheit, denselben zu versiehen zu geben: er glaube, es sey nichts unmögliches,
daß der Rath nach seiner gewohnten Gute,
L. Theil.

# 290 Geschichte der Staatsveranderungen

gu Gunften des Bolls, in Anfehung des Geites, etwas nachgebe, wenn es die Sade nur gänzlich seinen Urtheilsspruche überlaß sen wurde; weil diese vielleicht der siderste Weg sey, dazu zu gelangen. Unstatt dessen, und wenn das Boll dasselbe mit Gewalt de haupten wollte, wirde sich stets eine große Angahl sunger Antseherren und Batricker sinden, die es sich zur Ebre rechnen würden, sich demselben zu wölersehen.

Die Bunftmeifter, benen die Klugheit des Quintins befannt mar, mertten mol, baf ein fo fluger Mann fich niemals fo weit murbe berausgelaffen haben, wenn er nicht von ber Reigung des Rathe gewiß verfichert gemefen ware. Und da es nunmehr allein darauf antam, durch eine icheinbare Unterwürfige teit die Ghre diefer Gefellfchaft gu retten, fo ftritten die Bunftmeifter, (Die fich Damit begnugten, daß fie die Sauptfache gewonnen) nicht lange über der Beife, wie fie dagu gelangen follten. Gie gaben bein Quintius bie Berficherung, daß bas Bolf alles das gut beiffen wurde, mas er in deffen Ramen dem Rath vortragen murbe. Die Bunftmeifter entfchloffen fich biegu um fo viel lieber , weil fle ihre Rachfolger badurch nicht berhinderten, diefes Gefes im folgenden Jahre bon neuem gu betreiben, im Fall die Berathe fclagungen bes Rathe bem Bolt nicht gunftig ausschlagen murden.

Quintius Dachdem Quintius bon den Zunftmeisben Rath, ftern Abichied genommen hatte, versammelete

#### in der Rom. Republit. III. Buch, 291

lete er ben Rath, welchem er die Reigung baf er berfelben hinterbrachte. Dierauf fragte er bem Bolt Die alten Stadtrichter um ihre Dennung, nachgiebt. und machte den Anfang ben bem D. Dales rius Dublicola. Diefer Ratheberr faate: daß, weil die Bermundung des Bunftmet fters von teinem befondern Streit herrühre, ber amifchen dem Appius und bem Lectos rius entftanden, fo glaube er, bas befte fen, wenn man bas Undenten berfelben, jugleich mit dem Tumult, Der bagu Unlas gegeben, in Bergef ftellen murbe. Was aber die Sauptfrage betreffe, welche baring beftebe: ob der Rath befugt fen, das Befet gur Ueberlegung an siehen , che baffelbe bem Bolt poraetragen wurde? und ob man jugeben follte, bag man jur Erwählung der Bunftmeis fter, (ohne vorhergegangenes Ratheertannt niß; und ohne vorher den Billen der Gotter gu erforiden) Berfammlungen anftelle? fo unterwerfe er fich, was feine Berfon ans lange, bemienigen, mas burch bie Mehre beit der Stimmen bieruber werde entfchieden merben.

Diefer Burgermeister befand es nicht vor bienlich, am ersten seine Gedanten über eine so folgen ich eschaften der eines auf Burgermeister zu eröffen. Alsein Anschein nach that er diese auf Junetung gegen dem Bolt, welchem die Patricier und Rathsberren aus dem Hauf Das Leria, seit dem Valerius Publicola, und nach seinem Bepfpiele, siets mit vieler Dochachtung begegneten. Doch Quinting,

### 292 Beschichte der Staatsveranderungen ber von Ratur fehr berdend mar, begegnete ben Bemuthern mit fo vieler Bes

idiflichteit, baff er endlich ben Rath bagu bewog, auch diefen Theil feines Unfebens bem Bolt ju überlaffen. Appius fette fich Er rief fo aus allen Araften damider. Gotter, ale Menfchen, ju Beugen an, baß bie Republit berrathen fen; und bag man ein Befet annehme, welches dem rechtmaßis gen Aufeben des Rathe weit nachtheiliger, als alle Diejenigen Befete fep, die man auf bem beiligen Berge tund gemachet habe. Allein er tonnte ben einmal gefaßten Ent fclug der alten Ratheherren nicht mantend maden; melde mol muften, daß, wenn ein Burgermeifter nur allein von dem Rath abhange, fo fen im Gegentheil ein jeder Rathsherr, fo au fagen, ber Gewalt des Bolts unterworfen ; bas feit dem Sanbel des Coriolans, fich des Rechts annes maffet hatte, bas Urtheil über Die Batricier au fprechen. Dergeftalt bewog die Liebe jun Frieden, ober Die Forcht por der Rache ber Bunftmeifter, die meiften Glieder des Raths allmablig, der Meinung des Quin-Im Jabre tius benguftimmen. Das Gefet mard mit nach Erb. Genehmhaltung benber Stande fund ge-Dienvilus Mal Zunftmeister in einer Berfammlung, ba bas Bolt nach ben Zünften zusammen gerufen worden. Der Befchichtschreiber Die T. Livins, fo glebt, nach bem Bericht des T. Livins, por: man habe funf Bunftmeifter ermablet.

indem auf dem beiligen Berge nur green

errichtet

Der Stadt, von Dal. im 9. 3. D. 1.3.2.

#### in ber Rom. Republik. III. Buch. 293

errichtet worden; benen man ben biefer Belegenheit annoch bren bengefüget. Dem mag nun fenn wie ihm will, fo fagte 21ppius: (ber auf den Rath noch beftiger, als auf bas Bolt erbittert war) es fen wol was Schandliches, daß der Rath ihn in einer Unternehmung habe fteten laffen, in die er ihn berwitelt habe; indem er ihn zu einer Burbe et. hobet, die er niemals begehret. Ingwifden mnabte er diefelbe hernachmals ju feinem andern Gebrauch an, ale dem Bolt ju getgen, bag ber Sieg, ben feine Bunftmeifter uber ben Rath erhalten, ihm ben Muth nicht gebrochen habe.

Die Mequier und die Volofer hatten die Appins wird bon Beit über, ba diefe Spaltungen dauerten, feinem nach ihrer Gewohnheit verschiedene Streife, Beer perrepen in das Gebiet der Republit gethan, laffen. Die Legionen waren nur aus Burgern gus fammengefett, die den Winter uber Burger, und fobald ber Commer einbrach, Col. baten maren, und ju Felbe jogen. mal theileten die benden Burgermeifter Dies felben unter fich. Quintius gieng auf bie Mequier lof; und Appius führete Die Oberherrichaft über die Rriegevoller, die wider die Voloffer giehen follten. Go bald unn Diefer Feldherr fah, daß er auffer Rom, und mit derjenigen unumschränkten Macht belleidet fen, welche mit ber Dberherrichaft über die Kriegsvoller vertnupft ift, ließ er eine fo fcharfe Rriegsjucht beobachten, baß Die Goldaten Diefelbe nicht fowol als einen nothis

# 294 Geschichte der Staatsveranderungen

nothigen Befehl, fonbern als eine Rache megen des vergangenen betrachteten. Diefe ftrens. de Berrichaft erbitterte die Bemuther. fehlshaber und Golbaten murreten wider die Befehle des Feldheren. Es mard fo. Dionofius bon Sal. gar eine Urt Berratheren, nicht fomol mis im 9. 3. ber beffen Leben, als wider beffen Ruhm I. Livind, angefvonnen. Die Goldaten, damit fie ihm D.1.33.2. den Sieg verwehren, und denfelben verhin-Ronaras. bern mochten, nachgebends bie Ehre bes L. Fior. B.1.2.22. Siegesgepranges ju erlangen, faffeten ju-Bal. Mar fammen den Entidluß, fich den Unterneb. im 9. 95. mungen ber Feinde nicht gu wiberfeten. Ale min die Doiefer dem Appins das Tref. fen anboten , und Diefer fein Deer aus bem Lager führete, um fich mit benfelben in ein Treffen einzulaffen ; fo marfen die 283. mer ben Unnaherung des Feindes ibre Baf. fen weg, ergriffen fcandlicher Weife Die Rlucht, und hielten bafur, baf fie biefen Schimpf, den fle ihrem Feldherrn anthaten, nicht an theuer bezahleten, wenn er fie nur ben Berluft ihrer eigenen Ehre toften murbe.

6. 3.

Appins, ber in Bergweiflung gerieth, lief bin und wieder, um die Flüchtigen zu famm-len, und diefelben aufe neue gegen ben Feind anguführen. Er bat und brobete. Aber alles vergebens. Die einen traten benfeits, Damit fie feine Befehle nicht weiter empfans gen mußten; andere, die bennoch nicht bermundet worden, wiefen ihm die Binden, Die fie mit Fleif auf die gefunden Theile des Leibes geleget batten, und begebrten, baß man

#### in der Rom. Republit. III. Buch. 295

man fie in das Lager jurut führe, bamit fie bafelbft fich tomten verbinden laffen; und alle marfen fich haufenweise babin, ohne daß fie den Befehl bagu erwarteten. Ingwis fchen machten fich die Volster biefe Unord. nung ju Rut; und nachdem fie Diejenigen, Die am letten flohen, in Stuten gerhauen hatten, griffen fie endlich die Berfchangun. gen an. Diesmal boten die Goldaten, wel de beforgten, die Feinde mochten gar bis in bas Lager eindringen, auf den Berfchangungen bem Reinde Die Spite; ftritten muthig, trieben die Dolefer jurut, ohne fie jedoch au berfolgen ; und begnugten fich das mit, daß fie ihrem Feldherrn gezeiget, baß fie ben Sieg gar mot hatten babon tragen tonnen, wenn fie nur gewollt batten.

Appints, ben biefer neue Schimpf noch heftiger, als ihre Flucht ergornete, wollte bes folgenden Tages fein Rriegheer verfamme len, und fich auf feinen Richterftul feten, um die Aufrührer andern gum Erempel abauftrafen. Allein die Golbaten verschmabes ten die Lofung, die ihnen in die Berfamme lung rufte, und begebrten von thren Befehlshabern: fle follten fie von dem feindlis chen Boben wegführen, allmo fie gang gewif murben gefchlagen werden. Diefe Befehlehaber, die meder Rriegegucht, noch Bes borfam ben ben Golbaten mehr fanden, rie then bem Feldherrn, er mochte fein Unfehen ben fo februirigen Ronfen nicht in Befahr fe-Appius verließ also voller Erbitte Ben. runa 3.4

. 296 Befdichte der Staateveranderungen

rung über biefe Aufruhr fein Lager. Alls er aber auf dem Fortguge begriffen war, ariffen die Voloker, die durch einen Ueberlaufer Radricht bavon empfangen hatten, ben Radjug mit groffem Gefchren an. gleich breitete fich bas Schreten aller Orten aus, und überfiel fogar die vorderften Sau-Beter warf feine Baffen von fic. fen. Diejenigen, welche die Rahnen trugen, berlieffen diefelbe. Die Flucht mar nicht mehr, wie vorhin, nur verftellet. Alles tremete und verlief fich, und bie Goldaten erholten fich diesmal nicht eher, bis fie auf dem Bo ben ber Republit angekommen maren.

Appins zehendet dieArmee.

Nachdem Appius dieselben an einem Orte, ber das Land bebette, und allmo ernicht tonnte gezwungen werden, wider feinen 2Billen ju fchlagen, fich hatte lagern laffen, fo rief er jum zwenten Male Die Berfammlung zusammen. Alls er fich nun auf feinen Richterstul gesetzt hatte, rufte er den Gol-Daten, die rings um ihn berum fanden, ib re Baghaftigfeit und ihren Meinend, ber noch Schändlicher als die Feigheit mar, vor. fragte die einen, wo fie mit ihren Waffen hingetommen ? und diejenigen, welche bie Fahnen trugen, ob fie diefelben den Feinden eingehandiget haben? Und da er fich feiner angebohrnen Strenge überließ, Die durch Die gerechte Rache wegen ihres Durchganges, und wegen ihrer Flucht noch vermehret worben, fo ließ er die Soldaten gehenden ; ben Damptleuten aber, und ben übrigen Befehlebabern,

#### in ber Rom: Republit. III. Buch. 297

habern, die ihre angewiesene Stellen verlafen hatten, ließ er die Ropse abschagen. Weil die Zeit der Landtage, die vor die Erwählung der Burgermeister, sur das künstige Jahr gehalten wurden, herannahete, so führete er den Uederress seines Arieasheers nach Iom gurüt; welches daselbst mit einem Ungesicht, auf welchem die Schande der Straff abgebildet war, und mit einer beennenden Rachbegierde im herzen, seinen Einzug bielt.

Appius erbitterte bas Bolt, und lub ben Saf beffelben von neuem auf fich; inbem er ben Bitten, welche die Bunftmeifter Diefes Sahrs, ju Gunften des Utergefenes wieberholten, fich widerfette. Diefe obriateit. lichen Berfonen des Bolle waren nicht fobald jum Bunftmeifteramt gelanget, fo fucten fich Diefelben durch allerhand Borfchlage, Die dem Rolf angenehm maren, bervorzuthun. einen erbachten neue Befete; Die andern betrieben Diejenigen, Die noch nicht angenom. men morden; überhaupt aber hatten biefelben feine andere Abficht, als die Guter, Die Murden, und die obrigfeitlichen Hemter ber Republit mit bem Rath und mit ben Batriciern zu theilen.

Es geschaft unter dem Burgermeisteramt Imader des L. Dalerius, und des T. Amilius, die nach Erd. dem Quintins, und dem Lopius in dieser Wis-Burde nachfolgten, daß C. Sicinius, der Bis Bur-Junstmeister des Wolks, und Enkel des Gis germeiste einius Bellutus, jenes Oberhaupts der Ausnigt für Trubr neigt für

# 298 Befchichte ber Staatsveranberungen

dat Alex.
Tuhr auf dem heiligen Zerge, nebst seinen Antgenossen, den alten Streit, wegen Theilung der gemeinen Länder, welche die Patricier, und die reichsten Einwohner der Stadt

Rom im Befit batten, erneuerte. Diefes Gefchaft bieng gewiffermaffen bon Dionnfius von Sal. ben Burgermeiftern ab, welche burch bas im o. 25. Rathsertanntniß, das unter bem Burger. meifteramt des Cafius und des Virainius abgefaffet worden, gevollmächtiget waren, die Abgeordneten zu erneimen, die zu ber Untersuchung und Theilung dieser Lander fdreiten follten. Diesmal mußten die Bunft. meifter Mittel und Wege ju finden diefe amo hochten obrigteitlichen Berfonen auf the re Seite in bringen. Emilius verfprachib nen, bak er ihre Unfoderungen unterftuten Diefer Burgermeifter faffete einen mollte. fo feltfamen Entfcbluß, damit er fich an bem Rath rachen mochte, ber feinem Bater Die Chre bes Sieges verfaat hatte, als er fleareich aus einem Rriege wiber die Zequier qurit tam. Anderfeits war Valerius frob, eine Belegenheit ju finden, das Bolt ju befanftigen, welches ihm ben Tob des Cafius, febr fcmerlich verzeihen tounte; gu beffen Untlager er fich mabrend feines Quaftors

> Da nun die Zunftmeister bender Butgermeister gewist versichert waren, fo trugen sie die Sache nachgebends dem Rath vor. Sie redeten ganz bescheiden, und baten auss demuthigste, daß diese Gesellschaft endlich belieben

Umts gemacht hatte.

lieben mochte, bem Bolt Recht zu verschaf-fen, und daß die Burgermeister nicht lander beradgern mochten, Die geben Gevollmachtigten zu ernennen, welche die Theilung ber gander sum Stande bringen follten. Bende Burgermeifter gaben durch ihr Stillfdweigen ju ertennen, daß fie fich diefer Unfoderung nicht entgegen fetten. Dalerius fragte hierauf als erfter Burgermeifter ben Rath um feine Deinung; und machte ben Unfang ben bem Emilius; bem Bater feines Mitgehulfen. Diefer alte Ratheberr ertla- Dionpflus rete fich au Gunften des Bolle, und fagte: von Sal. nichts bunte ihn ungerechter au fenn, als eben baf. Burger gu feben, die fich allein mit bem Raube ber Frinde bereichert haben, allbieweil der Ueberreft der Burger in der Armuth und im Elende feufzeten. Die armen Bir ger frunden in Forcht, Rinder ju erzeugen, Denen fie nichts, als ihr eigen Glend jum Erb. gut hinterlaffen tonnten; auftatt baf jeber den Untheil Landes, der ihm jugebore- baues te, fo fepen fie gezwungen, um fich den nos thigen Unterhalt au verschaffen, auf den Butern ber Batricier Sclavendienfte gu verrich. ten; welches fnechtische Leben benn menia geschift fen, einen Romer den Muth aufque meten. "Alfo, (fagte biefer Greif) bin ich der "Meinung, daß unfere Burgemeifter Die ge-"ben Bevollmachtigten ernennen follen, melde naur Bertheilung ber Lander ichreiten, Die num eben ber Urfach willen, weil fie offent plich und gemein find, auch jum Ruten eines "jeben befondern Burgere gedeihen follen.,

21ppins

#### 300 Gefchichte ber Staatsveranderungen

**Elpvius** Gefes.

Uppius fette fich biefer Meinung eben fo widerfeset trosia entaggen, als wenn er wurflich ein fic diefem britter Burgermeifter, oder gar mit einer immerwahrenden Dictatur befleibet gemes fen mare. Er antwortete bem Emilius : bas Bolt tonne die Schuld feines Elende niemand als feiner eigenen Unmaßigteit benmeffen. Es habe feit ber Grundlegung ber Stadt Rom einige Lander, Die man unter daffelbe vertheilet, innen gehabt. Ueberdies haben Die Burgermeifter bemfelben mehr als einmal ben Raub überlaffen, ben man auf feindlichem Boben gemacht; und man marbe finden, wenn man eine genaue Unterfu-dung anstellen wollte, daß eben diejenigen, Die ben meisten Theil an diefem fremden Raube gehabt, vorjett die durftigften fenen. Run ftunde es nicht in dem Bermogen der Republit, Diefe Burger fo lange fie in ber Wolluft und in bem Dugliggang ihre Tage aubrachten, ju bereichern. Dan habe bereits mehr als funfgeben Male andere Burgermeifter ermablet, feit ber Beit, ba bas Rathsertanntnif megen ber Bertheilung ber Lander abgefaßt worden; doch habe teiner bon den vorhergehenden Burgermeiftern fich nur eintommen laffen, daffelbe ins 2Bert gu feten; weil fie wol mußten, bag ber Rath ben einem folden Schluf teine andere Mb. ficht gehabt habe, ale bie Mufruhr zu ftillen, und dem Bolt Beit gu laffen, die Ungerech. tigfeit und Unmöglichfeit feiner Unfoderunden in ertemmen. Heberdies fen diefen ebes maligen Burgermeiftern nicht unbefannt gemefen

#### in ber Rom. Republik. III. Buch. 301

mefen, baf bas Rathserfanntnik murflich beriahret ; besmegen haben fie fich auch forg. Dionnfins faltia gebutet, eine Berrichtung in Rraft et von Sal. ner Dacht, die bereits jum Ende gelaufen, eben baf. auf fich zu nehmen. Man habe von ben im 9. 8. Burgermeiftern, die boriett diefes Umt bermalteten, eben fo menig gu beforgen; indem fie viel ju tlug und gu erlaucht fepen, eine folde Cache ohne den Benftand und ohne bas Unfeben des Rathe ju unternehmen. mit ich euch aber zeige, (fügte Uppius bhis "Au) baß, wenn ich gleich ein beriabrtes "Ratheertanntnik verwerfe, meine Abficht "nicht fen, gewaltfame Befiger ju unterftus Ben; fo thue ich euch fund, daß meine "Deinung dahin gehe, daß man ohne fermer ber Theilung ber Lander gu ermahnen, "Die Lander aller berjenigen, welche bie Urt und Beife, wie fie bagu gelanget, nicht prechtfertigen, und die Grangen berfelben micht rechtmäßig aufweifen tonnen, mit "dem gemeinen Gut vereinige."

So billig als diese Meinung war, so konnten bennoch weber die Grossen, noch das Bolt dieselbe gut heisen; weil sie die Reichen ihrer Guter beraubte, ohne daß die Armen den geringsten Vortseil davon zogen. Doch, weil Appius die Bertheilung der Länder verwarf, und die vorgeschlagene Untersuchung, die man wider die ungerechten Best der wortenhemen sollte, noch sehr weit entsernet zu senn schien; so gaben die meisten Rathöherren demselben sehr großelbohprinder

# 302 Beschichte ber Staatsveranderungen

Appius wird von den Zunft. meistern angetlagt.

Im Gegentheil saffeten die Auntmeister, Twelche in Umnuth geriethen, weil sie in der Berson diese Stadtrichters den Saf und die Begierde aller Patricier, es einander in der Feindschaft gegen das Bolf vorzuthun, vereiniget fanden) den Entschluß, denselben zu stürzen. Darum soderten sie ihn als einen offendaren Feind der gemeinen Freybeit, wor das Bolf.

Das mar bas gewöhnliche Berbrechen bererienigen, die man unschuldig ins Berderben fturgen wollte. Der Rath nahm an diefer Angelegenheit eben ben Theil, ben er mur-De genommen haben, wenn fie ihn felbft betroffen hatte; und er betrachtete ben 210pius als den merfchrotenen Befduker feis ner Rechte. Die meiften wollten ben bem Rolf por ihn bitten; allein Uppius feste fich ntit feinem gewohnten Duth und Standhaf. tiafeit damider. Er anderte meder Rleibung noch. Sprache; und als der Zag actommen war, da die Berfammlung gehalten ward ; erfcbien er mitten unter feinen Unbangern mit eben ber Burbe, als wenn er ihr Richter gewesen mare. Die Bunft. meifter marfen ihm die Sarte feines Burger. meisteramts, und die Graufamteit vor, nach welcher er eine groffere Ungahl Golbaten burch die Sand des Scharfrichters batte hine richten laffen , als die Reinde in bem Treffen erschlagen. Und bamit fie biefen Ctadtrichter noch berhafter machten, fo rechneten fie bemfelben bas ftrenge Berhal ten

ten feines Baters, ale ein neues Berbrechen Doch er antwortete auf tiefe unterfchies benen Rlagunnete mit einer folden Starte, baf bas Bolt, voll Bermunderung und Befturgung, fich nicht getraucte, benfelben gu verurtheilen. Die Zunftmeifter, welche forch. teten, er mochte losgefprochen merben, mache ten besmegen, bag man bas Urtheil über benfelben auf eine andere Berfammlung verfcob; unter dem Borwande, daß die Racht einbreche, und daß teine Zeit mehr übrig fen, Die Stimmen zu fammlen. Binnen Diefem Fremmile Aufldub endigte Appins, (welcher wol fal, liger Lob bag er dem unverfohnlichen Saf diefer obrige ping. teitlichen Berfonen nicht entgehen wurde) fein Leben fremwillia. Gein Cohn ließ feinen Leichnam auf ben Blat bringen, und fand Ach baben ein, um, nach ublichem Gebrauch feine Leichenrede gu halten. Die Bunftmeis fter, die fogar fein Undenten baffeten, wollten fich bemfelben, unter dem Bormande mis berfetten, daß fein Bater megen ber Unflage, von welcher er bor feinem Tobe nicht gerechtgefprochen worden , unter die Miffethas ter an aablen fen. Doch bas Bolt, meldies mehr Großmuth zeigte, bob ben Wiber. fand auf, und borete unbeschwert die Lob. fpruche eines Feindes an, bem es feine Soche achtung nicht verfagen tonnte; und ben es weiter nicht mehr forchtete.

Die Bunftmeifter nahmen hierauf Die Une delegenheit des Alter-Gefenes wieder vor bie Dand, die ber Recheshandel des Appino aleich.

# 304 Beschichte ber Staatsveranderumgen gleichfam verschoben hatte. Es hatte gwar

Das Anfehen, als ob der Tod diefes beruhm. ten Mannes alle Diejenigen abschreten follte, Die fich mochten geluften laffen, ber Rund. machung biefes Gefetes fich ju widerfeten. Das ater. Doch weil das Glut der meiften Rathoher. ren bavon abbiena, und verschiedene reiche Burger ein und anders Stut von diefen gemeinen Landern an fich gebracht hatten, fo verftartte fich die Barthen ber Batricier. Im Gegentheil ward ber Unhang Des Bolts

(Befet mird perworfen.

gefdwachet; ber Gifer ber Bunftmeifter nahm badurch ab, und die eigenthumlichen Befiger blieben, (ungeachtet ber Unfoderungen und der Rlagden des gemeinen Bolfs) allezeit im Bejig biefer Lander. Im folgenden Jahre waren die Romer, unter bem Burgermeis nach Erb. fteramt bes Mulus Virginius, und bes C. ber Stadt, Tumicius, mit den Kriegen, ober vielmehr mit den Ginfallen und Streiferenen in das 284. Bebiet der Mequier , der Dolafer , und der Sabiner beschäftiget. Allein, taum mar biefer Feldzug geendiget, fo nahmen die ge-

wöhnlichen Streitigleiten wieder ihren Unfana.

Das Bolt, welches glaubte, daß es durch bas Unfeben ber Groffen unterdrutt murbe, perfaumte, (um fich an benfelben gu rachen) alle Berfammlungen, die nach den Centurien gehalten murben, in benen Burgermeifter und Rath den Borfit hatten. Es fcbien, als wollten fich die Burger jum zwenten Male von der Republit trennen. Man fahleinen einigen

#### in der Rom. Republik, III. Buch. 305

einigen von benfelben ben der Wahl der Burgermeister, die vor das kinstige Jahr erwählet wurden. Und, was sich noch niemals zugetragen batte, so ward E. Quintins, und Q. Servilius, durch die Stimmen des Naths, der Natricier und spre-Elienten allein, (die, ungeachtet dieser Spaltungen dem Willen ihrer Gönner steinachsolgeten.) zu dieser Würde erhoben.

Diese benden Bürgermeister verschafften dem Volk, (zu verhindern, daß diese
Spaltungen nicht weiter um sich griffen)
das ganze Jahr hindurch Arbeit in den umterschiedenen Kriegen, die sie wider die
Lequier und Volsker sihreten. T. Quinnebst ihrem ganzen Gebiete ab. Der Naub auch befehre begenheit machte, besänstigte die Gemüther des
Volks; und der Soldat dorfte ber seiner
Kättunst nach Kom, sich nicht über eine
Feldherren beschweren, unter deren Ansichtung er bendes Keichthum und Ruhm erworden batte.

Allein das Ragen und die Streitigkeiten nahmen unter bem Burgermeisteramt des Cib. Emilius, und des Ci. Sabine, von neuem wieder ihren Ansang. Wir haben geschen, daß Amilius während seines ersten Burgermeisterante, sich vor die Theilung der und Anhänger des Alker-Geseges schöpteten daber unter seinen aweiten Burgermeis. I. Theil.

poment Canal

# 306 Befchichte ber Staatsveranderungen

fteramte neue Sofuma. Die Sade marb por Rath in Borfchlag gebracht, und Emis lius batte feine Dieining nicht verandert. Diefer Burgermeifter, der fich ftets gutia gegen bas Bolt erzeiget hatte, behauptete: man merbe ben Frieden und die Gintracht unter ben Burgern eines frepen Staats nim. mermehr unterhalten tonnen, wenn man nicht burch ein Befet die groffe Rluft, Die fich amifden ben Urmen und Reichen befinbe, einiger maffen ausfulle, und die ben Reinden abgenommene Lander in aleiche Theile vertheile. Ingwischen war Diefe Theilung, an welcher den Burgern boch fo viel gelegen mar, groffen Schwierigkeiten unterworfen. Man mußte, um eine folde Theilung vorzimehmen, einen mabren Unterfcbeid swifden bem Erbgut eines jeden Burgers, und bemjenigen, was er von den gemeinen Landern damit verbunden hatte, ertennen und treffen. Diefer Unterfcbeid minfte fich fogar auf Diejenigen Begenden erftreten, welche die Batricier von dem gemeinen Gut erhandelt; wie nicht weniger auf die, welche fie im Unfang nur lebensweife , entweber unter ihrem, ober unter eines andern Ramen empfangen; feitber aber nebft einem Theil der gemeinen Guter, unter ihr eigen Erbaut vermischet batten. Doch der lange Berlauf der Beit machte, bag man, imgeachtet der genaneften Unterfuchmaen, Diefe verfchiedene unrechtmäßige Befigungen febr femerlich, ober nar nicht entbefen tounte. Die Batricier hatten feither Diefe Lander, als . ibr

hindernis fe, die fich der Bodl. giehung "es Afer. Gefebes in den Meg le. gen.

# in der Rom. Republik. III. Buch. 307

ihr Erbgut, unter ihre Rinder vertheilet: und diefe Buter, die allgemach erblich geworden, waren durch Erbichaft, durch Rauf und Bertauf, auf verschiedene Danfer ge-Es fanden fich fogar reiche Burger, Die bereits feit einer geraumen Beit ein Theil berfelben, (gu welchem fle rechtmaßig gelane get ) innen hatten. Dergeftalt, daß es fcbien, man tonne biefe Sache micht antaften, ohne eine allgemeine Berwirrung in der Republit angurichten.

So betrachtlich als diefe Schwierigkeiten maren, fuhr Emilius nichts besto ment ger fort, (ohne daß er diefelben einmal in Betrachtung jog) auf der Rundmadung bes Gefetes hartnatig ju beharren. Er mollte in den Angen des Bolts fich den Ramen er. werben , daß er baffelbe mabrend feines Bur. germeifteramte jum Ctande gebracht habe. Er ward auch von unterfcbiebenen alten Ratheherren darinn unterftuget, welche bas mittelmäßige Glut ber Burger, und bie Bleichheit der Reichthumer fur die ficherfte Stube der gemeinen Frenheit bielten. Doch Die meiften, infonderheit Diejenigen, Die et was von diefen gemeinen Landern befaffen, beschwerten fich, daß Emiline die Liebe des Bolts auf Untoften der Guter des Abels ertaufen wollte. Die Gache tam fo weit, T. Bipind, baf man fogar auf benfelben ichimpfte D.i.B.3. und ichmahete. Biele marfen ihm vor: daß er fich nicht fowol als ein Burgermeis fter, fondern ale ein fdmuriger Bunftmeifter

# 308 Gefdichte ber Staateveranderunden

verhalte ; ja man fab fogar gur größten Berwunderung, daß verschiedene Glieder bes Rathe, die Chrerbietung gegen bas Saunt Deffelben, und gegen die hochfte obrigfeitli-E. Livins, de Berfon der Republit hindanfetten. 11m D.1. 8 8. ben Folgen Diefer Uneinigfeit vorzubeugen, trug Sabius, der Mingehulfe deffelben, ei-

ne Deinung vor, die weder den einen, noch ben andern miffallig war.

Bfant. Stadtun tium.

Der größte Theil ber Ginwohner ber Stadt Untium, hatten in dem letten Rriege ihr Leben eingebuffet. Sabius brachte beswegen in Vorschlag, um bas Romische Bolt ju befanftigen, (welches burch fein Clend, und burch bie aufruhrifden Reben feiner Bunftmeifter, in Raferen gefett wor. ben) einen Theil der durftigften Burger von Rom, ale Bflang-Burger nach Untium au fchiten, und unter diefelben die benachbarten gander ju bertheilen, die man den Dols-Bern abgenommen hatte. Diefe Deinung ward fogleich mit groffem Frohloten von bem gemeinen Bolt, das ftets neubegierig ift) angenommen. Man ernannte augenbliflich ben T. Quintius, den 21. Dirginius, und ben D. Surins, welche diefe Bflangftadt eine richten follten. Als es aber barauf antam, baf bas Bolt feinen Ramen Diefen dreven Mannern angeben follte, fanden fich fehr wenig Burger ein. Rom hatte allanviele Reitjungen bor feine Ginwohner ; niemand wollte fich von demfelben hinweg begeben. Die Luft und Schauspiele, Die allgemeinen Ber-

Berfammlungen, die Abhandlung der offents lichen Ungelegenheiten , ber Untheil, ben bas Bolt an der Regierung nahm; alles bas waren fo viele Cachen, die einen Burger, fo arm er auch mar, bafelbft jurut hielten. Man betrachtete eine Bflangftadt als eine Art von Clend; und die durftigften Burger wollten ben diefem Unlas lieber ju Rom in Urmuth leben, und bafelbft die fo ungewiffe Bertheilung ber allgemeinen gander, (mit welcher man feit fo langer Zeit ihre Sofnung (piefe) ermarten, als in einer reichen Bflange fadt deraleichen wurtlich befiten. Go daß diefe bren Manner gezwungen wurden, (um die beftimmte Unsahl Bflans-Burger su erfüllen ) Fremde und Landlaufer anzunehmen, welde fic als Ginmohner berfelben anmeldeten. Der einzige Bortheil, ben man aus biefer Dionnflus Einrichtung jog, beftand barinn: daß dieje, von Sal. nigen von bem Bolt, welche fich geweigert im 9. 3. hatten, dabin ju gehen, bas Theilmasae. fchaft ber Lander weiter nicht aufweten borften.

Eine graufame Beft verwuftete gu felbiger Drof. Beit fowol Stadt als Land. Gine ungahlt, im 11. 8. ge Anzahl Bolt, viele Rathsherren, und die Ingabre zween Burgermeister selbst, D. Servilius, nach Erb. und &. Alebutius, murden von berfelben ber Stadt, hingeriffen. Die Dolsfer und die Megnier 290. glaubten, daß fie groffe Bortheile erhalten murben, wenn fie die Romer in folden Umftanden angriffen. In diefer Abficht fiengen diefelben unter dem Burgermeis

# 310 Befdichte ber Staatsveranderunger.

Im Jabre fteramte des L. Lucvetius Tricipitinus, und des T. Deturius Beminus, ben Krieg ber Stadt pon neuem wieder au. Rachdem diefe ben-49 T. ben obriateitlichen Berfonen ju folder Burde erhoben morden , fetten fich diefelben in Berfaffung , ben Ginfallen der Feinde gu be-Allein weil fie teine groffe Sulfe Z. Livius, gegnen. im 3. 8. aus einer Stadt gieben fonnten, in welcher Die Reft nur allererft ein fo groffes Uebel geftiftet hatte; fo riefen fie die Lateiner und Bernifer, Die mit dem Romifchen Bolt berbundet maren, ju Bulfe. Dierauf fet ten fich diefelben an das Saupt diefer Bol-

ter, und ftritten fo herzhaft, daß die Feinde in dren verschiedenen Schlachten ben Rurzern jogen,



Geschich?

in ber Rom, Republik, IV. Buch, 311



# Geschichte

de sich in der Römischen Republik zugetragen haben.

Diertes Buch.

# Innhalt.

Der Bunftmeifter C. Terrentillus Urfa machet ben Antrag: baf man mit Benehmbaltung bet Bolts eine Sammlung von Ge eten berfertige, beren man fich in Bermaltung Der Gerechtigfeit , anftatt einer Cefo, ber fich biefer Borichrift bedienen tonnte. Meinung entgegen feget, mirb gezwungen, (um. bem Urtheil bes Boits ju entgeben) nach Tofcanien ju fluchten. Die Bu:ftmeifter faffen ben Unfcblas, alle Ratheberren und Batricier, Die ihnen perhaft maren, ju tobten. Der Burgermeifter Claudius gernichtet ibre Anfcblage. Uppius Serdonius bemachtiget fich bes Capitols, mird aber bon ben Romern bafe bft angeariffen , und gend. thiget, fich felbit zu totten. Quintius Cincinna. tus wird von bem Bfluge genommen, um als But. germeifter Die Oberherrichaft über Die Rriegebolfer ju führen. Er meigert fich , bas Burgermeifteramt jum gwenten Dale anunehmen, und febret nach Saufe jurut, um fein fleined Erbgut nutbar ju machen. Er wird nochmals gurut berufen, um als Dictator einen Burgermeifter gu entlegen, ben bie Reinde mit feinem gangen Rriegsheer eingefchloffen batten. Er entfetet ben Burgermeifter und feine Solbaten; folaget Die Feinde, und giebet im Sie. gesgeprange ju Rom ein. Deffen Cobn Quin.

#### 312 Beschichte ber Staatsveranderungen

tius Ceso wird bierauf aus dem Elend purüfterufen. Der Rath geltehet dem Bolf die Gewalt, anflatt füuf, jeben Zunstmeister zu erwählen; doch unter der Dednagung, daß eb den Anschlag auf das Terenttillichte Gester kabern lasse. Der Wortlitnische Berg wird dem Bolf durch ein Rathberkanntnis abgeterten. Die Bürgermeister T. Komilius, und E. Deturius erhalten einen vollkommenen Sieg über die Freinde. Das Vollt verfager ibnen, auf Angeben des Giccius, die Sere des Giegesgevränges, und verurtbeilet dieselben zu einer Gelbbusse; well sie fich der Aundunachung des Ater-Gesetze widerfesten.

Ter. Arfa bringet eis ne Saffis lung von Geschen in Bors

Stinnen ber Zeit, ba benbe Burgermeifter su Relbe lagen, nahm fich ein Bunftmeifter des Bolts, der fid Terentillus 21r. fa nennete, bor, feine Erhöhung zum Zunft. meifteramt, burch neue Borichlage berühmt ju machen. Da biefer Bunftmeifter gewahr ward, daf ber Rath und die Burgermeifter burch ihr Ansehen die Rundmachung der meiften Befete, Die feine Mitgehulfen borfdlugen, ftete verhinderten; fo mar er auf perschiedene Mittel bedacht, eine Macht au fdmaden, und ju vertleinern, die der immermabrende Begenftand bes Reibs und ber Eiferfucht der Bunftmeifter mar. gehrte beswegen in voller Berfammluna. baf man ber unumfdrantten Gemalt ber Burgermeifter Biel und Schranten fete, und ju eben ber Beit mit Genehmhaltung bes Bolts, gewiffe beständige und ftetemahrende

Dionefins Gefete verfasse, welche bem Rath in feinen Urvon Sal. theilospruchen, die er über die Rechtshans im in B. bet gab, die unter den besondern Bur-

gern

in ber Rom. Republit, IV. Buch. 313

gern entftunden , gur Borfdrift bienen moditen.

Damit man aber von ber Michtigkeit bies fes amenten Unbringens urtheilen tonne, wird es vielleicht nicht unnut fenn , hier anaumerten, daß Rom bis dahin meder Gefe-Be , noch eine beständige Beife , die Berech. Wille feiner alten Konige allein, hatte Zeit nach wel-ihrer Realerung derfellen, batte Zeit nach welihrer Regierung denfelben anstatt eines Be- cher bie fetes gedienet. Die Burgermeister und der teit ju Rath folgeten benfelben, (indem fie jenen in Rom perihrer Macht nachgefolget waren) jugleich in maltet ber hochften Gewalt, die Berechtigteit ju marb. verwalten, nach; und faffeten ihre Schluffe nach ben Grundfagen ber naturlichen Bil ligteit, ober nach gemiffen alten Bebrauchen, ober endlich nach den erften Gefeten des Ro. mulus und feiner Rachfolger ab ; bon benen annoch einige, obgleich geringe Spuren, in den beiligen Buchern gu finden maren, die bon ben Batriciern allem vermahret murden. Das Bolt hatte wenig nadricht von Beil es die meiste Beit aufbenfelben. ferhalb Rom, und im Kriege beschäftiget war, oder auf dem Lande wohnete, so tam es wenig in die Stadt, auffer an den Martt tagen, wenn feine eigenen Sausfachen biefes erfoterten; ober wenn es barum gu thun mar, ben Landtagen in ben offentlichen Berfammlungen, ( die an diefen Tagen allein gehalten wurden) benjumohnen; und berließ fich im übrigen in allen feinen Streit 11 5 handeln

314 Beschichte der Staatsveranderunden

handeln auf das Urtheil der Burgermeifter, welche, in Unfehen des Bolts, ein Beheim. nif aus diefen erften Anfangegrunden ihrer Rechtsgelahrtbeit machten.

Rebe ber Terentil. lus miber Die Groß fen bon Rom.

Der Jod einer groffen Ungahl Batricier, melde Die Beft aufgerieben hatte, und Die · Albwefenheit der benden Burgermeifter, Die fich ben den Rriegsheeren befanden, duntte Den Terentillus ein erwunfchter Umftand gu fenn, einige Beranderung in der Regierung Derohalben ftellete er bem einzuführen. Bolt bor: bag die obrigfeitlichen Berfonen, welche alle aus Batricier bestinden, die unum. fdrantten Berren feines Gluts fenen; daß in einem Streit, der gwischen einem Batriallezeit gewiß fen, bag er ben Rurgern giehen wurde; daß demfelben, wenn er feinen Rechtshandel perlobren, nicht einmal ber Troft ubrig bliebe, daß er erfahren tonnte: ob man recht oder unrecht über ihn genr. theilet habe? Der Schluß feiner Rede gieng dahin, daß man unverzuglich folche Wefete, Die jedermann befannt fegen, machen follte, welche ben Richtern in ihrenUrtheilsfpruchen gur Borfdrift, und ben Barthepen gu-einem Brobftein dieneten, woran fie die Billigfeit oder die Ungerechtigleit ihrer Rechtshandel erfahren tomiten.

Er fcbrue hierauf offentlich wider die Macht E. Living, ber Burgermeifter, und fagte: man habe mit Dicfer Burde ein Unfeben und eine im 3. 25. D. i. Macht perbunden, die in einer frepen Stadt uner. unerträglich fen. Die bepben Burgermeis fter feven mit der hochften Bewalt betleidet, welche die alten Konige von Rom befafe fen. Gie trugen, wie jene Bringen, eis nen mit Burpur bebramten Rof; fie hatten einen elfenbeinernen Etul, und murben von einer Leibmache, und von Lictoren bewachet. Sie fprachen in ber Stadt bas Recht, und ftraften ju eben ber Beit, ba fie fich felbft uber die Befete erhoben, die Hebertretung berfelben an ihren Untergebenen, und an bem Bolt, mit ben graufamften Martern. Ragen fie zu Felde, und fenen fie über die Ariegevoller gefest, fo führeten fie den Arieg mit einer ummidrantten Bewalt; und ofe ters fcbloffen fie mol gar den Frieden, ohne mit bem Rath besmegen ju Rathe ju geben; welchem fie nur dem Schein nach Rechenichaft von ihrem Berhalten zu geben, fich beanuaten. Dergeftalt hatten fie bas gange Aufehen der Ronige; und es fehle ihnen weiter nichts, als ber Rame. um gu verhindern, damit ihre Berrichaft nicht endlich in eine immerwährende Tyran. nen ausschlage; fo perlange er, baf man funf bon den treflichften Dannern ber Republit ermable, und benfelben die Bollmacht ertheile, eine fo übermäßige Macht in ihre rechte Schranten einzufdlieffen, Diefe Burgermeifter instunftige nicht mehr Macht über ihre Mitburger haben, als eben diefe Burger ihnen fremmillig augefter ben wollten.

# 316 Beidichte ber Staatsveranderungen

So verwegene Borfdlage fetten den gan. gen Rath in Bermunderung und Befturgung. Man ertannte nunmehr, allein gu fpate, Die Mahrheit beffen, mas die benben Uppius fo oft vorhergefaget hatten; uemlich, daß bas Bolt. wenn es die Schwachheit bes Rathe, (burch fo viele Gefete, Die es gu feinen Gunften mit Gewalt von demfelben erpreffet) murbe erfahren haben, gulett bie Macht beffelben in bem Unfehen ber Burgermeifter, (das die festeste Stute berfelbi. gen war) ungescheut angreifen werde. Bu 3. Livius, Dionofius gutem Glut biefer Gefellfchaft, mar banie mal Quintus Sabius in Abmefenheit ber benden Burgermeifter, über die Stadt geim 10. 25. fetet. Das mar ein alter Stadtrichter, ber einen ftandhaften Muth, boller Berghaftigfeit und Entschlieffung, hatte; und welcher

Mider. fanb bes D. 30 bius.

bon Sal.

Mis biefer bapfermuthige Burgermeifter gewahr ward, daß die tuhnen Unichlage des Bunftmeifters bahin abzieleten, die Wurde Des Burgermeifteramts ju gerftoren; fcbitte er heimlich bericbiedene Boten an die ben. ben Burgermeifter ab, welche benfelben von alle bem, mas vorgieng, Rachricht binter. bringen , und fie befdmeeren follten , et. lends nach Rom gurut zu tehren. gebende verfammlete er ben Rath, und ftel lete bemfelben vor: man babe fich bis ba. bin ju Rom begnuget, in ben Urtheilsfprus den fich nach bem naturliden Recht, und naco

unverbrüchlich ob den Gefeten und ber Re-

gierungsart ber Rerublit bielt.

nach den Gefeten der Billigfeit und Bernunft ju richten. Die Dienge ber Befete murbe einzig und allein dazu bienen, Die Mahrheit ju verdunteln; und er febe mit Berdruß alle Die Uebel jum voraus, die aus derjenigen Urt ju richten, die Teren. tillus einführen wollte, in der Republit ent. fteben murben. Sierauf aab er unter der Sand zu verfteben: daß, wenn gleich diefe Beranderungen murden nothig gefunden merden , fo ftimme es bennoch meder mit der Ehre, noch mit ber Berechtigfeit ber Birger, die fich daxumal in Rom befanden, überein, die Entscheidung bavon, in Abmefen. beit bender Burgermeifter, und Desienigen Theils des Bolts, aus welchem die Krieas. beere berfelben aufammengefett fepen, au unternehmen. Gie murben berechtiget fenn, ben ihrer DBiebertehr fich au befchmeren, daß man mit der Entscheidung einer fo michtigen Ungelegenheit allgufehr geeilet; fintemal folde, weil fie ben Ruten aller Burger betreffe, auch einzig und allein in etner allgemeinen Bersammlung des Romis fchen Bolts hatte follen entschieden merben. Die Burgermeifter felbft marben als Saupter der Republit, alles das, mas ohne ihr Bormiffen befchloffen worden, wiederrufen ; da hingegen, wenn biefe bochften obrigfeitlichen Berfonen fich an der Spite des Rathe befanden, und bas Bolt fammtlich wieder nach Saufe wirde gurutgetebret fenn, man gu-fammen folche Maagregeln ergreifen tounte, Die mit bem Beften bes Staats, und bem Molfenn

# 318 Befchichte ber Staateveranderungen

Molfenn des Baterlandes übereinstimmeten. Sabius redete hierauf fehr heftig wider ben ilrheber diefer neuen Borfdlage. Er fagte: Cerentillus mache fich die Abmefenheit ber Burgermeifter ju Rut, um die Republit angugreifen; wenn die ergornten Gotter das verftrichene Jahr, und wahrend der Zeit, da Beffileng und Krieg die Stadt Rom nebft ihrem Gebiet verheereten, jugelaffen hatten, daß diefer fdmurige Bunftmeifter am Umt gemefen, murde die Republit fo granfamen Blagen vergeblich Widerstand gethan; und fonder Zweifel murbe man bagumal ben Terentillus an der Spite der Mequier und ber Dolofer gesehen haben, Rom an serftohe ren, oder wenigftens die Regierungsart bef. felben ju verandern, ungeachtet fie von ih. ren Boreltern auf fo glutliche Ungeichen gegrundet worden. Nachdem er hierauf angefangen hatte, gelinder ju fprechen, redete er die übrigen Bunftmeifter an, und befchwur fie, um der Wolfahrt des Baterlandes willen, bis gur Wiedertehr der Burgermeis fter, teine Neuerung vorzunehmen.

Ocr meifte Theil der Junftmeister ließ sich burch seine Bitten, und durch so fatte Gründe bewegen, und beharreten nicht weiter auf der erfen Ansoderung des Terentillus, die auf die Einschränkung der Macht der Bargermeister abzielete. Bielleicht mochte es wol gar die Hofinung son, bereinf kielß zu der Währbe des Burgermeisteramts zu gelangen, die denselben das Vorhaben benahm, den

# in der Rom. Republif. IV. Buch. 319

das Unfeben berfelben gu fdmaden. Allein fie beharreten barauf, bag man in bem Rath und unter bem Bolt folde Danner mablen follte, welche fabig fepen, eine Camm. lung von Gefeben gu machen, vermittelf deren man eine beständige Form in der Urt den Burgern das Recht ju fprechen, einführen tonnte. Ingwifden gaben fie, auf Anhalten des Sabius, ihre Einwilligung, ben Berfolg Diefes Befchafts gu verfcbieben; fo, daß die Burgermeifter ben ihrer Ruffunft Die Stadt ruhig fanden. Doch diefe Rus be dauerte nicht allgulange. Die Bernifer, die dazumal mit den Romern im Bundnif ftanden, hinterbrachten benfelben, daß die Mequier und die Volefer, ihre Nachbarn, fich heimlich jum Kriege rufteten; und daß Die neuerrichtete Bflangftadt Untium in Diefen Bund getreten fen. Wir haben bereits oben angemertet, daß, da fich eine nicht genugfame Angahl Romifcher Burger angemeldet, um Diefe Pflangftadt ju bewohnen, man diefen Mangel burch einen Saufen von allen Orten ber gufammengeraften Bolle, (der ans Sernifern, Lateinern, Tofcas nern, unter denen fich fogar einige Dolefer eingeschlichen hatten, bestand) erfetet habe. Diefes Gefindel, das fich in ftarterer Ungahl, als die Romer befand, hatte fich jum mach. tigern Theil in bem Rath aufgeworfen. Daffelbe unterhielt ein geheimes Berftand. nif mit den Geinden der Stadt Rom; und ob fich diefelben gleich noch nicht offentlich wider die Republit ertlaret batten, fo bielt man

320 Beschichte ber Staatsveranderungen man nichts defto weniger ihre Treue vor fehr perdachtia.

MeueMuf. Die Bunft. meifter erreget.

Indeffen ertheilte ber Rath, (ber nicht rubr burch wollte überrafchet werden) benden Burgermeiftern Befehl, unverzüglich Kriegsvoller anzuwerben. Die Romer hieffen diefes auslefen; weil, da alle Burger Goldaten mas ren, die Burgermeifter, fo oft ein Rriea entitand, befügt waren, diejenigen auszule. fen, die, nach ihrem Grachten, im Stande maren, die QBaffen in führen. nun diefe benden Standesperfonen ihre Stule anf ben Blat hatten binfegen laffen, foberten fie diejenigen die fie gegen den Feind anführen wollten, berfür. Doch die Bunftmeifter fetten fich dawider, und jogen das Unbringen des Terentillus, in Anfebung einer Sammling bon Gefegen, bon neuem hers Dirginius, ber hitigfte unter Diefen Bunftmeiftern , fdrne fogar auf offentlichem Blate: Diefer borgegebene Rrieg fen nur ein Runftgrief bes Raths, ber, unter biefem Bormande, das Bolt aus Rom gu gieben, und ju verhindern gedachte, feine Stimmen über eine Ungelegenheit ju geben, an welcher allen Burgern insbefonder fo viel gelegen fen.

Diefes Gegant war febr heftig, und erwette neue Unruhen. Man fah ferner mes ber Behorfam ben bem Bolt, noch Unfeben ben den Burgermeiftern. Alles ward mit Bewalt entschieden; und wenn diefe Daupter ber Republit es auch fcon magten, einen Burger

#### in ber Rom. Republit. IV. Buch. 321

Burger anhalten gu laffen, ber fich geweigert hatte, in den Krieg zu ziehen, fo riffen die Zunftmeister benfelben fogleich wieder aus den Sanden der Lictoren, und ftelleten thn auf fregen guf. Die Burgermeifter verlieffen desmegen ben Blat, weil fie fich forchteten, ihre Burde ber Gefahr weiter auszusegen; und ba es fich befand, bag bie Radridt, welche die Berniter gegeben hate ten, ungegrundet gewefen, und Die Reinde nicht das geringfte unternahmen, fo enthiel. ten fich diefelben eine Zeitlang, Diefe unrubi. gen Berfammlungen zu befuchen, in welchen Diejenigen bas größte Unfehen hatten, Die am meiften Erbitterung und Site bliten lieffen. Man redete bem Bolt einzig und allein bon ber Rothwendigteit, die Burgermeifter gu perbinden, ihre Urtheilsfpruche nach der Borfdrift einer Sammlung von Gefeten, Die jedermann befannt und offenbar feven, ab. aufaffen. Doch der Rath tonnte, (unter bem Bormande, alte Gebrauche au beobach. ten) fich fcwerlich bagu entschlieffen, Diefer willfürlichen Urt, feine Befehle zu ertheilen, abaufagen.

Es eraugeten fich in diefem Jahre verfcbie. 3m Jabre bene Erdbeben, und ce ericbienen in der Luft nach Erb. entaundete Dunfte. Diefe Begebenheiten, 292. C die blos naturlich find, die aber von dem Bunder. gemeinen Bolt als Borlanfer neuer Unglute, bareBege falle betrachtet wurden) machten, daf man benbeiten. Diefes Gefchaft eine Zeitlang in Bergef Burfung. Rellte. Dan mar nur allein mit ben bofen I. Theil. Inselo

322 Geschichte der Staateveranderungen

Ungeiden befchaftiget, welche Forcht und Aberglaube taglich vermehrte. Die einen hatten Befpenfter gefehen, die alle Mugen. ben nachtlicher Weite aufferordentliche Stim-

im 2. 23. Dionpfine bon Sal. im 10. 3.

blite ihre Geftalt veranderten; andere hatten T. Livius, men gehoret. Es haben auch fogar berühm. te Beididtidreiber tein Bedenten getragen, auf ben Glauben diefer Traumer bin und ju berichten: bag es robes Fleifch geregnet habe, davon die Raubvogel, (indem es gleich ben Schneefloten auf die Erbe herab. gefallen) einige Stuter in der Luft aufae. fangen . Alfobald nahm man feine Buflucht ju den Drateln, und jog die Sybillinifchen Bucher ju Rathe. Die Bermahrer Diefer. beiligen Bucher, (Die alle Batricier waren) freueten aus: Rom werde bedrohet, einen forchtbaren Feind ju feben, ber die Stadt, permittelft ber Spaltungen, Die in berfelben berefcheten, belagern murbe. Es batte gwar bas Anfeben, als ob biefe Weiffagung nur noch bemienigen augeschnitten fen, mas fich obnlängft mit bem Unternehmen bes Corios lans jugetragen hatte : und ich weiß nicht, ob die Bunftineifter nicht etwa auf den Berbacht gefallen find, als hatten die Diener ber Religion ihre Mutwort nach ben Abfichten und bem Gigennut Des Rathe abgefaffet. Allein bas Bolt, welches bas vergangene bor eine Bernicherung bes gutunftigen hielt, und meldes beforate, einen zwenten Coriolan vor Den Thoren Rome ju erblifen, nothigte fetne Bunftmeifter, daß fich diefelben mit bem Rath in Unterhandlung einlaffen mußten; um

#### in der Rom. Republit. IV. Buch. 323

um ein Mittel gu erfinden, ihren Erennungen ein Ende ju machen. Man trat ju unterfcbiebenen Dialen gufammen, bod allegeit umfonft. Reine von benden Barthepen wollte nicht bas geringfte von ihren Unfoberungen nachgeben. Endlich, nachdem die Beit Das Be-Das Schrefen, bas die Briefter bem Bolt fes wird einzujagen gedachten, wieder benommen bat, ton neuen te, fo traten Die Bunftmeifter bon neuem ju- pergetra fammen, und legten bem Bolt, (ohne gupor mit bem Rath besmegen ju Rathe gu geben) einen ausführlichen Entwurf bes Terentillischen Gefetes vor.

Der Innhalt Diefes Gefetes mar: bas Bott follte ohne Bergug funf Gevollmach. tigte ernennen, die aus ben flügften und erlauchteften Gliedern des Rathe follten ermablet merben. Diefe Bevollmachtigte follten Macht und Gewalt haben, eine Gamme lung von burgerlichen Gefeten zu machen, welche fowol die allgemeinen Angelegenheiten bes Staats, als die befondern Streitigleis ten, Die unter ben Brivatverfonen entfteben murben, betreffen ; welche fie ber Berfammlung des Bolts portragen, und auf bem offentlichen Blate anbeften murden; das mit jeder Erfundigung babon einziehen, und feine Deinung barüber geben tonnte. Radbem die Bunftmeifter blefen Untrag gemacht hatten, verbeuteten fie bem Bolt, baff fie die Rundmachung Diefer Gefete auf ben britten Martttag verschoben; bamit biejenis gen, Die fich benfelben entgegen feten woll-

T. 2

ten

324 Geschichte der Staatsveränderungen ten, dem Bolt die Grunde ihres Widers fands ungehindert vorstellen konnten.

Biber. fand bes

Alfobald thaten fich verschiedene Rathe. berren hervor, die fich biefem neuen Anbringen wiberfetten. Diefes gab Unlas ju vie-Iem Begante, welches ju nichts weiter Dies nete, ale die Sade auf die lange Bant au fcbieben. Endlich thaten bie Bunftmeis fter einen Berfuch, ob fie biefes Befchaft mit Bewalt behaupten tonnten. Bu bem Ende riefen diefelben eine neue Berfamm. aufammen , ben welcher fich ber gange Rath einfand. Die Saupter Diefer Befellfchaft ftelleten bem Bolt, auch gegen den Willen der Bunftmeifter, vor: es fem eine nie erhorte Cache, daß ein Theil ber Burger, und bas noch bagu ber fcblechtefte Theil berfelben, ohne Ratbeertanntnif, oh ne Erforicung des Willens der Gotter, und ohne meder die Gotter, noch die Saupter der Republit gu Rathe gu gieben, fich unterfange, Gefete ju machen, die allen Stan. ben bes Staats ju einer Borfcbrift bienen follten. Sie richteten auch durch ihre Bor. Rellungen ben benjenigen unter ben Burgern, Die ihnen am vernünftigften fdienen, fo viel aus, daß fie ihren Grunden benpflichteten. Im Gegentheil verlangte ber Bobel, ber Don feinen Bunftmeiftern eingenommen mar, mit groffem Gefdren, baf man bie Bahle Topfe hergeben, und die Stimmen einfammlen follte. Doch die jungften Glieber Des Rathe machten nebft ben Batriciern, baß Diefer

#### in der Rom. Republit, IV. Buch. 325

dieser Anschlag sehl sching. Quintius Ce ImJabre so, ein Sohn des Quintius Lincinnatus, nad Et. eines berühmten Mannes und alten Stadte der Stadt, richtere, befand sich an ihrer Spike. Die Semalt ser warf sich in das Gedränge, sching und thäustei jogte alles, was ihm entgegen kam, aus ten des einander, und zerstreuete, vermittelst dieses Ecso. Zumulte, den er ausdrüttlich erreget hatte, die Versammlungs aller Bemihungen der Zumstrmeister ungeachtet, die vergebens allen ihren Kräften aufboten, um das Vollt zurüf zu balten.

Die Rathsherren und die Batricier überhauften den Cefo mit Lobfpruchen, die feine Rubnheit und feinen Saf gegen das Bolt nur noch vermebreten. Das mar ein funger Mann, ber bon einer fconen Geftalt, fehr wol gewachfen, und aufferordentlich fart bon Leibe mar. Da berfelbe bon Ratur ftolg, verwegen und unerfcbroten mar, fo fcheuete er die Befahr nicht; er hatte fich auch bereits im Rriege, durch Thaten, die von einer erftaunenswurdigen Dapfetteit geugten , hervorgethan, QBeil er nim nicht meniger Wolredenheit, als Muth befag, und ftets ber erfte war, ber auf die aufrührifden Reden der Bunftmeifter antwortete, fo fdmoren diefe obrigleitlichen Berfonen, (Die defto erbitterter auf ihn maren, weil fie in feis ner Berfon den Sag aller Batricier vereis niget fanden) feinen Untergang. Rachdem Cefo wirb nun diefelben über die Rlagpuncten mit einan- angetlagt. der eine geworden, so ließ 21. Virginius 32 3 ihn

326 Geschichte der Staatsveränderungen ihn vor die Verfammlung des Volls berufen.

Ceine Bagbafe tigfeit.

Go lange als Cefo fich in ber Sike bes Bezants befand, und burch bas Frohloten bes Raths, (bas feinem Sodmuth fcmeis chelte) aufgemuntert ward, fo lange ließ er auch viel Muth und Standhaftigteit von fich bliten. Allein Cefo ließ allen fet. nen Muth finten, als der Tag feiner Berurtheilung beran nabete. Dazumal machte Das Benfpiel des Coriolans einen lebendi. gen Eindrut in fein Gemuth. Man fah ihn gang forchtfam und erschroten; fo dag er fic felbit das vergangene vorrutte, bas aufunftige forchtete, und gang bereit mar, auf eine fcanbliche Deife umgufatteln. Er jog Trauerfleider an, und bewarb fich auf eine nieberträchtige Art, burch traurige und bemuthige Stellung, um die Bunft bes nies brigften Burgers.

Derfelbe getrauete sich sogar nicht, den darauf solgenden Tag, (so der Tag war, an welchem das Urtheit diese ihn sollte ausgesprochen werden) vor dem Bolk zu erscheinen. Sein Nater mußte biese, im Begleitung seiner Freunde und Anverwandeten, an seiner Stelle vertichten. A. Diez ginius machte den Ansang seiner Antlage damit: daß er dem Ceso seine Ehrlicht, die schlichte Ehrerbietung, die er gegen die Berefammlung des Bolks bezeuget, und die Gewollthätigkeit, die er an verschiedenen Beresonen ausgesiedet, vorwarf, "Was wird nach

#### in der Rom. Republit, IV. Buch. 327

"aus unferer Frenheit merden, (rief Dirais mius aus) wenn die Batricler Diefen ehr-"erheben werben ; ber bereits ju ber Beit, "ba er nur noch eine Brivatperfon ift, burch "feine Bewaltthatigleit und Frechheit, fein "Vaterland in eine fo gerechte Forcht "und Unruhe feget?" Dierauf ließ er alle Diejenigen Burger hervortreten, Die Cefo gefcblagen und verwundet hatte, und welche Benugthumg verlangten. Seine Unver Cefo wir mandten und Freunde hielten fich nicht lange vertheibis damit auf, ihn wegen diefer vorgegebenen get. Bewaltthatigfeiten ju entfchuldigen. fetten ben Schmafum en des Bunftmeifters nichts als die Lobfpruche entgegen, die fie bem Befcbulbigten gaben. Die einen eradhiten alle die Treffen, in denen er fich berpor gethan; andere namten die Burger, Die er in unterschiedenen Schlachten benm Leben erhalten hatte. T. Quintius Capitolinus, ber gum britten Male Burgermetfter gemefen, fagte: er habe ihn mit fich in das Lager genommen, und habe dafetoft mit eigenen Angen angefeben, bag er in unterfdiedenen Zwentampfen, in welche er fich mit den dapferften Goldaten ber Reinde eine gelaffen, die Oberhand behalten habe. habe ihn beswegen ftets por ben beften Gol Daten feines Rriegsheers gehalten. Lucre E. Livius, ting, der im borhergehenden Jahre Burger, im 1. 8. meister gewesen, fügte diesem annoch ben: Dionpfius es fen ber Republit baran gelegen, einen fo von Dal. volltommenen Burger ju erhalten, welchem im to. 3.

Æ 4

Reit

328 Befdichte ber Staatsveranderungen

Zeit und Jahre, (die feine Klugheit stets vermehrten) täglich etwas von dem wilden und ungestümen Wesen benehmen wurden, das denselben unter dem Boll verhaft machte.

Sein Bater, L. Quintius Cincinnatus, ein Mann, ber wegen feiner Rabiateit, Die er fomol in Staatsfachen, als im Rrieas mefen befaf, por allen anbern ju feiner Reit hoch geschätet mard, begnügte fich damit, bas Bolt ju bitten, bag es feinem Gobne, ju Bunften eines Batere vergeihen mochte, Der niemals teinen Burger beleidiget habe. Die Sochachtung und Chrerbietung, Die man für Diefen ehrmurdigen Greis gehabt, hatte auch murtlich die Gemuther ein wenia ace ftillet. Allein Dirginius, ber fich einmal entfcbloffen hatte, ben Cefo ins Berberben au fturgen, antwortete bem Cincinnatus: fein Sohn fen um befto ftrafbarer, weil er bem Bepfpiele eines folden Baters nicht nadaefol-Er ernabre in feinem Saufe ben Enrannen feines Baterlandes; und es bunte ihn, die groffen Bepfpiele feiner Boreltern hatten ihm ben lehrreichen Unterricht geben follen, bie gemeine Frenheit feinen eigenen Rindern vorzugiehen. "Endlich, (fagte Die-"fer Bunftmeifter, indem er fich gegen das "Bolt umwandte) damit es nicht das Unfe "ben babe, als wenn ich euch nur zu hinter-"geben fuche; fo gebe ich meine Ginwilli-"gung, wenn man es verlanget, bag man acagenwartig weder ber fdimpflichen Reden ge. "bente,

#### in der Rom. Republit. IV. Buch. 329

"Dente, die Cefo in unfern Berfammlungen mider bas Bolt gehalten; noch ber Gewalt. "thatigleit, die er wider beffere Burger, "begehre, daß man ben M. Dolfcius, meinen Behulfen, über verschiedene befondere Befdwerden, Die er gegen benfelben angu-"bringen hat, anhore; und ich hoffe, bas "Bolt merbe nicht jugeben, daß eine bon "feinen obrigteitlichen Berfonen ungeahndet "fo heftig beleidiget merbe., Alebald fand Dionoffus Polfcius auf, um basjenige ins Wert gu bon Sal. feten, was er mit seinem Umtsgenossen ver, Kaliche abredet hatte. "Ich batte gewünscht, sagte untige "er, indem er bas Bolt anredete) meine bes Bol. "Rlagen über den Tod eines geliebten Bru. fcius, über "bers, ben Cefo in meinen Armen ermurget ben Cefo. "bat, eber angubringen. Allein die Forcht "bor ben Bewaltthatigteiten eben diefes Cefo, und bas Unfeben feines Befchlechte, bat mich allzudeutlich gelehret, mas ich felbft "wurde gu gewarten haben, wenn ich eine "folde Cache verfolgen murde. Romme ich "Diesmal zu fpate, benfelben angutlagen, fo wird man meniaftens bas traurige Benge mif, bas ich von feiner Graufamteit und Eprannen ablegen werde, nicht bermerfen

"Es gefcah, (fuhr biefer Spitbube fort) unter dem Burgermeifteramte bes &. Ebus ntius, und des D. Gerviline, bag, als ich einmal des Abende nebft meinem Bruder, "bon einem unferer Freunde bon der Abend. £s -mable

"tonnen.

# 330 Beschichte der Ctaateveranderungen

"mablieit tam, wir bemfelben nabe ben bem Drte, mo bie ungudtigen Weiber mobnen, "begegneten. Cefo mar gang befoffen, und nach feiner Gewohnheit in Begleitung eis nes Saufens junger Batricier, Die eben fo "frech als er, und die, allem Anfeben nach, "ans diefen Surenhaufern tamen, wo fie "ihre geilen Lufte gefattiget batten. griffen uns fogleich mit fachlichten Spotte "reden, und mit Scheltworten an, die ich naber für rathfam befand ju verfchmergen. "Allein ba mein Bruber meniger Belaffen-"beit als ich bezeugte , und demfelben auf ei-"ne Weife, wie es einem fregen Burger aus "ftebet, ber voll Mith ift, antwortete; fo ward er von dem Cefo angenblitlich ange-"fallen, welcher fich feiner Starte ju Rus "machte, und bemfelben fo viele Stoffe, for "wol mit den Fauften, als mit ben Fuffen "verfette, daß er ihn vor meinen Augen und nin meinen Armen erfcblug; obne bak ich et ner fo groffen Gewaltthatigteit mit anbern Maffen, als mit vergeblichem Befdren und "Bitten begegnen tonnte. 3d tonnte mich hieruber ben ben benden Burgermeiftern, "Die in eben bem Jahre burch die Beft aufge-"rieben murben, nicht beschweren; ihre Rach-"folger, der L. Lucretius, und der T. De turius, lagen eine geraume Zeitlana au 3th gedachte alfo, erft ben ihrer "Biedertehr meine Rlagden ben benfelben Allein Cefo, ber von meis "angubringen. mem Borbaben Wind befam, überrafchte mich einmal bes Abends an einem einfamen -und

## inder Nom. Republif. IV. Buch. 331

"und abgesonderten Orte, und gab mir so wiel Schlage, daß ich genötsiget ward, "wollte ich anderst nicht ein gleiches Ber"hannis mit meinem Bruder haben ihm ist verheisen: daß ich niemals weder der "einen, noch der andern Gewaltthätigkeit "gedonten wolle.

Das Bolt ward durch diefe Ergablung bergeftalt aufgebracht, bag es, ohne bie Bahrheit der Sache ju ergrunden , ben Cefo auf der Stelle jum Tobe verurtheilen Allein 21. Dirginius, ber biefen mollte. gangen Betrug leitete, wollte benfelben noch mit bem Dantel ber Berechtigteit bebefen, und den Befduldigten nach ben eingeführten Befegen umtommen laffen. Er verlangte, man folle den Cefo, weil Volfcius feine Zeugen nicht ben der hand habe, in Berhaft nehmen, und folange im Gefangnif auf. bewahren, bis fein Berbrechen murbe baracthan und bewiefen fenn. T. Quintius, ber fein Unverwandter mar, ftellete bierauf bor: es fen etwas unerhortes in einer Republit, daß man einen Burger, ber vielleicht unschuldig fen, auf eine bloffe Untlage bin in Berhaft nehme; ein fo ungewohntes Ber-fahren in Rechtshandeln muffe nothwendig Der gemeinen Frepheit nachtheilig fenn. lein ber Bunftmeifter behauptete, Diefe Borforge fen nothig, um ju verhuten, daß ein fo vornehmer Miffethater ber Gerechtigkeit Des Boll's nicht entgebe. Diefe Frage ward bon benden Theilen mit vieler Site und Deftiafeit

# 332 Beschichte der Staatsveranderimgen

tigleit betrieben. Endlich mard befchloffen, baß ber Ungeflagte auf frepem Rufe bleie ben, hingegen geben Burger als Burgen fich berpflichten follten , daß fie benfelben an bem Zage, ba das Urtheil über ihn follte ausges fprocen werden, ftellen; ober mibrigenfalls eine Gelbftrafe erlegen wollten, melde bie Bunftmeifter hernach mit dem Rath verab. Cefo gebet redeten. Ungeachtet nun Cefo unfculbig

fremillig war, dorfte er dennoch dem Urtheilsfpruche ins Elend. Des Boll's nicht trauen; fondern er gieng in der Racht aus Rom, und fluchtete in Tofca. nien. Racbem Die Bunftmeifter feine Flucht in Erfahrung gebracht hatten, fober. ten fie die Buffe mit einer folden Scharfe Dionofius und Sartigleit; daß Quintius, ber Bater

bon Dal.

des Cefo, nachdem er den beften Theil feie im 10. B. ner Guter verlauft hatte, genothiget ward, fich felbft in eine elende Butte, bie jenfeit der Tyber lag, ju verweifen; allmo man Diefen berühmten Burgermeifter fah, wie er aus Roth gezwungen, mit feiner eigenen Sandarbeit fünf oder feche Morgen Lands, (worinn fein ganger Reichthum dagumal noch bestand, und die man feit ber Beit nach feis nem Ramen die Quintifchen Wiefen nene nete ) nusbar machte.

> Runmelr gedachten die Bunftmeifter, fie hatten burch die Berjagung bes Cefo, einen wichtigen Sieg über den Rath erhalten, und fie fdmeidelten fich, in turgem bas Gefes jum Stande gebracht ju feben. Doch ba Diefes Befdaft falt alle groffen Berren betraf.

fo verband fich der Abel feit der unalutlichen Begebenheit des Cohne des Quintius, noch viel genauer; Und fo bald ward nicht die Rundmadung einer Gefetsfammlung in Borfolag gebracht, fo fah man, fo gu fagen, taufend andere Cefo fich hervorthun, die fich alle mit ber gleichen Unerfdrotenheit baivi-Rachdem die Zeit ju der Erder fetten. mablung ber neuen Burgermeifter getom. men mar, brachte es ber Rath und bie Batricier bahin, baf biefe Burbe bem C. Claus dius, bem Bruber bes lettverftorbenen 210pius ju Theil mard; weil berfelbe, obne et 3m3abre mas von der Sarte und dem hochmuthigen nach Erb. Betragen des erften an fich ju haben, ben ber Stady Ruten feiner Gefellfchaft nicht minder gu Bergen nahm. Man gab ihm ben D. Das lerius jum Mitgehulfen; welcher, da es nun bereits das zwepte Mal war, daß er aum Burgermeifter erwählet worben, ben Diefer Ermablung jum erften Bargermeifter ernennet marb.

Die Bunftmeifter wurden aus diefem ge Bufam. nauen Berftandniß bes gangen Abels bald menber. gewahr, daß, wenn sie auch gleich durch ver- schwodung schiedene Anklagen jährlich etliche Batricier meifter murben umfommen laffen; fie bennoch ihre miber Die Abficht nimmermehr ben einer Befellfcaft er. Patricier. reichen murben, ben welcher eben fo viel Eintracht, als Gewalt ju finden mar. Darum faffeten fie unter fich felbft, (obne fich langer bamit aufzuhalten, Diejenigen Batricier, Die fich am heftigften Diefem Befet entgegen festen,

## 334 Beschichte ber Staatsveranderungen

festen, ju berfolgen, und vors Gericht ju bringen ) beimlich den entfetlichen Entidluf : ben größten Theil des Rathe auf einmal gu erwurgen; und alle Diejenigen in ihren Untergang ju verwiteln, die ihnen wegen thres Unfehens, ober megen ihrer Reichthumer berhaft, und verdachtig maren. Damit aber ein fo abicheuliches Borhaben ihnen gelingen mochte, fo ftreueten ihre ausgeschite ten Boten fogleich allerhand Gerüchte unter bas gemeine Bolf aus, als gienge man heimlich mit wichtigen Unfchlägen wider Die Frenheit beffelben um. Diefe falfchen und unacarundeten Gerudite murden, je weiter man biefelben ausgebreitet hat, immer mit neuen Umftanden vermehret, von denen bie lettern ftets betrübter, als die erftern maren; alfo, daß gulett die gange Stadt mit Unruhe, Angft und Diftrauen erfullet marb. Bullet I for the state of the

Alls die Zunftmeister saben, das die Gemitter eingennmen, und in berienigen Bewegung waren, die den erken einderuk och des ist auf zu enwfangen; o thesen sich die einen Brief eindändigen. Sie des ist intwekenter ihnen benfelden in Gegenwart des gauzen Wolks zustellete; welcher sich den Augenbilt darauf in der Mengewied der Augenbilt darauf in der Mengewieder, der Augenbilt darauf in der Mengewieder verlohr. Die Zunstmeister lasen diese betreich, and leise; und indem sie denselben lasen, gleichsuten sie eine lesses den den, gleichsuten sie eine lesses wendes wurde

Dionufus von Sal. im 10. B.

# m der Rom. Republit, IV. Buch. 335

wunderung und Befturgung; bamit fie das Bolt in Unrube feten, und gur Reugieriafeit bewegen mochten. Nachgebends fanden diefelben von ihrem Blage auf; und nachdem fie durch einen Berold ein Stillfcmeigen hatten verfundigen laffen, rebete Dirainius die Verfammlung an, und fagte gang bestürgt: "Das Bomifche Bolt mird mit bem größten Unglut, bas bemfelben "nur begegnen tan, bedrobet; und wenn die "Botter, welche die Unfchuld befduten, die "bofen Unfchlage unferer Feinde nicht entbe-"tet hatten, fo maren wir alle verlohren... Diefem fügte er ben: es fen nothwendig, daß man den Burgermeiftern Nachricht bavon hinterbringe; und daß er ihnen nachaebends Rechenschaft von dem geben wollte, mas in Dem Rath befcbloffen worden.

Mahrend daß diefe obrigfeitlichen Berfo. nen fich ju ben Burgermeiftern verfügten, ftreueten ihre ausgefandten Boten, Die fich bin und wieder in der Berfammlung befanben, mit Bormiffen derfelben, allerhand Beruchte unter bas Bolt aus, Die feinen anbern Gegenftand hatten, als bie Batricier dem Bolt verhaft zu machen. Die einen fagten überhaupt: man fen ichon langftens auf ben Argwohn gerathen, baß gefährliche Anschlage wiber die Frenheit des Bolts aus gefponnen merben. Undere, die fich ftelle. ten, gleich als ob fie mehr um die Sache wußten, verficherten, daß die Zegnier und Die Volster, jufammen mit den Batriciern,

Den

## 336 Befchichte ber Staatsveranderungen

ben Cefo, als einen andern Coriolan, an thre Spige fegen, und daß biefer, durch ib. re Macht unterftutet, wieder in Rom eingieben follte, um fich an feinen Reinden gu rachen, bas Bunftmeifteramt abzufchaffen, und die Regierung auf thren alten Grund. wieder aufzurichten; jur Erfanntlichfeit bor Diefe geleiftete Shife, murbe man bernache male den Mequiern und ben Dolsfern die Stabte und gander wieber abtreten, man benfelben abgenommen. Einige fagten fo gar: es fep nicht gewiff, baf Cefo fich von Rom hinwegbegeben habe; indem fie nebo. ret hatten, daß er ben entwederm Burger. meifter verborgen fen. Gein Borbaben fen, in einer Racht alle Bunftmeifter in ihren Saufern zu erfcblagen. Alle jungen Batrieier fepen in Diefe Berratheren getreten; und pielleicht enthalte ber Brief, ben die Bunftmeifter empfangen hatten, die Radricht und Die Beweifthumer babon. Rurg: biefe Ereaturen der Bunftmeifter falleten ausbrutlich fo verdriefliche Urtheile von diefem fo geheimnifreichen Briefe, bamit fie Die Be muther ftets in bem Borurtheile, und in bem Saf wider den Rath und die Batricier ftar. ten mochten.

Rachdem die Zunftmeister in dem Rath angelanget waren, redete Virginius, der das Wort führete, die Bürgermeister und den Rath folgender massen an: "Beschrie-"bene Väter! So ist bereits eine geraume "Zeit verslossen, das sich gewisse unzeitige "Gerüchte. "Beruchte, (als murde eine Berratheren mi-"ber die Frenheit des Bolls angesponnen ) "in der Stadt ausgebreitet naben. Weil fie "aber ihren Urheber nicht nemeten, fahen mir fie vor eitele Reden an, welche "Forcht und Mußiggang gezeuget hatte. "Geit ber Zeit find mis noch umftandlichere "Nadrichten binterbracht morben; allein ba diefe ihren Urheber nicht nenne# sten, haben wir fie nicht werth geachtet, THAIDI "daß wir fie ench hinterbrachten. "fchen, damit wir mis in einer fo wichtigen "Cache nicht faumfelig erzeigen mochten, ha-"ben wir beimlichelInterfuchungen angestellet: sund es find uns genngfame Anzeigungen et-"ner Zusammenverschwörung vorgekommen, "ohne daß wir weder die Abicht, noch das "Saupt, noch die Mitschuldigen entbeten "tounten. Es find noch nicht zwo Stunden verfloffen, feit dem wir endlich hinter dies pfes entfetliche Beheimnif getommen find. "Wir haben den Augenblit einen Brief auf minferm Stule empfangen, ber uns nicht "allein Radricht von einer Bufammenber-"fcmbrung giebt; fondern uns noch über-"dies das Borhaben der Zufammenverfchwormen entbetet. Die erften Ungeigungen, Die man entdetet hatte, ftimmen mit biefem Briefe ganglich überein. Wir find besmes aen in einer fo bringenden Befahr, (ba es "eben fo ein groffes Berfehen, als bas Ber-"brechen felbit ift, fenn murbe, menn man "die Zeit nur zu Berathschlagungen ans mendete, wie man das Lafter ftrafen I. Theil. "wollte)

# 338 Geschichte der Staatsveranderungen

"wollte) nach unserer Schuldigkeit, in aller "Eil hieher gekommen, um euch davon zu be-"nachrichtigen, und ench solche Unschläge zu "entdeken, die ihr nicht anders, als mit Ent-"seizen werdet anhören können.

"Go wiffet denn, Beschriebene Dater! bag wir einen Brief empfangen haben, in meldem man uns meldet:dafilente, die fowol "wegen ihrer Geburt, als wegen ihrer Burben "angefehen find ; daß Ratheherren und Ritter, "die wir wegen Rurge der Zeit nicht nennen "tonnen, den Schluß gefaffet haben, das Bunftmeifteramt, fammit allen Rechten und Frenheiten des Bolts ganglich abgu-"fchaffen; daß fie, um ein fo abscheuliches "Borhaben ins Wert gu feten, mit einans nder überein gefommen find, daf Cefo "Quintius, an der Gute eines jahlreis ichen Saufens Mequier und Voloter, fich beimlich und in der Racht einem bon "den Thoren der Stadt Rom nabern follte, "welches feine Mitverbundeten demfelben of. afen balten murben ; bag man ibn maller Stille in die Stadt hinein laffen follte : "daß die Baupter ber Bufammenverfchmos rung in berichiedene Saufen vertheilet, ieber in der Finfterniß die Saufer der Bunfts "meifter überfallen und angreifen, und daß man endlich alle in eben berfelben Racht, nebft ben bornehmften bes Bolls, und bengenigen, die in ben Berfammlungen ben meiften Gifer vor die Befchutung der Fren. pheit bliten laffen, erwurgen follte.

## inder Rom. Republik. IV. Buch. 339

"Mir befdmeeren euch, Befdriebene "Dater! überlaffet uns nicht der Wuth die-"fer Bofewichter. QBir hoffen auch, ihr merdet uns, um ihre bofen Anfchlage au "ternichten, ein Ratheertanntnif nicht verafagen, bas uns die Bollmacht ertheilet, "Diefe Bufammenverfchworung felbft ju uns "terfuchen; und die Saupter berfelben in "Berhaft ju nehmen. Es ift nichts als bil-"lig, daß die obrigfeitlichen Berfonen bes Bolte felbft Unterricht von demjenigen eine Mieben, mas fo gar die Wolfart des gannien Boll's angehet; und bag man nicht, "wie es insgemein ju geschehen pflegt, durch "getunftelte Reben, die Berathschlagungen "ober den Schluß aufzuhalten trachte, den "wir verlangen. Aller Auffchub murbe ver-"geblich fenn. Bielleicht foll diefe entfetliche Berratheren noch in diefer Racht loebrechen. "Und tan fich auch jemand ber Untersuchuna "diefer Zusammenverschwörung entgegen fe"ten, der nicht felbst mit darein verwifelt .. ift ?..

# 340 Beschichte ber Staateveranderungen

E. Claubiuf feget uch ben Zunftmeisfern musthig ents gegen.

lich, den Zunftmeistern ein Ratheertanntnif augugefteben, als einem wütenden imb rafenden Menfchen ein Schwert in die Sanbe gu geben; weil fie daffelbe fo gleich wider die Sanpter des Rathe gebrauchen murben. ABabrend daß die Meinungen fo verschieden hinquelicfen, fand C. Claudius, einer von ben Burgermeiftern, auf; und indem er ben Dirainius anredete that er bemfelben bie Ertlarung: er miderfebe fich ber Unterfus dung nicht, die er verlange; er gebe fo gar feine Ginwilligung, daß man diefes Gefchaft den obrigfeitlichen Berfonen des Bolts auftrage; allein er begehre vor allen Dingen, dag man erforfchen felle, ob benn mirtlich eine Bufammenverfchworung obhanden fen? "Laffet une alfo feben, (fagte er gu ibm) bon wem ift diefer geheimnikvolle Brief. "den ihr auf enrem Richterfinte empfangen phabet? Welches find die Ratheherren und "die Ritter, die darinnen genennet merben? "Warum nennet ihr biefelben nicht felbft? "Wir haben noch Zeit genug, nach diefen "bornehmen Miffethatern gu fragen. num habt ihr meniaftens ben Heberbringer meines Briefs, der ohne Ramen und Untersterfcbrift ift, und ber die fcmerften Une aflagen wider die Saupter der Republit in afich halt, nicht in Berhaft nehmen laffen? 30 wundere mich eben fo fehr, daß ihr uns "Die genane Hebereinstimmung, die fich amb "fchen den Angeigungen, die ben euch den eriten "Berbacht von einer Bufammenverfchmos rung erwetet haben, unt dem Briefe, ber ..euch

"euch die Samter und Mitschnibigen ber"selben entdeket, nicht ausgewiesen habt? "It es möglich, daß ihr euch babt bereden "tonnen, der Rath werde misere vortressich-"sten Burger, auf ein blosses Eckreiben, "das noch dazu von allen Beweisthümern "entblösset ift, euerer Wurth übertassen?

"Ja, Befdriebene Dater! Die Zunftmei-Ater haben fich mit diefer Sofnung gefomeis chelt; und der ichlechte Biderftand, ben athr gethan habt, um gu hintertreiben, baf man euch den Cefo nicht entreiffe, bat dies "fe fchwürigen Ropfe auf die Bedanten ge-"bracht, fie dorften unter einer fo fcmachen "Regierung alles unternehmen. Gehet ! "das ift der Grund, worauf diefes Sirnaefpinft, und diefe erdichtete Berfcmorung, mit welcher man uns hat fcbreten wollen, "beruhet. Und gefett, der Rath hatte ir-"gend eine Befahr gu beforchten, fo fan bic-"felbe von niemand, ale von diefen Schmeich. lern des Bolts bertommen, welche vor Befchüter ber gemeinen Frenheit mollen "gehalten merden; in der That aber die Fein-"de derfelben find."

Diese Rebe, die mit Standhaftigfeit von einem Bürgermeister, beim tiefe Einfahr im Richtscheife geber einem bestamt harz, gehalten ward, siehe die Junftmeister in Bestürtung. Gie verliesen den Rath mit Schaam bedetet, im gang entrüstet und weil das Bolf mit Ungedult auf dieselben wartete, so begaben sie sich in die Berdung und die Recht in d

342 Beschichte ber Staatsveranderunden

fammlung, allwo fie ihre Schmabungen wis ber den Burgermeifter, und wider den gangen Rath ausstieffen.

Doch C. Claudius folgete benfelben auf bem Fuß babin nach; er bestieg zuerft ben Rednerftul. Da er nun basienige Bertrauen ben fich verfpurete, bas die Wahrheit geuget, fo legte er feine Bedanten in Begenmart des Bolts, eben fo bentlich an den Tag, als er daffelbe in bent Rath gethan hatte ; und feine Rede war mit fo viel Rraft und Beredfamteit begleitet, baf bie redlichften Leute unter dem Bolt überzeuget maren, diefer geheime Entwurf von et. ner Bufammenverfdmorung, bon welcher bie Bunftmeifter fo viel Lerm machten, mas re nichts anders, als ein Annftgriff, ben fie anwendeten, ihre Reinde ju verderben. Riemand, als der geringe und niedrige Bobel allein, wollte diefer erdichteten Bufammen. verfcbmorung, die feiner Erbitterung wider Die Batricier frische Nahrung gab, ferners Blauben bepmeffen; welchen die Bunftmeifter defto forgfältiger in einem Grethum fteten lieffen, je mehr berfelbe ihnen Unlas gab, fich geltend zu machen.

Minfchlag De Derbontus. 3m Jahre nach Erb. 293.

In einem so verworrenen und unruhigen Ruftmide hatte es wenig gefehlet, fo mare Rom einer fremben Dlacht unterwürfig gemorden. Ein Sabiner allein machte einen ber Stadt fo fahnen Anfchlag. Derfeibe nemiete fich Uppius Serdonius; und war ein Mann, ber ben feinem Bolt, fomol megen feiner

## in der Rom, Republik, IV. Buch. 348

Beburt, als megen feines Reichthums, und Dionpfius ber groffen Menge Clienten, Die mit feinem bon Sal. Blut vertnupft maren , angesehen war im 10 %. Heberdem, war er ein ehrgeftiger, führer D. 1. %. 1 und verwegener Mann; der dafür hielt, D. 1. %. 1. baf es nichts unmbaliches fen, die Stadt bermittelft der Trennungen, die gwifden bem Rath und bem Bolt herrscheten, an überras fchen. Er fcmeichelte fich, die Sclaven auf. jumiteln, alle vertriebene auf feine Geite an bringen, und fo gar ben Bobel bagu gu bemegen , daß er fich ju feinen Gunften ertlaren murde, wenn er demfelben mit der Sof. nung, baf er ihn jum Schiedrichter ber Befete ber Regierung machen wollte, fcmeicheln murbe. Geine Abficht mar, menn er fich ber Stadt Rom murde bemach. tiget haben, fich jum Beherricher berfelben au machen; oder die Stadt ber Bemeinde ber Gabiner an übergeben, im Rall er fich in feinem gemaltfamen Befite mit feinen eis genen Rraften nicht murbe behaupten tonnen.

Er machte diefen Unfchlag fogleich feinen vertranteften Freunden wiffend. Berichies bene von ihnen verbanden fich mit feinem Blute, in Abficht, burch die Ansplunderung ber Stadt Rom fich gu bereichern. brachte vermittelft berfelben bis vier taufend Mann, theils bon feinen Clienten, theils aber eine groffe Ungahl flüchtiger Sclaven, vertriebene und Landftreicher auf Die Beine, benen er Aufenthalt anf feinen Gutern gab. Diefe Kriegsvoller fette er nachgebends auf etliche

# 344 Geschichte der Staatsveranderungen etliche platte Schiffe, und, indem er diefel-

Das Ca pitol mirb eingenom. men.

ben in der Racht durch den Lauf des Fluffes forttreiben lief, landete er noch por Ilus bruch des Tages auf der Seite des Capitols an. Er beftieg fofort den Berg, ohne daß man feiner gewahr mard; und bemachtigte fich in der Dunkelheit des Tempels Jupiters, und ber baben gelegenen Feftung. Bon dar befturmete er die umliegenden Saufer , und bieb alle biejenigen nieder , die fich nicht zu ihm fcblagen wollten; mabrend bag ein Theil feiner Golbaten fich verfchangte, und langft dem Berge Abfchnitte verfertigte. Die Romer, die der erften Buth des Gas biners entgiengen, begaben fich in die Stadt, und fetten bafelbft alles in Forcht und Schre ten. Der Lerm breitete fich überall aus; Die Burgermeifter, Die burch bas Gefchren aus dem Schlaf aufgewett murben, und die ben einheimischen Reind nicht minder als ben fremden fordsteten, ftetten in der Ungewiffeit, ob diefer Tumult von innen, oder bon auffen erreget worden. Mian leate fo. aleich farte Machten auf den Blat, und in bie Stadtthore. Indeffen mard die Nacht in Unruhe jugebracht. Endlich gab ber Tag ju ertennen, wer das Saupt eines fo verwegenen und erstaunenswurdigen Unternehmens feb.

Lofungs, Grenbeit mird aufaefteft.

Berdonius ftette zu oberft auf dem Capis teichen jur tol einen but auf einen Grief, gleichfam jum Lofungszeichen ber Frenheit; in Abficht, Die Selaven, (beren fich eine fehr groffe Unaabl

#### in der Rom, Republif. IV. Buch. 345 .

sabl in der Stadt befand) bagu zu bewegen, daß fie fich zu ihm begaben; und damit feis ne Soldaten das Bolt verhindern mochten, Die Maffen zu erareifen, fo ruften biefelben aus: ihr Befehlshaber fen um teiner ans bern Urfache willen nach Rom getommen, als die Einwohner deffelben von der Tyrannen des Rathe ju befregen, allen Bincher abjufchaffen, und folche Befete ju erriche ten, die dem Bolt vortheilhaft fenen. Ben Une bruch des Tages verfammleten die Burger. meifter den Rath ; man faßte den Entichluß, das Bolt gun Waffen greifen zu laffen. Die Bunftmeifter thaten die Erflarung: baf fie fich nicht im geringften dawider feten wollten, wenn man ihnen nur einmal fagen murbe, worinn die Belohnung des Burgers und des Goldaten bestehen follte? "Wenn ihr uns, (fagten diefelben gu ben Burgermeiftern) eidlich verfprechen wollet, machdem wir das Capitol wiederum werben erobert haben, die Bevollmachtigten an gernennen, die wir begehret, damit Diefel-"ben eine Sammlung von Befegen machen, "fo find wir bereit, auf den Feind logginges Menn ihr aber ftets unerbittlich "fend, fo werden wir fcon ein Mittel ause "findig machen, um bas Bolt zu verhindern, "daß es fein Leben jur Befchutung einer fo "barten und tyrannifchen Regierung nicht "aufopfere."

Der Rath ward mit einen heftigen Widerwillen gewahr, daß die Zunftmeister die Wol-

# 346 Befdichte ber Staateveranderunden

Molfart ber Stadt, und die Dienfte bes Boles, fo gu fagen, um einen gewiffen Breif fchatten. Man fab wol, daß fich diefelben Die gegenwärtigen Umftande gu Rug machen C. Claudius mar baher ber Dei mung: man follte eber die um Lohn bargebotene Sulfe bes Bolts verwerfen, als fie unter fo verhaften Bedingungen er-Er ftellete vor: daß die Batricier, nebit ihren Clienten, allein gureichten, ben Reind ju vertreiben; und wenn man gleich nachgehends einer groffern Angahl Kriegs. poller bedorfte, fo tonne man ja die Latei ner, nebit ben übrigen Bundesgenoffen, um Bulfe anrufen; und gefest, bag bie Sachen aufs aufferfte tommen, fo fen es noch beffer, ibre Leibeigenen ju bewafnen, als von ben Bunftmeiftern Gefete anzunehmen. gen maren bie alteften Glieber bes Raths, nebit benjenigen, die bas meifte Unfeben in Diefer Gefellichaft hatten, ber Deinung: weil fie ben Reind ob ihren Samptern faben, und beforgten, man mochte ben Gabinern. ben Meguiern und den Volskern die Thore ofnen; man muffe in einer fo bringenden Befahr bem Bolt nichts verfagen, um baf felbe bagu gu bewegen, die Waffen gu er-Der erfte Burgermeifter, D. Das

Das Bolt greifen. greift end. lerius, ber biefer Meining jugethan mar, beaab fich fofort auf ben Blat, und gab bem lich jun Baffen. Bolt die Berficherung: daß, so bald man das Cavitol wieder wurde erobert, und die Rube in der Stadt wurde hergeftellet haben, er

ben Bunftmeiftern nicht verwehren wollte, bas Gefet

## in der Rom. Republik. IV. Buch. 347

Befet vorzutragen ; benn, (fügte er hingu) was thn anbelange, fo wolle er, man moge baffelbe annehmen, oder verwerfen, einzig und allein bas Bolfeyn feiner Mitburger gu Rathe gieben, und feines Ramens, als einer Berbindlich. feit, Die er von feinen Batern geerbet habe, und die ihn verpflichte, ben Rugen bes Bolts in allen Dingen, die dem gemeinen Beften ber Republit nicht zuwider fenen, ju Das Bolt, bas fuchen; eingebent fenn. von diefer Sofnung eingenommen mar, grief jun Baffen, und fcmur auf bas feperliche fte, folde nicht eher, als auf Befehl fei ner Burgermeifter niederzulegen. Die Ro. Tumult, mer nenneten diese Art, sich zu bewastien, und Bueinen Tumult; weil man dieselbe sonst nieverschwömale, als in unerwarteten Zufallen beob- rung, mas Miemand mar baben ausgenoms es fen? achtete. men. Das haupt sprach gemeiniglich dies fe Worte aus: Wer Lust hat, die Repus blit gu retten, der folge mir nach. Und fo bald er biefe Worte geendiget hatte, fo fdwuren biejenigen, die ben ber Berfamm. lung gegenwärtig waren, alle untereinander, bak fie die Republit bis auf den letten Bluts. tropfen vertheidigen wollten; und diefes bief man eine Zusammenverschworung. Rach. dem das Bolt, welches bereits in Waffen fand, diefen Gibichwur abgeleget batte, fo jogen bende Burgermeifter, nach gewohntem Bebrauche, bas Loos, um au wiffen. wer von benden ben Angriff führen follte. Diefes Amt fiel dem Dalerius ju, mabrend baf C. Claudius an ber Gvibe eines andern

## 348 Gefdichte ber Staateveranderungen

haufens Kriegevoller fich aus der Stadt begab, um ju verhindern, bag dem Berdoe nius teine Gulfe gutame ; oder, daß bie Reinde, um die Macht der Romer au vertheilen, die Stadt an feinem andern Orte angriffen.

Doch es lieffen fich, auffer einer Legion, die L. Manilius, der oberfte Richter von Tufculum, in eigener Berfon den Romern guführete, teine andern Bolter im Relde bli. ten. Claudius ließ diefelben fofort in die Stadt einruten. Sierauf feste fic Dale. rins an das Saupt der Burger und der Bunbesgenoffen, und gieng gerade auf die Fein-Die Romer und die Tuiculaner be ku. nitol mirb ftritten mit einer aleichmäßigen Begierbe, es wieder er. einander gubor gu thun. Bende wollten ben Ruhm erlangen, daß fie die erften Berfdan. aungen erftiegen hatten. Serdonius wief Die Unfalle berfelben mit einem verzweifelten Muth gurut. Er hatte überdies ben Bortheil ber Sohe, Die er inne hatte. Das Befecht bauerte febr lange mit vieler Buth, und einer aleichfeitigen Sartnatiafeit. war fcon fpat im Tage, ohne bag man ertennen tomnte, wer bon benden Theilen die Oberhand habe. Indeffen ward ber Burgermeifter Valerius, als er feine Gol baten burch fein eigen Bepfpiel gu einem nenen Angriff aufmuntern wollte, bornen an der Guite des Angriffe getobtet. fort lief ber gemefene Burgermeifter, D. Do. lomnius, ber an feiner Gelte fochte, feinen

Das Ca.

obert.

# in ber Rom. Republif. IV. Buch. 349

Leichnam bedeten, um dadurch zu verhine dern, baf die Goldaten einen fo groffen Berluft nicht in Erfahrung bringen mochten. Dierauf munterte er diefelben auf, fo, baß fie mit einer folden Derzhaftigteit fochten, baf die Sabiner endlich jum Weichen ges amungen wurden, und die Romer ihre Berfchangungen eroberten, noch ehe jene gemabr wurden, daß fie ohne Befehlohaber Berdonius, nachdem er feine Tob bes meiften Goldaten eingebuffet hatte, weil er berbo. nur Fuß vor Fuß gurut wich , und fich ohne nine. Bulfe und Buffucht fab, und überall vertries ben mard, ließ fich todten, damit er ben Romern nicht lebendig in die Sande geras then mochte. Der Ueberreft feiner Goldas ten flich felbft den Degen in den Leib; andere ftursten fich bon ber Sohe bes Bere ges berah. Die, fo von ben 21 omern lebenbig gefangen murden, murden als Diebe abaeftraft. Richt gelinder verfuhr man mit ben Heberlaufern und ben vertriebenen, die fich ju dem Serdonius geschlagen hatten. Dergeftalt ward ber fremde Feind burch biefen Sieg aus Rom vertrieben. Doch ber eine beimifche behielt dafelbft ftets die Oberhand. Die Zunftmeister nahmen fo gar von Diefen Bortheilen und von den Berheiffungen Des Burgermeifters Valerius Unlas, thre Unfoderungen gu erneuern, und neue Unruhen anzurichten.

Diefe obrigteitlichen Berfonen bes Bolts, oder, damit wir beffer reben, diefe fortmati-

# 350 Befchichte ber Staatsveranderungen

renden Saupter aller Emporungen, ermah. neten ben Claudius, bad Befet borgutras gen, und badurch bem Schatten feines Mitgehulfen, der fich fo feperlich dagu verbunben, ein Genugen zu verschaffen. Burgermeifter mandte, um ihre aufallende Dite zu dampfen, und badurch Zeit zu geminnen, verschiedenes vor. Bald entichul. bigte er fich, bag er die Berfammlung nicht halten fonnte, weil er das Cavitol reinigen, und den Gottern opfern mufite. Bald uns terhielt er das Bolt mit allerhand Luft und Schauspielen. Endlich, nachdem er alles vorgemandt hatte, und die Zunftmeister hart auf ihn drangen, that er benfelben die Erflarung: weil die Republit durch den Tod bes Dalerius, eines ihrer Saupter beraubet morben, fo muffe man, ehe man an die Einführung neuer Gefette gebente, ju der Bahl eines neuen Burgermeifters fchreiten. Bu gleicher Beit bestimmte er ben Tag, an welchem die Landtage nach ben Centurien follten gehalten werden. Der Rath faffete, nebit bem gangen Abel, und allen Batriciern, (benen fo viel baran gelegen war, daß fie fich der Unnehmung diefes Gefetes widerfetten,) ben Entichluß, einen alten Burgermeifter an die Stelle des Dalerius ju ermahlen, def fen Berbienft Chrforcht ben bem Bolt ermes ten, und ber jugleich Mittel und Wege tens nen wurde, ben Untrag der Zunftmeifter ab. gulehnen. In diefer Abficht richteten diefels ben ihre Augen auf beit L. Quintius Cincinnatus, ben Bater bes Cefo, welchen

Quintius Cincinnatus wird

bas

# in der Rom. Republik. IV. Buch. 351

bas Bolt mit fo viel Erbitterung ind Glend jum Burverwiesen hatte. Sie ergriffen auch fo ge- germeifter wife Maagregeln, daß, als der Zag jur ermablet. Erwählung gefommen mar, die erfte Claffe, Die aus geben Centurien Reuteren und achBia Centurien Rufvolt sufammengefest mar, demfelben ihre Stimme gab. Diefer einftimmige Schluß aller Centurien einer Claffe, ber die andern an der Bahl der Etimmen über. traf, verschaffte ibm diefe Quirde; fo, daß derfelbe in feiner Abmefenheit, und ohne fein Borwiffen , jum Burgermeifter ermablet Das Bolt gerieth darüber in Befurgung, und mar erfcbroten. Es fab wol, baf, da man gu feinem oberften Richter eis nen Burgermeifter eingefetet, ber meden der Bertreibung feines Gobnes entruftet war, man teine andere Abficht habe, als die Rund. machung bes Befetes ftets weiter hinaus ju verschieben. Inzwischen verfügten sich die Abgeordneten des Raths, ohne auf das Migvergnugen bes Bolle Ucht ju geben, ju bem Quintius auf fein Landgut, mobin er fich ; feit dem Unglut feines Cobnes, begeben hatte; und allwo er fünf bis jeche More gen Landes, welche noch der Heberbleibfel von feinen Gutern waren, mit eigener Sand nubbar machete.

Diese Abgeordneten trasen ihn eben an, als er selbst den Pflug führete. Sie thaten demselben die Ursache ihrer Reise dadurch kund, das sie ihn als Burgermeister begrüßefeten, und ihm den Schluß von seiner Erwäh

352 Befchichte der Staatsveranderungen

Ermablung darreichten. Run mar diefer ehrmurdige Greis verlegen, wogner fich ent. folieffen wollte. Denn ba er bon teiner Ehrfucht befeffen war, fo jog er die Un. nehmlichteit bes Landlebens allem Glanze ber Burgermeitterlichen Burbe vor. Richts Defto weniger, weil Die Liebe jum Bater lande über die Liebe gur Ginfamteit ben ihm die Dber. hand behielt, nahm er Abichied von feiner Frauen; und indem er berfelben die Gorge für ihre Daushaltung empfal, faate er au ihr: "Meine geliebte Racilia! ich forchte "gar febr, daß unfere Meter diefes Sahr übel "werden genutet werden. Bu gleicher Beit mard er mit einem mit Burpur bebramten Rot betleibet, und die Lictoren fanden fich mit ihren Fafces ein, um ihn gu begleiten, und feine Befeble gu erwarten. Unf biefe Deife führete ihn fein Berbienft, und Die Rothdurft des Staats wieder nach Rom aurut; wohin er, feit dem Unglit feines Gob. nes, tein einig Dal getommen war. Raum hatte er Befit bon feinem Burgermeifteramte genommen, fo ließ er fich Rechenschaft pon alle bem geben, was fich ben bem Gin-Barte, und falle des Serdonius jugetragen hatte. bar nahm er Anlas, die Berfammlung bes nusigente Bolts gufammen ju rufen; und als er hiers auf den Rednerftul beftiegen hatte, fo gab

uneigen: tus.

Gincinna er, ohne fich weder vor den Rath, noch vor bas Bolt zu ertlaren, fomol bem einen, als bem andern, berbe Beriveife. Er warf bem Rath por: er habe burch feine fortwahrende Belindigteit, und indem er allen Unfodes rungen

rungen ber Zunftmeifter fets nachgegeben, den Uebermuth und die Menteren bes Boll's unterhalten. Er fagte: man finde ben den Rathsherren jene Liebe jum Bater. lande, und jene Ruhmbegierde nicht mehr, bie. wie es fcbeine, ihrem Stande fonft fo angebohren fen; anftatt bes rechtmäßigen Unfebene und der Standhaftigleit, die in einem Staate fo nothig fen, habe fich eine forcht. fame Staatstunft eingeschlichen. Diefem fugte er ben: es herrsche in Rom eine uns bandige Unegelaffenheit; und es habe gleiche fam das Unfeben, als ob die Unterwürfigfeit und der Wehorfam aus Rom verbannet fenen. Man habe ohnlangft, jur Schande Des Romifchen Ramens, gefehen, daß Aufrithrer das Wolfenn ihrer Ctabt auf einen gewiffen Breis gefetet, und gang bereit gemefen, den Berdonius für ihren Berrn anaunehmen, wenn man fich nur im gerings ften geweigert hatte, die Regierungsart git verandern. "Das find, (rief er aus) bie "Frudte der immermahrenden Reden, mo. "mit bas Bolt fich bethoren laft. .ich werde ichon Mittel und Wege finden, "baffelbe biefen Berführern gu entreiffen, Die "vorjett mit mehrerm hochmuth und Ty-"rannen in Rom herrichen, als die Car-"quiner niemals gethan haben. Go wiffet "denn, ihr Romer! daß wir, mein Umts-"genof und ich, befchloffen haben, die Hequier "und die Dolsker zu betriegen. Wir ver-"Deuten euch fo gar, daß wir im Felde über-"wintern, und fo lange unfer Burgermeis I. Theil. fteramt

354 Befdichte der Staateveranderungen

"sterant währet, nimmermehr in eine Stadt "jurik tehren werden, die mit Aufrührern aungefüllet ist. Wir befehlen deswegen absetn denjenigen, die den Artegeeld abgeleget "haben, sich Morgens mit ihren Waffen "ben der Regillischen See einzusinden, all"wo das ganze Ariegsheer sich versammlen "wird."

Streitig. feit zwi. fcben ben Bunftmei. flern, und ben Bur, germei. fern.

Die Bunftmeifter antworteten ihm bierauf gang bonifch: er laufe in Befahr, nebft fetnem Mitgehalfen, allein in ben Rrieg gu gieben; indem fie nicht jugeben wollten, bak man Werbungen mache. Doch Quintius aab benfelben gur Unitwort: "Wir werben nan Goldaten nicht mangeln, und wir haben noch alle biejenigen unter unferm Geaborfam, die im Angenichte des Cavitols au ben Baffen gegriffen, und auf das fener. "lidite gefdmoren baben, diefelben nicht an-"bers, als mit Erlaubnif ber Burgermeiafter nieberzulegen. Weigern fich diefelben mun, aufeuer Unftiften, une ju gehorchen : ofo merden bie Gotter, welche Racher bes Meineide find, ihre Abtrunnigfeit fcon au ahnden miffen.

Die Zunstmeister, die sich von einer so ftrengen Verbindlicheit gerne losmachen wollten, schrene: dieser Sid geho allein die Berson des Valerius an, mit welchem er nunmehr begraden sen. Allein das Volkdas nicht so hötzsindig war, und welchem die verdrettliche Annst, die Gestze der Religion

Religion ber Rds mer.

# in der Rom. Republik. IV. Buch, 355

Bu feinem Bortheil auszulegen, dazumal noch unbefannt war, verwarf fo einen los fen Unterfcheid. Jeder fditte fic an, die Baffen, obgleich mit Wiberwillen, gu ergreifen. Diefer Biderwille ward noch das burch vermehret, daß fich ein Gerücht aus breitete , die Burgermeifter haben den Wahrfagern unter der Sand befohlen, fic Morgens frube bemm Ufer der See cingufinden. Man fcopfte daber ben Berdacht, als wollten fie dafelbft eine allgemeine Berfammlung halten; und vielleicht wol gar alles dasjenige vernichten, was in den vorhergehenden ju Gunften des Bolte gefchloffen worden; ohne daß fich daffelbe danngumal die Bulfe und den Biderftand feiner Bunft. meifter, (beren Anfehen und Berrichtungen sich nicht über eine Meile ausser Rom erftrette ) ju Rut machen tonnte. Dergeftalt, daß wenn fich diefelben auch gleich in diefer Berfammlung murden eingefunden haben ; fie bennoch nicht mehr Aniehen, als andere gemeine Burger gehabt hatten, und eben fowol als jene, der Gewalt der Burgermeis fter unterworfen gewefen maren.

Ferner verdeutete Quintius, damit er Gestrenge das Bolt rechtschaffen im Gehorsam behal, und kluse ein mochte, demselben ansdruktlich: daß er Augüd.
nach seiner Räftlehr teine Bersammlung gur rung des Ernschlung, der neuen Bürgermeister zu zunäuse, sammen rusen wollte; und daß er entschloßen sen, einen Dictator zu ernennen. Dasmit, (sagte er) die Ausrührer durch ihre 32 Cetrase

356 Beschichte der Staatsveranderungen

Strafe erfahren mochten, daß alle Reden der Junftmeister nicht vermögend seven, fie vor der Macht und dem Urtheilsspruche des höchsten Richters, (welcher ohne Einwenden ist) zu bedeten.

Das Bolt, welches bisher ben Rriea nur wider benachbarte Reinde von Rom geführet hatte; und gewohnt war, nach geendiatem Feldzug ftets wieber nach Saufe gurut gu tehren, gerieth über ein Borhaben in Befturgung, wodurch daffelbe ber Befahr nothwendig ausgefest mard, unter den Belten ju überwintern. Den Zunftmeistern war nicht minder bange, es mochte vielleicht auffer Rom eine Versammlung gehalten merben, in melder man leichtlich folche Ents fcblieffungen abfaffen tonnte, die ihrem Gigennube jumider maren. Bende nahmen ih. re Buflucht ju bem Rath, weil fie burch bie Standhaftigleit der Burgermeifter in Forcht gefetet morden. Weiber und Rinder bes ichmoren bie furnehmften Ratheberren mit Thranen, baf fie boch den Quintius bes fanftigen, und von diefer harten und geftren. gen Standesperfon erbitten wollten , daß ibre Maimer, und ihre Bater, nach geendig-tem Feldzuge zu den Ihrigen gurut tehren tonnen. Diese Angelegenheit marb in eine Art Unterhandlung verwandelt. Und eben bas mar bas Biel, ju welchem ber Burger. meifter burch feine angenommene, daben aber nothwendige Scharfe, die Bunftmeis fter bringen wollte. Es ward zwischen benben

## in ber Rom. Republif. IV. Buch. 317

benden Theilen gleichsam ein vorläufiger Bertrag errichtet: Quintius verhieß, daß er das Bolf weder zu den Wassen greifen, noch die Arlegsvoller in dem Felde wollte überwichten lassen, wenn er nicht durch neue Einfälle der Feinde dazu genötigtet würde. Anderseits verpflichteten sich die Junstmeister, daß sie ihres Ortsdem Voll keine neuen Gefebe in Vorschald bringen wollten.

Anstatt einen Krieg anzusangen, wandte Quintius die ganze Zeit feines Bürgermeisteramts dazu an, den Bürgern das Recht zu sprechen. Er hörete jedermann mit Glimpf an, untersuchte die Rechte der Barbeven mit aller Ausmertsamteit, und sprach bernachmals so billige Urcheite, daß es schien, das Volk, welches von seiner gelinden Regierung ganz eingenommen war, habe vergessen, das sich noch Zunstmeister in der Republit befänden.

Ungeachtet einer Aufführung, die so voll Mässigung und Villigkeit war, ließes sich sowol Virginius, als Volscius, necht den
übrigen Junstmeistern, ungemein sauer werben, es dahn zu bringen, daß man issnen ihr Junstmeisterum noch länger bepbehalte; unter dem Vorwande, das Volk seb blate; unter dem Vorwande, das Volk seb brauche eisers und ihrer Fähigkeit nötig, um das Andringen des Terrentillus zum Stande zu bringen. Der Rath, der die Misbrauche vorber sah, die aus dieser immerwährenden Bedienung erfolgen könnten, 33 machte

machte baber eine Berordnung, vermoge welcher tein Burger gwen Jahre hinterein. ander bas gleiche Umt offentlich begehren Doch die Bunftmeifter, die bereits Der Unnehmlichfeit ber Oberherrichaft ace mohnt waren, bedieneten fich, (einer fo nothigen Unordnung für die Erhaltung der Frenheit ungeachtet) fo vieler heimlichen Rante, bag man fie auch gum dritten Male in eben derfelben Burbe beftattigte. Der Rath, melder glaubte, baf er von diefen unruhigen Ropfen alles gu beforchten habe, wollte fetnes Orts, ohne auf die Anordnung Acht au haben, die er allererft gemacht hatte, bem Quintius bas Burgermeifteramt benbehals Allein diefer groffe Mann feste fich diesem Borhaben offentlich entgegen. Er ftellete dem Rath auf das ernftlichfte den 4. 8. 6. 1. Schaden vor, ben er fich felbft juffigte; inbem er feine eigenen Befehle und Unord. nungen übertrete. Richte, (fagte er ) lege Die Schwachheit einer Regierung bentlicher an ben Zag, ale die Dienge neuer Gefete, Die man taglich in Borfcblag bringe, und niemals beobachte. Ein fo mantelmuthiges Betragen fen die Urfache, daß der Rath die wolverdiente Berachtung bes Bolls fich auf ben Sale giebe. Der Rath, ber burch bie Magigung Des Quintius gleichergeftalt gerubret ward, pflichtete ber Meining beffel Im Tabre ben ben. Man fdritte gur Ermablung, und

auf bas jutunftige Jahr ernennet. Rach.

nad Erb. Q. Sabius Sibulanus, und L. Cornelius ber tadt, Maluginenfis, murben ju Burgermeiftern 294.

Maler.

Mar. im

Dem

# in der Rom. Republit. IV. Buch. 359

bem Quintins fein Amt niedergeleget hatte, kehrete er nach feinem Landgut gurük, um destihk feine Arbeit, und feine gewöhnlichen Beschäftigungen wieder vor die Hand zu nehmen.

Rach feiner Abreife foderten die Freunde Bolftins feines Saufes, und unter andern 21. Cornes wird anlius, und D. Servilius, (die dieses Jahr geflagt. Quaftoren, und über die ungerechte Ber. Etinius, im 3. &. weifung des Cefo entruftet maren) ben 11. D. I. Dolfcius, (welcher der Antlager beffelben, ber Stifter , und bas Wertzeug einer fo graufamen Berfolgung war) vor Gericht. Diefe bende Quaftoren riefen, bermoge ber Bewalt, die mit ihren Memtern vertnupfet war, die Berfammlung bes Bolts jufame men; und lieffen verfcbiedene Zeugen auftreten, von welchen die einen ausfagten, baf fie den Cefo an eben dem Tage, an welchem Dolfcius vorgegeben, daß er feinen Bruder in Rom erschlagen habe, ben bem Deer gefeben haben. Undere binterbrachten, ber Bruder des Dolfcius fen durch eine auszehe rende Krantheit, die einige Monate gedauert habe, aufgerieben worden. Er fep auch, nachdem er in diese Rrantheit verfallen, nies male von Saufe meggetommen. noch viel andere Sachen murben von einer fo groffen Ungahl ebrlicher Leute beftatiget, daß man die Bosheit und die Berlaumbung bes Volfcius ferner nicht in Zweifel gieben founte. Allein die Bunftmeifter, welche die Behulfen und Mitschuldigen des Volscius waren

#### 360 Gefchichte der Staatsveranderungen

waren, thaten diefen Untersuchungen Ginhalt; indem fie vormendeten: fie wollten nicht jugeben, daß man über einige Ungelegenheit die Stimmen einsammle, bas Bolt habe benn gubor über die vorgetragenen Befete feine Meinung gegeben. Der Rath be-biente fich feines Orts des gleichen Bormande; und fo balb man bon den funf (Bevollmächtigten redete, welche die Bunftmeis fter begehrten, fo machte er Die Angelegen. heit des Dolfcius wieder rege. Das Burgermeifteramt bes Sabius und bes Cornes lius, gieng unter diefem gleichfeitigen 286 derftande au Ende.

3m3abre 295.

Der Kriea nahm unter ihren Rachfolgern, nach Erb. unter dem Burgermeifteramte des C. Mauber Stadt, tius, und des L. Minutius, von neuem feinen Unfang. Die Gabiner und die Mequier erneuerten ihre Emfalle. Mautius gieng auf die Sabiner los, folug Diefelben, und fiel in ihre Lander ein, allwo er alles mit Reuer und Schwert vermuftete. Unternehmung Des Minutius gegen Die Zequier gieng nicht fo glutlich von ftatten. Diefer jaghafte Relbherr, ber minder barauf bedacht mar, die Reinde zu überwinden, als daß er nicht von ihnen mochte überwunben werden; ließ fich burch diefelben in enge Baffe treiben, allwo er am Ruten, und jur vech. ten und linten Seite von Bergen eingeschlof. fen mar; die in der That fein Lager bedet. ten, die ihn aber auch verhinderten, fich bon da megaubegeben. Diefe jaben Derter hatten

hatten nur einen einzigen Ausgana. mal tamen die Meguier den Romern gubor, und bemadtigten fich berfelben. hends verschangten fie fich bafelbit ; baf man ihnen weiter nicht bentommen, noch diefelben zu einem Treffen zwingen tonn-Sie jogen ihre Lebensmittel und Gutteruna leichtlich von hinten; ba bingegen die Romer in ben engen Baffen Diefer Berge eingefchloffen waren, und an allem Mangel lite ten. Ginige Renter, die in der Racht burch bas Reindliche Lager gezogen waren, über. brachten diefe Zeitung nach Rom. Gie fage ten: Das Rriegsheer, das von allen Geiten her umzingelt, und gleichsam belagert fen, murde genothiget fenn, aus Mangel ber Lebensmittel Die Waffen niederzulegen, wenn man demfelben nicht in aller Gil Sul fe leiften wurde. Alsbald fchitte Quintus Sabius, der als Befehlshaber über die Ctadt gefetet war, einen Boten an ben anbern Burgermeifter ab, um bemfelben bie Roth feines Mitgehulfen ju binterbringen. Rachdem Mautius folde in Erfahrung gebracht hatte, ließer fein anvertrautes Rriegs. heer unter ber Anführung feiner Statthalter fteben, und reifete beimlich und in aller Gil nach Rom ab. Dafelbft langte er in ber Racht an, und nachdem er fich anf ber Stel le mit ben vornehmften bes Rathe befprochen hatte, ward man einig, ben biefer Belegenheit feine Buflucht zu dem Sulfemittel, beffen man fich in den größten Rothen ftets bedienete, bas ift, jur Ermablung eines Dieta 3.5

#### 362 Geschichte der Staatsveranderungen

2.Q. Cin. Dictators, ju nehmen. Alsbald ernennete cinnatus wird zum Dictator erwählet. Im Tabre nach Erb. 295.

ber Burgermeifter, vermoge bes Rechte, bas mit dem Burgermeifteramte verbunden mar, ben L. Quintius Cincinnatus sum Dictator; und tehrete hierauf mit eben ber Befchwindigfeit wieder gurut, um fich an ber Stadt, das Saupt feines Rriegsheers ju ftellen. Der Befehlshaber von Rom überfandte bem Quintus den Schluß des Burgermeifters. Man traf biefen berühmten Mann, eben wie bas erfte Mal, an, bak er mit eigenen Sanden fein fleines Erbant bauete. cher Zeit ftelleten ihm die Albaeordneten, inbem fie ihm feine neue Burbe antundiaten. vier und zwanzig Lictoren dar, die mit Aerten, welche mit Bundeln Ruthen umgeben, bemafnet maren. Das mar eine Art non Leibmache ber alten Ronige von Rom, von welchen die Burgermeifter einen Theil benbehalten hatten: Die aber in der Stadt nies male feine Merte trugen, es fep benn, baf fie vor bem Dictator bergiengen. Nachbem ber Rath in Erfahrung gebracht hatte, baf Quintius im Anguge begriffen fen, fo uberfdifte er bemfelben ein Schiff, in welchem er über die Tiber fette. Geine bren Rine der und feine Freunde giengen nebft den fur-nehmften des Rathe, demfelben entgegen, im ihn ben bem Musfteigen aus bem Schiffe gu empfangen ; und begleiteten ihn bis in fein Saus. Der Dictator ernennete Des folgene ben Tages den L. Carquitius, jum Befehlshaber über die Renteren, meldes ein Batricier von einer feltenen Dapferteit mar : ber

der aber, (weil er fo viel Reichthum nicht befaß, daß er ein Bferd taufen, und ernah. ren fonnte) bisher nur unter bem Rufvolt gedienet hatte. Dergeftalt bernhete die gans je Sofmung ber Republit auf einem Greife, ben man bon bem Bflige genommen hatte; und auf einem Fufaanger, bem man bie hochte Oberherrichaft über die Reuteren anpertranete.

Mllein diese Manner, die in der Armuth ibre Ehre fuchten, lieffen beswegen nicht minder Trots und Berghaftigleit in der Oberherrichaft bliten. Der Dictator ließ fogleich alle Buden aufchlieffen, und fcharfte allen Ginmohnern, die Alters megen im Stande maren, die Maffen ju führen, ein: noch por Untergang ber Conne, jeder mit zwolf Bfalen, und Lebensmitteln vor funf Tage versehen, auf dem Gefilde des Mars fich einzufinden. Nachgehends ftellte er fich an Quintius die Spige diefer Ariegevollter, und langte enieget noch vor anbrechendem Tage ziemlich nabe bas beer ben bem feindlichen Lager an; welches er germei, fogleich in eigener Berfon, fo viel es die Duns fers. telbeit gestattete, austundichaftete. Geine Goldaten erhoben bierauf, auf feinen Befehl, ein gewaltiges Befdren, um dem Bure germeifter Radricht von der Untunft des Entfates ju geben. Bu gleicher Beit berfchangten fich diefelben, und befegten diefe Merichangungen mit einer Reihe Bfalen, Die fie von Rom mit fich bieher getragen hatten. Diefe Berichangungen bieneten au gleicher Beit,

### 364 Beschichte ber Staatsveranderungen

Zeit, das feindliche Lager einzuschliessen. Der Reldherr ber Mequier, der fich Grace dus Duilius nennete, gedachte diefe Urbeit, ungeachtet es noch finfter war, ju unterbrechen. Seine Rriegevoller rutten gu bem Ende an, allein mit berjenigen Forcht und Unruhe, die ein unverschener Ueberfall des Feindes, und die Racht ftets zeugen. Quintius, der diefen Angriff wol borbergefeben hatte, ftellete bemfelben einen Theil feines Rriegsheers entaegen, mabrend bag ber andere Theil feine Arbeit fortfette. Runmehr verficherte bas Beraufch ber Waffen, und bas Gefdren ber Streitenden ben Bur. germeifter noch gemiffer, bag ber Entfat angetommen fen. Darum griff er feines Drts Das Lager ber Mequier an; nicht fomol in Sofnung, fich beffelben zu bemachtigen, als in Abficht, die Macht der Feinde zu verthei. Ien. Diefer zwente Ungriff jog einen Theil ber Mequier auf Diefe Seite herzu, und aab bem Dictator fo viel Beit, daß er feine Berfchangungen jum Stande bringen tonnte; fo, daß die Reinde ben anbrechendem Tage fich nun auch ihres Orts von zwen Rrieas. heeren eingeschloffen faben. Das Befecht nahm hierauf mit Unbruch bes Tages von neuem feinen Unfang. Da ariff Dictator nebft bem Burgermeifter, bas Lager ber Reinde mit aller Dacht an. tius fand den Ort, allwo er ben Angriff that, nicht fo wol befeftiget; weil der Reld. herr ber Mequier fich niemals hatte eintommen laffen, daß er fich auf diefer Seite wi-Der

#### inder Rom. Republit. IV. Buch. 365

ber einen Reind murbe vertheibigen muffen; berfelbe that beswegen einen fcmachen 2Bis berftand; und weil er beforgte, die Feinde mochten fein Lager mit bem Degen in ber Rauft erobern, fo nahm er in Zeiten feine Buffucht zu der Unterhandlung. Er schifte au dem Ende Abgeordnete an den Burgermeifter ab, welcher diefelben, ohne fie einmal anguhören, an ben Dictator verwies. Nachdem Diefe Abgeordneten, ungeachtet der Quintius Site des Treffens, fich ben demfelben ge- lafte bie meldet hatten, so beschworen sie ihn, das Negute er ja den Ungestum seiner Soldaten gurut 30ch gehalten, und feinen Ruhm boch nicht im Un. ben. tergange faft eines gangen Bolts feken woll. te. Bu gleicher Beit erboten fich biefelben, ihr Lager ju verlaffen; und ohne Gerath, ohne Rleider und Waffen den Abjug ju nebmen. Quintius antwortete benfelben gang Dionpfins tropig: er fchate fie nicht hoch genug, bag von Dal. er glauben sollte, ihr Tod werde der Re. In 10. B. publik einigen Ruten schaffen. Er schenke D. B.3. ihnen also gerne das Leben; allein er vers c. 28. lange, daß ihr Feldherr, nebft den furnehm. Bal. Mar. ften Befehlshabern, als Rriegsgefangene fich im a. S. ergeben, die Goldaten aber fainmtlich durch 6. 7. bas Joch geben. Wenn fie diefe Bedingungen nicht annehmen wollten, fo fen er bereit, fie alle in Stute zu hauen. Die Hequier, bie auf allen Seiten umringet maren, untermarfen fich allen Bedingungen, die ein fieghafter Reind ihnen noch Belieben auferlegte. Man ftette zween Spieffe in die Erbe, und ein dritter ward zwerch über an der Spite

## 366 Beschichte ber Staatsveranderungen

der benden ersteu angebunden. Herauf glenigen die Aequier fammtlich, natend und ohne Wassen, unter vielem Kriegsbogen durch; das war eine Art Schimpf, womit die Sieger den Uleberwundenen begegneten, wonn sie weiter weder fedten, noch siehen sonnten. Zu gleicher Zeit ward der Feldherr, nebst den übrigen Beschläderen, den Nomern ansgehändiget, die dem Dictator zum Siegsgerränge ausbehalten wurden.

Quintius gab hierauf das Feindliche Lager bem Kriegsbeer, bas er von Rom bieher geführet hatte, sur Blunderung fren, oh. ne daß er fich das geringfte vorbehielt; und ohne bag er nur gestatten wollte, daß die Rriegevoller des Burgermeifters, welche er entfeget hatte, Theil baran nahmen. "Sol-"daten! (fo redete er diefelben gang ernft-"baft an ) ihr, die ihr unfern Feinden bald aum Raube geworden, ihr follet teinen Un-"theil an ihrer Beute haben., Sierauf mandte er fich ju bein Burgermeifter um, und fagte gu ihm: "Und ihr, Minutiue, ihr "follt forthin die Oberherrichaft über Diefe "Legionen nicht mehr führen, bis ihr meh-"rern Muth, und mehrere Fabigfeit werbet "bliten laffen., Diefe Kriegsftrafe verminberte die Ehrerbietung und die Erfanntlich. teit nicht im geringften, welche diefe Goldaten gegen ihren Erretter in ihren Bergen em-3m Gegentheil bestimmte ber Burgermeifter, nebft bem gangen Beer, bems felben eine goldene Rrone, von einem Bfund fdiver,

#### inder Rom, Republit, IV. Buch. 367

fdwer, jum Zeugnif, daß derfelbe feinen Mitburgern Ehre und Leben gerettet habe.

Nachdem der Rath die Nachricht von dem uneigen. erfochtenen Stege bes Dictators, und ber nupinteit flingen Theilung, die er mit dem Raube der Des Quin. Feinde vorgenommen, erhalten hatte: ward tius. derfelbe, fo ju fagen, fchaamroth, daß ein fo groffer Feldherr in der Armuth veraltete; und ließ demfelben fagen: fein Wille fen, baf er einen betrachtlichen Theil von bem Raube, ben er den Jeinden abgenommen, fich vorbehalte. Er wollte fo gar demfelben ein Theil der Lander, die man den Mequiern abgenommen batte, nebft der erfoderlichen Mugabl Gelaven und Bieb, um Diefelben nutbar ju machen, jufprechen. Doch Quintius hielt bafür, er fen feinem Baterlande ein grofferes Benfviel fouldig. Darum sog er diefe Urmuth, die er als eine Frenftatt, und als eine Stute ber Frepheit betrachtete, allen Reichthumern bor, die man ihm anerbot. Denn er mar überzeuget, baf nichts freners und ununterwarfigere, als ein Buraer fen, ber, ohne etwas von andern gemartia su fenn, alle feine Rahrung von fetner eigenen Dabe, ober von feiner Sandar. beit bergiebet.

Diefer groffe Mann batte in weniger, als funfgeben Zagen das Rriegheer des Birger. meifters entfeget, die Feinde gefchlagen, und fleavrangend ju Rom feinen Einzug gehalten. Man führete bor feinem Wagen ben Feldberen ber Feinde, und eine groffe Untabl

#### 368 Beschichte der Staatsveranderungen

gahl Befehlshaber her, die alle mit Ketten gebunden waren, und die vornehmite Zierde feines Trimmphs ausmachten. Nach ihm folgeten die Kömischen Soldaten, die auf ihren Hauptern mit Blumen befränzet waren, und allerhand Kriegsgesinge, zur Ehre seines Sieges, absaugen. Dierauf legte er seine Dictatur nieder, womit er sechszehen Tage vorher beehret worden; ob er gleich dies Burde sechs Wonate lang batte behalten können. Eine folde Wässigung gab seinem Ruhm, und der Zuneigung der Burger gegen ihn, einen neuen Zunsachs.

Cefe wird aus dem Elend gurut berufen,

Die Freunde feines Saufes machten fich biefe Belegenheit gu Rut, und brachten es endlich dahin, daß man, noch ehe er feine Wurde abdankte, über ben Volfcius bas Urtheil fprach, welcher ber Antlager feines Sohnes, des Quintius Cefo, gewefen war. Man hielt ju bem Ende eine Berfammlung: und weil der Angeber der Berlaumeima und ber Lugen überführet mard, fo mard berfelbe au einem immermabrenden Glende berheraegen ward Cefo aus feinem dammet. Elende gurut gerufen ; ohne daß die Bunftmeifter, (welche faben, daß das Bolt die tieffte Ehrerbietung gegen feinen Bater besengte) fich einem fo billigen Urtheil mider. feben dorften. Quinting der nunmehr über Die Ruttehr feines Sohnes verquuat, und mit Ruhm bedeft mar, entrif fich der Frende der Romer, und vertroch fich bon neuem in feine Butte, allwo er feine gewöhnliche Arbeit wie-Der an die Sand nahm.

Cicero, von feinem Saufe.

#### in der Rom. Republik, IV. Buch. 369

Er hielt fich aber nicht lange bafelbit auf, fo 3m tabre nothiaten allerband neue Unruhen, (welche nad Erb. die Bunftmeifter des Bolts, um fich an der Der Stadt, Ruttehr des Cefo gu rachen, in Anfehung 296. Des Terentillischen Gesetzes erregten ) den Rath, daß er feinen Bater wieder gurutrufen mußte, um benfelben diefen aufruhrifchen obrigfeitlichen Berfonen entgegen gu feten. Indeffen feiten die Gabiner und die lequier, Die unter dem Burgermeifteramte des C. Sora. Bunfimeis Bins, und des Q. Minutius, thre gewohnlie fer erme. den Streiferenen bis an die Thore ber Stadt Unruben. Rom fort. Der Rath ertheilte foaleich ben Befehl, daß die benden Burgermeifter ohne Berging auf den Feind losgeben follten. Die Unführung der Kriegevoller, die wie ber die Mequier bestimmt maren, fiel burche Loos dem Sorazius ju; dem Minutius aber trug man die Oberherrichaft über dies jenigen auf, die man ben Gabinern entgegen ju ftellen gedachte. Allein, ale es barauf antam, daß das Bolt gu den Waffen greifen follte, festen fich die Bunftmeifter Diefem Entidluf des Raths entagaen; und bethenerten nach ihrer Gewohnheit : baf fie nicht jugeben wollten, daß ein einiger Burger nich jum Goldaten einschreiben laffe, man habe benn guvor bie Bevollmachtigten erwählet. Die Burgermeifter , Die mit Schmergen gufaben, wie die Reinde das 2330 mifche Gebiet ungeahndet verwufteten; verfammleten den Rath, und waren barauf bebacht, wie fie biefen Wiberstand heben mochten. Quintius, ber von feinem Landaut 1. Theil. Na anrút

370 Gefchichte der Staatsveranderungen

aurut getommen war, ftellete bemfelben nach feiner angebornen Standhaftigleit vor: man muffe, anftatt die Beit mit unnugem Gejante gegen die Zunftmeifter jugubringen, unverzuglich auf die Feinde zugehen. Wenn Das Bolt, bas von feinen Bunftmeiftern ftets verführet werde, in feinem Ungehorfam berharrete, fo fen er ber Meinung: bag ber gange Rath und die Batricier, nebft ihren Freunden und Clienten, jun Baffen greifen follten; es murben ihnen alle ehrlichen Leute, Die ihr Baterland rechtschaffen liebten, ungeachtet des Widerstandes der Bunftmeifter, nachfolgen. Er felbit fen bereit, ob ibn aleich die Sahre entfraftet haben, am erften ein Benfpiel bavon ju geben; und durch die Waffen entweder einen rubm. lichen Sieg ju erwerben, ober eines ehrlichen Todes au fterben.

Der gange Rath bezengte über eine fo groß. muthige Befinnung feinen Benfall. fe ehrmurdigen Greife begaben fich fogleich nach Saufe, griffen ju ben Baffen, und verfügten fich in Begleitung ihrer Rinder, ihrer Clienten, und ihres Dausgefindes, auf den Blat, mobin der Burgermeifter C. 500 ratius die Berfammlung gufammen gerufen hatte. Das Bolt tam ebenfalls herben, und fcbien über einen fo feltfamen Unblit gerührt Der Burgermeifter ftellete bem. au fenn. felben por: fo viele berühmte Danner fenen bereit, fich eher ber Gefahr des Todes ausau fegen, als die Feinde langer vor den Tho. ren

ren ber Stadt Rom ju dulden. Er ermah. ne besmegen alle rechtschaffenen Burger, fic au ihnen au fchlagen, und die Ehre des 216. mischen Ramens zu retten. Allem Dirgis nius, der fich feit funf Jahren in dem Bunft. meifteramte hatte bestätigen laffen , fcbrpe mit vieler Deftigleit: er wolle nicht jugeben, daß das Bolt in den Baffen greife, man habe benn guvor die Ungelegenheit, welde die Gefete betreffe, geendiget. Sogleich Rebe bes wandte fich der Burgermeifter mit einem Burger. gornigen Angesicht zu demselben um, und meister, sagte: "Man muß es gestehen, ihr begehet Dora-weine rechtschaffene Deldenthat, die sich zu meuerm gewohnten Berhalten treflich fcie "tet, daß ihr eine fortwahrende Spaltung "Amifchen dem Bolt und bem Rath unter-"haltet. Doch glaubet nicht, daß meber "euer Gefdren, noch euer Wiberfand, uns "bewegen werden die Republit, (Die auf "fo glutliche Ungeichen gegrundet ift) im "Stich su laffen. QBiffet Dirginius, und "thr übrigen Zunftmeifter! baß biefe be-"berühniten Dianner, (die ihr mehr von ben Jahren, als von dem Gewicht ihrer "Baffen gebogen fehet) ihre Leiber groß. "mutbig darbieten werden; mabrend tag "ihr andern unerschrofenen Befchiter ber "Rechte des Bolts, ench hinter unfere "Manern verfriechen, und gleich den jaghaf. steften Beibern, mit Unruhe den Ausgang "bes Rrieges erwarten werbet; mofern ihr weuch nicht etwa fcmeichelt, bie flegreichen "Feinde werden euch, (wenn bas ftets ab. 219 2 "medo

## 372 Befchichte ber Staateveranderungen

nvechschute Kriegsalut ben gausen Rath, nammt bem Nomischen Abel zuvor wird naufgerieben haben zur Belohnung euerer Feigheit, die Arvanner, die ihr euch mit Wewalt angemasset, rubig geniesen lassen, nund sie werden Nom nicht zerhören wollen, nungeachtet sie in allen Eten dieser Stadt Deutwalle und Zeuchen ihrer ehemaligen Miedertagen sinden.

Doch, wenn sie schon aus Betrachtung "gegen euch, berselben verschonen würden; "10 wisser, das unsere Weiber und unsere Kinder, (wenn sie ihre Väter, ihre Man"uer, und alles was ihnen das Liebste war,
"eingebüssel) noch so viel Muth haben, das
sie uns nicht werden überleben wollen; ja,
"daß sie so gar den Schuß gesasiet haben,
"alles in Brand zu steden, und sich selbst uns
ter dem Schutte ihres Vaterlandes zu be"graden Und diese ist, ihr Römer! sei"te der Bürgermeister noch hinzu dasschanden;
"rige Zukunstiae, welches uns unsere fort"währenden Zwistigseiten verkündigen...

Das Volk ward durch eine so beivegliche Rede gerühret; und jedermann fieng an Thranen zu vergiessen. Alls nun der Burgermeister sah, daß ihr Herz erweichet rar, ließ er nunmehr selbst seinem Schnerz den Lauf, und lagte: "Schamet ihr ench denn nicht, so berühnte Greisen und Rathenherren, die ihr selbst euere Väter nennet, "zu sehen; wie sie ihr Leben sur ein hats-"karriges und übermuthiges Volt großmu-"thig

#### inder Rom, Republik. IV. Buch. 373

"thia aufopfern? Gend ihr benn noch werth, "baf man ench Romer heiffe? und folltet athr euch nicht verfriechen; ihr, die ihr penerm Baterlande ungetreu; ihr, die thr pfeine friegenben Schaaren verlaffet; und meuere Reldherren arner haffet, als foldes die "Mequier und Sabiner thun?"

Alle Dirginius gewahr ward, daß die Beideibe Rede des Burgermeifters einigen Gindrut ne Untauf bas Rolf machte, hielt er bafur, bas gunftmeis befte fen, fich diesmal in die Bett gu fchi- fiers. Darum fieng er an gelinder ju fpreden, und fagte: "Befchriebene Dater! mir wollen ench mit nichten berlaffen; auch wollen wir bas Bolfenn unfers Baterlandes nicht vergeffen? Wir wollen wielmebr mit ench teben und fterben. Tob fan und nicht anbers, als angenehm pfenn, wenn wir, um unfer Baterland au "befduten, unter fo murbigen Sauvtern oftreiten. Es ift mabr, weil wir alle Burnger eines gleichen Staats find; und alle "gleich viel ju ber Grundung ber Frenheit, mit Auffegung unfere Blute, bevaetragen; pfo haben mir Gefete verlanget, die über "bas Unfehen bes Rathe gefetet waren, und "demfelben ein gewiffes Ziel und Schranten "borfdrieben. Aber beffehet benn nicht eben "barinn die mefentliche Ginrichtung eines jes ben Republicanifchen Staate, bag man in bemfelben niemand, ale ben Befeten une nterwurfig fen; und daß bie Befete madtis ager, ale die Obrigteit feven? Ingwifchen, 21 a 3 menn

374 Geschichte der Staatsveranderungen

menn ihr darauf beharret, alte Gebrauche "bengubehalten; fo gebe ich, mas mich ans "belanget, meine Ginwilligung, daß man "diefer Sache weiter nicht gedente; ich will "fo gar meinen Widerftand aufheben; ja ich "bin bereit, bas Bolt ju ermahnen, daß es Mun Waffen areife, und euch nachfolge; wenn ihr nur bemfelben eine Gnade au agestehet, die ihm nublich ift; ohne bag "fie euerm Unfeben einiges Rachtheil brin-"get."

Der Burgermeifter gab bemfelben gur Untwort: wenn feine Aufoderung gerecht fen, fo werde das Boll ben Rath ficts geneigt finden, ihm feine Gunft an geigen ; er tome alfo feine Gedanten nur mit Bertrauen Nachdem Diretinius fich einige Mus genblite mit feinen Mitgehulfen befprochen hatte, faate er: er wunfcte, dafi er fich in bent Rath bieruber beutlicher berauslaffen tonnte. Alfobald begaben fich die Burgermeis fter dabin; Dirainius folgte benfelben nach ; er trug den urfundlichen Schluß mit fich, ber wegen ber Errichtung ber Bunftmeifter abgefaffet worden; welchen er hernachmals, (nachdem er bor die Berfammlung gelaffen worden) mit Erlaubniß ber Burgermeifter Birginius ablaß, und daben fagte: "Befchriebene Das "ter! alles was das Bolt durch mich von "euch verlanget , beftebet darinn: baf es euch belieben mochte, ju der Ungahl der Bunft. meifter, die auf dem beiligen Berge er-

"richtet worden, noch funfe bingu gut fegen;

"derae

begebret aeben Bunftmei. fer.

#### inder Rom. Republit. IV. Buch. 375

"bergeftalt, daß furobin jede von ben funf "erften Claffen zween Zunftmeifter habe." Dirginius begab fich hierauf fort, bamit er bem Rath Zeit laffen mochte, fich über fein Unbringen ju berathichlagen. C. Claudius Streitig. Antolinger an befer neuen Anfoberung auf das tetendie beftigste entgegen. Er stellete der Versamm biefeman. lung vor: daß, wenn man zu den fünf alten las in dem Bunftmeiftern noch funf neue hinguthun wur. Rath ber. De, fo hieffe bas nichts anders, als die Une porthun. sahl ber Feinde vermehren; und allgemach einen groepten Rath aufrichten, beffen Abfe-ben allein babin gielen murbe, bas Anfehen bes erften ju fturgen. Allein Quintius fab Diefe Sache gang andere an; er behauptete bas Gegentheil , und fagte: je mehr man ble Ungahl ber Bunftmeifter vergroffern werbe, ie leichter werbe es fenn, biefelben gu ente zwenen; indem fich ftete einer unter benfel-ben einfinden werbe, ber, entweder weil er nicht fo fcmurig, als feine Amtsgenoffen; oder aus Sochachtung gegen den Rath; oder vielleicht gar aus Giferfucht, fich ben Unternehmungen ber übrigen entgegen feten mure be; welches benn fcon gureichend fen, bie Wartung beffelben abgulehnen. Dan folle fich also nur fein glutbattig schäten, daß sie den neuen Gesetzen, die sie vorher so sehn-lich verlanget, vorietzt so wolfeit entsagten. Es fen ja jedermann befannt, daß in Sachen, welche die Regierung angiengen, alle Beranderung ber Gefete einen Staat bis auf ben Brund erfchuttere. Die Dleinung diefes bes Enichtung ruhmten Mannes ward burch die Dehrheit ber geben 21a 4

Der fter.

376 Geschichte der Staateveranderungen

ber Stimmen aut geheiffen. Dirainius ward foaleich wieber in die Berfammlung berufen; worauf ber erfte Burgermeifter bemfelben verdentete, baf ber Rath in fein Be-3m3obre gehren willige. Er mußte auch biefe neue nach Erb. Bnabenbezengung mit folden Worten aus ber Stadt, guftreichen, die fich ju ber Burbe ber Befellfchaft, (beren Oberhaupt er mar) fcbitten; und fowol Rath ale Bolt, de in Ge-Danten mit einander übereinstimmeten, trugen benbe auf gleiche Weife, ubgleich aus gang entgegengefesten Abfichten, jeber bas fetnige gur Bermehrung der Angabl ber Bunft

296.

langen bie Ginrau. mung bes Apentini. ges.

meifter ben.

Doch es fand nicht lange an, fo erfuhr Bunftmei ber Rath, baf bie Gefälligteit, Die er bem Bolt, in Abficht auf fein Begehren, erzeis get hatte, feine andere Burtung gehabt fiabe, als neue Unfoberingen ju machen. Bunftmeifter, Die burch ihre Unfoderung nur fcen Ber- frecher geworden , thaten auch wurtlich ben Borfchlag: man follte bem Bolt ben Aventinifchen Bera, ober meniaftens benienigen Theil Diefes Berges, ben die Batricier nicht Dionofius linnen hatten, abtreten. Bu bem Ende ftel-bon bal, lete Scilius, (ber bas Sberthaupt biefer im 10. B. gangen Geschlichaft ber Zunftmeister war) bor: ber Grund biefes Berges gehöre, ber Republit gu. Es fen gwar mahr, es hatten verfdiedene Batricier gange Striche Landes bavon ertauft; boch fanden fich auch andere, Die fich burch einen bloffen gemaltfamen Befit der Derter, die fie vorjett befigen, bemado-

bemachtiget haben; und weil der Ueberreft bon diefem Lande unangebauet, und unbewohnt fen, fo verlange er, daß man benfelben bem Bolt, bas fich taglich vermehre, und bald feinen Ort jur Wohnung mehr fande, ohne Entgelt einraume. Bu gleicher Zeit that er auch den Vorfchlag: man folle Diejenigen Batricier im Befit ihrer Guter bestätigen, welche die Erhandlung derfelben rechtmaßig aufweifen tonnten; hingegen aber folle man benjenigen von Diefer Gefell. fcaft ihre Lander wieder abnehmen, welche, ohne ein gultiges Recht ju folden ju haben, auf benfelben Saufer erbauet; boch mit dem Borbehalt, daß man ihnen den Werth der Saufer, die fie bafelbft erbauet baben, erfete.

Diefes Unbringen fcbien allerdings gerecht ju fenn; überdies war bie Sache bie Burgermeister Diechtigteit. Allein weil Im Johre bie Burgermeister Diese Jahrs, M. Vale, nach Erb. rius, und Sp. Originius, beforgten, das berGiadt, Bolt mochte von biefer Bertheilung des Aventinifchen Berges Unlas nehmen, feine alten Unfoderungen, in Abficht auf Die eroberten Lander, au erneuern; fo fcoben fie die Berfammlung des Rathe eine Zeitlang auf, um Diefes neue Unbringen allgemach wieder fab. Doch als Beilius gewahr Unternet. ren gu laffen. ward, daß die Burgermeifter nichts anders men bes fuchten, als durch ein Unternehmen, wel Bunfimeides ohne Benfpiel war, alle Berfammlun- line. gen des Raths aufzuschieben; fo schifte er 2105

einen

#### 378 Befdichte der Staatsveranderungen

einen Gerichtsdiener an dieselben ab, und ließ ihnen in seinem Namen befehlen, den Rath auf der Stelle zu versammten, und sich selbst ohne Verzug darinn einzusins den.

Die Burgermeifter, Die über diefe Freche beit des Bunftmeifters, und über die fchlechte Chrerbietung des Gerichtsbedienten billigermaffen entruftet maren ; lieffen diefen Boten, ( welcher fo gar auf ihren Befehl, von cie nem ihrer Lictoren einige Stoffcblage empfangen hatte) mit Schimpf gurut weifen. Run war diefes Urfach genug, die aufrubris ichen Reben bes Bunftmeiftere aufzumeten, ber nichts anders, als einen Wormand fuch-te, um feine Schmabungen wiber ben Rath auszuftoffen. Derfelbe ftellete bem Bolt vor: man habe in ber Berfon feines Berichtsbieners, Die geheiligten Rechte bes Bunftmeifteramte verletet. Derohalben lief. er diefen Lictor ber Burgermeifter gefangen nehmen; und er mar gefinnet, benfelben als einen folden, ber fich an beiligen Sachen pergriffen, und der deswegen den Sollengottern gewidmet mare, binrichten gu laffen. Und es tonnten die Burgermeifter, (ungeache tet fie die hochften Standesperfonen ber Republit maren) benfelben nicht aus ben Sanden bererjenigen reiffen, die zugleich feine Richter und feine Antlager gewofen.

Der Rath gab fich gwar viele Muhe, einen von den Zunftmeistern gu gewinnen, um benselben der Buth eines seiner Mitgehülden.

#### in ber Rom. Republif. IV. Buch. 379

fen entgegen gif ftellen. Doch Jeilius hatte fcon Vorfehung bawiber gethan, und er hats te ber gangen Gefellichaft ber Bunftmeifter fo lebhaft vor Augen geleget, baf die Macht und Starte bes Umts allein in ihrer Ginia. beit beftebe; fo, baf fie unter einander eins geworden, daß teiner fich bemjenigen entges gen feben wolle, was burch die Debrheit ber Stimmen unter ihnen befchloffen mur-be. Dergeftalt lief diefer unglutfelige Lictor in Befahr, fein Leben ju verliehren, weil er ben Befehlen ber Burgermeifter all. augenque Folge geleiftet hatte. Wollte man denfelben benm Leben erhalten, fo mußte ber Rath mit den Bunftmeiftern in eine Unterhandlung treten. Der Lictor ward wieber auf frenen guß gestellet; allein man mußte Dagegen auch bem Bolt burch ein Ratheer. tanntuiß ben Aventinischen Berg abtreten; und mas bem Unfehen bes Raths noch einen groffern Schaden jufugte, mar biefes: bag die Bunftmeifter, nach bem Benfpiel des Jcia liue, bas Recht, ben Rath gufammen gu rufen, hernachmale behaupteten; fie, bie im Unfange an einem fo ehrwurdigen Orte nicht erfcheinen borften, man habe fie benn babin berufen; und die unter einem Bogen, nicht anders, als bloffe Bediente, die Befehle dies fer Befellfchaft erwarteten.

Doch diefelben lieffen es daben nicht bewenden; und Icilius, welcher der verwes genste und frechte unter den Zunstmeistern war, machte einen Anschläg, (nachdem er

## 380 Beidichte ber Staatsveranberungen

auf das funftige Jahr in diefer Burde verlangert worden ) Die Burgermeifter felbit feis ner Berrichaft ju unterwerfen; und Diefe bochften obrigteitlichen Berfonen ber Republit, (ungenchtet fie mit ber oberften Bewalt belleidet waren) ju verbinden, fich dem Urtheil der Bersammlung des Bolts ju untermerfen.

Im Tabre ber Stadt Unterneb. men ber Die Burgermeiftet.

Nachdem T. Romilius und C. Veturius nach Erb. Die Diefes Jahr Burgermeifter maren, angemertt hatten, daß ber Staat immendig niemals ruhiger fen, als wenn man die Mafe fen von auffen gegen die Reinde gebranche : Bunftmet fo wurden diefelben folugia, die Meguier fer, wiber und Cabiner ju befriegen, um fich an ihmen wegen ihrer fortwahrenden Streifes renen und Ginfallen gu rachen. Run tam es darauf an, Rriegevoller angumerben, und Die Legionen aus Rom giehen gu laffen. Die benden Burgermeifter, vornemlich aber Ros milius, ber von Ratur hochmuthia und ace ftreng mar, ftelleten biefe Rriegspoller auf Die Beine ; fie verfuhren aber baben mit et ner folden Scharfe, Die fich ubel ju bem gegenwärtigen Buftande ber Gemuther fcbil te. Diefelben nahmen teine Enticuldiauna au, und verurtheilten diejenigen ju groffen Belbftrafen, die nicht gleich erfchienen, wenn fie maren berufen morden. Romilius ließ fo gar viele in Berhaft nehmen, welche uns ter verschiedenem Bormande fic ber Muhe überheben wollten, bem beurigen Relbjuge bengumobnen. Die Bunftmeifter unterlieffen 8.4 nicht,

nicht, biefe in ihren Cout ju nehmen; fie thaten auch fo gar einen Berfuch, ob fie die fe Befangenen aus ben Sanden ber Lictoren reiffen tonnten. Die Burgermeifter no heten deswegen beran, um die Bollziehung ihres Befehls zu unterftugen. Die Zunft meifter, Die burch ihren Miberftand erhitt, und burch die Raferen bes Bolts unterftust wurden, murben bierauf fo fuhn, bag fie Die Burgermeifter felbft in Berhaft nehmen wollten; und zu bem Ende den Bauberren befahlen, diefelben in die offentlichen Befange niffe gu führen. Diefe Bergreifung an ben bochften obrigteitlichen Berfonen der Republit vermehrete den Tumult. Die Batricier, die durch bas verwegene Unternehmen und durch den Uebermuth diefer Bunftmeifter aufgebracht murben, fturmten in die Menge hinein; folugen ohne Unterfcbeid auf alles, was fich ihnen entgegen ftellete; gerftreueten Die Berfammlung, und nothigten die Bunftmeifter, (nachdem fie biefelben guvor berb abgeflopft hatten) gleich den übrigen die Flindt zu ergreifen. Diefe, die megen bes fclechten Erfolgs ihres Unternehmens in Born und Bermirrung gefett worden, riefen des folgenden Tages eine Berfammlung aufammen, und lieffen fiche angelegen fenn, bie meiften Burger von bem Lande babin gu Diesmal mar die Berfammlung bringen. febr sablreich. Mle nun bie Bunftmeifter mertten, daß ihr Unhang baben farter fen, foderten fie die beuden Burgermeifter, eben fo, wie fie gemeine Burger hatten fobern tonnen ;

# 382 Geschichte der Staateveranderungen

tonnen; und der Gerichtsbediente ermahnte Diefelben, vor der Berfammlung des Bolls au erfcheinen, und allda Recbenfchaft von demjenigen ju geben, mas fich des porber. gehenden Tages auf bem Blate jugetragen Die Burgermeifter wiefen diefe Fo-Derung mit Berachtung gurut. Dasumal begaben fich die Zunftmeifter, (die fich fchmeidelten, der Rath murde fie eben fo, wie ben Coriolan und den Cefo nothigen, das Am feben der Berfamlung des Bolts gu ertennen, und fich ihrem Urtheile gu unterwerfen) nach dem Rathhaufe. Rachdem fie hierauf in den Rath gelaffen worden, verlangten fie, daß man ihnen wegen der Gewalttha. tigteit, welche die Burgermeifter, nach ihrer Ausfage, an ihnen verübet, Recht ver-Gie fügten hingu: man habe in ih. rer Berfon die geheiligten Rechte des Bunftmeifteramte verletet. Sie lebten alfo ber Dofming, der Rath murde ein fo groffes Berbrechen nicht ungeahndet laffen ; fie begehrten anch vor allem aus: entweder follten die Burgermeifter eidlich betheuern, daß fie teinen Theil an bem letten Aufftande gehabt; oder, wenn ihr Gewiffen ihnen verwehre, diefen Gidfcmur abzulegen, fo folle ber Rath durch ein Ertanntnif Diefelben berurtheilen, fich bor ber Berfammlung bes Bolls ju ftellen, und dem Ausspruche beffelben fich ju unterwerfen. Romilius fieng hierauf an ju reden, und warf denfelbengang tropig vor: fie allein fenen die Stifter Diefes Aufftandes gewesen, indem fie fich der UnmerUnwerbung der Goldaten widerfetet; fie haben thre Frechheit fo hoch gesvannet, daß fie fich nicht gescheuet, die Burgermeifter, die Saupter der Republit in Berhaft gu'neb-Gie unterftunden fich noch ferner, men. fie in voller Ratheversammlung ju bebroben, daß fie diefelben dem Urtheilefpruche des Bolts unterwerfen wollten ; da fie boch nicht fo viel Gewalt hatten, den niebrigften Batricier, ohne ein befonderes Raths. erfanntnif, bor biefes Bericht ju bringen. Allein er verdeute ihnen : wenn fie verwegen genug fenen, eine fo verhafte Unternehmung fortaufeten, baf er auf der Stelle alle Batricier wolle jun Waffen greifen laffen; bak er fich an ihrer Spite auf den Blat begeben, und alles, was ihm entgegen tommen murde, anfallen wolle. Bielleicht murde es fie benn gereuen , daß fie die Bedult bes Rathe ermudet, und eine Rubnbeit, die weiter weder Biel noch Schranten habe, all. auhoch getrieben.

Man vertiefte sich in diesen Zänkerenen so sehr, daß die Nacht einstel, ehe der Nath über diese Angelegenheit einen Entschließigen sonnte. Die meisten Natheberren sahen es nicht ungern, daß man mit diesen gegenktitigen Beischwerden und Vorwürfen, die vorgeschriebene Zeit der Versammlung zugebracht, damit sie nicht genötliget waren, zwischen den Vürgermeistern und den Zunstweitern zu entscheiden; insonderheit aber, damit sie durch ihre abschädigige Antwort, den letzten

384 Geschichte der Staatsveranderungen letten den Normand, den fie fuchten, um eine neue Aufruhr anzuspinnen, nicht an die Sand geben möchten.

Alls nun diefe Zunstmeister beutlich gewahr wurden, daß der Aath biefe Sache auf die lange Bant ichieben wollte, riefen sie des folgenden Tages die Aerfammlung des Bolks zusammen, und hinterbrachten demselben. Dassenige, was in dem Rath vorgegangen. Sie sagten: man misse teine Gerechtigkeit von einer Geschlechaft erwarten, wo ihre Keinde berrscheten; und sie seinen bereit, ihr Aunstmeisteramt niederzulegen, und ihre obrigkeitiche Würde abzudanten, wenn das Bolk sich niemals entschules mollte, ihr Anschen zu behaupten.

Die fdmurigften unter den Bargern maren der Meinung, jum gwepten Male auf ben beiligen Berg ju finchten, fich gang bemafuet babin zu begeben, und von bar ben Arieg mider die Batricier angufangen. Dere, die bem aufferlichen Schein nach gemäßige ter maren, die aber allein burd die Forcht eines burgerlichen Rrieges abgehalten murben, machten ben Antrag: bas Bolt folle, ofme aun Waffen gu greifen, und fich weiter um ein Rathserfanntniß ju bewerben, eigenmachtig über bende Burgermeifter bas Urtheil forechen, und diefelben ju einer anfehnlichen Beldbuffe berurtheilen. Endlich felles ten biejenigen, ben benen die Ehrerbietung, die man den Dauptern der Republit fculbia tft, nicht ganalich erloschen mar, por: es fen etwas

etwas unerhortes, daß man in einer Berfammlung des Bolts, und mas noch mehr, ohne Bormiffen des Rathe, fich jemals une terftanden habe, Die Sache amener Burger. meifter, im gleichen Sahre da fie das Burgermeifteramt verwalteten, gerichtlich aus-Ein foldes Bergeben tomme aumachen. ihnen fehr verwegen vor; fie zweifelten auch nicht, daffelbe merbe neue Unruhen ermeten, Die endlich in einen Burgerlichen Strieg ausschlagen tonnten; beffen Erfolg ungewiß, und moben fo gar ju beforchten fen, wenn Die Batricier die Oberhand behalten, fie mochten das Unfeben des Bolts volltommen über einen Saufen werfen; um fich an benen gu rachen, die baffelbe gu hoch haben treiben wollen. Alfo feven fie der Meinung : man folle alle gerichtliche Sandlung wider Die Burgermeifter einftellen, bis diefelben abgegangen fepen; und unterdeffen die Bribat Berionen allein bors Gericht bringen, Die fich jener am hitigften angenommen.

Von diesen dregen verschiedenen Meinumnungen wähleten die Junstmeister die zwepte, weil ihren diese die scherfte und geschwindes ste zu seyn schien, ihrer Rache ein Genügen zu thnn. Sie bestimmeten zu dem Ende ein ne Versammlung, in welcher das Volk, auf ihr Anhalten, die Bürgermeister zu einer Geldkrasse verdammen sollte. Doch da die Zunstmeister gerucht wurden, das das Volk, nachdem sich die erste Siese in den Genü-L. Theil.

#### 386 Beschichte ber Staatsveranderungen

thern wieder geftillet batte, meniger Begiers be vor eine Angelegenheit bliten lief, Die es als etwas betrachtete, bas nur feine obrigteit lichen Berfonen angieng; fo faften fie ben Entfoluß, um ihrer Rache befto verfichers ter an fenn, folde einguftellen, und fie fo gar mit dem gewöhnlichen Bormande des Eigennntes des Bolfs ju bedeten ; ohne die Streitigkeiten barein ju mifchen, Die amis fchen ihnen und den Burgermeiftern obwals Rachdem alfo der beftimmte Zag gur suchet das Berfammlung gekommen war, that Icie tius, (der im Ramen feiner Mitgehulfen redete ) die Erflarung: Die Gefellichaft ber Bunftmeifter bebe auf Unhalten, und aus Sochachtung gegen die treflichften Glieber Des Raths, alle vorgehabte gerichtliche Sand. lung wider die Burgermeifter auf. fle feven daben nicht gefinnet, (indem fie ihren Eigennut hindanfesten ) das Befte bes Bolls ju verabfaumen. Gie verlangten bes. wegen: man folle eine Sammlung von Be feten verfertigen, und diefelbe fund maden; nachgebends aber gu ber Bertheilung ber Lander fcbreiten; indem endlich die Beit actommen fey, ba man ein fo billiges Befet befraftigen muffe, das bereits por fo land ger Zeit in Borfdlag gebracht worden: bef fen Befanntmachung aber burch die Runftariffe ber Patricier ftets abgelehnet mor-Bu gleicher Zeit ermahnete er alle Diejenigen Burger, Die Diefe Angelegenheit an Dergen nahmen, ihre Meinung bierüber

Reillus Terentilli. fce Befes wieber bervor.

in der Rom, Republik. IV. Buch. 387 über der Berfammlung ungescheut vorzutragen.

Ein Burger, mit Ramen L. Siccius, Rebe bes ober Sicinius Dentatus, beffieg bierauf &. Sic ben Rednerftul. Das mar ein alter Mann, due. ber noch gang munter ausfah, ob er gleich bennahe das fechstigfte Jahr erreicht hatte; und der mit einer friegerifden Wolredenbeit feiner eigenen Dapferteit, und aller Belegens heiten, ben welchen er fich hervorgethan hat. te, mit vielem Ruhm gedachte. Diefer ftel lete fogleich vor, daß es bereits vierzig Jah. re fen, daß er die Waffen führe, binnen welcher Zeit er hundert und zwanzig Tref. fen bengewohnet, in welchen er funf und viergia - Wunden, alle an bem Borderleibe empfangen habe. Er fep in einer einzigen Schlacht an swolf unterschiedenen Orten berivundet worden; er habe vierzeben Burgerfronen erhalten, weil er eben fo viel Burger in den Echlachten bemm Leben erhalten; ferner habe er dren Mauertronen empfans gen, weil er am erften die barnieber gelegten Mauern der Stadte bestiegen habe, Die man bernachmals mit Sturm erobert. Dies haben feine Feldherren ihn noch mit acht andern Rronen beschentet, weil er die bon den Feinden eroberten Fabnen ber Legionen, benfelben wiber entriffen habe. Er vermahre in feinem Saufe achtzig golbene Salsbander, mehr als fechszig Armbander, ferner allerhand vergoldete Burffvieffe, prach. 236 2 tige

# 388 Geschichte ber Staatsveranderungen

tige Waffen, und Bferdpanger, als fo viele Denkmale und Belohnungen der Stege, die er in besondern Zwenkampfen, (die fich im Angefichte bender Kriegeheere ginetragen) davon getragen habe. Ingwischen habe man alle diefe Chrenzeichen feiner geleifteten Dienfte in gar feine Betrachtung gezogen; und weder er, noch fo viele andere brave Solbaten, die mit Berfprigung ihres eiges nen Blutes, der Revublit den größten Theil ifrer Lander erworben, haben nicht eines Danmens breit davon im Befit. Eroberungen fepen einer fleinen Augabi Batricier jum Raube geworden, die fein anderes Berdienft, als ihre edle Bertunft und Die Empfehlung ihres Ramens haben. finde fich fein einziger unter benfelben , der ben Befit diefer Lander, burch guttige Beweisthumer rechtfertigen tonne; es fen benn Sache, daß fie die Guter des Staats als ibr Erbgut, die Burger aber als nieder. trachtige Sclaven betrachten wollten, teinen Untheil an dem Glut der Republit au baben verdieneten. Allein es fen Beit, daß diefes großmuthige Boll fich felbft ein-mal Recht verschaffe; und durch Betrafti-Dionnflus gung des Gefetes von der Theilung der Lauber, angenblitlich feben laffe, baf es nicht im 10, 8. meniger Standhaftigteit befige, die Borfolige feiner Bunftmeifter in unterftugen; als es in bem Felbe gegen die Feinde bes Staats Minth habe bliten laffen.

Barro. pon ben Latein. Sprache. bon Sal.

Reilius

Teilins überhanfte den Urheber diefer Rede mit Lobsprüchen. Doch weil er fich einer gewissenheiten Beobachtung der Gefetze aumaßte, so ftellete er demselben vor: man konne, ohne eine Ungerechtigkeit zu begeben, sich nicht weigern, die Batricter über die Gründe anzuhören, welche dieselben betieben würden, gegen das Gesetz anzubringen. Zugleich sichob er die Versammlung auf den folgenden Tag auf.

Indeffen befprachen fich bende Burger. meifter heimlich einen Theil der Racht, mit ben furnehmften Gliedern des Rathe, über Die Maagregeln, die man ergreifen mußte, um fich der Unternehmung des Bunftmeis fters ju miderfeten. Rach verschiedenen Meinungen, die man erofnete, mard man endlich eine, daß man von Anfana die eins nehmendeften Urten, und alle Runft ber Molredenheit anmenden wollte, um das Bolt au gewinnen, und daffelbe von der Befanntmachung bes Befetes abmendig ju machen. Im Rall aber baffelbe , auf Unftiften feiner Bunftmeifter, barauf verharren wurde, feine Stimmen gu geben; fo wollte man aus allen Rraften fich demfelben wider. fegen, und fo gar Gewalt gebrauchen. Man lief zu bem Ende allen Batriciern fagen, baf fie fich des Morgens fruhe, nebft ihren Freunben und Clienten , auf dem Blate einfinden ; daß ein Theil derfelben den Redeftul umgeben, und die Bunftmeifter verbindern foll-23 B 3 te,

## 390 Beschichte ber Staatsveranderungen

te, daselbit die Oberhand zu behalten; und daß der Ueberreit des Woels sich Gliederweise fe unter dem Bolt vertheilen sollte, um die Austheilung der Wahltafelden zu hinterstreben.

Mufruhr, wegen bes Terentillifchen Gefeges.

Die Batricier ermangelten nicht, des Morgens in aller Frube fich auf bem Blate eingufinden, und alle Derter ju befegen; gleich. wie man daffelbe verabrebet hatte. bem bie Burgermeifter angetommen waren, fo lieffen die Bunftmeifter fogleich burch einen Serolden anseufen: daß, wenn fich irgend ein Burger befinde, der etwas tuch-tiges wider die Bekanntmachung des Gele-Bes portragen wollte, follte es bemfelben gu-gelaffen fenn, den Redeftul gu befteigen, und feine Grunde bem Bolt wiffend ju mamachen. Es ftelleten fich nacheinander une terfcbiebene Ratheberren ein. Raum aber flengen diefelben an ju reden, fo erhob ein unverschamter Saufe Bolte, Der von ben Runftmeiftern abgerichtet war, ein fo unberftandliches Gefchren, bag man biefelben Die Burger. unmöglich verfteben tonnte. meifter, Die über Diefe Unverschamtheit in Unmuth geriethen, wiberriefen alles bas of. fentlich, was in einer fo ungeftumen Berfammlung wurde beschloffen werden. Da-gumal gogen die Zunftmeifter die Dele vom Befichte , und antworteten benfelben gang tropig: ihr Biberfpruch murbe bie Befannt madung des Gefetes nicht im geringffen hinter.

hintertreiben. Man habe bas Bolt nur all. aulange mit eiteln Reden gefviefen , beren angemaßte Weitlauftigfeit auf nichts anders abametete, als die Entscheidung Diefer Ungelegenheit in die Lange gu giehen. Es fen alfo nothia, daß die Berfammlung endlich iber diefe Sache den Ausspruch thue. Co. aleich ertheilte Teilius ben Befehl, baf man Die Topfe erofnen, und die Dabltafelchen unter das Bolt vertheilen follte. Als nun Die Berichtsbedienten fich anschiketen, biefen Befehl zu vollziehen, nahmen verschiedene tunge Batricier, Die aus ben fürnehmiten Saufern ber Republit entfproffen waren, Diefen Befehl vor die Lofung, die fie insgeheim unter einander verabredet hatten; bo. ben die Topfe auf, und perftreueten Die Mabitafelden Undere fturmeten in Begleitung ihrer Freunde und Clienten auf Die Menge los, ftieffen, folugen und tricben. das Bolt auseinander, und bemeifterten fich endlich bes Plates. Die Bunftmeifter, Die in ben heftigften Unwillen geriethen, daß man auf eine folche Beife ihr Borhaben rutgangig gemacht batte, wichen am letten aurut; und riefen fogleich die Berfammlung auf den folgenden Zag wieder gufammen. Nachdem fie fich nun bafelbft befchweret batten, daß man die Dajeftat bes 26mie fcben Bolts fo offenbar verletet; verlanaten fie, daß man ihnen erlauben wollte, nach den Stiftern biefes Tumults au fragen ; welches ibnen auch auf ber Stelle quaeftanben marb.

### 392 Beschichte der Staatsveranderungen

Batricier, Die bem Daf bes Poits aufac opfert merben.

Es fehlete ihnen an Zeugen nicht, welde ein einstimmiges Zeugnif ablegten, baf Diefe Unordnung durch die meiften jungen Batricier angeftiftet worden. Doch ba die Groffe ihrer Angahl benfelben auf gemiffe Beife gur Sicherheit dienete, und es fchlech. terdings unmöglich mar, alle Batricier ber Republit mit in diefe Antlage ju verwis teln; so richteten die Zunftmeister, die vor ihre Race ein Schlachtopfer suchten, des fen Beftrafung ben Rath fdreten mochte,

aus den Gefchlechtern Dofthumia, Gem-

Dionuflus thre Rlagen allein wider Diejenigen, Die pon Dal. im 3. 3. D. 1.

im 10. B. pronia und Clelia waren. Diese jungen Batricier murden vor die nachfte Berfamm. lung des Bolls gefodert. Allein obgleich biefelben es fich jur Ehre rechneten, bag fie die Bekanntmachung diefes Befeges bintertrieben; fo befand es ber Rath bennoch nicht vor bienlich, daß fie erscheinen, noch baß iemand ihre Bertheibigung über fich nehmen follte. Die geschifteften unter ben Ratheherren fcmeichelten fich, vielleicht , (wenn man fie bem Bolt überlieffe) wurde diefe Magigung das Miffvergnugen beffelben vermindern ; ober bas Bolt murbe, wenn es feinen Born burch thre Berurtheilung ftillete , über Diefer Rache wol gar die Befanntmachung bed Befetes vergeffen. Ingwiften wollten Die hiBigften Gemuther unter bem Bolt, als ber Tag ber Berfammlung getommen mar, diefe Angelegenheit nach aller Scharfe

betreis

betreiben; allein die gescheibeften nahmen Diefes Stillfdweigen Des Rathe, als ein ftilles Befamtnif Des Berfebens ber bee fouldigten; und begnugte fich damit, baf er diefelben dem Urtheil des Bolts überlaf. fen hatte. Ihre Meinung mar, baf man fie gu einer Geloftrafe verdammen follte ; welches auch durch die Mehrheit ber Stimmen antaeheiffen ward. Der Rath fette fich diefem Entfchluß des Bolts nicht im geringften entgegen. Dan vertaufte fo aar die Guter ber verurtbeilten offentlich, um diefelbe ju erlegen; und ber baraus gelofte Breis mard ber Ceres geheiliget. lein der Rath ließ diese Guter unter der Sand burch andere, aus feinen eigenen (Bel bern einlofen. Es ftand nicht lange an, fo murden diefelben ihren alten Eigenthumsherren wieder jugeftellet; und der Rath vers trug es nicht ungerne, baf er vermittelft ber Mufwendung einer geringen Gelbfumme, Die Betanntmachung Diefes Gefetes hintertries ben. Doch die Bunftmeifter anderten nicht fo leicht ihren Ginn. Diefelben verfielen in turgem wieder auf die Theilung der Lanber : welche insgemein den Gegenstand aller ibrer Reben ausmachte.

Bahrend nun daß das Bolf gange Tage Tudulum auf dem Platse gubrachte, um diese Redner wird auangubbren , so tanen Boten von Tusculum gegriffen, an, welche die Nachricht überbrachten, daß eigt. die Aequier einen Einfall in das Gebict

Bbs

dieser

## 394 Befchichte ber Staateveranderungen

biefer Stadt, die mit ben Romern im Bundnis fand, gethan hatten, allwo fie das gange Land mit Feuer und Schwert verwufteten; fo, daß fo gar gu beforgen fen , Diefelben mochten Diefen Blat erobern, wenn fie beffen Belagerung unternehmen murben; mesmegen die Ginmohner dies fer Stadt febr beweglich um Sulfe ane fuchten. Allfobald gab ber Rath Befehl, daß die Burgermeifter mit ber gangen Macht der Republit ausziehen follten. Die Bunftmeifter unterlieffen nicht, fich nach ihrer Bewohnheit diefem Befehl entgegen gu fegen; und wollten, bag man ihre Ginwilligung mit der Befanntmachung des Gefetes ertaufen follte. Doch bas Bolt, meldes mehrere Großmuth, als feine Standesper. fonen geigte; und fich der Sulfe erinner. te, die es jur Zeit bes Anfalls des Berdonius, von Tufculum erhalten hatte, erbot fich fremmillig , Die Waffen gu ergreifen. Dan ftellete in aller Gil ein Rriegsheer auf Beube Burgermeifter fegeten Die Beine. fich an die Spite beffelbigen. · Siccius Dentatus, (fo bieg ber Burger, ber mit fo vieler Sige vor bas Aleracfen gerebet hatte ) fand fich ebenfalls ein, um benfelben nebit achthundert alten Golbaten, wie er mar, an folgen; welche gwar alle bie in ben Befeßen vorgefdriebene Beit des Rriegsdiens ftes vollendet hatten; beffen ungeachtet aber ben diefer Belegenheit, unter ber befonbern Unführung des Siccius, den fie offente lid

in der Rom. Republik. IV. Buch. 395

lich den Romifchen Achilles nenneten, noch mal au Relbe gieben wollten.

Das Romifche Rriegeheer jog bis nach Maidum fort, welches fechsichen Meilen von Rom abgelegen war; und traf auf die Reinde, nahe ben der Stadt Untium, all. wo fie auf bem Gipfel eines Berges berschanzet waren. Die Romer schlugen ihr Lager auf einer gegen über gelegenen Dohe auf. Dafelbit verschansten fie fich Gieg über mit aller Gorgfalt; und die Befehlshaber bie Me behielten die Goldaten in dem Lager bus Beribaf. rut, um dem Reinde ihre Starte ju bere tigteit bes Die Mequier hielten diefe Bor, Siccins. ficht ber Burgermeifter bor eine Burtung ihrer Forcht. Gie begaben fich ofters in Die Ebene berab, und magten fich auwei. Ien bis an den Graben des berichangten Lagers, allwo fie den Romern die Zaghaf. tiateit ihrer Relbherren vorwarfen. amifchen hielten bende Burgermeifter, um ben Reind in diefem eiteln Bertrauen gu unterhalten, die Thore ihres Lagers alles geit jugefchloffen. Doch als einmal , ba Romilius die Oberherrschaft führete, und es an ihm war, die Befehle ju ertheilen, Diefer Burgermeifter gewahr mard, bag bas gange heer der Mequier fich aus dem Rager begeben; und der meifte Theil der Colbaten, bin und wieder auf ben Relbern gerftreuet, ungeabndet, bis an ben Graben feiner Berfcanzungen alle Futte. rung

396 (Reschichte der Staatsveranderungen

rung abschnitte; faßte er ben Entschluß, Diefelben auf der Ebene angufallen, und gu gleicher Beit einen Ungriff auf bas Lager, welches fie auf bem Berge hatten, ju thim; bamit fie ungewiß maren, auf melder Seite ber mabre Ungriff gefchebe. In Diefer Abficht foderte er ben Siccius Dentatus, melder ben Saufen alter Gob baten auführete , wovon wir geredet haben ; und trug bemfelben, (entweder aus Sochachtung gegen feine Dapferteit; oder weil er froh mar , diefen Burger ben einer febr gefährlichen Gelegenheit ber Befabr auszuseten) ben Angriff bes feindli-Dionyflus den Lagers auf. "Bir wollen, (fagte "er ju ihm) mein Mitgehulfe und ich, im 10. 3. "auf die Reinde losgeben. Begebet end "beswegen, (während daß wir alle Macht "der Reinde auf unfere Scite giehen mer-"den) mit dem Saufen, ber unter euerer Anführung ftehet , in jenen engen Bag, und Abmeg, ben man in bem Berge ge-"wahr wird, und der ju ihrem Lager fuh-Rutet bis an die Berfchangungen "hinan, und trachtet, daß ihr ench ber-"felben bemeiftern tonnet. Bir werden, "(indem wir die Feinde an zwenen unter-"Schiedenen Orten ju gleicher Zeit angrei-"fen) ihre Macht zu unferm Bortheile "theilen; und eben baburch werden wir "diefelben verhindern, daß fie uns nicht "fo muthigen Widerstand werden thun "tonnen., Siccius gab bierauf bemfelben

von Bal.

## in der Rom. Republif. IV. Buch. 397

ben aur Untwort : er fen bereit , feinen Befehl mit einem blinden Behorfam anjunehmen. "Allein, (fagte er zu ihm) "gestattet mir, daß ich dawider einwende, und euch fage , baf die Bollstebung befe nfelben mir unmöglich, und ju gleicher "Beit febr gefahrlich vortommt. Blaubet ihr "benn, (fuhr Diefer alte Kriegsmann fort) bie Reinte werden, (indem fie fich bon bem Berge, und aus ihrem Lager auf "die Ebene berab begeben haben) diefen meinzigen Weg, der ihre Ruttehr erleichstern tan, mit einem gahlreichen Saufen "Rufvolt nicht wol befett haben? Und mie merbe ich mit meinen Coldaten, oh-"ne burch eine groffere Macht unterftu-"bet gu werden, Diefen Boften übermal. ntigen tonnen? Go eine Unternehmung "wird gu nichts weiter bienen , als uns alle auf Die Schlachtbant gu liefern. "Der werben achthundert Mann bem gan-"ten feindlichen Deere die Stirne bieten "tonnen , das uns ju gleicher Beit von binten zu anfallen wird, alldieweil diejes "nigen, welche die Straffe nach dem Berae bewachen, von vornen uns angreifen "merden? ..

Der Burgermeister, der über bie Gegenvorstellungen bes Giccius entrüstet war, antworrete bemselben trobigi entrober solle er, ohne sich bassenige zu unterstehen , was dem Feldberen allein zufomme.

# 398 Befdichte ber Staatsveranderungen

tomme, bem Befehle, ben man ihm ertheile, augenblitlich gehorchen; ober er mol le, wenn er allguviel Gefahr baben ans treffe , benfelben andern Befehlshabern auftragen; Die, ohne mit ihrer Befchitlichteit ju pralen, diefe Unternehmung ruhmlich ausführen murben. "Ihr aber, naroffer Seld! (fügte der Burgermeifter mit einer bonifchen Stimme bingu) ibr, "der bereit feit vierzig Jahren Rrieg füh"ret; der hundert und awangig Treffen "bengewohnet, und beffen Leib allenthal "ben mit Wundmalen bedetet ift ; tehret "wiederum, ohne daß ihr nur das Berg "gehabt , die Feinde angufchauen , nach "Bom gurut; und traget bahin auf ben Blat euere fo beredte Bunge, die ben "euern Mitburgern mehr Forcht, als euer "Degen ben ben Mequiern, und ben ben "Feinden Des Baterlandes erwetet...

Der Officier, der über diesen Berweiß seines Feldheren empfindlich gerühret ivar, antwortete demselben ganz trotigi: "er sahe wol, daß er gesinnet sen, "einen alten Soldaten entweder auf die "Soldachtant zu liefern, oder denselben "zu verunehren. Doch er werde ben bem zin verunehren. Doch er werde ben dem "dem andern erhalten bonnen. Denn er "bem andern erhalten bonnen. Denn er "molle auf das seindliche Lager zugeben, umd daffelbe entweder erobern, oder sich "unterwegens, neht allen seinen Gesehren,

ш

# in der Rom. Republik. IV. Buch. 399

"in die Pfanne hauen laffen., Diefe alten Solbaten nahmen hierauf bon ben übrigen Goldaten Abschied ; welche diefel ben ben ihrer Abreife, als Leute betrach. teten , bie man auf die Schlachtbant binführete. Bu ihrem gutem Glut fanben fie unter ber Unführung eines alten Befehlshabers , ber das Rriegshandwert aus bem Grunde verftand. Siccius nahm einen weiten Ummeg; und nach. bem er eine geraume Reit fortgezogen mar, fo entdette er von ferne, und auf nabe gelegenen Bergen einen groffen Mald, ber bem Augenschein nach, fich bis an bas feindliche Lager erftrette. Co. gleich bemubete er fich, Diefes Behols, fo gefdwind als moglich, ju erreichen. "Rur "gutes Muthe, meine Befehrten! (rief "er aus, indem er den Berg binan nftieg) entweder bin ich gewaltig betrongen , oder ich werde einen Steig ge-"mabr, ber uns weit ficherer nach bem "feindlichen Lager führen wird, als der "Weg, den uns unfer Feldherr vorge-"fdrieben., Diefe alten Golbaten, Die mit ihren Waffen belaben maren, gelans geten nicht ohne groffe Dube auf ben oberften Gipfel des Berges. Sie maren aber baselbft taum angelanget, so mur-ben fie gewahr, baf fie fich auf einer Dobe befanden, die über bas Lager ber Feinde herrichete. Zugleich naherten fie fic bemfelben , vermittelft bes 2Balbes, phne

# 400 Beschichte der Staatsveranderungen

ohne daß fie von den Schildwachten, und den auffersten Wachten in Acht genommen wurden.

Während daß diese fortzogen, maren bie beyden Kriegsheere der Requier und der Romer, auf der Ebene handgemein geworden. Bende Theile ftritten eine geraume Beit mit gleicher Berghaftigleit, ohne daß fich der Gieg auf die eine ober andere Seite lentte. Unterbeffen waren bie meiften Coldaten, welche die Requier gur Bewachung ihres Lagers gurut gelaf. fen hatten, (weil fie glaubten, bag fie bon hinten gu nichts gu beforchten hatten) auf den Rand bes Berges berben getom. men , um bem Treffen jugufeben. dem fie nun bin und wieder gerftreuet waren, um diefes groffe Schaufpiel Des bequemer angufeben; fo machte fich fto Siccius, ber genaue Achtung auf fie nab, Diefe Rachläßigfeit ju Rus. ftirmete auf das Lager los, überrafchete die Wache; hieb alles, was fich ihm ente acaen ftellete, nieder, nahm ben Reft gefangen ; und nachdem er einige Golbas ten jur Bemachung bes Lagers jurut gelaffen hatte griff er nachgehende diejes nigen an, die dem Befecht fo rubig gue fcaueten , und übermaltigte Diefelben obe ne Mube. Ginige, Die, weil fie allgue weit von ihm entfernet waren , fich burch die Alucht retten tonnten , begaben fich in aller

#### in ber Rom. Republie. IV. Buch. 401

aller Gil nach bein holen Wege, ber auf die Ebene herabführete, allwo die Mequier einige Regimenter hatten fteben laffen, um thren Rutweg ju bebeten; gleichwie Gic. cius baffelbe wol jum voraus gefeben bate te. Der Romische Officier, ber diesele ben hitig verfolgete, tam faft gu gleis der Beit bafelbit an ; er trieb fie in die Enge; jagte fie jurut, und no thiate fie endlich , fich auf diefen Wache haufen gurut gu werfen. Die Feinde ers atiffen bierauf fammtlich bie Rlucht. Der erfcbrotene Goldat ward die tleine Ansahl Feinde nicht gewahr. Die Forcht ber grofferte Diefelben in feinen Mugen. Er flob, und fuchte feine Buflucht ben bem Rriegsbeet , mobin er nichts als Rorcht und Schreten brachte. Sicrius bermeh rete Diefelbe burch feine Untunft. Die Meanier, als fle faben, baf fie anch von binten an angegriffen wurben , wichen aus rut; und gedachten weiter nicht fo mol, fich wider die Feinde zu vertheidigen, als burch eine ellfertige Flucht ihr Leben au retten. Die einen eileten nach bem Berge; bie andern gerftreueten fich in ber Chene ; und bepbe trafen allenthalben nichts als das feindliche Schwert, und ben Tod an. Die meiften murben in Die Bfanne gehauen. Ihm Dicjenigen blieben am Leben, welche bie Romer gerne als Gefangene annehmen woll-ten; ober bie, fo vermittelft ber Racht I. Theil. entrino

402 Geschichte der Staatsveranderungen entrinnen konnten welche die Streitenden überfiel.

Rache des Siccius.

Bafrend nun , daß die Burgermeifter ben Sica volltommen machten, und bie fluchtigen Feinde verjagten ; machte Siccius, (ber bor Rache gegen feine Feld. berren brannte ) ben Unfchlag , Diefelben Der Ehre und ber Fruchte Des Sieges ju berauben. Bu bem Ende begab er fic gang allein mit feinem Saufen in bas feindliche Lager ; er ermurgete alle Be-fangenen , folug die Bferbe tobt , ftette Die Belter , Die Waffen und alles Gerathe mit Fener ans und ließ auch nicht bas geringfte Mertmal bes Sieges übria bas man von den Feldherren foberte, wenn fie die Ehre bes Siegesgepranges verlangeten. Nachgebende begab er fich in aller Gil auf ben 2Beg , tam mit feinem Saufen zu Rom an, und gab den Bunftmeiftern Rechenfchaft von bem borgegange. nen. Als bas Bolt biefe alten Danner, die von dem Blut ber Feinde noch raus deten , gang alleine fah, drang fich daffelbe um fie berum ; und begehrete von ihnen ju miffen , wie es um das Krieges heer ftunde.

Siccius kundigte demfelben hierauf den Sieg an, den man wider die Alequier ersochten hatte, und beschwerte sich dugleich über die Grausamkeit der Burgermeister; meister;

### in der Rom. Republit. IV. Buch. 403

meifter ; welche , nach feinem Borgeben, ohne Roth , und um teiner andern Urfach willen , als bamit fie ihrer Rachbegierde gegen die Burger em Genugen thun tonnten , achthundert alte Golbaten , fo au fagen , bem Tobe in ben Rachen geichifet haben. Rachgehends ergablete er, burch was fur ein Glut fie ber welche die Burgermeifter ihnen geftellet, entgangen fenen : "Inzwischen, (fügte er "bingu) haben wir uns des feindlichen Laagers bemachtiget ; und haben biejenigen, "Die baffelbe bemacheten , in Stife ge-Bon bar haben wir uns "bauen. ber engen Baffe bes Berges bemeiftert; wir haben die Mequier von dar vertrie-"ben , und haben burch unfere Dapferteit "ben Burgermeiftern ben Sieg erleichtert. "Run begehren wir teine andere Belohnung, als diefe: daß man folden Be-"fehlshabern die Ehre des Siegesgepranages nicht vergonne, welche ihre Macht mur baju angewandt haben, bas Blut "ihrer eigenen Mitburger ohne Roth gu "verateffen.»

Das Bolt, das ohnedem mur allzu. Das Sie fehr auf die Patricier erbittert war, ber gesge-fprach demfelben, daß es den Burgermei-wird den kern die Ehre des Sieges nimmermehr zu-Burger. Die Goldaten diefer meiftern gefteben wollte. Befehlshaber traten nach ihrer Ruftunft verfaget, felbft in Diefes Bundnig; aus Rache, bag die Cc 2

404 Befdichte ber Staateveranberungen

die benden Burgermeifter fie des Raubes perluftia gemacht hatten, ben fie aum Beften der gemeinen Schattammer , unter bem Bormande, daß diefelbe erfcopfet E. Livius, fen, verlaufen lieffen. Die Bargermeifter ftelleten bem Bolt, um die Ehre bes Sie im 3. 3. ges ju erlangen, vergeblich vor : daf fie einen volltommenen Gieg erhalten , bas Deer ber Feinde in Stute gehauen, und fieben taufend ju Befangenen gemacht ba-Das Bolt, welches einmal mit ben. bem Borurtheile eingenommen mar, bag fe die alten Goldaten haben wollen um. tommen laffen , mollte burdaus nicht augeben, daß man für diefen Sieg ben Gottern bantfagen; und noch vielmeniger, bag bie Burgermeifter ihren fiegreichen Einzug in Die Stadt halten follten. Der Rath befand es auch , entweder aus gewiffen Grundfa-Ben ber Billigfeit, ober aus Forcht für einem neuen Aufitande, nicht dienlich, fich ihrer angunehmen. Singegen trug bas Bolt, (welches biefen Schimpf als einen Sieg betrachtete, ben es uber die gange Befellichaft ber Batricier erhalten ) bem Siccius in ben nachftfolgenden Landtagen bie Burbe eines Bunftmeiftere auf.

Diefe benben Burgermeifter hatten fo Die Burgermeifter gar ihr Umt taum niebergeleget, fo murmerben ben fle, unter bem Burgermeifter. Umte angeflagt. ihrer Rachfolger , Des Gp. Carpeius, und bes 21. Aleternius, por Die Berfamme lung

lung des Bolts berufen. Das mar das 3m3abre gewöhnliche Schissal bieker höchsten obrig nach Erb. feitlichen Berfouen. Die Antlage beru berStadt, hete auf der Angelegenheit des Siccius. 299. Nal. Mar. Allein ihr mabres Berbrechen bestand in im 3. 3. bem Widerstande, ben benbe ber Befannte c. 2. machung bes Ufer-Geferes entgegengefett Dlinius, hatten. Bende murben alfo von bem im 7. 3. Bolt mit einer Geloftrafe angefeben; No. 6. 28. milius bor geben taufend 2ffes, und Deturius bor funfgehen taufend. Die Befdichte melbet uns nicht, warum bas Bolt fo einen Unterfcbied gwiften biefen benben Strafen gemacht habe. Bielleicht defcah es aus ber Urfache, weil man bem Deturius mehr Schuld benmeffen tonnte, bag bem Gerichtsbiener bes Teilins fo übel begegnet worden. Diefe Muthmaf. fung wird badurch befraftiget, weil gu eben ber Beit, mit Butbefinden aller Stanbe ber Republit, ein Befet gemacht mur-De, fraft beffen allen obrigfeitlichen Berfonen augelaffen mard, Diejenigen au einer Beldbuffe ju verurtheilen , welche bie Chrerbietung gegen ihre Burde bindan. feten wurden. Ein Borrecht, bas porber nur allein den Burgermeiftern borbehalten war. Doch , damit man verhiten mochte , daß einige befondere Standesperfonen diefe neue Gewalt nicht miß. branchten, und diefelbe ju boch trieben, to ward burch eben diefes Gefet angeorde net : daß die bochfte Strafe vor berglei. E¢ 3

# 406 Beschichte ber Staatsveranber. 1c.

den Versehen instanftige sich nicht höher, als auf zween Ochen, oder auf drensig Schaafe belaufen könne. Das waren tupferne Mangen, die diesen Namen von ihrem Gepräge führeten; und die unter der Regierung des Servins Tullius, des sechsten Königes von Rom, geschlaarn worden.

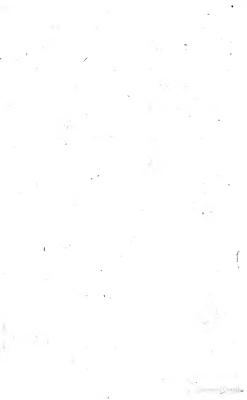
Ende des vierten Buche.













005656168

K

and the sale

